Dep. van Ned.
- 3 APR. 1992
[illegible]

imburgs agblad

Hondsdol

rijdag 3 april 1992 | 74e jaargang nr. 80.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Blunders bij onderhandeling met Rodamco

'Directeur Goslings misleidde top ABP'

EERLEN – Hoofddirecteur Jan-illem Goslings van het ABP heeft illens en wetens directie en be-uur van het ABP om de tuin ge-id teneinde de samenwerking met t Rotterdamse vastgoedfonds Ro-mco te redden.

at schrijft het weekblad Elsevier de jongste uitgave. Het blad gaat tvoerig in op de blunders die het BP zou hebben gemaakt bij de nderhandelingen met Rodamco. oals ook het Limburgs Dagblad jf weken geleden meldde, wordt pnieuw beweerd dat het pensioen-nds veel te veel betaalde voor een ertig-procentsbelang in Rodamco. oen hij erachter kwam dat de deal duur was, zou Goslings met 'leu-ens, intimidatie en machtsmis-ruik' de samenwerking met Ro-amco erdoor hebben gedrukt.

BP-president-directeur drs M. nijders, volgens Elsevier 'ietwat aïef, maar goudeerlijk' reageerde isteren korzelig op de beschuldi-ingen; „Het verhaal bevat een root aantal onjuistheden en geeft en interpretatie van feiten, gege-ens en omstandigheden die bezij-en de waarheid is. De suggestie at het ABP financiële blunders ou hebben gemaakt, moet naar het ijk der fabelen worden verwezen."

Over de specifieke aantijgingen te-en hoofddirecteur Goslings is Snij-ers opvallend kort in zijn commen-taar. Hij noemt de manier waarop Goslings is geattaqueerd 'bijzonder laakbaar'.

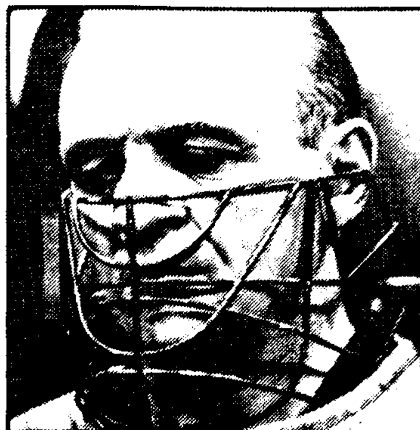
Zie verder pagina 17
● ABP-topman zou hebben gesjoemeld

'Silence' weekje terug in Heerlen
PAGINA 2

Mercedes Benz geïrriteerd
PAGINA 7

In het nieuws

Macht en onmacht van Limburgs Kamerlid
PAGINA 21



● *Oscar-winnaar Anthony Hopkins als seriemoordenaar.*

Frans Maassen wint Driedaagse De Panne
PAGINA 25

Vlotte start ijshockeyers
PAGINA 25

Amateurtop in Hel van Mergelland
PAGINA 27

Na bestorming van ambassades in Tripoli

Veiligheidsraad veroordeelt Libië

NEW YORK/TRIPOLI – De Veiligheidsraad heeft gisteravond de aanvallen op ambassades in de Libische hoofdstad Tripoli scherp veroordeeld. In een boze verklaring wordt van Libië geëist dat er onmiddellijk een einde komt aan de 'ontoelaatbare' aanvallen op buitenlandse ambassades. De aangerichte schade moet worden vergoed.

De vijftien leden van de raad kwamen in spoedzitting bijeen nadat Libische demonstranten de ambassade van Venezuela in Tripoli gistermiddag in brand hadden gestoken. Bij de diplomatieke vestigingen van Rusland en Oostenrijk werden de ruiten ingegooid.

De betogingen in Tripoli waren een protest tegen de VN-sancties waartoe de Veiligheidsraad dinsdag besloot. Tot de sancties is besloten omdat Libië de verdachten van bomaanslagen op twee vliegtuigen niet uitlevert.
Alleen ambassades van landen die betrokken zijn bij het besluit van de Veiligheidsraad werden gisteren aangevallen.

Bij de bestorming van de Venezolaanse ambassade werd het interieur door ongeveer 200 betogers kort en klein geslagen. Later werd in het gebouw brandgesticht. De betogers slaagden er niet in de Russische ambassade binnen te komen. Wel werden auto's vernield en ruiten ingeslagen. Demonstraties bij de ambassades van Frankrijk, Hongarije, België en Italië, welke laatste twee landen respectievelijk de Amerikaanse en de Britse belangen in Libië behartigen, hadden een tamelijk rustig verloop. Ook bij de Oostenrijkse ambassade gingen enkele ruiten aan diggelen.
De demonstranten eisten dat Libië alle banden verbreekt met de landen die vóór de sancties stemden.

Stenen

Westerse diplomaten zijn van mening dat de demonstranten op last van de Libische regering de straat op gingen. Spontane betogingen zijn onmogelijk in het land dat geleid wordt door kolonel Gaddafi. Een Europese ambassadeur zag dat nog voor de betogingen de politie de straten in de buurt van de ambassades afsloot, zodat het verkeer de demonstranten niet zou hinderen.

Onderhandelingen over cao afgebroken ● Personeel bereid tot acties

Staking NS onvermijdelijk

Van onze redactie economie

UTRECHT – Het merendeel van de werknemers bij de Nederlandse Spoorwegen is bereid het werk voor langere tijd neer te leggen om een goede cao af te dwingen bij het spoorbedrijf. Dat bleek gisteravond tijdens druk bezochte ledenraadplegingen in ondermeer Utrecht en Amsterdam.

De bonden willen het complete treinverkeer aanstaande maandag en dinsdag voor 48 uur stilleggen, vanaf het begin van de dienst om half vier. Als de NS-directie dan nog niet bereid is te praten, worden de acties verlengd.
De belangenvereniging voor reizigers in het openbaar vervoer Rover wil via een kort geding de stakingen voorkomen. De belangenorganisatie vindt dat de bonden het te snel op een arbeidsconflict hebben laten aankomen.

Voorzitter J. Kruse van de spoorwegvakbond FSV is niet bang voor een kort geding. „We hebben aan alle voorwaarden voldaan die nodig zijn om te mogen staken. We hebben NS door ons ultimatum de tijd gegeven actie te ondernemen. Bovendien informeren we het publiek dit weekeinde via de media over de stakingen. Een rechter zal onze actie niet verbieden."

Ook de NS overweegt naar de rechter stappen, maar niet eerder dan het moment waarop de stakingen een feit zijn. Hoofddirecteur A. Messing van personeel en organisatie gelooft namelijk niet dat het zover zal komen. „De treinen zullen maandag gewoon rijden", verklaarde hij gisteren. Hij vond het treurig dat de bonden in deze cao-onderhandelingen „de NS blijkbaar niet toestaan eigen voorstellen te doen".

Eisenpakketten

De bonden zijn gisteren niet ingegaan op een uitnodiging van NS om op basis van beide eisenpakketten opnieuw te gaan praten. De betrokken partijen waren vorige week uit elkaar gegaan nadat NS een kaal eindbod had gedaan, toen bleek dat de bonden niet bereid waren te praten over het flexibiliseren van het dienstrooster van de dienst technisch onderhoud. Ook de loonparagraaf (3,75%) was voor de bonden onvoldoende.

De bonden herhaalden gisteren deze voorwaarde als eerste eis om weer te gaan praten. Toen dat voor NS onaanvaardbaar bleek, zagen de onderhandelaars van de bonden gistermiddag geen reden aan de onderhandelingstafel te verschijnen.

Zowel onderhandelaar J. Kruse van de FSV als zijn collega W. Korteweg van de Vervoersbond FNV hebben sterk de indruk dat NS de bonden alleen om puur juridische redenen heeft uitgenodigd om het overleg te hervatten. „Ze wilden zich alleen maar tegenover de rechter indekken. Dan lijkt het wel verdacht veel op", aldus Korteweg.

Voor zware opgave



● *Pierre Bérégovoy wordt door journalisten belaagd nadat hij door president Mitterrand tot nieuwe premier is benoemd.* Foto: REUTER

Zwaargewicht moet socialisten uit dal halen

Bérégovoy nieuwe premier Frankrijk

PARIJS – De 66-jarige socialist Pierre Bérégovoy is gisteren door president Francois Mitterrand tot minister-president benoemd nadat premier Edith Cresson het ontslag van haar regering had ingediend. De positie van de uiterst impopulaire Edith Cresson was na twee vernederende verkiezingsnederlagen van de Franse socialisten onhoudbaar geworden.

De regering van de nieuwe premier, tot gisteren minister van Financiën en Economische Zaken, zal naar verwachting vandaag al worden geïnstalleerd. Bérégovoy heeft het aantal ministers, nu 29, fors teruggebracht. De nieuwe premier heeft gisteren gezegd dat hij streeft naar een beperkt, maar slagvaardig regeringsteam.

Het aftreden van Edith Cresson werd al enkele dagen verwacht. Dat ze wordt opgevolgd door Pierre Bérégovoy is al evenmin een verrassing. De nieuwe Franse premier staat voor een zware opgave. Hij moet de socialisten uit het diepe dal zien te trekken waarin ze na de twee verpletterende verkiezingsnederlagen terecht zijn gekomen.

Elan

Met de benoeming van Pierre Bérégovoy heeft president Mitterrand voor de tweede keer binnen een jaar een nieuwe premier aangesteld. Vorig jaar verving hij Michel Rocard door Edith Cresson met het doel de wat ingeslapen regering nieuw elan te geven.
Edith Cresson wist zich in korte tijd ongekend impopulair te maken zonder een duidelijke, nieuwe politieke richting in te slaan. Cresson is precies 223 dagen premier geweest. Dit is korter dan enige andere premier sinds 1958, toen de Vijfde Republiek werd ingevoerd.

Zie verder pagina 4
● Nieuw elan Cresson was snel uitgewerkt

Bernard Tapie nu minister

PARIJS – Bernard Tapie, de eigenaar van Adidas en voetbalclub Olympique Marseille, is benoemd tot minister. Tapie krijgt bovendien een zware portefeuille: 'ministre de la ville' (minister voor stedelijke problemen) en krijgt als zodanig de problematiek van de verpauperende Franse voorsteden op zijn bord.

De nieuwe Franse regering telt naast Bernard Tapie vijf nieuwe gezichten.

Asielzoekers niet opgesloten in opvangcentra

DEN HAAG – Afgewezen asielzoekers zullen niet gedwongen worden om binnen de poorten van een opvangcentrum te blijven. Het CDA heeft gisteren deze harde eis laten vallen.

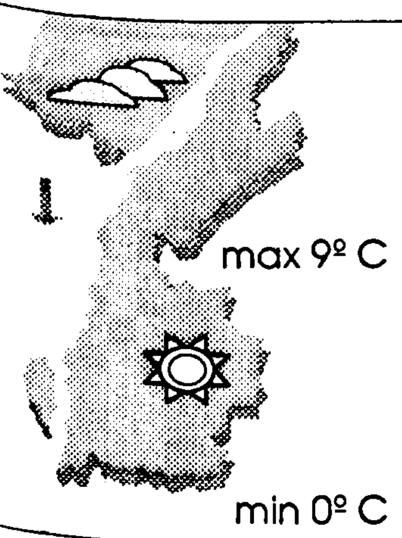
Het CDA gaat nu akkoord met een compromisvoorstel van staatssecretaris Kosto van Justitie en welzijnsminister d'Ancona om een veel kleinere drempel op te werpen tegen afgewezen asielzoekers die de illegaliteit in willen vluchten.

Tot gisteren stond het CDA op het standpunt dat afgewezen asielzoekers binnen de poorten moeten blijven. De PvdA keerde zich steeds fel tegen deze verkapte vorm van opsluiting van asielzoekers.

De ommezwaai van het CDA betekent dat er nu een flinke Kamermeerderheid voor het compromisvoorstel van het kabinet is. Ook de PvdA stemt ermee in. Het akkoord behelst een tweemaal daagse meldingsplicht voor asielzoekers, de aanstelling van een portier zonder justitiële bevoegdheden en uitbreiding van de vreemdelingenpolitie met drie man in de betrokken gemeenten.

Vrouw eist bezoekrecht van hondje

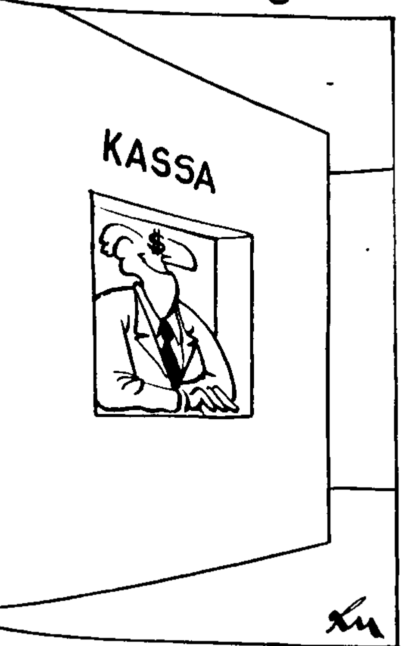
LUIK – Voor een Luikse rechtbank is een gescheiden echtpaar met advocaten verschenen om te strijden voor het bezoekrecht van hun hondje. Sinds vorig jaar al is Ovni (Frans voor Ufo) met zijn twee kilo inzet van een verbeten, juridisch steekspel. Bij de scheiding heeft de man het hondje meegenomen, de vrouw wil het terug. Als dat niet kan, wil zij bezoekrecht. Uitspraak op 5 mei.



ZONNIGE PERIODEN
Zowel ten noorden van ons land als in het zuiden ligt een dik wolkenpakket. Beide systemen komen geleidelijk dichterbij. Maar vandaag kunnen we er van profiteren omdat de zon zich regelmatig zal laten zien. De kans is erg klein dat uit de stapelbewolking een bui valt. De wind is zwak uit uiteenlopende richtingen, maar draait in de loop van de dag naar het noorden en neemt daarbij iets toe. Evenals gisteren blijft de temperatuur steken op 9 graden en daalt het kwik komende nacht tot dicht bij het vriespunt.

VANDAAG:
zon op: 07.09 onder: 20.17
maan op: 06.43 onder: 21.08

Tentoonstelling 'Kijken naar geld'



Spookrijder met 3,16 promille

HEERLEN – De Heerlense politie heeft gisterochtend om kwart over vier een 58-jarige spookrijder van de autoweg gehaald. De Maastrichtenaar had een alcoholpromillage van 3,16. „Dat mag als zeer zwaar omschreven worden", aldus de Heerlense politie. De man reed in zijn Datsun aan de verkeerde kant op de A79 van Maastricht naar Heerlen. Een politiepatrouille die met zwaai- en knipperlichten op de weg stond, werd door de man niet opgemerkt. De politie heeft de spookrijder uiteindelijk klemgereden. De bestuurder kreeg een rijverbod van 19 uur opgelegd en moest zijn rijbewijs inleveren.



bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Cape Fear, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 15.30 uur. Babar, het olifantje, za zo wo 14 uur. **Rivoli:** JFK, dag. 20 uur, za zo ook 14.30 uur. **Maxim:** Deceived, dag. 18.45 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** The last boyscout, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Freddy's dead, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Bugsy, dag. 14 18.30 en 21 uur. The prince of tides, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. The Addams Family, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Silence of the Lambs, ma t.m. do 21 uur, vr. ma. di. do ook om. 14 uur. **Filmhuis de Spiegel:** La petite voleuse, vr zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Dead again, vr t.m. zo 21 uur. Shattered, vr za 23.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater:

● **MAASTRICHT**

Mabi: Cape Fear, vr t.m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t.m do 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De Johnsons, vr t.m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t.m do 21 uur. Babar, za zo wo 14.30 uur. Bugsy, vr t.m zo 18.15 en 21.15 uur, ma t.m do 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. JFK, dag. 20 uur, za zo wo ook 14 uur. **Ciné-K:** Frankie & Johnny, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The last boyscout, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14 uur, za zo ook 16.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 en 21.15 uur. Dead again, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, za zo 13.45 en 16.15 uur, wo 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. **Lumière:** Paris is burning, dag. beh. ma 20 uur. La Stazione, dag. 20.30 uur. Merci la vie, dag. beh. ma 22 uur. Zin in beeld, ma 19.30 uur. Family Viewing, ma 19.45 uur. Halfaouine, vr za 23 uur.

● *Scène uit 'Freddy's Dead'.*

● **GELEEN**

Roxy: The last boyscout, dag. 20.30 uur. A kiss before dying, dag. 20.30 uur. De avonturen van Pippi Langkous, za zo wo 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: JFK, dag. 20.30 uur. Dead Again, dag. 20.30 uur. Babar het olifantje za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Oh boy, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: The last boyscout, vr t.m zo 20.30 uur, zo ook 15 uur. De Johnsons, vr t.m di en do 20.30 uur. Junglebook, zo 15 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Father of the Bride, dag 20.30 uur, zo ook om 14.30 en 16.30 uur. De Notekraker, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** De Johnsons, vr t.m zo 21.30 uur, ma t.m do 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Oh boy, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: Oh boy, za 20 uur, di 20.30 uur.

Regisseur Digna Sinke verfilmt 'Belle van Zuylen'

Limburg als decor voor Zwitserland



● *Belle van Zuylen (Wil van Kralingen) wordt uitgescholden door 'Zwitserse' kinderen. Lokatie: de hoeve in Sint Gerlach.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR GEMMA WILDENBERG

Opgewonden staat hij te springen, een knulletje van een jaar of acht, zich helemaal inlevend in zijn rol van boerenschoffie. Hij en vijf collega-figurantjes van rond de tien rennen voor de zoveelste keer achter de auto-met-camera aan, jouwend dat Henriëtte een hoer is. De hoeve Sint Gerlach in Houthem dient als hun Zwitserse geboortedorp in een speelfilm van regisseur Digna Sinke.

Eind maart hield een karavaan van bussen en auto's halt op diverse plaatsen in Limburg, decor voor een film over Belle van Zuylen (gespeeld door Wil van Kralingen), een achttiende-eeuwse Nederlandse schrijfster, die na haar huwelijk met een Zwitserse edelman in Zwitserland en Parijs woonde. Het Zuidlimburgse heuvelland dient als Belle's Zwitserse woonomgeving.

Op de set bij de hoeve Sint Gerlach in Houthem zegt Digna Sinke: „De film wordt helemaal in Nederland opgenomen, hoewel hij in Zwitserland en Parijs speelt. Limburg is natuurlijk een ideale lokatie, omdat het hier zo on-Hollands is; het heeft buitenlandse allure." Alle buitenscènes zijn gedraaid op plaatsen als de kastelen Amstenrade, Meersenhoven bij Bunde, Strijthagen in Schaesberg en Neubourg in Gulpen, in Eckelrade en het Gerendal. De binnenscènes worden gedraaid in kasteel Oud-Amelisweerd bij Utrecht. Digna Sinke: „Het is moeilijk om ramen en deuren zo perfect te krijgen in een studio. Een dergelijke lokatie heeft toch het voordeel dat het er niet uitziet als bordkarton."

Wachten

Ruw geschat omvat de crew twintig à dertig personen. In Houthem neemt de karavaan een flinke parkeerplaats in beslag. Wat opvalt is dat de voornaamste bezigheid wachten is. Wachten totdat een paar meter rails zijn bijgelegd, licht is opgesteld, autosporen zijn verwijderd, een vliegtuig is overgevlogen, enzovoorts. Tijdens één van die pauzes heeft Digna Sinke even tijd om te praten.

'Belle van Zuylen' is Sinkes derde lange speelfilm na 'De Stille Oceaan' (met José Ruyter, Josse de Pauw en Andrea Domburg) uit 1983 en 'Over de bergen' die net klaar is en nog in première moet gaan, maar al op het filmfestival van Berlijn werd vertoond.

Belle van Zuylen is vooral bekend als schrijfster van honderden brieven, naast een aantal romans en toneelstukken die door hun taal en onderwerpen nu niet meer zo interessant zijn, maar die voor deze tijd nog heel goed te lezen zijn en in vertaling (Belle schreef in het Frans) werden uitgegeven bij Van Oorschot. Sinke over Belle van Zuylen: „Ik heb grote bewondering voor haar. Het was een vrouw die zeer eigenzinnig haar weg gevonden heeft in een spannende tijd. Ze leefde van 1740 tot ongeveer 1804, was getrouwd met een verarmde Zwitserse edelman en heeft van vrij nabij de Franse Revolutie meegemaakt.

Voor een vrouw van keurige afkomst – ze was van adel – had ze aan de ene kant natuurlijk veel vrijheden, maar aan de andere kant waren haar mogelijkheden toch zeer beperkt. De enige manier voor een vrouw om haar eigen weg te gaan was een huwelijk met een zeer tolerante man."

Kostuums

Over de film: „Het is wel een heel spektakel, omdat er in Nederland toch weinig kostuumfilms gemaakt worden. Ik moet het nog eens nakijken, maar ik geloof dat dit de eerste Nederlandse film is die zich in de achttiende eeuw afspeelt. We hebben 250 kostuums uit Londen laten overkomen. Die zijn hier niet te krijgen. Alleen toneelkostuums; die zien er op het toneel wel heel imposant uit, maar voor film moet het toch meer naar de werkelijkheid zijn."

Komende zomer en half oktober komt de ploeg van Digna Sinke terug naar Limburg om onder meer nog koetsscènes op te nemen in het Gerendal. Volgend jaar rond deze tijd kunnen we in de bioscoop zien of Limburg écht zoveel op Zwitserland lijkt.

'Silence of the Lambs' terug in Heerlen

H5-directeur voorzag Oscars voor thriller

DOOR HANS TOONEN

Met een Oscar voor 'Silence of the Lambs' zit het wel snor, dacht Henk Winkes, bioscoop-directeur van H5 in Heerlen en Cinema-Palace in Maastricht, vorige week. En polste de distributeur of hij alvast een kopie van deze bloedstollende psychothriller kon reserveren. Want ondernemen is ook en vooral vooruitzien.

Daags nadat 'Silence' zelfs vijf Oscars binnensleepte, wreef Henk Winkes zich in de handen. Vanaf maandag tot en met donderdag gaat de bekroonde thriller op herhaling in H5 in Heerlen. „En als het goed loopt, draai ik hem nog een langer langer," belooft Winkes. „Ik kon 'Silence' vrij eenvoudig claimen, omdat de film in Nederland helemaal was uitgedraaid. Hoewel velen de film al gezien hebben, reken ik op behoorlijk wat 'inhalers'. Vergeet verder niet dat 'Silence' nog niet op video te koop of te huur is."

Imago

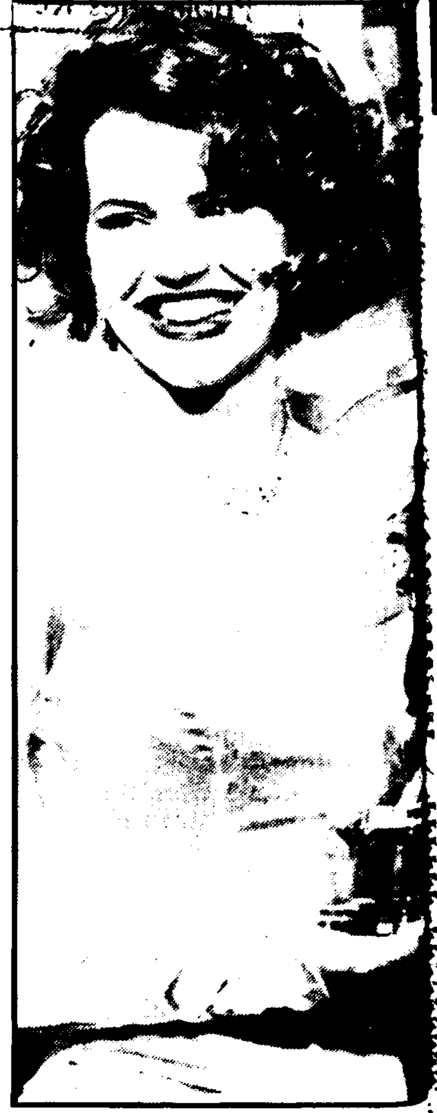
Terugblikkend op de Oscar-uitreiking afgelopen maandag in Los Angeles zegt Winkes niet verrast te zijn over de uitslag. „De Oscar-jury bestaat uit, zeg maar oudjes van dagen uit Hollywood. En die moeten niks weten van omstreden films zoals 'JFK' van Stone, hoe vakkundig die ook in elkaar steekt. Van de genomineerden voor 'beste acteur' maakte Nick Nolte veel kans, omdat hij Barbra Streisand volkomen overhoop speelt in 'The Prince of Tides'. Maar Nolte heeft zijn harde filmimago tegen. Afgezien van het feit dat ik Nolte van harte een Oscar gun, kan hij toch niet op tegen Anthony Hopkins. Van deze kanjer valt niet te winnen."

Voor wie het nog niet weet: 'Silence of the Lambs' verhaalt over een FBI-agente (Jodie Foster) die met behulp van de uiterst intelligente seriemoordenaar dr Lecter, bijgenaamd Hannibal 'de kannibaal', jacht maakt op 'Buffalo Bill', een seriemoordenaar die het vel van zijn vrouwelijke slachtoffers stroopt. Door travestieten in Amerika is kort en zonder succes geprotesteerd tegen de travestiete ondertoon in deze thriller.

Even terug naar Henk Winkes. Hoewel hij de zege voor 'Silence' voorspelde, loopt hij niet weg van dit soort films. „Ik hou niet zo van die angstaanjagende scènes, waarin de moordenaar met een nachtkijker zijn hulpeloze prooien beloert."



● *Voor zijn rol als dr Lecter alias Hannibal, 'de kannibaal' in 'Silence of the Lambs' kreeg Anthony Hopkins verdiend een Oscar.*



● *Geena Davis, te zien in 'Quick Change'.*

video vers

In Video Vers wordt aandacht besteed aan speelfilms die op video te huur of te koop zijn.

DOOR RON BROWN EN HANS TOONEN

'Night of the Living Dead' is een kritiekloze griezelfilm voor de liefhebbers van de sappige varianten op dit genre. Het is geen kost voor de verfijnde smaak, want van begin tot einde is er sprake van lijken, afgerukte ledematen, verminkingen, bloed, verbranding, schieten, kannibalisme en ingeslagen schedels.

Als deze film zich ergens door onderscheidt, is het wel de ongecompliceerde wijze waarop het verhaal wordt ingezet. Er wordt een minimale uitleg gegeven (en dat pas halverwege de film) omtrent de achtergrond van wat er allemaal gebeurt; het is meteen pats, boem, raak. En als je 'horror' wilt zien, is het misschien ook wel beter zo.

Het thema 'zombies' (doden die op onverklaarbare wijze weer tot leven komen en naar mensenvlees hongeren) is uiteraard niet nieuw, en de film zelf is in het verleden ook al eens eerder uitgebracht.

Deze jongste versie bevat echter één nieuw en aanbevelenswaardig element: hoofdrolspeelster Patricia Tallman. Deze kortgekapte, roodharige en onbekende actrice is niet alleen een zeer aantrekkelijke verschijning, maar weet ook door het script opgelegde ontwikkeling van een wat angstig neurootje tot een Rambo-achtig typetje dat met onverholen genoegen zombies neerknalt, nog geloofwaardig te maken ook. (New Sreen Entertainment)

'Quick Change' is een komedie die je met borrelnootjes binnen handbereik smakelijk oppeuzelt. Als clown verkleed berooft Bill Murray een bank in hartje Manhattan. Zijn twee maatjes Geena Davis (bijna



● *Een zombie uit 'Night of Living Dead'.*

een Oscar met 'Thelma & Lou en Randy Quaid spelen voor k ten die hysterisch worden tijd de overval.

Zo kunnen zij moeiteloos tijdens onderhandelingen met de N Yorkse politie-chef (Jason Robar als gekwelde gijzelaars geruild w den. Ook Bill Murray weet 'on schminckt' door het politiecord te breken.

Op weg met een miljoen dollar n JFK Airport loopt echter alles het honderd.

Moraal: je komt makkelijker uit beroofde bank dan uit Manhatt (Warner)

Hollywood trekt buikriem van topsterren aan

Van onze filmredactie

Ook Hollywood trekt de buikriem aan. En dat merken vooral de dikbetaalde supersterren.

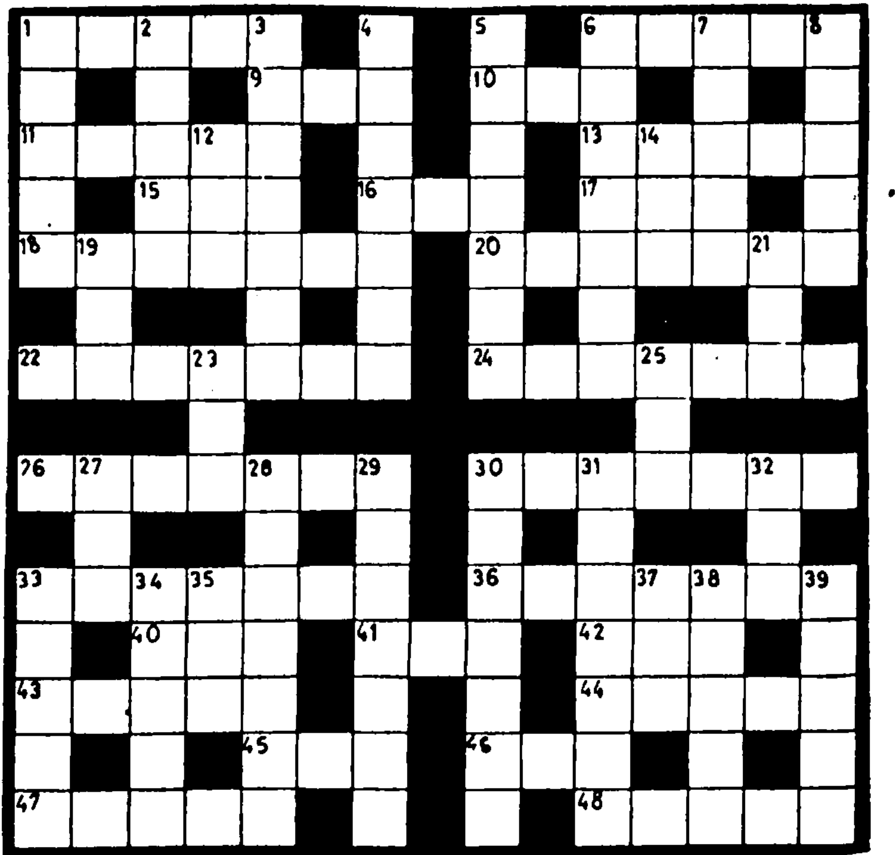
Nu de filmstudios financieel flink achteruit boeren, komt er steeds meer kritiek op de vaak waanzinnig hoge gages van de supersterren met als absolute topper Arnold Schwarzenegger die niet onder de 30 miljoen dollar zijn spieren spant.

De eerste die inlevert is Michael Douglas. Kreeg hij voor zijn hoofdrol in 'Basic Instinct' van regisseur Paul Verhoeven en cameraman Jan de Bont, nog 14 miljoen dollar. Voor zijn hoofdrol in 'Falling Down', een nieuwe film van Joel Schumacher, beurt hij 'slechts' zes miljoen dollar.

Oplossing van gisteren

E	S	L	A		G		Z	W	A	K		A	R	A
R		I	L	L	E	R		A		I	E	L		U
W	O	L	F		L	O	F		S	P	E	C	H	T
T		A		T		E	R	C		P		O		O
	W		E	R	E		A		N	I	C	H	T	
D	I	A		O	P	P	A	S		G		O	R	E
	T	U	I	M	E	L	I	N	G		K	L	A	S
I		D		P		E		O		F		I		P
D	U	I	M		V	I	C	E	V	E	R	S	A	
A	L	T		R		N	A	T	I	E		T	A	K
	K	O	N	IJ	N		M		A	S	T		P	
S		R		T		N	E	K		T		L		S
T	R	I	T	O	N		E	I	K		P	O	M	P
E		U	R	E		J		M	E	T	E	R		E
R	A	M		R	A	A	K		I		E	D	E	L

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. knaagdier; 6. wijnsoort; 9. telwoord; 10. enzovoorts (afk.); 11. klos; 13. vrouwelijk dier; 15. pausenaam; 16. bijbels figuur; 17. telwoord; 18. platte steenvrucht; 20. gereedschap om spijkers uit te trekken; 22. schending, verbreking; 24. gevoel van bewondering; 26. zweminrichting; 30. vuiligheid, vieze massa; 33. streektaal; 36. rijk aan ondervinding, bedreven; 40. uitgeput, krachteloos; 41. voorzetsel; 42. vr. munt; 43. drietal; 44. soort; 45. priester (bijb.); 46. bep. persoon; 47. doopmoeder; 48. taille.

Verticaal: 1. genoeg, voldoende; 2. bred lange sjaal; 3. opeenvolging van muzik tonen; 4. verschillend in mate of groo 5. mengsel; 6. schaapherder; 7. he voedsel; 8. nauwe straat; 12. telwoord; 14 een weinig; 19. echtgenoot; 21. ont ning; 23. vertragingstoestel; 25. kerk straf; 27. grasland; 28. klaploper; 29. ve, begiftiging; 30. oplichterij; 31. uit Azië/Afrika; 32. strafwerktuig; 33. tekening; 34. vierkante doek van r.k. pries ter; 35. lang, dun en smal stuk hout; 37 oppervlaktemaat; 38. opbrengst; 39 kwast, knoest.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 30

pezige peekah













recept

Forel met sinaasappel in aluminiumfolie

DOOR HUUB MEIJER

Vis, groenten en fruit. Dé ideale combinatie om weer fit het voorjaar in te gaan.

Benodigdheden voor 4 personen: 2 sinaasappels, 200 g panklare prei, 4 schoongemaakte forellen, zout, versgemalen zwarte peper, 100 g kruidenboter, 4 takjes tijm.

Schil de sinaasappels dik en snijd de partjes tussen de vliesjes uit. Spreid vier stukken aluminiumfolie uit. Leg op elk stuk aluminiumfolie een bedje van prei. Spoel de forellen af en dep ze droog met keukenpapier. Bestrooi de binnenkanten met zout en peper. Leg de sinaasappelpartjes in de buikholte van de forellen en verdeel de kruidenboter er in klontjes over.

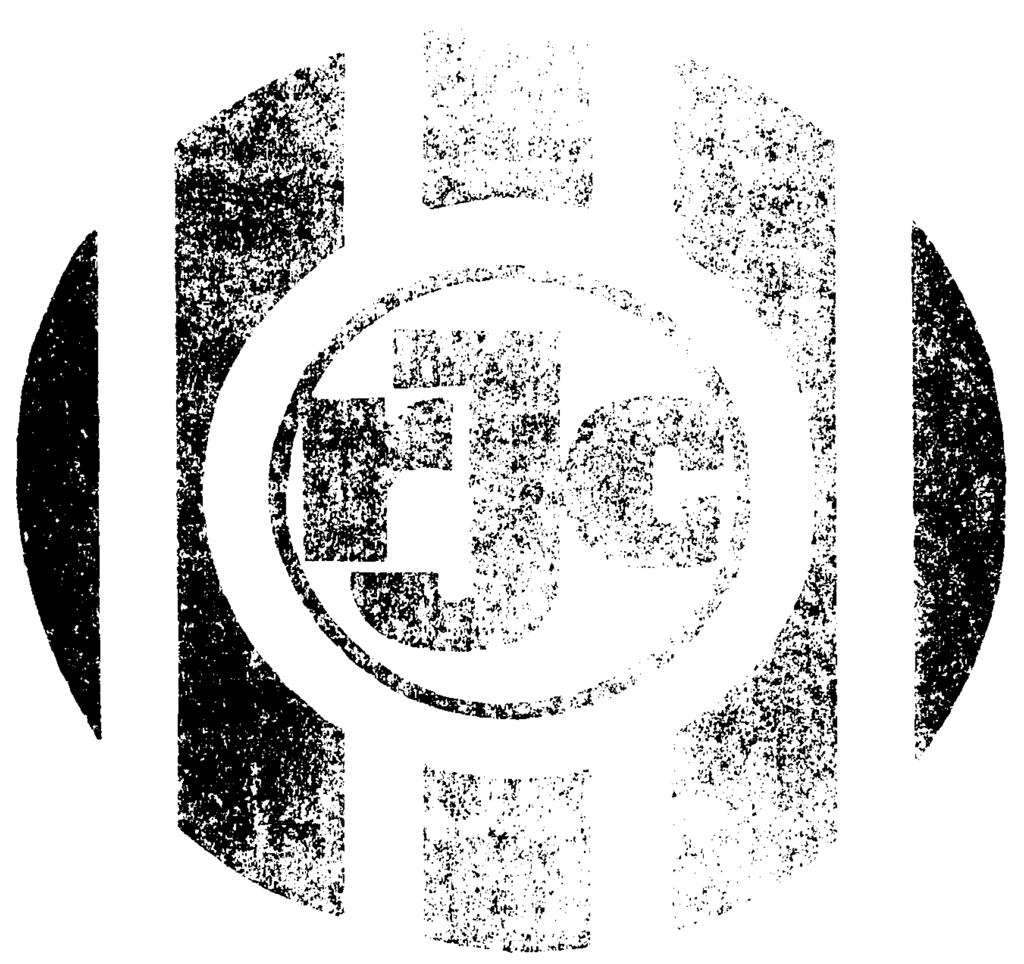
Leg elke forel op het bedje van prei. Vouw de aluminiumfolie dicht tot een pakketje. Leg de pakketjes in een voorverwarmde oven van 200°C. - stand 4 - en laat de forellen in ca. 20 minuten gaar worden.

Serveer hierbij als garnituur krielaardappeltjes en veldsla.

R

R

J



RODA JC

maximaal 100 ... gelijk te maken.

... de hand van het ... zal

Roda JC alles ... het ... name

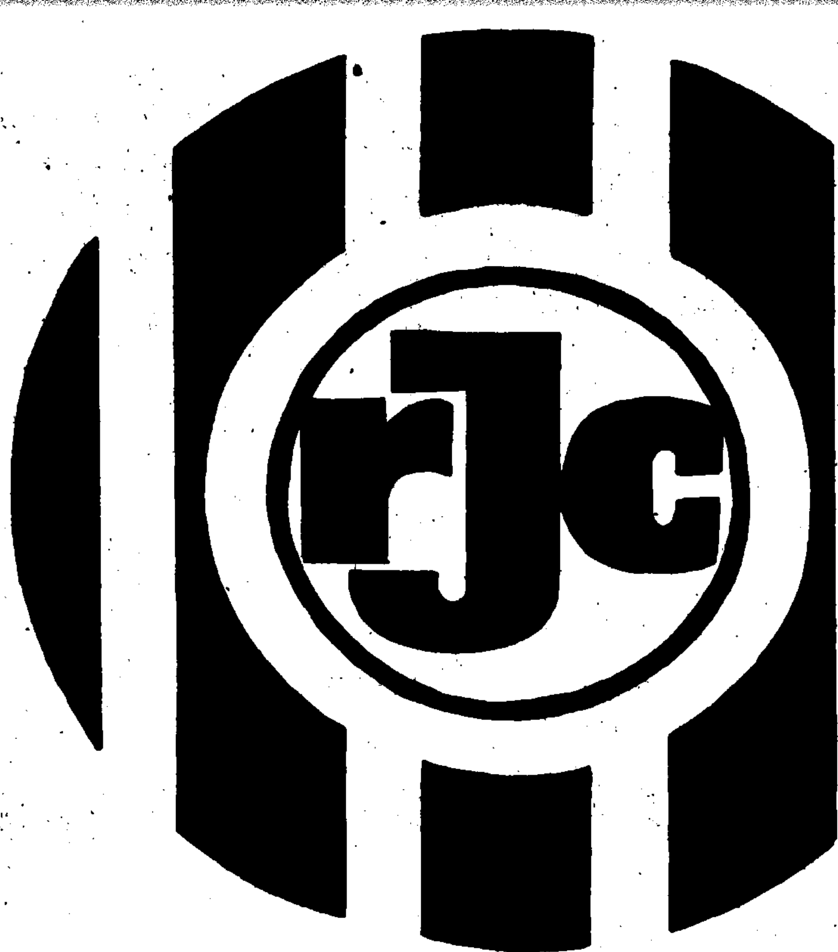
mogelijk te maken.

Deelname aan de ... is

mogelijk voor ...

ZIE OMMEZIJDE

voor volledige informatie en aanmeldingsformulier



Roda JC biedt Limburgse voetbalsterren in spé een unieke gelegenheid om deel te nemen aan jeugd-voetbalclinics, waar provinciale mini-voetballer in één weekend met allerlei technieken en de broodnodige basiskennis van volkssport nummer één worden gekonfronteerd.
Het Roda-stadion staat met alle faciliteiten enkele weekenden volledig ter beschikking en het jong talent blijft gedurende de clinics dag èn nacht in het stadion.

Onder leiding van Michel Mommertz (meerjarige leer van Wiel Coerver) en andere trainers wordt een 4-tal technieken behandeld.
Op de trainingsdagen komen de volgende onderdelen aan de orde:

- ★ basistechnieken/balgevoel
- ★ traptechniek/combinatievormen
- ★ passeertechnieken/ 1-tegen-1-duel
- ★ afwerken op het doel

Ook worden technieken in theoretische vorm behand en op de laatste dag in wedstrijdvorm (toernooi) in praktijk gebracht.
De verrichtingen worden op video vastgelegd en ter afsluiting - in de luxe business-club van Roda JC - sa met de ouders bekeken.

INFO

★★ Deelname is mogelijk middels het insturen van onderstaande bon - vóór 15 april aanstaande - en storting van het verschuldigde bedrag ad *f* 250,- p.p.

★★ **In deze prijs is begrepen:**
- inschrijfgeld
- overnachtingen
- alle maaltijden
- voetbalshirt*, broek* en sokken*
- voetbal*

* geldt niet voor jeugdtrainer-clinics

Deelnemers dienen mee te nemen:
- slaapzak // toiletartikelen // slippers // voetbalschoene // trainingspak en vrije tijdskleding.

Het weekend start op vrijdag om 17.00 uur en eindigt zondag om 17.00 uur. Het is mogelijk om tegen een vergoeding van *f* 25,- opgehaald en thuisgebracht te worden.

INSCHRIJFFORMULIER RODA JC CLINICS

Naam .... jongen/meisje*

Voornaam .... Tel.nummer ....

Adres ....

Postkode .... Woonplaats ....

Geboortedatum .... Shirtmaat ES/S/M/L/EL*

Naam voetbalvereniging ....

schrijft in voor: **RODA JC Jeugd Clinics**
☐ **op 8-9-10 mei**
☐ **op 15-16-17 mei**

RODA JC Jeugdtrainer Clinics
☐ **op 22-23-24 mei**

* s.v.p. doorhalen wat niet van toepassing is.

Het inschrijfgeld ad *f* 250,- zal vóór 1 mei 1992 worde voldaan door storting op rekeningnummer 67298224 van de NMB-bank te Kerkrade onder vermelding van 'Clinics'.

Deze bon vóór 15 april 1992 sturen aan:
Roda JC Jeugd Clinics
Postbus [illegible]
6460 RD Kerkrade

Direkt na sluiting van de inschrijftermijn krijgt u via Roda JC een bevestiging.

Somaliërs hechten aan besnijdenis

DEN HAAG – Veel Somalische asielzoekers willen de traditie van vrouwenbesnijdenis in Nederland voortzetten. Dit blijkt uit het Onderzoeksrapport "'s lands wijs, 's lands eer?' dat in opdracht van het Centrum Gezondheidszorg Vluchtelingen van het ministerie van WVC is opgesteld. In Nederland is vrouwenbesnijdenis echter verboden.

Een derde van de ondervraagde vrouwen wil hun dochters laten besnijden en daarvoor naar het buitenland gaan om de wet te omzeilen. De overige vrouwen willen afzien van de traditie of kiezen voor een niet verminkende vorm van besnijden.

De onderzoekers stellen staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) voor om onder bepaalde voorwaarden incisie wel toe te staan.

Bijna alle Somalische vrouwen in Nederland zijn besneden. Ze ervaren het over het algemeen als positief en zien het als een onderdeel van hun eigen identiteit. Sociale dwang en huwelijkskansen spelen daarbij een rol. Jonge vrouwen daarentegen denken tegenwoordig anders over de besnijdenis. Eigen negatieve ervaringen, seksuele voorlichting op school of campagnes tegen vrouwenbesnijdenis hebben de vanzelfsprekendheid van de besnijdenis aangetast.

Arts: 'Kogel in voorhoofd doodde John F. Kennedy'

DALLAS – Een arts die werkte in het ziekenhuis in Dallas waar John F. Kennedy in 1963 heen gebracht werd vlak voordat hij stierf, zegt dat de president gedood is door een kogel in het voorhoofd. De commissie-Warren, die het officiële onderzoek naar de moord deed, kwam tot de conclusie dat de president doodgeschoten is door Lee Harvey Oswald die, in zijn eentje handelend, tot drie keer toe in het achterhoofd van John F. Kennedy schoot.

Charles Crenshaw, een voormalige internist van het Parkland Memorial-ziekenhuis in Dallas, zegt in een tv-reportage, die vandaag wordt uitgezonden in de VS, dat hij destijds zorgvuldig de wonden bestudeerd heeft die de president aan het hoofd had.

In het vraaggesprek zegt Crenshaw: „Ik zal het me mijn hele leven herinneren. De president is gedood door een kogel in het voorhoofd."

De arts, die volgende week een boek op de markt brengt onder de titel 'JFK, de zwijgende samenzwering' zegt dat hij zich gedurende 29 jaar op de achtergrond gehouden heeft uit „angst dat hij voor altijd zou worden uitgesloten uit de medische stand".

punt uit

● Van Gogh

Zeven jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Dat eiste de procureur-generaal mr Manschot gisteren voor het Amsterdamse Gerechtshof tegen de vier mannen die vorig jaar april betrokken waren bij de diefstal van twintig schilderijen van Vincent van Gogh uit het gelijknamige museum in Amsterdam. De diefstal van de twintig schilderijen met een waarde van ruim een miljard gulden wordt beschouwd als de grootste kunstroof van deze eeuw. De buit werd overigens enige uren later onbeheerd aangetroffen in een gestolen auto.

● Wapen-export

Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) voelt er niets voor de Tweede Kamer bij wapentransacties aan het buitenland per geval vooraf te informeren, ook niet vertrouwelijk. Van den Broek verweet de PvdA-fractie gisteren dat zij met die wens, neergelegd in een motie, op de stoel van de regering wil gaan zitten.

● Dienstplicht

De maatschappelijke effecten zijn onvoldoende om de dienstplicht in stand te houden. Dat stelt de Schaduwcommissie van de Vereniging van Dienstplichtige Militairen (VVDM), die op verzoek van het bestuur de huidige vorm van dienstplicht heeft onderzocht. De VVDM was altijd voorstander van de dienstplicht omdat daardoor de band tussen krijgsmacht en samenleving verstevigd zou worden. Uit het rapport blijkt dat die maatschappelijke effecten onvoldoende zijn om de dienstplicht te handhaven.

● Doofblinden

Het aantal mensen in Nederland dat lijdt aan zowel doofals blindheid is aanmerkelijk groter dan lange tijd is gedacht. Werd in de jaren '80 nog uitgegaan van enkele honderden gevallen, in werkelijkheid zijn het er minstens 2.250. Driekwart van hen is ouder dan zestig jaar. Deze mensen leven vaak in een groot isolement en hun aantal zal gezien de vergrijzing alleen nog maar verder toenemen.

● Aanpassing

Het kabinetsbesluit om de subsidie voor woningaanpassingen bij gehandicapten te verlagen van 100 naar 75 procent, levert een bezuiniging op van structureel 68 miljoen gulden per jaar. De maatregel moet op 1 januari 1993 ingaan. Al eerder voerde het kabinet een eigen bijdrage van 500 gulden bij woningaanpassingen in en dat levert zo'n 27 miljoen gulden per jaar op.

● Gasmiljarden

Duitsland doet moeilijk over de betaling van in het verleden door ons land geleverd gas. De Duitsers bestrijden zowel de hoeveelheid geleverd gas waarvoor nog betaald moet worden, als de berekening van het te betalen bedrag. Het gaat in de kwestie om een gasveld dat zowel onder Nederlandse als Duitse bodem ligt.

● Gedood

De politie is in Vledder een uitgebreid onderzoek gestart naar aanleiding van het doodrijden van een 37-jarige asielzoekster uit Irak. De vrouw liep woensdagavond te wandelen met nog twee vrouwen toen zij werd geschept door een personenauto. Zij overleed ter plaatse. De politie gaat ervan uit dat er van opzet sprake is.

Brinkman geeft voorrang aan scheppen van banen

'Koppeling niet heilig'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet moet het beleid volledig richten op een gezonde banengroei. Dat betekent waar nodig 'werk boven inkomen', ook als dat ten koste gaat van de koppeling tussen lonen en uitkeringen.

CDA-fractieleider Brinkman heeft dit gisteren gezegd op een Divosa-congres over de sociale zekerheid in Rotterdam. Hij keerde zich tegen een kabinetsbeleid gericht op 'evenwichtige inkomensverhoudingen' en hield een verkapt betoog voor het mini-stelsel in de sociale zekerheid.

Brinkman stelde dat overheid, politiek, werkgevers en vakbonden de handen ineen moeten slaan om mensen die nu aan de kant staan, aan werk te helpen. „Een gezonde banengroei is daarbij noodzakelijk. Dat betekent waar nodig: werk boven inkomen. Ook als het gaat om het vraagstuk van de koppeling."

De CDA'er vervolgde: „Dat is geen gemakkelijke boodschap. Zeker niet in de richting van de vier miljoen uitkeringsgerechtigden. Ik realiseer me dat, maar ik zie geen andere weg die beter begaanbaar is."

Draagvlak

Brinkman zei dat er hoe dan ook meer mensen aan het werk moeten, wil er een draagvlak blijven voor de sociale zekerheid. Alleen dan kan de premielast omlaag en kan er gedacht worden aan lastenverlichting. En dat laatste is weer goed voor de werkgelegenheid, stelde de christen-democraat.

„Misschien moeten we in dit kader ook eens de pretentie over boord zetten dat de overheid tot achter de komma verantwoordelijk is voor evenwichtige inkomensverhoudingen, terwijl dagelijks blijkt hoe papier en werkelijkheid van elkaar verschillen", aldus Brinkman, in een verwijzing naar de opvattingen bij de PvdA.

Al eerder hebben het PvdA-kamerlid Van Zijl en Wim Kok te kennen gegeven dat de PvdA bereid is de koppeling te laten vallen, mits daarvoor een evenwichtig inkomensbeleid in de plaats kwam.

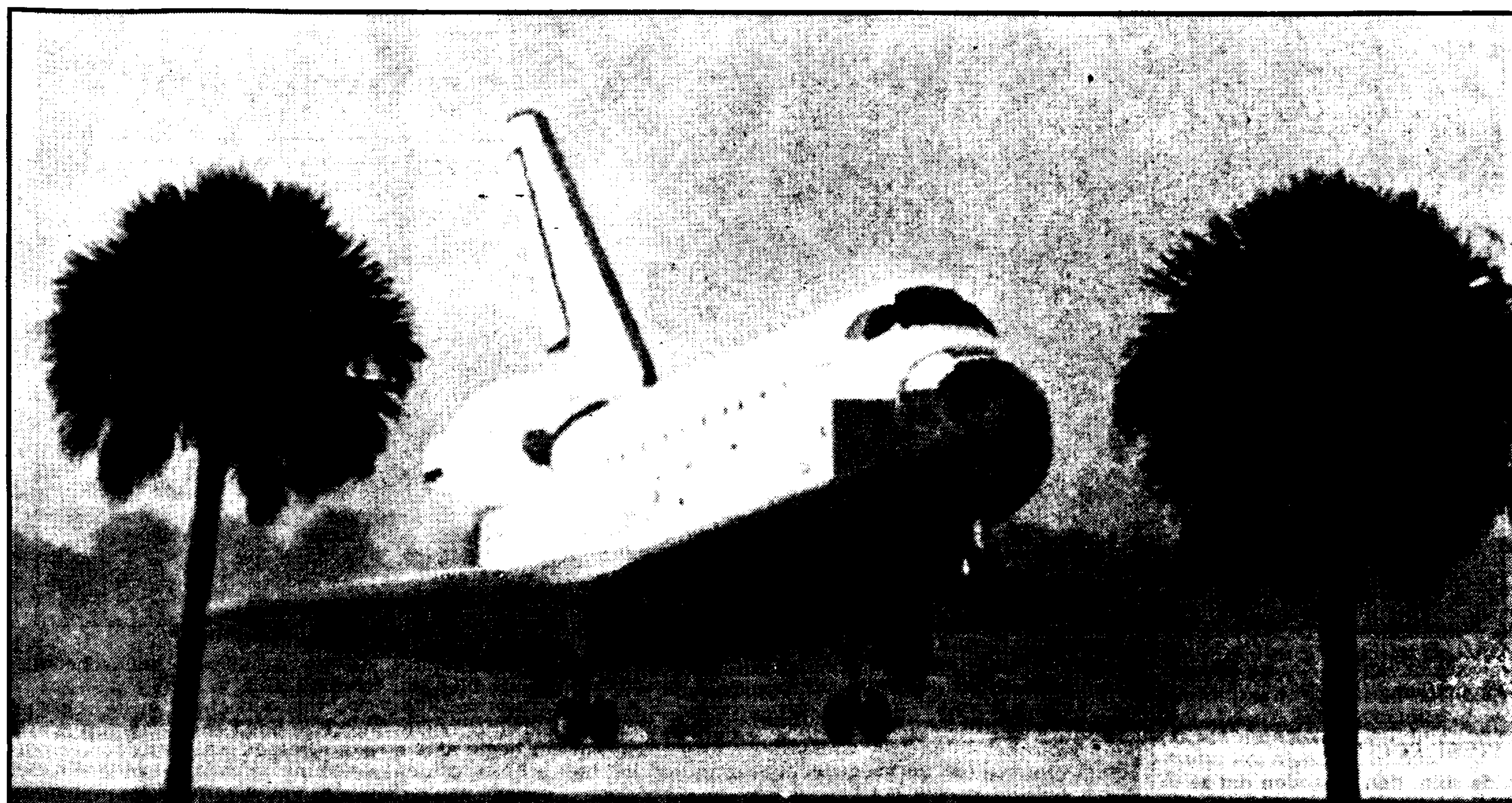
In PvdA-kring wil men het evenwichtige inkomensbeleid bereiken door het schrappen van de inflatiecorrectie in de belastingen. Dat treft vooral de midden- en hogere inkomens. Het CDA is daar keihard tegen.

Als 'bouwsteen' in de CDA-discussies over de sociale zekerheid repte Brinkman over een nieuwe opzet waarbij de overheid een basisniveau zou moeten garanderen voor de echt zwakken. Voor het meerdere moet men dan maar een particuliere of collectieve verzekering afsluiten mits die risico's verzekerbaar zijn, aldus Brinkman. De PvdA is ook daar fel tegen.

Vaker naar buitenland

DEN HAAG – In tien jaar tijd zullen de uitgaven van Nederlanders in het buitenland verdubbelen. In 1985 lieten we met z'n allen zeven miljard gulden in het buitenland achter. In 1995 zal dat naar verwachting ruim vijftien miljard gulden zijn. Deze cijfers heeft het ministerie van Economische Zaken bekendgemaakt. Logeren in een hotel is het meest populair.

Belg terug op aarde



● *Het Amerikaanse ruimteveer Atlantis is gisteren na een vlucht van negen dagen veilig geland op het ruimtevaartcentrum Cape Canaveral in de Amerikaanse staat Florida. De zeven astronauten voerden in de ruimte tests uit die veel informatie opleverden over de aard-atmosfeer, de gevolgen van milieuvervuiling en de invloed van het zonlicht. Eén van de astronauten was de eerste Belgische ruimtevaarder – met een knipoog volgens velen echter, nà professor Zonnebloem in de Kuifje-stripboeken, de tweede – Dirk Frimout. Voor hem worden als nationale trots de speciale herdenkingspenningen, t-shirts en dergelijke uit de kast gehaald.* Foto: EPA

Hoofdrol Van den Broek in Indonesië-beleid

Mensenrechten geen zaak minister Pronk

DEN HAAG – De regering wil niet tornen aan de koppeling van mensenrechten en ontwikkelingshulp. Maar „om ongewilde breuken in de betrekkingen te voorkomen, dient van geval tot geval een benadering te worden gekozen, onverlet de grondbeginselen". Dat schrijven de ministers Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) in een brief aan de Tweede Kamer.

Voor het uitdragen en de uitvoering van dat beleid is een hoofdrol weggelegd voor Van den Broek en een bijrol voor Pronk. Ook dat is vastgelegd in de brief.

De CDA-fractie in de Tweede Kamer is tevreden met 'deze herbezinning'. „Want wat is nu het resultaat van ons beleid ten aanzien van Indonesië? Per saldo is het resultaat dat onze invloed in dat land tot een minimum is teruggebracht", aldus het CDA-Kamerlid De Hoop Scheffer gisteravond tijdens het debat over de kwestie-Indonesië. Ook de PvdA stemt in met de taakverdeling tussen Pronk en Van den Broek, zoals die in de brief staat.

De CDA-fractie steunde en steunt – net als alle andere fracties – het beleid van minister Pronk ten aanzien van Indonesië, als het om de inhoud gaat. „Maar ik ben uiterst kritisch als het gaat om de toon en de manier waarop Pronk het beleid heeft uitgedragen. Die factoren zijn ook belangrijk voor de beoordeling", aldus De Hoop Scheffer. Ook de VVD – en in mindere mate D66 – hekelde de toon waarop Pronk zijn beleid uitdraagt.

Signalen

„Het zwartepieten is begonnen", zo concludeerde het PvdA-Kamerlid Van Gijzel. Hij vroeg zich af waarom het besluit van Indonesië om de hulprelatie te beëindigen als een verrassing kwam voor de bewindslieden. „We hebben daar toch een grote ambassade? Hoe kan het dat er geen signalen via de ambassadepost zijn gekomen."

Het CDA benadrukte dat Indonesië een belangrijk land blijft voor Nederland. Dat is ook de mening van de PvdA. „Het blijft onze taak via multilaterale organisaties een bijdrage te leveren aan het ontwikkelen van Indonesië."

Conflict in verscheurd Moldavië verscherpt zich

GOS-leger in de aanval

CHISINAU/MOSKOU – Het conflict tussen Moldavië en de afscheidingsbeweging in de Dnjestr-provincie heeft zich gisteren verscherpt. De voormalige Sovjetstrijdkrachten in Moldavië staan op het punt de kant van de rebellen in hun zelf uitgeroepen Dnjestr-republiek te kiezen.

De Moldavische president Mircea Snegur kwam gisteren met een uiterst scherpe verklaring, nadat de officiersraad van het 14de GOS-leger had gedreigd met ingrijpen als Moldavië en de Dnjestr-rebellen de vijandelijkheden niet zouden beëindigen. Snegur sprak van 'ontoelaatbare acties' van de militairen en zei dat „inmenging van het leger zal leiden tot een catastrofe waarvan de omvang niet is te voorspellen".

Het 14de leger is voor het grootste deel in Dnjestr gestationeerd en omgeveer 15.000 man sterk. De verklaring van de officiersraad heeft nog de schijn van neutraliteit in het conflict, maar eist wel vredesbesprekingen tussen de Moldavische president en die van de 'republiek Dnjestr-Moldavië'.

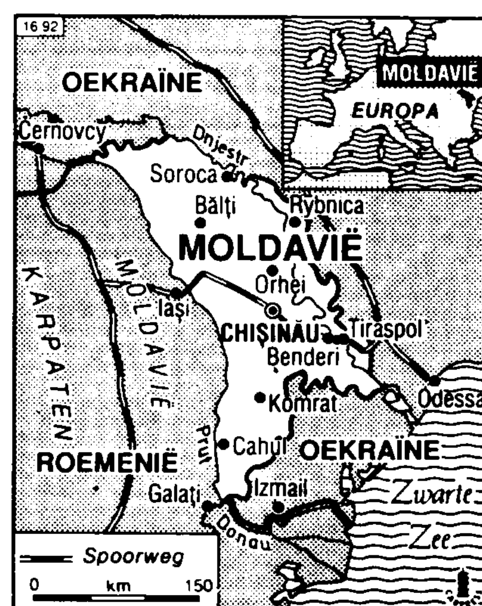
Erkenning

Dat komt neer op impliciete erkenning van het regime van president Igor Smirnov, die zich in zijn strijd tegen de Moldavische regering laat bijstaan door gewapende vrijwilligers uit Rusland. Smirnov vertegenwoordigt de Russisch-Oekraïense meerderheid op de linkeroever van de Dnjestr, waar ongeveer achthonderdduizend mensen wonen.

Bij Benderi, op de rechteroever van de rivier, maar grotendeels in handen van Smirnov, werd woensdag en gisteren hevig gevochten tussen Moldavische eenheden en de zogenaamde. Dnjestr Republikeinse Garde. Er zijn minstens tien doden gevallen. Benderi is een garnizoensplaats, er is een groot wapendepot gevestigd.

Het ultimatum van het GOS-leger kwam nadat Moldavische eenheden zowel bij Benderi als op de linkeroever van de Dnjestr, bij Dobussari en Kosjnitsa, terrein veroverden op de 'gardisten'. Ondanks het ultimatum werd er gisteravond nog gevochten bij Benderi.

Het Moldavische offensief volgde op Snegurs aankondiging dat het GOS-leger in Moldavië onder bevel van Chisinau kwam te staan. De Russische president Jeltsin verklaarde woensdag vervolgens de GOS-strijdkrachten tot 'Russische strijdkrachten' en droeg het commando over aan GOS-opperbevelhebber Sjaposjnikov.



Jeltsins manoeuvre is strijdig met de overeenkomst die de GOS-presidenten in maart in Kiev sloten over Moldavië. Daarin werd de ondeelbaarheid van de republiek benadrukt en overdracht van eenderde van het 14de leger aan Chisinau. Dankzij deze overdracht is de militaire kracht van Moldavië toegenomen. Volgens waarnemers tet plaatse heeft zowel Moldavië als Dnjestr nu een legermacht van meer dan tienduizend man op de been.

Over tien jaar weer gastarbeiders nodig

BRUSSEL – Het lijkt ongerijmd: terwijl de werkloosheid in heel Europa hoog is, klinkt de waarschuwing dat de landen van de EG over tien tot vijftien jaar noodgewongen weer grote aantallen buitenlandse werknemers uit het Middellandse-Zeegebied en Noord-Afrika zullen moeten halen.

Dan zal de vergrijzing van onze samenleving zo ver gevorderd zijn, dat een tekort aan arbeidskrachten gaat optreden. Door het ontbreken van een Europees werkgelegenheidsbeleid en het te lage geboortecijfer in de EG zullen de lidstaten gedwongen worden de immigratie weer aan te zwengelen.

In een rapport van de commissie voor Sociale Zaken van het Europees Parlement worden de twaalf en de Europese Commissie opgeroepen zich hiervan meer rekenschap te geven. Van een Europees arbeidsmarktbeleid is nog geen sprake en dat kan de twaalf de volgende eeuw ernstig opbreken.

Volgende week bespreekt het parlement het stuk. Oplossingen biedt het niet, maar het signaleert volgens Wim van Velzen (PvdA), voorzitter van de commissie, problemen waaraan de lidstaten tot nog toe zijn voorbijgegaan. Terwijl het (im) migratieprobleem alleen maar groter zal worden.

Oost-Europa

Tot nog toe is men vooral bezorgd over immigratie vanuit Oost-Europa. Tienduizenden Polen, Tsjechoslowaken en Hongaren staan te trappelen om naar het Westen te komen. De EG kan die mensen op dit moment niet opvangen en moet alles doen om ze in hun eigen landen te houden.

Niet alleen omdat we ze niet kunnen hebben, zegt Van Velzen, maar ook omdat de stabiliteit van die landen niet gediend is met een leegloop naar het Westen. „Het zijn de beste mensen die weg willen, terwijl zij daar nodig zijn om een economisch gezonde en sterke samenleving op te bouwen."

De EG moet de komende jaren miljarden steken in die landen, om de situatie zo te veranderen dat men er niet meer weg wil.

Na het wegvallen van de Europese binnengrenzen zal de werkloosheid eerst groeien door fusies, sluitingen en reorganisaties. Ook zullen mensen door de hele EG trekken op zoek naar een baan. Maar op langere termijn zal de spanning op de Europese arbeidsmarkt weer toenemen, zegt Van Velzen.

Volgens hem zal de werkloosheid in de jaren daarna weer gaan afnemen, en ontstaat begin volgende eeuw zelfs een tekort aan arbeidskrachten. „In plaats van de Oosteuropeanen, die aan de opbouw van hun eigen land moeten werken, zullen we dan arbeiders in het zuiden moeten gaan zoeken."

Vergrijzing

Hoofdoorzaak is de vergrijzing. De Europeaan wordt steeds ouder en krijgt steeds minder kinderen. „Straks staat tegenover elke werkende in de EG een niet-werkende en dan hebben we immigranten hard nodig. Naarmate de welvaart groeit, neemt het kindertal af." Ook blijft er veel werk dat de Europeaan zelf niet wil doen, net als bij de eerste immigratiegolf in de jaren zestig. Een nieuwe roep om gastarbeiders uit Afrika is daarom volgens Van Velzen onvermijdelijk.



Franse premier faalde op meerdere fronten

Nieuwe elan Cresson was snel uitgewerkt

DOOR HANS GERTSEN

PARIJS – Amper tien maanden geleden, op 15 mei 1991 om precies te zijn, benoemde president Francois Mitterrand Edith Cresson tot zijn eerste minister. Edith Cresson was volgens de Franse president de aangewezen persoon om de wat ingeslapen regering van Michel Rocard nieuw leven in te blazen.



● *President Mitterrand en premier Cresson in betere tijden. Kort na de aanstelling van Cresson in 1991 schudden ze elkaar vriendelijk de hand tijdens een feestelijke gebeurtenis in parijs.* Foto: EPA

De strijdlustige Cresson moest de regering nieuw elan geven en de Franse samenleving rijp maken voor het Europa van 1993. En, wat Mitterrand niet hardop zei maar wel dacht, de snel dalende populariteit van de socialisten tot staan brengen. Het nieuwe elan van Edith Cresson was echter razend snel uitgewerkt.

Het 'avontuur Cresson' is in vrijwel alle opzichten een mislukking gebleken. Tien maanden later verkeert Frankrijk in een diepe politieke, sociale en economische crisis. De werkloosheid nadert de tien procent en slaat vooral onder jongeren hard toe. Veel voorsteden dreigen zich te ontwikkelen tot echte ghetto's, bevolkt door slecht geïntegreerde etnische minderheden en langdurig werklozen. En de Franse socialisten zijn in een week tijd tweemaal verpletterend verslagen bij lokale en regionale verkiezingen. Maar het zou oneerlijk zijn de schuld van al die ellende in de schoenen van Edith Cresson te schuiven.

Vechtjas

De eerste reacties vorig jaar op de benoeming van Cresson waren tamelijk positief. De politieke vechtjas Cresson zou wat meer leven in de brouwerij brengen, zo verwachtte iedereen. Maar de eerste vrouwelijke minister-president in de Franse geschiedenis stelde vrijwel vanaf het begin teleur. Haar regeringsverklaring werd door de oppositie, maar ook door heel wat socialisten, de grond in geboord als vaag en nietszeggend.

Voorzover ze al voor leven in de brouwerij zorgde, was dat vooral te wijten aan haar taalgebruik. In de eerste weken van haar premierschap verwierf ze zich een reputatie als 'flapuit' door achtereenvolgens te verklaren dat ze 'schijt had aan de beurs' en door niet altijd even genuanceerd ten strijde te trekken tegen de Japanners die volgens haar een economische oorlog voeren tegen de rest van de wereld.
Met de uitspraak dat volgens haar een kwart van de Engelse mannen homosexueel is, maakte ze zich aan de overkant van het Kanaal al evenmin populair.

Triest record

In de ruim tien maanden dat ze in Hotel Matignon (de ambtswoning van de Franse premier) verbleef, heeft Edith Cresson kans gezien een heel triest record te breken. Geen enkele na-oorlogse Franse premier zag zijn populariteit zo snel dalen als Edith Cresson. Bij haar aantreden was 43 procent van alle Fransen van mening dat ze een goede minister-president was. Vijf weken later scoorde ze al 16 procent lager.

Volgens de laatste peilingen had nog maar 18 procent van de Fransen vertrouwen in haar. Een percentage dat nagenoeg overeen komt met de rampzalige score van de socialisten bij de regionale verkiezingen.

Het falen van Edith Cresson heeft meerdere oorzaken. Ten eerste lijkt ze gewoonweg niet de capaciteiten te hebben die voor het leiden van een regering vereist zijn. Het ontbreekt haar aan tact en overwicht. Haar persoonlijke staf is volgens veel insiders te zwak om haar voor uitglijders en misstappen te behoeden. Maar het falen van Cresson berust voor een niet gering gedeelte in het feit dat ze van het begin af aan te weinig steun heeft gehad van haar socialistische broeders.

Een deel van de partijtop en diverse ministers hebben haar nooit geaccepteerd en geen poging nagelaten haar toch al wankele gezag te ondermijnen, oproepen van Mitterrand om de rijen te sluiten ten spijt.

De hoofdschuldige lijkt echter president Mitterrand zelf. De man die premier Cresson in het verleden eens 'mijn kleine soldaatje' noemde, heeft haar van het begin af aan verhinderd het heft echt in handen te nemen. Toen Cresson aantrad wilde ze de ministersploeg die ze van Michel Rocard erfde, ingrijpend wijzigen. Cresson wilde een aantal socialistische 'olifanten', zoals minister Pierre Beregovoy van Financiën, Roland Dumas van Buitenlandse Zaken, Philippe Marchand (Binnenlandse Zaken) en Lionel Jospin (Onderwijs) aan de dijk zetten, maar de staatschef weigerde dat.
De zwaargewichten in de regering heeft ze nooit in haar greep gekregen. Cresson was daardoor veroordeeld met gebonden handen en met een aantal onwillige kameraden ten strijde te trekken. Dat kon gewoonweg niet goed aflopen.
Toen president Mitterrand haar gisteren met dank voor alle moeite ontslag verleende, zal ook Edith Cresson waarschijnlijk opgelucht adem hebben gehaald. Haar korte soldatenleven is beslist niet de leukste periode van haar leven geweest.

Meer dan ooit worden doodsvonnissen voltrokke

VS geven beul handen vol werk

NEW YORK – Arizona test zijn gaskamer. De Amerikaanse staat heeft hem misschien voor het eerst in 29 jaar weer nodig. Donald Harding is de veroordeelde, die op 6 april terechtgesteld wordt. Ook Californië treft voorbereidingen om voor het eerst sinds tientallen jaren weer een executie uit te voeren, terwijl Delaware deze maand voor het eerst sinds 1946 de beul aan het werk zette.

Sinds de doodstraf in 1976 door het Hooggerechtshof weer werd toegestaan, hebben 18 staten er gebruik van gemaakt en gezamenlijk 166 mensen terechtgesteld. De zuidelijke staten Texas, Florida, Louisiana, Georgia, Virginia en Alabama namen driekwart van de executies voor hun rekening. Ieder jaar worden in de VS zo'n 250 tot 300 mensen ter dood veroordeeld. Volgens de NAACP, een organisatie die ijvert voor de belangen van zwarte Amerikanen, zitten momenteel meer dan 2.500 mannen en vrouwen in de dodencel, van wie meer dan 300 in Californië. In 36 staten, maar ook voor federale en militaire rechtbanken, kan de officier van justitie de doodstraf tegen een verdachte eisen.
Meer dan ooit lijken doodvonnissen in de VS ook daadwerkelijk te worden voltrokken. Niet alleen maken meer staten gebruik van het door het Hooggerechtshof verleende recht om iemand legaal te doden, veel gevangenen lijken tegelijkertijd uitgeprocedeerd te zijn en geen uitstel meer te krijgen. Door beroep aan te tekenen kan een gedetineerde zijn executie vaak zo'n acht jaar opschuiven. Het Hooggerechtshof heeft niet veel oor voor laatste genadeverzoeken en maakt het veroordeelden lastig om bij federale rechtbanken om gratie te vragen.
Daarnaast staan veel politici onder druk om een standpunt tegen de misdaad in te nemen. „Het Amerikaanse volk wil dat. Zij zijn het beu dat misdadigers hun moorden onbestraft zien en willen hen zien boeten", aldus Ernie Preate, hoofdofficier van justitie van Pennsylvania. Ernest van den Haag, professor met emeritaat van de Fordham universiteit, noemt de doodstraf in wezen een 'symbolische methode'. Van den Haag, een voorstander van de doodstraf die veel over de kwestie schrijft, vindt dat in de VS te weinig vonnissen ten uitvoer worden gelegd. Voorstanders van de doodstraf wijzen er op dat jaarlijks in de VS 22.000 moorden worden gepleegd, waarbij het werkelijk uitgevoerde aantal executies als laag wordt gezien. Nu meer staten tot executie over lijken te gaan, kan het jaarlijkse aantal weleens oplo tot 35, aldus Van den Haag.

Debat

Het debat rond de doodstraf wo vooral uitgevochten aan de stemb en in de staatsparlementen. Vo standers wijzen op opiniepeiling waaruit blijkt dat 80 procent van Amerikanen voor de doodstraf Tegenstanders zeggen dat dat p centage aanzienlijk afneemt ondervraagden andere straf wordt gesuggereerd of wordt vraagd op welke misdaden de doo straf zou moeten staan. Dat teg standers van de doodstraf uit h openbare ambt gestemd kunn worden bleek in 1986 in Californ Drie leden van het hooggerechtsh van de westelijke staat moesten o stappen nadat zij van 68 doodvo nissen er 64 hadden vernietigd. H nieuwe rechtscollege heeft 1 doodvonnissen gehandhaafd en gedetineerden uit de dodencel haald.
Het toenemende aantal executi weerspiegelt de wil van het vol zegt Marvin White, onderoffic van justitie in Mississippi en vo stander van de doodstraf. „Dit een democratie, moet u weten. H volk weet wat het doet", aldus W te. Leigh Dingerson, voorzitter v de Nationale Coalitie voor de A schaffing van de Doodstraf, zegt d ze door zulke uitlatingen niet o moedigd raakt. „We hebben er nie aan om in paniek te raken. We mo ten gewoon blijven ijveren", ze Dingerson.

In Arizona wordt de gaskamer i middels in gereedheid gebrac voor de 42-jarige Harding, die sch dig is bevonden aan de roofmoo op drie zakenlieden in 1980. De ware executeerde twee weken ge den de 34-jarige seriemoordena Steven Brian Penell. In Californië de eerstkomende executie vastg steld op 21 april. De veroordeelde de 39-jarige Robert Alton Harris, di in 1978 twee tieners vermoord zo hebben.

Voorstanders van de doodstraf ga voorbij aan de gevoelens van d veroordeelden, meent Robert D mer, een 72-jarige inwoner van Ca ton, Ohio. Domer zat in de jare zestig anderhalf jaar in de dodenc voordat hij op een nieuw proc werd vrijgesproken. „Voor hen (d voorstanders) betekent het gewoo dat ze een hard standpunt inne men." De meeste mensen hebben e geen idee van hoe het in de dode cel is, zegt Domer, die de situat het best samengevat ziet met he woord 'luguber'.

Gemoderniseerde Labour-partij hekelt thatcherisme

Erfenis van conservatisme inzet Britse verkiezingen

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN – De telefoniste begreep er woensdag niets van. Nooit eerder waren er op het gemeentehuis van het Britse Grantham in luttele uren tijds duizenden telefoontjes binnengekomen van boze inboorlingen die allen met het gemeentebestuur wilden spreken. Waren alle scholen bij decreet opgeheven, was het plaatselijke politiekorps afgeschaft? Iets ergers was gebeurd. Het lokale huis-aan-huisblad had gemeld dat het gemeentebestuur voornemens was een standbeeld voor Margareth Thatcher op te richten. Washington had een standbeeld voor Abraham Lincoln, Londen kende een Churchill-museum. Waarom zou Grantham, waar tenslotte de wieg had gestaan van Thatcher, dan geen beeld voor de IJzeren Dame mogen hebben?

Het bericht in de Grantham Trader was uiteraard een 1-aprilgrap, maar de boosheid van de lezers was oprecht. Bij hen riep de naam 'Margareth Thatcher' nog altijd herinneringen op aan een 11-jarig schrikbewind, dat pas in november 1990 door een paleisrevolutie ten einde kwam.
Maar wat voor de ene helft van de Britse natie een schrikbewind was, was voor de andere helft een periode van voorspoed en geluk. De vraag is slechts: welke helft zal op 9 april de grootste blijken. Inzet van de verkiezingen op die dag is de erfenis van de vrouw die in oppositiekringen werd aangeduid met 'That Woman' of gewoon 'That Bloody Woman'.

Vast staat dat de Britse samenleving tijdens het regentschap van Thatcher (en de daaropvolgende periode-Major) onherkenbaar is veranderd. Als een gewone sterveling zich in 1979 had laten invriezen om nu te worden ontdooid, zou hij zijn ogen niet geloven. Eenderde van alle vakbonden is opgeheven, winkels hebben nu het assortissement dat destijds alleen bij Harrods in de schappen lag, via satellietschotels worden Duitse soft-pornofilms op de buis gebracht, hoogvliegende zakenlui met draagbare telefoons lopen spitsroeden tussen rijen bedelaars.

Voor de Russen was ze een 'IJzeren Dame', Labour noemde haar de 'Passionaria van de Welgestelden', voor de Conservatieven was ze gewoon 'Maggie' – maar allen erkennen dat ze meer dan enige andere Britse leider haar sporen heeft nagelaten. Als Thatcher sprak was het of Charles De Gaulle het woord voerde: 'L'état, c'est moi'.

Industrie

De veranderingen onder Thatcher waren zó ingrijpend dat ze nooit meer teruggedraaid kunnen worden, zelfs niet als Labour volgende week de fakkel overneemt. De vakbonden zijn voorgoed gemarginaliseerd en hun machtsbasis, de zware industrie, is ontmanteld. De geprivatiseerde bedrijven kunnen nooit meer genationaliseerd worden. Het geld dat ze opbrachten, is uitgegeven.

Thatcher begon haar regime met een reeks van rigide bezuinigingen die de Britse economie in 1980 in recessie dompelden. Ze beëindigde de steun aan de traditionele industrieën en dwong deze concurrerend te worden.



MARGARETH THATCHER
...'That Bloody Woman'... Foto: LD

De industrie moest 'slanker maar fitter' worden, was het adagium. Vele slankten echter zo veel af dat er slechts een skelet overbleef. „De Britse industrie werd verondersteld als een phoenix uit de as te herrijzen", schertste een conservatief lagerhuislid destijds. „Welnu, wij hebben de as beschikbaar gesteld."

De ontmanteling van de industrie is een van sporen die Thatcher naliet. De arbeidsproduktiviteit steeg met sprongen, het aantal verloren dagen door stakingen daalde tot historische laagten, maar anno 1992 hangt in de oude Engelse en Schotse industriecentra de vlag halfstok. Tweeëneenhalf miljoen banen gingen verloren sinds 1979 en voor het eerst sinds de Industriële Revolutie voert het Verenigd Koninkrijk meer industrieprodukten in dan uit.
Met de industrie verdween ook de macht van de vakbonden, een proces dat zich ook in andere Westerse landen voltrok. Niet ten onrechte claimen de Conservatieven echter dat zij de doodsstrijd van de vakbonden niet onnodig hebben gerekt. Thatcher voerde een wet in die vakbonden gebood een geheime stemming te houden alvorens een staking uit te roepen, solidariteitsacties werden verboden. In 1984-'85, toen de mijnwerkers staakten, was het land getuige van de laatste stuiptrekkingen van een vakbond-oudestijl. Onder aanvoering van Arthur Scargill, die zo onhandig was geweest de staking in het voorjaar te beginnen, streden de mijnwerkers een verloren strijd.
Drie miljoen mensen zegden hun vakbondslidmaatschap op, eenzelfde aantal werd in de periode 1979-'92 aandeelhouder. Thatcher had tevoren gewaarschuwd: „Stap voor stap rollen wij de grenzen van het socialisme terug en leggen wij de macht weer in handen van het volk. Ik wil dat het klassenonderscheid verdwijnt en dat elke man en vrouw een kapitalist wordt, Marks en Spencer (een luxe warenhuis - red.) zullen triomferen over Marx en Engels."

En aldus geschiedde. Miljoenen gemeentewoninkjes werden verkocht aan hun bewoners, de staatsbedrijven geprivatiseerd. De opbrengst ervan (ruim 100 miljard gulden) vloeide in de vorm van belastingverlagingen terug naar een consument die zijn koopkracht explosief zag stijgen. Nog voordat het jaar 1989 aanbrak, tien jaar na Thatchers aantreden, gewaagden de Conservatieven van een 'economisch wonder'. Behalve de as hadden zij nu ook de phoenix geproduceerd.

Rampspoed

Maar het wonder werd gevolgd door de rampspoed van een tweede recessie, en Thatcher werd op de mestvaalt der geschiedenis geschoven. John Major nam het roer over en zette met zijn schip van staat koers naar het politieke midden. De scherpe kantjes werden van het thatcherisme afgeslepen. Het beleid ten aanzien van de Europese Gemeenschap werd gematigd, de gewraakte poll tax afgeschaft. Maar met de recessie liet zich niet bij decreet opheffen, en dat kan de Conservatieve Partij deze keer de kop kosten.

'Het is tijd voor wat anders', luidt de leuze van de oppositie. De Labour Party wil de erfenis van 13 jaar Conservatisme wel tot inzet van de verkiezingen maken. De opiniepeilingen geven haar daar gelijk in. Labour staat op winst.
De ironie wil alleen dat een herboren Labour Party deel uitmaakt van die erfenis. Het waren twee verkiezingsnederlagen tegen Thatcher die Labour hebben gemaakt tot wat het nu is: een moderne sociaal-democratische partij.

achtergrond

Bierbrouwer lijdt grote verliezen in Spanje

Heineken probeert het op Duitse markt

AMSTERDAM – Heineken gaat de sprong naar de Duitse markt wagen. De voorbereidingen hiervoor zijn in volle gang en vanaf begin 1993 zal Heineken bier uit Nederland importeren naar een aantal grote Duitse steden, waarbij in eerste instantie de horeca zal worden bewerkt. Dit zei bestuursvoorzitter drs G. van Schaik gisteren bij de presentatie van het jaarverslag.

De Heineken-top wilde niet uitleggen waarom niet, zoals Grolsch deed, is besloten met een Duitse brouwer in zee te gaan.

In Spanje gaat het nog steeds slecht met Heineken. El Aguila leed ook vorig jaar weer verliezen, die nu in totaal al op circa f 50 miljoen worden becijferd. Besloten is de produktie in Spanje te concentreren in de twee brouwerijen te Madrid en Valencia. Mochten de zaken zich blijvend ongunstig ontwikkelen dan zal afstoting onvermijdelijk zijn, aldus Van Schaik.

Het drankenconcern heeft in het tweede halfjaar van 1991 aanmerkelijk beter gedraaid dan in de eerste zes maanden. Het slechte weer in mei en juni in heel Europa en de gevolgen van de Golfcrisis waren oorzaken voor terughoudendheid bij de consument in de eerste jaarhelft. Naderhand ging het beter en het eindresultaat was een winststijging van 12 procent tot f 410 miljoen. De omzet steeg met bijna 6 procent tot f 8.696 miljoen.

FNV verwerpt opnieuw cao en gaat door met stakingen

Principe-akkoord in suikerindustrie

Van onze redactie economie

UTRECHT – De werkgevers in de suikerverwerkende industrie (14.000 werknemers) hebben gisteren opnieuw een principe-akkoord bereikt over een nieuwe cao met de Industrie- en Voedingsbond CNV en de Unie BLHP. De Voedingsbond FNV verwerpt het resultaat van de hernieuwde onderhandelingen in de door stakingen geplaagde bedrijfstak.

Het principe-akkoord kent een looptijd van 22 maanden. In die periode betalen de werkgevers een loonsverhoging van in totaal 9 procent (2 procent per 1 maart 1992 en 1993 en 1 september 1992 en 1993, en 1 procent per 1 januari volgend jaar). Uitgaande van een inflatie van 6,5 procent (op basis van de meest recente gegevens van het Centraal Planbureau) over de twee jaren, levert dat dus een koopkrachtverbetering op van 2,5 procent.

Daarnaast geven de werkgevers een 'automatische koopkrachtgarantie'. Als in november volgend jaar blijkt dat de inflatie hoger is geweest dan 9 procent, dan wordt het verschil bijbetaald.

Voorts voorziet het principe-akkoord in verlenging van de huidig vut-regeling (vut op 60 jaar) tot 1 juli 1994. Werknemers moeten daaraan wel bijdragen. In totaal wordt daarvoor vanaf 1 januari volgend jaar 0,49 procent van het loon ingehouden.

In feite is de situatie nu precies hetzelfde als eind februari. Ook toen bereikten de werkgevers een principe-akkoord met de Unie en de CNV-bond. Daarbij ging het om een contract voor tien maanden. De Voedingsbond FNV verwierp dat akkoord, met name omdat de automatische prijscompensatie uit de cao was geschrapt.

Volgens de voedingsbond is ook dit principe-akkoord totaal onvoldoende. De bond ziet geen enkele reden om de stakingen, waardoor de produktie in 31 bedrijven geheel of gedeeltelijk is plat komen te liggen, te stoppen.

De bond wil nu de druk in bedrijven opvoeren om zo met individuele werkgevers tot afspraken te komen. Uiteindelijk moet via deze strategie de hele bedrijfstak door de knieën gaan.

In navolging van de Voedingsbond FNV heeft ook de Industrie- en Voedingsbond CNV de werkgevers in de zuivelindustrie (19.000 werknemers) een ultimatum gesteld. Als de werkgevers de cao-onderhandelingen niet voor volgende week woensdag hervatten, dan zal ook de christelijke bond zijn leden raadplegen over acties.

Westerse poppen in Rusland



● *Speelgoedfabriek Krugozor in Moskou heeft de produktie van poppen flink opgevoerd. Dit om in de concurrentieslag met het Westen niet kopje onder te gaan. De bedrijfsleiding heeft een geheel nieuwe produktelijn opgezet met poppen die ook bij de Westerlingen in de smaak zullen vallen.* Foto: AP

Begemann groeit gestaag door

DEN HAAG – De waarde van het aandeel Begemann, het conglomeraat van technische bedrijven van Joep van den Nieuwenhuyzen, schoot gisterochtend omhoog op de Amsterdamse Effectenbeurs. Hoewel de koers van f 124,50 aan het eind van de ochtend (was f 119 een dag eerder) nog lang niet terug is op het punt van de hoogtijdagen van 'bedrijvendokter' Van den Nieuwenhuyzen, begint het geloof in zijn aanpak zich te herstellen.

De twijfels van de laatste maanden betroffen vooral de vraag of de twee broers Van den Nieuwenhuyzen (Joep en Jeroen) de vele tientallen activiteiten, werkmaatschappijen, dochters en deelnemingen afdoende kunnen overzien en sturen. Na de overname van Holec in 1990 – waarmee de omzet van Begemann zo ongeveer verdubbelde – volgden in 1991 opnieuw een serie van overnames op diverse terreinen.

De vraag over de bestuurbaarheid van de onderneming lijkt bestuursvoorzitter en grootaandeelhouder (van ongeveer 45 procent) Joep van den Nieuwenhuyzen op subtiele wijze te hebben beantwoord. Eind vorig jaar voorspelde hij namelijk een groei van de omzet in 1991 tot f 1,7 miljard (was f 1.351 miljoen in 1990) en een stijging van de nettowinst tot f 87 miljoen (was f 73,5 miljoen). Uit de gisteren gepubliceerde cijfers blijkt zijn inschatting zeer nauwkeurig: f 85 miljoen nettowinst op een omzet van f 1.735 miljoen.

Fiscus komt pas op tweede plaats

Pensioen beveiligd tegen faillissement

DEN HAAG – Het pensioen van een werknemer is beter gewaarborgd tegen een faillissement van de werkgever. Dit is te danken aan een uitspraak van de Rotterdamse rechtbank, die gisteren bepaalde dat bij aanspraken de pensioenen die worden bekostigd uit de boedel van een failliet bedrijf, voorrang hebben. Zij gaan zelfs vóór de aanspraken van de fiscus.

Een proefproces dat de vakbond Unie BLHP hierover tegen de curator van de failliete Kok Groep Nederland heeft gevoerd, geeft het pensioen meer zekerheid. Mensen in vergelijkbare gevallen kunnen voorlopig een beroep doen op dit vonnis.

Volstorten

Toen de Kok Groep (verzekeringen en makelaardij) in 1989 failliet ging, bleek dat de pensioenen van een groot aantal medewerkers niet volledig waren 'afgefinancierd' (of volgestort). Dat is nodig, omdat de meeste mensen in de loop der jaren een steeds hoger salaris krijgen. Als iemand bijvoorbeeld 50.000 gulden verdient wordt zijn pensioen (en -premie) op basis van dat loon vastgesteld. Bij een loonsverhoging naar bijvoorbeeld 55.000 gulden – het pensioen is op dat hogere, laatstverdiende loon gebaseerd – moet dus geld worden bijgestort. De werkgever is daartoe, sinds een wetswijziging in 1987, verplicht bij het einde van de dienstbetrekking.

De rechtbank heeft nu uitgesproken dat indien de curator – die officieel als werkgever geldt in het faillissement – mensen ontslaat, hij de pensioenen moet volstorten. Dat geldt overigens niet voor de pensioenen van degenen die vooruitlopend op het bankroet zelf al ontslag hebben genomen. De curator kan hiervoor gebruik maken van de opbrengsten die nog uit de failliete boedel komen, ondermeer doordat vorderingen worden geïnd en zaken worden verkocht.

Het bijzondere van deze rechtbankuitspraak is tevens dat het volstorten van het pensioen geldt als een 'boedelschuld' en niet als een gewone vordering-zonder-voorrang. De fiscus en de bedrijfsverenigingen, die altijd de op-een-na-hoogste voorrang hebben bij verhaal uit faillissement, worden daardoor achter de pensioenen gerangschikt.

Aantal vacatures in industrie daalt

VOORBURG – Het aantal vacatures bij particuliere bedrijven en instellingen beliep eind december 1991 78.000, dat is 20.000 minder dan het jaar daarvóór. Dat blijkt uit de vacature-enquête van het CBS die elk kwartaal wordt gehouden onder 23.000 bedrijven en instellingen.

In 1989 waren er gemiddeld 90.000 tot 95.000 vacatures. Dat liep op tot 134.000 in maart 1990. Daarna trad een daling in tot 98.000 eind december 1990. In 1991 lag het aantal vacatures elk kwartaal circa 20.000 onder het niveau van 1990.

De daling treedt vooral op in de industrie, waar eind december 1991 16.000 vacatures waren, 9.000 minder dan een jaar eerder.

munt uit

● Benoeming

Drs L. Radix heeft per 1 april zijn functie als directeur van de Pensioenverzekeringsmaatschappij DSM neergelegd wegens aanvaarding van een andere functie in concernverband. Hij wordt per 15 mei opgevolgd door mr H. Thoman.

● KBB

De winst van het detailhandelsconcern KBB (onder andere Hema, De Bijenkorf, Praxis en M&S Mode) is vorig jaar geslonken tot f 68,9 miljoen tegen f 100,7 miljoen in 1990. Per onderdeel vertoonde de gang van zaken een gevarieerd beeld. De Bijenkorf maakte volgens KBB „een zeer goede ontwikkeling door". Hema stond daarentegen onder voortdurende druk van de nog niet afgeronde herstructureringen. De speciaalzaken toonden per saldo een goede ontwikkeling. Dit was met name het geval bij M&S Mode.

● Groenten-cao

Werkgevers en vakbonden hebben gisteren een principe-akkoord bereikt voor een nieuwe cao in de groenten- en fruitsector (ongeveer 5.500 mensen). In het tweejarige contract (dat loopt tot 31 maart 1994) staan structurele loonsverhogingen van 3,5 procent op 1 april dit jaar en 0,75 procent 1 oktober. Volgend jaar volgen 4 procent op 1 april en 0,75 procent op 1 juni.

● Deutsche Bank

Deutsche Bank, Duitslands grootste bank en één van de invloedrijkste partijen in de Duitse economie, heeft over 1991 een recordwinst geboekt. Het bedrijfsresultaat van het concern steeg met ruim zestien procent tot 5,97 miljard mark. In 1990 – toen er eveneens sprake was van een recordwinst – kwam de groei uit op bijna tien procent.

● Autoverkoop

De verkoop van nieuwe personen- en vrachtwagens in Japan is voor het eerst in zeven jaar teruggezakt. Door de tragere economische groei en de parkeerproblemen in diverse grote steden ging de afzet in het fiscale jaar 1991/92 omlaag met 3,8 procent tot 5,67 miljoen stuks. De personenauto-sector kreeg flinke klappen door een achteruitgang van de verkoop van zes procent tot 3,96 miljoen. De Japanse consumenten laten vooral de kleinere vierwielers staan. Auto's met een tweeliter-motor waren echter gevraagd. Nissan zag de afzet dalen met 4,4 procent. Toyota, Japans grootste autoverkoper, ging met 5,5 procent in verkoop achteruit. Mazda leverde zes procent in. Mitsubishi was een uitzondering en noteerde een stijging van 11,6 procent. De buitenlandse autoproducenten zagen hun verkoop teruglopen met 11,4 procent tot 191.987 wagens.

Zeepbel

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs heerste gisteren een vriendelijke stemming. De meeste hoofdfondsen boekten koerswinst. Anders was het elders in de markt, waar Public Storage en Koppelpoort onderuit gingen. De EOE-index sloot 1,50 punt hoger op 304,21, terwijl de koersindex algemeen 1,1 punt toevoegde op 204,9.

Gespreksonderwerp van de dag ter beurze was vliegtuigbouwer Fokker. 's Ochtends zorgde een op de radio verspreid gerucht over een mogelijk bod van f 55 op aandelen Fokker van Deutsche Aerospace (Dasa) voor flinke beroering. De koers van het vliegtuigfonds opende f 1,70 hoger op f 35,40. Ook op de optiebeurs was Fokker gevraagd. Na navraag bij Dasa, die het gerucht tegensprak, verdween de speculatiewinst als sneeuw voor de zon. Fokker sloot uiteindelijk twee kwartjes hoger op f 34,20 bij een omzet van f 41 miljoen (1,2 miljoen aandelen). Daarmee was Fokker tevens het meest verhandelde fonds.

Aanzienlijk stabieler was de koersontwikkeling bij de andere hoofdfondsen. Grootste stijger was Ahold, die een daalder aantrok op f 86,90. Ook Hoogovens, die tachtig cent opveerde op f 51,40, lag goed in de markt. Verder werd Wessanen opnieuw f 1,20 duurder op f 93.

KLM uitgezonderd boekten alle internationals koerswinst. Philips mocht zich opnieuw in buitenlandse belangstelling verheugen, hetgeen de koers twintig cent opstuwde tot f 37. Op die koers kwam er vanaf de optiebeurs aanbod los, waardoor de rally stokte. Koninklijke Olie werd f 1,10 duurder op f 142,80, terwijl Unilever f 1 toevoegde op f 182,60. Voor Akzo werd op een koers van f 151,20 tachtig cent meer betaald.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,20	45,30
ABN Amro A.in F.	79,10	79,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	176,70	176,70
AEGON	127,50	127,40
Ahold	85,40	86,90
Akzo	150,40	151,20
Alrenta	194,50	194,30
Amev cert.	54,90	55,10
Bols cert.	46,50	46,80
Bührm.Tet. c.	46,10	46,50f
CSM cert.	95,50	95,30
DAF	21,20	21,40
Dordtsche Petr.	132,40	132,40
DSM	106,90	107,80
Elsevier cert.	111,00	111,10
Fokker cert.	33,70	34,20
Gist-Broc. cert.	35,30e	35,70
Heineken	188,00	189,30
Hoogovens nrc	50,60	51,40
Hunter Douglas	69,00	69,50
Int.Müller	60,80	60,80
Int.Ned.Gr. c.	52,20	52,40
KLM	35,50	35,40
Kon.Ned.Papier	43,50	43,40
Kon. Olie	141,70	142,80
Nedlloyd	58,80	58,90
Océ-v.d.Gr.	79,50f	79,70
Pakhoed cert.	45,70	46,20
Philips	36,80	37,00
Polygram	45,90	46,40
Robeco	97,00	97,10
Rodamco	51,00	50,80
Rolinco	94,90	94,80
Rorento	71,40	71,20
Stork VMF	44,10	44,20
Unilever cert.	181,60	182,60
Ver.Bezit VNU	82,00	81,90
VOC nrc	42,70	42,70
Wessanen cert.	91,80	93,00
Wolters-Kluwer	71,00	70,80

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 150,50-151,00 (151,20)
Heineken 189,60 (189,30)
KLM 35,20-35,40 (35,40)
Unilever 180,70-182,60 (182,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	58,00	58,00
ABN AmroHld.prf.	6,12	6,11
ABN AmroHld.div.	43,50	43,70
ACF-Holding c.	31,40	31,50
Aegon div.92	-	-
Ahrend Groep c.	129,50	129,50
Asd Options Tr.	11,50	11,70
Asd. Rubber	3,90	3,90e
Ant. Verff.	426,00	-
Atag Hold. cert	123,50	123,40
Athlon Groep	50,50	49,50
Athlon Groep nrc	47,50	47,50
Aut.Ind.R'dam	88,00	88,00
BAM Groep	88,70	88,70
Batenburg	137,50	137,50
Beers	125,00	125,00
Begemann Groep	119,00	120,00
Belindo	298,00	304,00
Berkel's Patent	1,10	1,10f
Blydenst.-Will.	39,90	39,70
Boer De, Kon.	240,00	240,00
Boer De Winkelb.	70,00	70,00
Borsumy Wehry	64,00	63,50
Boskalis Westm.	25,90	25,40
Boskalis pref.	26,90	26,90
Braat Beheer	34,20	34,20
Breevast	10,30	10,40
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	805,00	805,00
Calvé-Delft cert	1157,00	1163,00
Cindu Intern.	161,00	160,00
Claimindo	291,00	294,00
Content Beheer	23,50	23,60
Credit LBN	28,00	28,00
Crown v.G. cert.	113,50	115,00
CSM	95,50	95,60
DAF cert.	17,50	17,60
Delft Instrum.	26,30	26,20
Desseaux	41,10	41,80
Dorp-Groep	45,00	45,00
Draka Holding	23,90	23,90
Econosto	29,60	29,30
EMBA	213,00	213,00
Eriks Holding	79,80	79,00
Flexovit Int.	56,00	55,50
Frans Maas cert.	82,90	82,90
Gamma Holding	104,00	104,50
Gamma pref.	5,70	5,70
Getronics	34,00	34,10
Geveke	38,50	38,50
Geveke div'92	37,20	37,20
Giessen-de N.	100,00	100,00
Goudsmit	39,00	39,00
Grolsch	202,50	201,50
GTI-Holding	225,50	225,50
Hagemeyer	145,60	144,80
idem div'91	142,80	-
HAL Trust B	14,80	14,80
HAL Trust Unit	14,60	14,70
HBG	213,00	212,00
HCS Technology	0,85	0,85
Heineken Hold.	172,50	174,00
Hoek's Mach.	258,00	258,00
Holl.Sea S.	0,44	0,44
Holl. Kloos	450,00	453,00
Hoop Eff.bank	7,40	7,40
Hunter D.pref.	2,70	-
IHC Caland	58,90	59,00
Kas-Associatie	34,80	34,70
Kempen & Co	9,40	9,40
Klene's Suikerw	1062,00	1062,00
Kondor Wessels	33,00	33,00
KBB	76,40	75,80
KNP div.	41,00	41,20
Kon. Sphinx	55,50	56,50
Koppelpoort	398,00a	345,00
Krasnapolsky	251,00	250,00
Landré & Gl.	48,00	49,50
Macintosh	41,60	41,80
Maxwell Petr.	115,20	113,10
Moeara Enim	1169,00	1169,00
M.Enim OB-cert.	15300,00	15500,00
Moolen Holding	44,00	43,80
Mulder Boskoop	55,00	55,00
Multihouse	5,10f	5,10a
Naeff	525,00f	-
NAGRON	56,00	56,00
NIB	613,00	613,00
NBM-Amstelland	9,10	9,10
NEDAP	347,00	347,00
NKF Holding	202,00	200,50
Ned.Part.Mij	56,50	56,50
Ned.Springst.	7200,00	-
Norit	21,00	20,60
Nutricia GB	149,50	152,50
Nutricia VB	159,00	161,50
Nutricia VB div92	168,00	160,00
Nijv.-Ten Cate	106,80	106,20
Océ vd Gr.div92	78,10	78,30
Omnium Europe	7,60	-
Orco Bank cert.	70,20	70,10
OTRA	339,50	340,00
Palthe	63,00	61,00
Philips div.'92	36,50	36,80
Pirelli Tyre	22,60	22,60
Polynorm	158,00	157,50
Porcel. Fles	135,00	135,00
Randstad	46,30	46,30
Ravast	25,50	25,60
Reesink	74,40	74,00
Samas Groep	37,50	37,00
Sarakreek	14,10	14,60
Schuitema	1685,00	1685,00
Schuttersveld	49,00	48,50
Smit Intern.	43,00	42,50
St.Bankiers c.	15,20	15,10
Stad Rotterdam c	41,60	41,60
Telegraaf De	87,00	86,00
Textielgr.Twente	92,00b	92,10
Tulip Computers	24,30	24,40
Tw.Kabel Holding	125,30	125,30
Ubbink	66,00	65,50
Union	74,10	75,00
Un.Dutch Group	3,10	3,00
Vereenigde Glas	523,50	523,00
Verto cert.	33,00	33,00
Volker Stevin	66,00	64,00
Volmac	28,60	28,70
Vredestein	14,90	14,90
VRG-Groep	48,00	48,60
Wegener	62,30	62,00
West Invest F.	17,50	15,50
West Inv.F. wb	114,50	114,50
Wolters Kluwer	274,00	274,00
Wyers	30,70	30,70

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,00	79,40
ABN Amro Amer.F.	68,50	69,50
ABN Amro Eur. F.	72,50	72,50
ABN Amro Far EF.	50,00	49,40
ABN Amro Liq.Gf.	162,90	162,90
ABN Amro Neth.F.	87,20	87,30
Aegon Aandelenf.	34,40	34,50
Aegon Spaarplus	5,35	5,35
ABN Beleg.fonds	63,00	63,80
Albefo	48,40	48,40
Aldollar BF $	26,30	26,40
Alg.Fondsenbez.	234,00	234,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amba	11,80	11,80
Amro North Am.F.	68,90	69,00
Amvabel	83,40	83,60
Asian Tigers F.	64,50	64,30
Asian Select. F.	59,40	59,50
Austro Hung. F.	4,50	4,50
Bemco RentSel.	55,80	55,80
Bever Belegg.	2,90	2,90
CLN Obl. Div. F.	110,60	110,60
CLN Obl.Waardef.	114,30	114,30
Delta Lloyd Inv.	29,50	29,50
DP America Gr.F.	35,50	35,20
Dp Energy.Res.	41,00	-
EGF Investm.	126,40	126,40
EMF Rentefonds	69,20	69,20
Eng-Holl.Bel.T1	10,20	10,40
Envir.Growth F.	51,00	50,20
Esmeralda part.	33,60	33,60
Eur.Ass. Trust	6,70	6,70
EMS Growth Fund	104,50	104,50
EMS Income Fund	106,00	106,10
EMS Offsh. Fund	103,50	103,60
EOE Dutch St.IF	320,00	321,00
Euro Growth Fund	49,10	49,10
Euro Spain Fund	7,70	-
Far East Sel.F.	54,70	54,70
Gim Global	53,20	53,00
Groeigarant	1,50	1,50
Holland Fund	73,20	73,20
Holl. Eur. Fund	47,50	48,00
Holl. Obl.Fonds	124,50	124,50
Holl. Pac. Fund	92,50	92,00
Holl. Sel.Fonds	83,50	84,00
Innovest	65,00	65,30
Interbonds	508,00	508,00
Intereffekt 500	29,30	28,80
Intereffekt wt	70,00	67,50
Investa part.	72,50	72,80
IS Himal.Fund $	9,30	9,30
Jade Fonds	144,50	143,60
Japan Fund	16,00e	16,60
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	6400,00
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,10	-
Mal.Capital F.$	8,05	8,10
Mees Obl.Div.F.	117,10	117,10
Mexico Income F.	22,00	-
MK Int.Ventures	10,40	-
Mondibel	77,10	77,10
Nat.Res.Fund	1150,00	1150,00
Nedufo A	110,80	110,80
Nedufo B	117,00	117,00
NMB Dutch Fund	45,50	45,80
NMB Geldmarkt F.	54,65	54,66
NMB Global Fund	45,30	45,30
NMB Oblig.F.	36,40	36,40
NMB Spaard.F.	102,92	102,94
NMB Rentegr. F.	118,10	118,10
NMB Vast Goed F.	38,10	38,10
New Asia Fund	5,40	-
Nomura Warr. F.	0,50	0,48
Obam, Belegg.	251,50	251,50
OAMF Rentefonds	11,55	11,55
Orange Fund	21,80	21,80
Pac.Dimensions	90,50	89,10
Pac.Prop.Sec.F.	29,60	29,60
Pierson Rente	113,40	113,50
Postb.Aand.f.	50,20	50,30
Postb.Belegg.f.	56,20	56,20
Postb.Verm.gr.f.	54,10	54,20
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	151,10	151,10
Rentotaal NV	35,50	35,50
RG America F.	106,00	106,50
RG Divirent F.	49,20	49,20
RG Europe F.	97,70	97,00
RG Florente	114,00	114,00
RG Pacific F.	91,30	90,70
RG SP Groen	54,30	54,70
RG SP Blauw	50,90	51,30
RG SP Geel	47,60	47,70
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,40	-
Schrod.Int.Pr.F	28,90	28,90
SciTech $	13,50	13,50
Suez Liq.Grf.	181,80	181,80
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	181,00	176,00
Trans Eur.Fund	81,70	81,60
Transpac.F.Yen	267,00	264,00
Uni-Invest	18,00	17,50
Unico Inv.Fund	77,50	77,50
Unifonds DM	31,60	31,60
Vaste Waard.Ned	65,10	65,50
Vast Ned	112,60	112,70
VIB NV	59,80	59,90
VSB Mix Fund	52,70	52,70
VSB Rente Fonds	110,00	110,00
WBO Intern.	67,00	67,00
Wereldhave NV	112,00	112,00
Yen Value Fund	74,30	73,50
ZOM Florida F.$	35,00	35,00

Parallelmarkt

Alanheri	29,50	29,50
ABF	111,70	111,70
Berghuizer Papier	43,30	44,00
Besouw Van cert.	52,80	53,40
Biogrond Belegg.	11,00	11,00
Comm.Obl.F.1	98,80	-
Comm.Obl.F.2	98,80	-
Comm.Obl.F.3	98,90	-
De Drie Electr.	14,70	13,80d
Delta Ll.Dollarf.	65,70	65,80
Delta Lloyd ECU	64,00	63,90
Delta Lloyd Mix	61,10	61,00
Delta Lloyd Rent	59,00	58,90
Delta Lloyd Vast	56,00	56,10
Dico Intern.	84,00	83,00
DOCdata	6,00	5,90
Dutch Take Ov.T.	45,90	45,90
Ehco-KLM Kleding	39,60	39,60
E&L Belegg.1	70,70	70,70
E&L Belegg.2	74,60	74,60
E&L Belegg.3	106,40	106,40
E&L Belegg.4	77,50	77,50
E&L Kap.Rente F.	105,20	105,20
Free Record Shop	32,50	32,50
Gaia Hedge I	103,00	-
Geld. Papier c.	71,80	71,60
German City Est.	40,50a	38,00
Gouda Vuurvast	75,50a	74,50a
Groenendijk	45,80	45,70
Grontmij	54,10	54,10
HCA Holding	46,50	46,50
Helvoet Holding	38,80	39,00
Hes Beheer	47,00	46,20
Homburg cert.	0,90e	0,90f
Inter/View Eur.	3,80	3,90
Kühne+Heitz	45,50	45,50
LCI Comput.Gr.	4,60	4,50
Melle, van nrc	43,10	43,90
Nedcon Groep	52,10	52,50
Nedschroef	81,00	82,00
Neways Elec.	6,70	6,60
New Eur.Htls DM	18,50a	18,50a
Newtron Hold.	1,80	1,80
Pan Pac. Winkel	10,40	10,60
Pie Medical	5,80	5,80
Simac Techniek	12,70	13,00
Sligro Beheer	55,20	55,20
Suez Gr.Fund	52,70	52,60
VHS Onr. Goed	1,40	1,40
Vilenzo Int.	38,70	38,20

Wall Street

	01/04	02/04
allied signal	50	51⅞
amer.brands	45	45¼
amer.tel.tel	40⅜	40⅝
amoco corp	42¾	42½
asarco inc.	27	26⅞
bethl. steel	14⅜	14⅛
boeing co	45¼	45¼
can.pacific	13⅞	13⅞
chevron	63⅞	63⅜
chiquita	29⅛	28¼
chrysler	17⅞	17½
citicorp	16	15¾
cons.edison	26⅞	26¾
digit.equipm.	52¾	52¼
dupont nemours	47¼	46¾
eastman kodak	41⅜	40¼
exxon corp	55⅛	54¾
ford motor	39⅛	39½
gen. electric	76¼	75¼
gen. motors	37¼	36½
goodyear	66¾	66⅝
hewlett-pack.	80⅛	81
int. bus.mach.	82⅞	82¼
int. tel.tel.	65⅞	64⅝
klm airlines	19⅛	18⅞
mcdonnell	60⅝	59⅞
merck co.	149⅜	147¼
mobil oil	59⅜	58
penn central	22⅞	22¼
philips	19⅞	20
primerica	39⅞	38⅜
royal dutch	76⅞	76⅞
sears roebuck	46	46¼
sfe-south.pac.	11¾	11⅝
texaco inc.	58	56⅞
united techn.	52¼	52¾
westinghouse	18⅝	18⅜
whitman corp	14⅝	14⅜
woolworth	30	29¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,795	1,915
austr.dollar	1,36	1,48
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,490	1,610
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,07	3,32
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,55	34,30
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	134,00	140,00
joeg.din.t/m 100	-	-
noorse kroon (100)	27,15	29,50
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0255	0,0375
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	120,50	125,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,85855-1,86105
antill.gulden	1,0250-1,0550
austr.dollar	1,4202-1,4302
belg.frank (100)	5,4670-5,4720
canad.dollar	1,55675-1,55925
deense kroon (100)	28,985-29,035
duitse mark (100)	112,5550-112,6050
engelse pond	3,2085-3,2135
franse frank (100)	33,205-33,255
griekse dr. (100)	0,9180-1,0180
hongk.dollar (100)	23,9250-24,1750
ierse pond	2,9915-3,0015
ital.lire (10.000)	14,895-14,945
jap.yen (10.000)	138,305-138,405
nwzeel.dollar (100)	1,0080-1,0180
noorse kroon (100)	28,640-28,690
oostenr.sch. (100)	15,9890-15,9990
port. escudos (100)	1,2850-1,3250
spaanse pes. (100)	1,7725-1,7825
surin.gulden	1,0225-1,0625
zweedse kr. (100)	30,985-31,035
zwits.frank (100)	123,220-123,270
e.c.u.	2,2980-2,3030

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	203,80	204,90
id excl.kon.olie	201,70	202,50
internationals	203,10	204,50
lokale ondernem.	206,50	207,20
id financieel	145,80	146,10
id niet-financ.	265,20	266,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	290,30	291,80
id excl.kon.olie	271,40	272,50
internationals	301,40	303,50
lokale ondernem.	277,30	278,20
id financieel	214,90	215,30
id niet-financ.	336,90	338,30

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	124,50	125,20
internation	138,60	139,70
lokaal	121,90	122,50
fin.instell	127,90	128,20
niet-financ	120,70	121,40
industrie	130,30	131,10
transp/opsl	131,60	131,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,040-20,640, vorige 20,300-20,900, bewerkt 22,240 laten, vorige 22,500 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 210-280, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

3.234,13
-15,20
Industrie

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	p okt	45,00	250	2,10	2,00
abn amro	p j95	45,00	153	3,60a	3,50
akzo	c jul	155,00	130	2,00	2,20
daf	p apr	25,00	134	3,80a	3,60
daf	p okt	20,00	198	1,50	1,30
d/fl	c mei	190,00	115	2,10	2,00
dsm	c okt	110,00	120	2,50	2,20
eoe	c apr	300,00	112	4,30	5,80b
eoe	c apr	305,00	559	1,70	2,50
eoe	p apr	280,00	476	0,20a	0,10
eoe	p apr	295,00	397	0,80	0,50
eoe	p apr	300,00	513	1,90	1,10
eoe	p apr	305,00	596	4,00	2,60
eoe	p mei	295,00	118	2,80	2,10
eoe	p mei	300,00	168	5,10	3,80
fokker	c apr	30,00	187	4,20a	4,60
fokker	c apr	32,50	454	1,70	2,00
fokker	c apr	35,00	229	0,80a	1,00
fokker	c jul	35,00	454	2,00	2,90
fokker	c jul	37,50	216	1,30	1,80
fokker	c jul	40,00	336	0,90	1,10a
fokker	c okt	35,00	129	2,90	4,00
hein	p jul	185,00	115	5,20	5,00
hoog	c okt	60,00	115	1,70	1,80
hoog	p apr	55,00	113	4,50a	3,80
ing	p jul	50,00	302	1,20	1,00
ing	p jan	60,90	150	10,50a	9,90
ing	p j94	47,80	463	2,30	2,30
klm	c jul	35,00	113	2,50	2,50
klm	p jul	35,00	135	1,40	1,40
nlt	p nov	102,00	500	3,10a	3,00
phil	c apr	32,50	109	4,20b	4,60
phil	c apr	35,00	397	2,00	2,10
phil	c apr	37,50	721	0,50	0,30
phil	c jul	35,00	424	3,10	3,20
phil	c jul	37,50	714	1,50	1,50
phil	c okt	40,00	551	1,10	1,30
phil	c o93	30,00	518	9,50	9,80
phil	c o94	45,00	360	3,00	3,00
phil	c o96	35,00	926	9,30	9,30
phil	p o93	30,00	564	1,00	1,00
polyg	c mei	45,00	152	1,30	2,00
olie	c apr	140,00	143	3,30	3,90
olie	c apr	145,00	134	0,70	0,80
olie	p apr	145,00	118	3,70	2,80
top5	c apr	590,00	142	1,00b	1,30
top5	c mei	580,00	149	5,00	5,80
top5	p apr	580,00	106	5,00	3,30
unil	c okt	180,00	111	9,60	10,20
vnu	c mei	85,00	220	0,70	0,70

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Personeel aanbod

Huisvrouw strijkt al uw WASGOED, wordt gehaald en gebracht, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317669.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Gevraagd enthousiaste jongens en meisjes voor het
bezorgen van huis aan huis reclame op zaterdag
Goede bijverdienste!!
Euro Flyer drukwerkverspreiding, tel. 046-743055.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Simpelveld-Huls
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Pretpark de Valkenier
vraagt voor het seizoen 1992 (vanaf 18 april) MEDEWERKERS/STERS voor bemanning kassa's, buffette, keukens, winkels, attrakties, restaurant en algemene functies. Vereisten zijn: leeftijd vanaf 16 jaar, verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289, ma. t/m vr. van 9.00-16.00 uur.

Leerling verkoopster
niet ouder als 18 jaar. Aanmelden tussen 17.00-18.00 uur: De Zwaluw, Dautzenbergstr. 29-31, Heerlen.

Chauffeur op vrachtauto met laadkraan.
Zonder ervaring onnodig zich te melden.
Frits Nollgen BV, Locht 42 B, 6466 GW, Kerkrade.
☎ 045 - 41 10 63.

Wegens uitbreiding van filialen vragen wij: energieke
Baliemedewerksters
Soll. SCHRIFTELIJK richten aan: Videotheek The Champ Ganzeweide 155, 6413 GD Heerlen.

Gustaaf Scandinavian Restaurant
Een snelgroeiende organisatie met restaurants langs de snelweg en cateringservice, zoekt wegens toenemende drukte voor haar wegrestaurant in Bocholtz met een capaciteit van 600 zitplaatsen:
zelfstandig werkende kok
die de uitdaging aandurft om behalve luxe à la carte te koken ook vele gasten binnen een kort tijdsbestek van eten te voorzien. Wij vragen:
* ervaring in soortgelijke functie
Wij bieden:
* een full-time contract
* goed salaris
* geen gebroken diensten
* prima werksfeer
Tevens hebben wij plaats voor een
leerling-kok
die naast à la carte koken ervaring op wil doen in de grote keuken. Voor informatie of voor het maken van een afspraak kunt u bellen met Dhr. Pouwer. Tel. 045-443711.

Verkeersschool Roger Keybeck zoekt
Instructeur
parttime/fulltime cat. B. Liefst ook cat. ACE.
Reacties Molenveldweg 1A, Susteren. Tel. 04499-4844.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Buffethulp m/v
voor een relatie in Brunssum. Het betreft een part-time functie. Ervaring in de horeca is een pre. Leeftijd: 18-20 jaar. Hebt u goede contactuele eigenschappen? Neem dan contact met ons op of kom langs.
Informatie: 045 - 27 38 38, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Bakker m/v
voor een groothandel in Nuth. U werkt 36 uur per week en de werktijden zijn gunstig. U bent in bezit van het 1e gezeldiploma. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Informatie: 045 - 25 32 32, Karin Poelman
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Gevraagd op korte termijn METAALBEWERKER of bankwerker die in onze zagerij het slijpen van band en cirkelzaag wil leren en naderhand zelfstandig kan funktioneren. Daemen's Houtwarenfabriek, Mingersborgerweg 7, Ubachsberg. Tel. 045-751253.

BEKISTINGSTIMMERLIEDEN gevr. Aannemersbedrijf M. Hendrikx, Stein. Bekisting en betonwerk. Tel. 046-333730.

Leerling en aankomend KAP(ST)PER gevr. S. Boyon, Emmastr. 6a, 6373 HM Landgraaf. 045-312667.

BARDAMES gevraagd St. Tropez bar, Putstr. 40, Sittard. Intern mog. Tel. 046-515828 na 21.00u. 517402.

Bouw- en ingenieurbureau K.H. Gehlen vraagt Duitse of Ned. BOUWINGENIEUR die in staat is nwe. werken in Duitsland aan te trekken. Trichterweg 125, Brunssum. Tel. 045-231225.

Gevraagd jonge gedipl. KELNER, fulltime. Steakhouse Eldorado, Heerlen. Tel. 045-741360.

Gevraagd voor 2 à 3 avonden per week ervaren FRITURE-HULP. 045-457845

Gevr. IJZERVLECHTERS voor Duitsland. Duits verzekerd. Inl. na 18.00 uur: tel. 045-254058.

Serieuze KINDEROPPAS gevraagd voor baby, 5 halve dagen p.w. Tel. 045-712696

MONTEUR gevr., liefst met erv. VW Diesel. Pres. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Bouwbedrijf Paro vraagt OPPERLIEDEN. Melden 045-422524 na 19.00 uur 257880/325622.

Met spoed gevraagd TAXI-CHAUFFEURS M/V parttime en weekend. Met erv. voorkeur. Tel. 045-318898.

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler und Klinkenmauer. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Freitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-227144665.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevraagd ervaren part-time VERKOOPSTER. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Liefst tel. afpr. 045-456435.

Aannemersbedrijf Belo vraagt voor Duitsland ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Hoog loon. Tel. 045-250238.

Beauty Escort zoekt leuk spontaan MEISJE of vrouw voor escortservice, leuke jongen ook welkom. Info 045-227930.

Gevraagd ervaren FRITURE-HULP. Tel. 046-741844

Gevr. part-time SERVEERSTER en keukenhulp. Tel. afspr. na 17.00 uur 0949-24541450.

Full-time HORECAMEDEWERKER(STER) gevraagd voor The Golf te Brunssum, leeft. 18-20 jr., enige horeca-ervaring is een pre, bent u geïnteresseerd bel 045-271892 voor het maken van een afspraak.

Vakantie- en zaterdaghulp gevraagd. Keurslagerij KEULEN, Hulsberg. Tel. 04405-1324.

Gevr. zelfstandige HULP voor 2x per week. Tel. 045-715739.

Constructiebedrijf vraagt IJZERVLECHTERS en steigerbouwers. Hoog loon. Tel. 045-726600 ma. t/m vr. van 8-17 uur.

Landelijk ochtendblad zoekt BEZORGER voor Brunssum (Treebeek). Aanm. telef. 045-230637 of 257974. Tijdens kant.uren 040-121775.

Fa. Romeco vraagt voor direkt BANKWERKERS, monteurs en grondwerkers. Baanstr. 128, Landgraaf. Tijd. kant.uren 045-312620.

AEROBIC lerares gevr. voor het exploiteren van een Aerobic-Centrum in Beek. Inl. Fit Form 046-510287.

Gevr. ervaren METSELAARS voor nieuwbouw in Limburg. Melden tel. 045-443173, na 18.00 uur.

In/om de tuin

Twee trouwe TUINKABOUTERS? Neem snel afscheid van ze met 'n Piccolo!

3 regels, 3 dagen 3 TIENTJES!
Bel nu
045-719966
Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor meer resultaat!

Gevr. FRITUREHULP (vr.) met ervaring. Tel. 045-726764 of 045-229037.

BEZORGERS gevr. min. leeft. 15 jr. voor Sittard, Simpelveld en Heerlerbaan. Tel. 045-257974.

Gevr. 1ste KAPSTER met salon ervaring voor 23 uur per wk. Tel. 04493-3738.

Nette part-time HULP gevraagd voor Banket-Bakkerij. Tel. 045-321805.

Gevr. parttime VERKOOPSTER liefst met ervaring voor slagerij in Heerlen. Te bevragen tussen 9.00 uur en 12.00 uur of na 19.00 uur tel. 046-334317.

Gevraagd ervaren MACHINIST voor mob. graafmachine en chauffeur voor kraanauto, met ervaring. Brouns, Elsloo, 046-378200.

Gevr. zelfst. weekend KAPSTER voor vrijd. en zaterd., in vaste dienst. 045-413583.

Hotel de L'Empereur in Valkenburg vrgt. LEERLING-KOK, serveerster of kelner, plusm. 20 jr. kamerwerkmeisje, schoonmaakster voor de ochtenduren. Heb je interesse bel ons dan. Tel. 04406-13439.

Gevr. part-time WINKELJUFFROUW. Slagerij Arts, Dorpsstr. 86, 6441 CJ Brunssum. Tel. 045-252823

Voor de vak. zoeken wij nog een HULPKRACHT, plm. 18-20 jr. Soll. 045-352044.

Cafetaria in Brunssum zoekt nette FRITUREHULP voor enkele dagen p.wk. Ervaring niet noodzakelijk, werktijden van 17.00-20.00 uur. Tel. 045-253997.

Gevr. voor bakkerszaak, vriendelijke zelfst. VERKOOPSTER, enige erv. gewenst. Geboden wordt leuk, afwisselend werk in een van onze winkels te Vaals of Simpelveld. Soll. na tel. afspr. 045-441470.

Onroerend goed te huur gevraagd

Met spoed te huur gevraagd
eengezinswoning of bungalow
Tel. 045-742349 of 742140 of fax/telef. 710219.

Te huur gevraagd
omgev. Heerlen
eengezinswoning met 3 slpks, event. ruilen tegen eengezinswoning te Heerlerheide. Tel. 045-226689.

Te huur gevr. vrijst. HORECAPAND m. zaal en parkeerruimte, niet in woonoord, omg. Landgraaf, grensstreek. Br.o.nr. B-1132 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd woonhuis met tuin omg. BRUNSSUM-Hoensbroek-Landgraaf. Tel. 045-274789.

OG te huur

VALKENBURG, appartement te huur. All-inn. Tel. 04406-16439.

Te ruil VRIJSTAAND huis met grote tuin, huur ƒ 700,- p.mnd. tegen torenflat in Brunssum Nrd. 045-259774

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

OPEN HUIS MAANDAG 30 MAART T/M VRIJDAG 3 APRIL VAN 16.00 - 18.00 UUR EN ZATERDAG 4 APRIL VAN 14.00 - 16.00 UUR.
Maastricht, Residentie Abtshof
Residentie Abtshof is gel. op twee minuten van het Vrijthof (centrum). In dit zeer luxe gebouw, dat voor bewoning gereed is, zijn nog enkele app. te koop. Er is keuze uit 4 verschillende indelingen met 2 of 3 slaapk. met een max. vloeropp. van ca. 125m2. Terras/Loggia. Lift. Eigen afgesloten parkeerplaats. Prijzen van ƒ 269.000,- v.o.n. tot ƒ 354.000,- v.o.n. (inr. van uw eig. woning is bespreekb.) Adres: Patersbaan 30b, te Maastricht (bereikbaar vanaf de Calvariestraat of de Tongersestraat). 10089026
INL.: STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL. 043 - 25 29 33.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Voerendaal, Kunrade
rustig en mooi gelegen halfvrijst. huis, tuin, 3 slaapk., grote badk. en zolder met vaste trap, vr.pr. ƒ 220.000,-k.k. Tel. 045 - 752473

De Makelaar in tevredenheid
Voor een plezierige en correcte behandeling bij: aankoop - verkoop - verhuur - hypotheek en taxatie.
Nedu Makelaardij
Emmaplein 12, Heerlen. Tel. 045-711500.

OIRSBEEK
Te koop woning, bwj. '83. Woonkamer 38 m2 incl. keuken, vrpr. ƒ 150.000,-k.k Tel. 04492-4898.

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te koop gevraagd klein perceel BOUWGROND of vooroorlogse woning. 045-728671.

SPAUBEEK bungalow te koop. Tel. 04493-2994.

Te k. MAASTRICHT Keerderstr. 238, royaal woonhuis met kantoor/praktijk mogelijkheid, ƒ 319.000,- k.k. Tel. 043-625091.

HEERLEN, Smaragdstr. 21, 2/1 kap op perc. van 435 m2, 4 slpks., ƒ 125.000,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

HOENSBROEK, Oranjestr. 7, goed geïsoleerde eengezinsw. met oa. 3 slpks. en vaste trap naar ruime zolder, ƒ 120.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop in MAASTRICHT-Villapark, ruim herenhuis, vr. pr. ƒ 425.000,-. Tel. 043-635466.

HUIS te koop met uitbouw en kl. tuin, pr. ƒ 149.000,-. Direct te aanvaarden. Burg. Binckhorststr. 31, Meerssen. Bezichtiging na telef. afspr. 043-650563 of 642754.

MEERSSEN, woonh. met magazijn, gar, tuin, 3 slaapk, tot. 645 m2, goed onderh., pr.n.o.t.k. 043-640417.

ULESTRATEN, mooi gel. halfvrijst. huis, gar., tuin, 3 slaapk., c.v., badk., ƒ 175.000,-. 043-642220.

Te k. gevraagd woonhuis in SPAUBEEK vrijstaand of halfvrijstaand, liefst Const. Hugostraat, Alexanderstraat Vinkenstraat en omg. Aanvaard. binnen 1 jaar geen bezwaar, 04404-2442.

Kamers

Te h. kamer voor rustige mensen hartje HOENSBROEK met pension of zonder. Tel. na 12.00 uur 045-224509.

Te h. in BOCHOLTZ gemeub. kamer, keuken en badkamer. Tel. 045-441119

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht,
morgen al klaar,
prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te koop grote partij gebruikte GRINDTEGELS; balken, kepers, panlatten en vloerplanken. Handelsondern. Wolter, De Koumen 51, Hoensbroek. 045-229999,

Mobiele DIESELAGGREGATEN Meadows 4 cyl., 220/380 V, 50 Hz 27.5 KVA, in nw.st., p.st. ƒ 4.500,-. Gemert, tel. 04923-61953.

Mobiele DIESELAGGREGATEN Brockhouse 220 V 50 Hz ex-leger, in nw.st., p. st. ƒ 3.500,-. Gemert, 04923-61953.

Te koop gevraagd gebruikte BETONMOLEN. Tel. 04754-88281.

Te koop metalen BUIZEN (steigerbuis formaat), diverse afmetingen, t.e.a.b. Inl. 04492-1835.

Weg omst.heden te koop STROOMAGGREGAAT Kawasaki FA 210, 2100 Watt, 2 mnd. oud, Nieuwprijs ƒ 3.250,- nu ƒ 1.750,-. Tel. 045-323178.

Geldzaken

Bel voor VAKKUNDIG invullen van uw belastingformulier naar fiscaal- en juridisch Adviesbureau Mr. J. Gillissen, Tel. 045-327613.

Transacties

Voor logistiek ADVIES en magazijn inrichtingen van electrolux constructor. Tel. 045-310937, na 18.00 uur.

Te k. oud model GEBAKSVITRINE i.z.g.st., vaste pr. ƒ 600,-. Tel. 045-713063.

Te koop BLOEMENZAAK te Geleen, 90 m2, goede omzet. Tel. 043-640365, na 18.00 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. RECREATIE-PAARD, ruin, 7 jaar, tel. 04756-1374.

Te huur of te pacht 1½ ha BOS met weiland. Tel. 045-244385.

Te koop 375 ASPERGESPLANTEN Boomlin. Tel. 04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop Mengele OPRAAPSNIJWAGEN type 330, i.g. st., Provaas Schimmert, 04404-1758.

Te koop goed RIJPAARD met pap., L1 en 4 winstptn., bruine ruin, plm. 1.66 mtr. Tel. 08851-14629.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Autoverhuur

Avis Autoverhuur
* Dagprijzen incl. alle km
* Supervoordelige weekendtarieven
Heerlen, Nobelstraat 12. Tel. 045-740559
Maastricht, Spoorweglaan 18. Tel. 043-252377

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Auto's

RENAULT KERRES
Kerkrade 045-452424
Dom. Mijnstraat 25
Heerlen 045-724200
Beersdalweg 97
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Vlieg met het postkantoor.

BUDGET AIR VLIEGTICKETS

retour	vanaf	retour	vanaf
Europa		**Verre Oosten**	
Oporto	f 399,-	Bangkok	f 1.375,-
Madrid	f 515,-	Delhi	f 1.425,-
Antalya	f 545,-	Hongkong	f 1.925,-
Kos	f 549,-	Beijing	f 1.930,-
Tel Aviv	f 565,-	Sydney	f 2.465,-
Amerika		**Afrika**	
Toronto (B)	f 695,-	Caïro	f 765,-
New York	f 735,-	Kenia	f 1.065,-
Los Angeles	f 1.351,-	Dakar	f 1.320,-
Barbados	f 1.495,-		
Mexico City	f 1.545,-		
Rio de Janeiro	f 1.824,-		
Buenos Aires (B)	f 1.939,-	(B) = vertrek vanaf Brussel	

Kloosterwandstraat 6, Roermond, tel. 04750-72888 of Honigmanstraat 42, Heerlen, tel. 045-711211

postkantoor

Grote Opelshow
Nieuw en gebruikt, boordevol aanbiedingen.
Donderdag 2 april van 10 - 21 uur
Vrijdag 3 april van 10 - 19 uur
Zaterdag 4 april van 10 - 18 uur
kijkdag:
Zondag 5 april van 10 - 17 uur
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

Niet vergeten! KWALITEIT-AUTO'S in iedere prijsklasse. "Quatro-Cars", Locht 80E, 50 mtr. v. Grensovergang Heerlerbaan-Kerkrade

Proficiat!

Goedemorgen opa en oma

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk, en niet te vergeten opa is ook nog jarig vandaag. Prettige dag toegewenst door: John Tiny en kinderen; Hans, Mary en kinderen; Peter, Petra en aanstaand kleinkind.

Proficiat
Mevr. de Bijl
met uw 25-jarig dienstjubileum.
Uw collega's van het grootste warenhuis v. Nederland

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 D Heerlen en vergeet niet onder op de enveloppe nummer uit de advertentie te vermelden.

Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad raakt uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Daihatsu Quadflieg
Terreinauto
Daihatsu Rocky Wagon HR ...
Jeep Wrangler 2.5i pers.uitv. zwart ...
Daihatsu Wagon stuurbekrachtiging ...
Toyota landcruiser turbo diesel ...
Ford Siërra 2.3 Diesel Combi ...
Nissan Prairie 1.8 SGL LPG 80.000 km ...
Mitsubishi Galant 23 TD ...
Nissan Sunny combi 1.7D ...

Occasions
A.N.W.B. gekeurd
Daihatsu Charade 13i sport, kleur rood ...
Daihatsu Charade 13i TX grijs 28.000km ...
Daihatsu Cuore TX 3-drs ...
Daihatsu Cuore TX 3-drs ...
Audi 80 18S autom. kl. zwart ...
Suzuki Alto GL sportieve uitvoering ...
Opel Vectra 1.6i stuurb. acc. 16.000km ...
Mercedes 190 E verlaagd veel acc. ...
VW Golf Manhatten 1.6 rood ...
Peugeot 205 accent kl. wit ...
Honda Civic 1.4 GL 3-drs kl. wit ...
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km ...
BMW 316 black line 101.000 km ...
Mitsubishi Colt 1200 GL sport.uitv. ...
Ford Fiësta 1.1 lux, rood ...
Nissan Sunny Twincam coupé rood ...
Ford Siërra 2.0 CL Sedan 98.000 km ...
Suzuki Swift GTi Twincam zwart ...
Volvo 340 5-drs. GL red line ...
VW Golf GTi spec. uitvoering ...
Hyundai Pony 1.5 GL 5-drs kl. wit ...
BMW 316 4-drs. sportvelgen ...
Opel Kadett 12 LS kl. beige ...
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km ...
Opel Kadett 1.2 LS Sedan kl. zilver ...
Volvo 340 DL LPG kl. rood ...
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver ...
Daihatsu Charade TS Special ...
Daihatsu Charade diesel ...
Mitsubishi Cordia 1.6SR ...
Toyota Cressida turbo diesel ...
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood ...
Citroën BX 1.4 RE 79.000 km rood ...
Fiat Panda White 34 ...
Opel GT speciale uitv. 2.2i ...
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km ...
Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Te k. CHEVROLET MAlibu Classic, bwj. '82; 2x Oldsmobile Cutlass. 045-217935

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. Toyota CARINA Luxe '83 stationwagon (diesel nieuw model) 124.0.. km, kl. wit, APK '93. De auto verkeerd in nieuwe... vr.pr. ƒ 4.250,-, event. ... mog Baanstr.140 Landgraaf

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Groot nieuws.

PANDA

DE populairste kleine van Nederland is in het nieuw gestoken. De nieuwe Fiat Panda. Hij staat te pronken in onze showroom. Zowel binnen als buiten is-ie gerestyled. Nieuwe grille. Nieuw stuur. Nieuw dashboard. Verbeterde geluidsisolatie. En een nieuwe wielophanging zodat de wegligging optimaal is. Tja, het is niet voor niets de meest comfortabele en temperamentvolle auto in z'n klasse. De Panda is er al vanaf f 14.350,-. Komt u 'm bekijken?

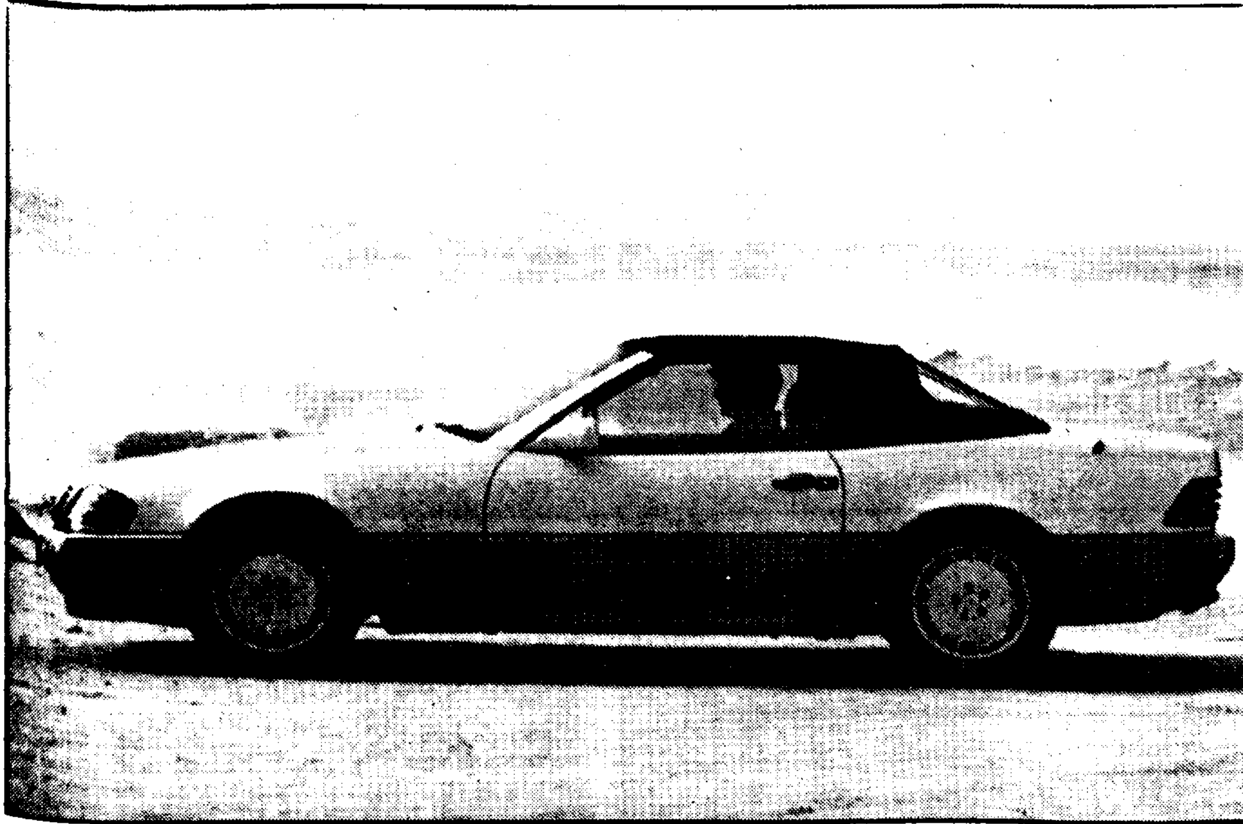
FIAT

Fiat Panda. Eén brok temperament.

AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN
BRUNSSUM, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75

AUTOMOBIELBEDRIJF CREUSEN B.V.
HEERLEN, PARALLELWEG 34, TEL. 045 - 74 21 21

AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V.
KERKRADE, KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16



● *Berichten over tonnen afval bij de produktie van de S-klasse auto's, bijvoorbeeld deze 500 SL, zijn volgens Mercedes ongefundeerd.*

'Geen tonnen afval bij S-klasse auto'

Mercedes geïrriteerd over 'stemmingmakerij'

DOOR NOL VAN BENNEKOM

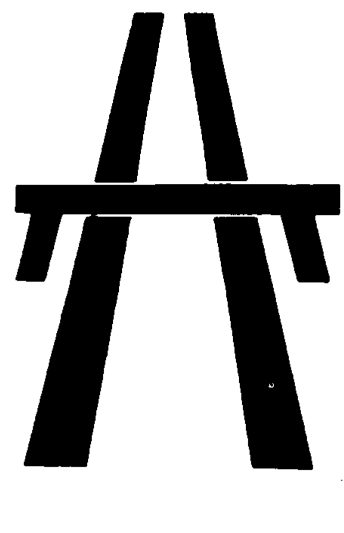
Mercedes Benz in Duitsland heeft de buik vol van de aanhoudende berichten als zou er bij de produktie van elke S-klasse Mercedes 52 ton afval ontstaan. Met de S-klasse wordt de duurste serie personenauto's van 'Das Haus' zoals de fabriek wordt genoemd, aangeduid.

Het cijfer van 52 ton afval per auto wordt door verschillende media en belangengroepen vooral in Duitsland gehanteerd. Volgens de PR-afdeling van Mercedes Nederland heeft een dergelijk verhaal ook in De Volkskrant gestaan. Mercedes noemt het een volslagen ongefundeerde stelling.

PR-manager R. Klinkert: „Het is natuurlijk een goede zaak als milieu-organisaties dingen aan de kaak stellen, maar dan moet men de zaken wel goed belichten. Mercedes in Duitsland ziet de berichtenstroom over de S-klasse als stemmingmakerij."

Onjuist

Volgens de fabrikant wordt in die publikaties verzwegen dat 90 procent van deze 52 ton onder de noemer restmateriaal bij de winning van erts dient te worden gerubriceerd. „Wie zo rekent zou in deze optelsom ook de afgegraven grond voor de bouw van fabrieken en kantoren moeten betrekken. Maar restmateriaal is iets anders dan afval," zegt manager Klinkert.



„Van bij de bouw van automobielen ontstane restmaterialen, die in de orde van grootte van het gewicht van het voertuig komen, wordt nu al 80 procent hergebruikt en dit percentage stijgt nog steeds. De beweerde 52 ton afval bedraagt daarmee in werkelijkheid slechts 0.4 ton afval per S-klasse auto. Exacte berekeningen laten zelfs een nog aanzienlijk lagere waarde zien, onder andere omdat het percentage metalen van een sloopauto voor meer dan 95 procent wordt hergebruikt."

De argumentatie met betrekking tot de 52 ton afval is nog om een andere reden volstrekt niet serieus te nemen, zo meldt de geïrriteerde fabrikant. Die heeft namelijk slechts betrekking op de kosten en niet op de baten van een proces. Niemand wijst katalysatoren van de hand, ofschoon reeds bij de winning van de 4 gram platina die een katalysator bevat, circa 500 kilo erts dient te worden gedolven.

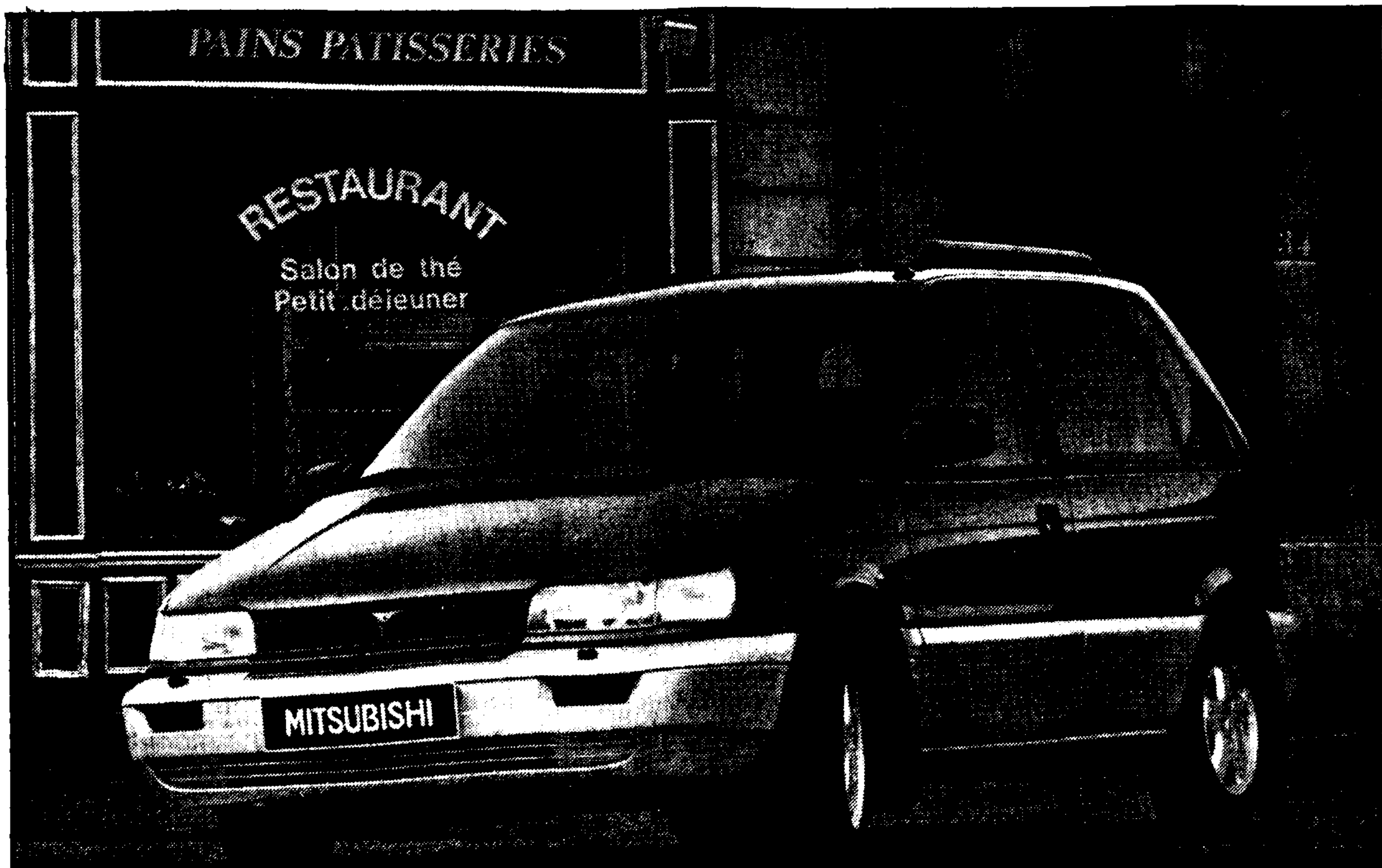
Ruime, beresterke en multifunctionele trekker

Mitsubishi lanceert nieuwe Space Runner

DOOR HUUB MEIJER

Mensen die op de Mitsubishi Space Wagon afkomen zoeken vooral comfort. Dat was al in behoorlijke mate aanwezig in de vorige versie van dit Japanse 'ruimtevaartuig' maar is nu nog meer verbeterd. Langzaam maar zeker raken ook in Nederland deze All Purpose Vehicles (APV's) in de mode en je ziet deze 'aardse ruimtevaartuigen' steeds vaker aan het verkeer deelnemen.

Mitsubishi heeft in deze sectór een totaal vernieuwde Space Wagon op de markt gebracht en presenteerde tegelijkertijd een verkleinde uitvoering daarvan. Deze Space Runner biedt veel praktische gebruiksmogelijkheden. Zowel de GLi- als de GLXi-uitvoering worden geleverd met een moderne 1.8 liter 16-kleps motor met elektronische multipoint injectie, die een prima prestatie levert. Het algemeen comfort is behoorlijk en de stabiliteit ruim voldoende. Zijn trekkracht op de hellingen laat niets te wensen over, de auto beschikt zelfs over reserves.



● *De Space Runner heeft een representatief karakter en sportieve kenmerken die zorgen voor veel rijplezier.*

Prijsvergelijking

Deze heerlijke reisauto is voor een vijfpersoons gezin aan de ene kant een rustige kilometervreter en anderzijds waar nodig een vinnig accelererende sportieve auto. Aan zo'n stuk luxe en comfort op wielen hangt natuurlijk een prijskaartje. Vergelijk je de prijs (46 mille) van het GLXi-testmodel van Auto Kleijnen Kerkrade, met die van de concurrenten, dan valt het nog aardig mee.

De Chrysler Voyager 2.5 SE met 2.5 liter motor kost fl 49.995, de Voyager V6-modellen ruim 57 mille. De nieuwe Renault Espace met V6-motor komt op 72 mille en Toyota vraagt voor een Previa met 2,4 ltr motor al 72 mille en de Chevrolet Lumina Cl kost tegen de 75 mille.

De Space Runner modellen GLi en GLXi kosten respectievelijk fl 42.995 en fl 45.595, exclusief afleveringskosten en meerkosten voor metallic-uitvoering. De zestienkleps 1.8 ltr motor levert met 122 pk op loodvrije benzine een flink vermogen. De benzinetank heeft een inhoud van 50 liter wat bij een snelheid van 120 km/uur een actieradius van ruim 650 km oplevert en neerkomt op een verbruik 8,7/100 km. De motor is bij het optrekken nogal luidruchtig, maar in de beide hoogste versnellingen van de 5-bak is het geluidsniveau aanvaardbaar zodat een gesprek zonder stemverheffing mogelijk is.

Comfort

De MacPherson voorwielophanging in combinatie met een achterwielophanging met semi-sleeparmen zorgen voor een soepele vering. De Runner heeft voorwielaandrijving en standaard stuurbekrachtiging, wat weldadig aanvoelt, en is met een draaicirkel van 10,2 meter bijzonder wendbaar.

Gezeten op de verstelbare en te verwarmen bestuurdersstoel is alles in en om dit 'ruimteschip' goed te overzien. Het dashboard is functioneel en stijlvol. De in witte kleur uitgevoerde klokken en metertjes geven in een oogopslag alle benodigde informatie.

De achterpassagiers stappen in door een grote schuifdeur en eenmaal gezeten is er voor allen veel hoofdruimte. Helaas heeft het achtercompartiment geen draai- of schuiframen; twee uitstelramen zorgen voor contact met de buitenwereld. De elektrisch verstelbare buitenspiegels, de elektrisch te openen portierramen, een centrale deurvergrendeling, getint en gelaagd glas en de al genoemde stuurbekrachtiging zijn standaard.

Met vijf volwassenen en flink wat bagage aan boord neemt de Space Runner moeilijke hellingen zonder 'morren'. Zowel op de Koning van Spanje in Gulpen (ca. 18%) als de Keutenberg in Schin op Geul (ruim 20%) trok de wagen moeiteloos vanuit stilstand weg. Het weggedrag is verder goed, op de lange einden heel stabiel ondanks de hoge opbouw. In het stadswerk met veel opeenvolgende bochten vrijwel geen overhellen van de Runner. Bij flinke belasting zakt de auto van achteren weinig door.

Conclusie

De Mitsubishi Space Runner valt niet alleen op door zijn tweekleurige carrosserie. Hij is ruim maar toch compact met een interieur dat in een handomdraai is te veranderen in een functionele bagageruimte. Een representatieve gezins- en zakenauto voor een acceptabele prijs.

● *De XM Break is een heel goed gelijnde stationwagen. Na de CX en BX Break is ook dit model afkomstig van Heuliez.*

Werkwijze Heuliez bepaalt kwaliteitsnorm Citroën

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Henri Heuliez begon als koetsenbouwer met de noviteit geluiddempend rubber te leggen om de veel lawaai makende wagenwielen. In plaats van staal was dit een veel betere oplossing. En zo heeft de firma in de afgelopen 150 jaar talrijke malen aardige vondsten bedacht om het chauffeurs en inzittenden naar de zin te maken.

Meest recente voorbeeld daarvan is de haast onwaarschijnlijk goed verkopende Citroën XM Break. Dit produkt komt uit de 'stallen' van Heuliez Automobiles in Cerizay. In dit stadje van de Vendée werken 1.700 mensen kennelijk met zoveel plezier en accuratesse aan de nieuwe produkten, dat het merendeel van hen tot het pensioen blijft. Om de zaak modern draaiende te houden is er in '84 zelfs een maand salaris ingeleverd ten behoeve van een twee miljoen gulden kostend kataforese-bad. Met enige rente is dat geld aan het personeel later wel weer terugbetaald.

Maatstaf

Die nauwgezette werkwijze bij Heuliez in behoorlijk propere fabriekshallen is voor Citroën al lange tijd een maatstaf waaraan men zich spiegelt. „Onze produkten zijn de beste van de PSA-groep. Eigenlijk bepalen wij hier de norm," zegt J. Barrier, die ons als marketing manager rondleidt. „Maar af en toe komt er eens iemand van het hoofdkantoor in Parijs hier kijken of alles naar wens verloopt. We hebben de controle van de produktie volledig in eigen hand."

Vanuit de fabriek in Rennes komen de XM-carrosserieën opgebouwd tot en met de achterdeuren naar Heuliez. Motor, versnellingsbak, stoelen, bank, dashboard, stuurhuis en onderstel worden dan ter plekke gemonteerd. Het hoogopstaande 'pakhuis' van de XM-break en de langere bodemplaat maakt Heuliez zelf. Geen gesloop dus van een kant-en-klaar-produkt zoals bijvoorbeeld bij de Lancia Thema om die tot stationwagen om te bouwen.

Vooroorlogs

Heuliez bouwde in 1936 de eerste aanpassing op een seriemodel: een 8-persoons Citroën Van. Een soort mini-bus 'avant la lettre' met de kenmerkende grille van de zo beroemde geworden Citroën Traction Avant. „Succesvol zijn in styling is in ons bedrijf vaak moeilijk," zegt algemeen directeur Patrice Roulois. „Slaagt een model, dan trekt de fabrikant de eer al gauw naar zich toe. Stylisten van ons gaan een faire strijd aan met die van PSA."

Was het Heuliez die bij de BX Break alle hulde kreeg, de XM Break is vooral bij Citroën Style bedacht. „Maar wat veel belangrijker is," zegt Roulois, „je komt veel verder als bij het concept en de ontwikkeling de uiteindelijke producent in het eerste stadium aanwezig is.

Verder bouw je tegenwoordig geen enkele auto meer puur op imago, er vindt op dit moment een duidelijke kentering plaats rond de uitstraling van een auto. Kijk naar Amerika, daar is eindelijk de juiste toon gezet op de Detroit Motor Show. Het heeft wel twintig jaar geduurd en dat in een land waar ze mensen naar de maan kunnen sturen!"

Heuliez werkt niet alleen voor de PSA-groep. Helaas wordt niet onthuld voor wie ze nog meer actief zijn. Bij het betreden van de stylingsafdeling ligt over vrijwel elke mal of tekening een laken. Een opdrachtgever vindt het immers niet leuk als plannen vroegtijdig uitlekken. Maar als Heuliez nu al zorgt voor de nalevering van plaatdelen van de vorige Mercedes S-klasse en een Volvo-model en kwaliteit nastreeft zoals bij de Audi 80, dan weet je waar deze Fransen straks de mosterd halen.

Grotere werkkracht en veel lager verbruik

Nieuwe V8-motoren BMW

De nieuwe V8-motoren van BMW borduren op een heel moderne wijze voort op de primeur van het merk ruim 25 jaar geleden. Toen al bracht men in de 5-serie coupé en cabrio en de 3200 CS een in serie gebouwde lichtmetalen V8. Het principe van de V8 is gelijk gebleven, alleen is de opbouw nu complexer, lichter, het verbruik vele malen lager en de werkkracht van de motoren in de 730i en 740i aanzienlijk gestegen.

In een zware regenstorm moet de 740i, en later in iets minder woest weer de 730i, bewijzen dat de huidige BMW-techniek de bestuurder een rotsvast vertrouwen kan bieden. Dat is bij deze memorabele introductie in een guur Italië voor bijna 100 procent gelukt. Geen duimbreed wijkt de auto van zijn koers, ook al beuken wind en regen nog zo ongenadig op de goed gelijnde koets.

Een koets die van buiten haast niet te onderscheiden is van de modellen met twee cilinders minder onder de motorkap. Wie goed oplet ziet het verschil: twee iets grotere niervormige gaten in de grille. Verder geen logo of belettering dat het hier handelt om een BMW V8. „En daar hebben we breedvoerig over gepraat," zegt dr W. Hasselkus, marketingbaas voor Europa. „Er was niet genoeg animo of een sierlijke uitingsvorm te bedenken om het onderscheid aan te brengen."

Hij tipt na een wat al te gelijkhebberig toontje over het eigen produkt, fijntjes aan dat de S-klasse van Mercedes in verkoop omlaag gaat. „Ik verwacht niet dat het model op termijn een succes zal zijn. Het is een tamelijk grote en logge auto. Zet u hem eens naast onze nieuwe 740i dan valt het verschil duidelijk op. En dan niet alleen in vorm, zeker ook in prijs."

En daar heeft hij gelijk in, want 170 mille voor deze klasse-auto met een prachtig presterende paradepaard, is heel wat anders dan 226 mille voor een 400 SE. De dynamiek van de 32-kleps V8-motor in de 740i, met standaard een elektronisch-hydraulisch gestuurde 5-traps automaat, komt met een te bescheiden brom tot uiting.

En dat is eigenlijke het enige gemis aan de auto, dat kenmerkende achtcilinder roffeltje. Er zijn merken die zelfs net zo lang zoeken naar een uitlaatvorm totdat de 'big-block-sound' weerklinkt. Geen rauwe hoge toon, maar wel een imponerende krachtige diepe bas. Laat ze daar in München nog maar eens op studeren.

De V8 zal ongetwijfeld nog een plaatsje vinden in een sedan en de coupé van de huidige 5-serie. BMW is overigens niet van plan het principe van de zescilinder lijnmotor te verlaten en een complexere en dus duurdere V6 te maken.

Voor het overige biedt de auto al het wenselijke. Mooie houtsoorten als verfijnde afwerking, leder op het stuur en al het meubilair, dubbele air-bags, elektrisch te stellen spiegels, stuur, stoelen en schuifdak en EDC.

Dat laatste staat voor Elektronische Demper Controle en werkt bijna net zo als het hydractieve veersysteem van de XM. Het zorgt voor een volstrekt trillingsvrije koers van de auto, ook als je tot het maximale van 240 km/u gaat. De 'kick-down' van de zonder schokken overschakelende automaat, zorgt zelfs bij 165 km/u nog voor een pittige versnelling van de auto. Het vermogen van 286 pk is dus zonder meer toereikend om flitsend voor de dag te komen.

De 730i met een richtprijs van 138 mille, heeft 218 pk vermogen. Is met een acceleratie van 8,5 seconden naar 100 km/u ook geen langzaam type, de 740i klaart dat ruim 1 seconde sneller. BMW legt het accent bij deze motoren op een compacte en lichte bouw. Dat heeft o.m. geleid tot een gunstiger verbruikscijfer dan de 6-cilinder motor in de 7-serie. In de verbruiks-mix haalt de V8 een gemiddelde van 1:9 en de 6-cilinder 1:8,5 en in het stadsverkeer is de nieuweling 10 procent minder kwistig met benzine.

BMW heeft een paar extra's voor de 'vee-achten' in de aanbieding. Heel apart is de PDC (Park Distance Control), die via pieptoontjes waarschuwt voor het te dicht naderen van obstakels bij het parkeren. Acht sensoren in de bumpers houden automatisch de omgeving in een wijde boog in de gaten. ASC+T (Automatic Stability Control + Traction) zorgt voor optimale trekkracht door een verbeterde werking op de achterremmen. De thermopane ruiten zijn ook als extra te leveren en heel plezierig tegen kou en hitte, windgeruis en wasem.



● *De BMW 730i en 740i, beide uitgerust met een V8-motor, zijn prachtig presterende paradepaardjes.*

Auto Vencken B.V.

"Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE Beek
tel. 046-372882



"Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CA Sittard
tel. 046-515777

Vencken Beek

Audi 100 cc 2.3 E, grijsmet.	1988
Audi 100 cc 2.0 E, groenmet.	1988
Golf Madison 1.8 i 90 pk, zwart	1990
Golf Madison 1.8 i 90 pk, wit	1991
Golf Pasadena 60 pk, diesel, 5-drs., blauwmet.	1991
Audi 80 2.0 E, automaat, veel extra's, beigemet.	1989
Audi 80 1.9 diesel, groenmet.	1990
VW Jetta 1600, 4-drs., sportief, rood	1987
Fiat Uno 45, wit	1987
Golf CL 1600, beigemet.	1986
Golf 1600, wit	1987
Golf CL 1600, 4-drs., wit	1987
Audi 100 cc turbo diesel, zilver	1987
Passat CL 1600, 4-drs., sedan, wit	1990
Audi 80 1.9 E, grijsmet.	1987
Polo, 3-drs., Fox, wit	1990
Honda Civic 3-drs. 1.5 i, wit	1990
Suzuki Swift GA aut. beigemet.	1988
DEMO: Passat CL 4-drs., 1.8i, groenmet.	7-'91
Audi 80 1.8 i wit, comfort edition	8-'91
Golf GTI, groenmet.	1989
Golf GTI, groenmet.	1991
Passat CL 1800, 90 pk, 4-drs. tornadorood en zwartmetallic	1990



Vencken Sittard

Audi 80 CE, 1600 cc, 4-drs. grijsmet.	1986
Audi 80, 1.8 S, 90 pk, grijsmet.	1989
Audi 80, 1.8 S, 90 pk, zilvermet.	1988
Audi 100, 5 cyl. 133 pk, blauwmet.	1987
Mazda 323 GLX, 1.6I 4-deurs, zwart	1990
Opel Kadett 1.6, 3-deurs, zwartmet.	1990
VW Golf Madison, 1.8 i, 3-deurs, zwartmet.	1990
VW Golf Madison, 1.8 i, 3-deurs, zwartmet.	1990
VW Golf Memphis, 1300 cc, tornadorood	1988
VW Golf 1600 cc, 3-deurs, wit	1984
VW Golf 1300 cc, 3-deurs, rood	1985
VW Golf 1300 cc, 3-deurs, blauw	1986
VW Golf 1600 cc, 4-drs, blauwmet.	1989
VW Golf 1600 cc, 3-drs, antr.met.	1986
VW Golf GTI, zilvermet.	1982
VW Passat CL, 1800cc 90 pk, blauwmet.	1991
VW Jetta 1300 cc, blauwmet.	1987
VW Jetta 1300 cc, rood	1987
VW Jetta 1300 cc, wit	1987
VW Polo, 1300 cc, 3-drs., zilvermet.	1989
VW Polo, 1050 cc, 3-drs., wit	1988
VW Polo, 1050 cc, 3-drs., wit	1983
VW Polo, Coupe, 1300 cc, tornadorood	1989
DEMO'S:	
Audi 80 1.8 S, 90 pk, tornadorood	1-5-'91
VW Passat CL 1800 cc, 90 pk, blauwmet.	24-6-'91

04630

VAD
VERENIGDE AUTODEALERS
Sittard Geleen Beek e.o.

FIAT -DEALER VAASSEN & Zn
Houterend 52, Stein, tel. 046-334683

Fiat Uno 60 S, 3-drs.	1987
Fiat Uno 60 S, 5-drs.	1989
Fiat Tempra 1.6 S, demo	1991
Fiat Panda 750 L	1986
Fiat Panda 34	1984
Fiat Tipo 1.4	1989
Lada 2105	1990
VW Golf Madison 1.6	1991
Mitsubishi Lancer 1.3	1989
Peugeot 405 GL	1989

UW APK-KEURINGSSTATION
TEVENS HET ADRES VOOR ELKE REPARATIE
EN ALLE ONDERHOUDSBEURTEN

MITSUBISHI autobedrijf W. KEES
Dorpsstr. 64, Schinnen, tel. 04493-1721

Mitsubishi Lancer Wagon 1.8 diesel	1991
Mitsubishi Lancer 1.5 GLi	1989
Mitsubishi Colt 1.3 Gl	1988
Mitsubishi Colt 1500 GLX	1988
Mitsubishi Galant 1.8 Gl	1988
Mitsubishi Galant 1600 Gl	1986
Hyundai Pony 1.5 GL 3-drs.	1989
Toyota Starlet 1.3 XLi	1990
Opel Corsa 1.4 H.B.	1990
Opel Kadett 1.6 sedan	1987
Peugeot 205 XR + 1.3 GR	1989-1986
Ford Sierra 2.0 S Ghia	1988
Renault 11 Tl	1986
VW Golf CL 40 Kw	1986
BMW 316 + 320	1981

MAZDA AUTO LEYMBORGH B.V.

Mazda 626 2.0 I GT coupe 1ste eig.	1988
Mazda 1.8 GLX sedan LPG	1990
Mazda 626 2.0 LX sedan diesel	1987
Mazda 626 1.6 SDX sedan	1982
Mazda 323 1.6 I "F" GLX	1990/1991
Mazda 323 1/3-16 V GLX HB	1990
Mazda 323 1.6 I LX sedan	1990
Mazda 323 1.5 GLX sedan	1986
Mazda 323 1.5 HB GT	1984

Auto Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8,
Limbricht, tel.: 046-515838

Autobedrijf COUMANS Geleen Alfa Romeo



BMW 315 wit	maart	'84
* Citroën BX blauw	maart	'86
Ford Escort 1.6 diesel grijs	mei	'88
* Ford Escort 1.4 CL blauw	aug.	'86
* Honda Accord 1.8 EX beige	jan.	'85
Honda Civic 1.5 GL grijs	juni	'87
* Lancia Thema TD grijs diesel	mei	'88
* Mazda 121 1.1 rood	juni	'88
* Mazda 323 sedan wit	maart	'89
* Mazda 323 HB blauw	jan.	'88
Mitsubishi Lancer 1.4 GL grijs	mei	'80
* Peugeot 205 XS 1.4 grijs	juli	'90
Peugeot 505 GTD bruin diesel aut.	maart	'85
Peugeot 205 XLD diesel	sept.	'85
Peugeot 205 GR	jan.	'86
Seat Ibiza L wit	okt.	'86
* Subaru 1.6 GL rood	jan.	'89
Toyota Carina diesel blauw	juni	'83
* Volvo 340 DL rood	maart	'88
* Volvo 340 DL grijs automatic	april	'86
* Volkswagen Golf grijs	april	'88
BMW Touring rood (part.)		'71

* = 1e eigenaar
Rijksweg Zuid 310, tel. 046-756222

ROVER — AUTOMOBIELBEDRIJF Fa. Moorthaemer
UW ROVER DEALER
Oude Rijksweg Noord 16
Susteren - Tel. 04499-1549

Ford Escort 1100 L	rood	1982
Austin Metro Surf	rood	1986
Renault 25 TS	wit	1988
Mercedes Benz 280 S	grijs	1983
Mazda 626 Hatchback 2.0 aut. LI		1986
Austin Metro Special	rood	1983
Citroen BX	rood	1989
BMW 520 I aut.	beigemetallic	1985
Rover 111 L	wit	1990
Rover 2200 TC	bruin	1977
Ford Granada 2.0	rood	1980
Austin Metro 1.3 Special	blauw	1989
Austin Maestro 1.6 HLS	beige	1984
Austin Maestro Special	wit	1987
Rover 213 S	donkerblauw	1987
MG Midget	rood	1971
BMW 320/6	silver	1981

LOOP EENS BIJ ONS BINNEN

SELEKTIE GEBRUIKT

Alfa Romeo 33	wit	1987
Audi 80 18 S	grijs	1987
Opel Kadett GSi	zwart	1990
Ford Sierra 2.0 i CL Sedan	wit	1990
Volvo 440	rood	1990
Volvo 440 Turbo	rood	1989
Isuzu Trooper Turbo	wit	1988
Daihatsu Charade TX	rood	1990
Fiat Ritmo 60 CL	grijs	1987
Honda Civic	wit	1988
Suzuki Swift	wit	1989

AUTO VAN DE WEEK
Opel Kadett, 3-deurs 1.3 S, 1988, blauwmetallic, lichtmetalen velgen, 35.000 km ƒ 15.500,-

ZEKERHEID VOOR ALLES
- **Leasing op maat.**
- **Huurauto's** v.a. ƒ 49,- p.d. excl. BTW, 200 km vrij.
- **Onderdelen + accessoires,** ook op zat. van 10.00-12.30 uur.
- **Service betaalbaar beter.**
- **Direct service** voor dringende reparaties.
- Ruime keus in nieuw en gebruikt.
- Inruil en financiering mogelijk.

De koffie staat klaar!

GÖTTGENS SITTARD — OPEL
Haspelsestraat 20
Tel 046-516565





RUUD TIEMS
Zaanstraat 18 - Geleen, nabij Borrekuil. Tel. 046-753010

Seat Ibiza GL, diesel	7-'87
Daihatsu Charade, diesel, nw. motor	8-'83
VW Jetta CL, diesel	1-'89
Daihatsu Applause Li	11-'89
Mitsubishi Lancer 1.3 EL	2-'89
Opel Corsa 1.2 TRS	8-'85
Opel Kadett	1983
Ford Escort XR3, rood	1981
Suzuki Alto GL, 5-drs.	1988
Daihatsu Cuore, rood	1-'87
Ford Escort 1600 L	10-'82
Subaru Mini Jumbo	6-'83
Citroën AX, wit	7-'87
Peugeot 309	6-'86
Jeep Wrangler 4x4	8-'89
Honda Prelude, autom.	9-'83
Suzuki Jeep SJ 410, hardtop, geel kenteken	9-'83
Suzuki bus, pers.uitv.	9-'83
Daihatsu Rocky 4x4 zeer veel extra's	1986

DAIHATSU

VEDERS OCCASIONS

940 Turbo autom. ABS, airco	1991
740 GL Wagon, grijs kenteken	1987
740 GL LPG, antraciet metallic	1987
740 GLE TD, autom.	1987
740 GL Sedan, grijs metallic	1985
240 GL Estate 2.3, autom., blauw metallic	1990
240 GL Estate 2.3, autom., donkerbl. metallic	1988
240 DL Sedan, LPG, wit	1985
480 ES rood, roofimperial	1988
440 DL 1.8 injection, demo-aanbieding	1992
440 Turbo, smoke-silver metallic	1989
440 DL, div. kleuren	04-1991
440 DL, wit, 30.000 km	1990
460 GLE, LPG, bruin metallic	1990
360 2.0 Sedan, smokesilver metallic	1988
360 2.0i 5-drs., LPG, rood	1987
340 GL autom. 5-drs. zilver metallic	1991
340 1.4 3-drs., LPG, rood	1988
340 DL 1.7 Sedan	1987
340 DL 1.7 5-drs., zilver metallic	1987
340 1.4 3-drs., groen of donkergrijs	1986
340 1.4 5-drs., wit	1985

- **3 tot 12 mnd. Volvo Bovaggarantie**
- **ANWB-gekeurd**
- **Paspoort voor zekerheid!**

VOLVO

Dealer Veders BV
Industriestraat 3, Sittard
Tel. 046-510342

HENSGENS — mazda
Kruisweide 3
Nieuwstadt
Tel. 04498-53055

Mazda 626 2.0 5-drs. GLX bruin	1987
Mazda 626 2.0 5-drs. GLX blauw	1988
Mazda 626 1800 5-drs. GLX blauw	1989
Mazda 626 1800 5-drs. LX grijs	1988
Mazda 626 1600 5-drs. GLX groen	1985
Mazda 626 1600 4-drs. GLX groen	1985
Mazda 626 1800 4-drs. LX LPG wit	1990
Mazda 626 2.0 coupe GLX rood	1989
Mazda 626 2.2 T. Ares GLX zilver	1990
BMW 326 1800 2-drs. wit	1987
BMW 316 sportvelgen groenmet.	1982
Citroen Visa 4-drs. rood	1982
LADA 1500 GL 5-drs. wit	1989

Tevens APK-keuringsstation

Autobedrijf Jasper B.V.
LEEUWEKEUR GEBRUIKTE AUTO'S
WINDRAAK 29, 6153 AC MUNSTERGELEEN
046-521944

Audi 80 2.0 E	'90	Peugeot 205 XLi	'90
Citroën BX 1.4 E	'88	Peugeot 205 XLD	'86-'91
Fiat Panda 1000 S	'89	Peugeot 205 Accent	'87-'88
Fiat Uno 45 S	'88	Peugeot 205 XR 1.4	'89
Ford Sierra 2.0 CL	'87-'88	Peugeot 205 XS 1.4	'87-'88
Mazda 323 1.3 HB	'88	Peugeot 309 XL 1.4 Prof.	'89-'90
Nissan Bleubird 2.0 HB	'88	Peugeot 309 GR	'87-'89
Opel Corsa 1.3 NB	'88	Peugeot 305 GL Break dies.	'86
Opel Kadett 1.6 LS Combi	'88	Peugeot 405 1.6 GL	'88-'89-'91
Opel Omega 2.0 LS Combi autom.	'89	Peugeot 405 1.9 GLD	'90
Seat Ibiza 1.5 GLX	'88	Peugeot 405 1.6 GRI	'89-'90
Suzuki Swift 1.3 GL	'88	Peugeot 405 1.9 SRI	'89-'90
Volvo 340 GL 1.7	'87	Peugeot 405 1.9 GR Break	'89
Volkswagen Golf 1.6 CL	'87	Talbot Samba Cabrio	'83

OFFICIAL DEALER



De Service is spreekwoordelijk !
Tevens uw adres voor autoverhuur en carrosseriewerkzaamheden !

AUTOMATEN	
Ford Escort 1.6	88
Volvo 340	86
Subaru Justy	89
Honda Accord 2.0 L	87
DIESELS	
Ford Escort Combi 1.8 D	89
Ford Orion 1.8	90
Ford Transit bestel 100 D	90
Renault 19 D	90
BENZINE	
Citroen AX 1.1 GTE	89
Ford Fiesta 1.1	88 89 90
Ford Fiesta 1.4 i Sport	89 90
Ford Escort 1.4 i CL Sport	91
Ford Escort 1.3 CL	86 87
Ford Escort 1.4 CL	87 88 89
Ford Escort 1.6 CL	87 88
Ford Escort XR 3 i	88
Ford Orion 1.6 CL	90
Ford Sierra 1.6 azur	91
Ford Sierra 1.6 CL	87 88
Ford Sierra 2.0 L	86 87
Ford Sierra 2.0 i CL	90
Ford Sierra Sedan 2.0 i CL	88
Ford Sierra 2.0 Ghia	87
Ford Sierra 2.0 CL Combi	91
Ford Sierra Cosworth	89
Fiat Panda 34	84
Fiat Panda 1000 S	89
Fiat Uno 45	86
Fiat Uno 60	89
Nissan Micra	86 89
Nissan Sunny 1.6 SLX	88
Mitsubishi Colt 1.5 GLX	85 88
Opel Kadett 1.3 Club	88
Opel Kadett 1.6 i	89
Opel Corsa 1.3 i	89
Opel Ascona 1.6 S	86
Peugeot 309 XL	88
VW Golf 1.3 CL Memphis	89
VW Golf 1.8 i	89

Weth. Sangersstr. 7 (bij Makado) Beek,
Tel. 046-376543 Fax 046-377547

VAD De beste keuze
Sittard Geleen Beek e.o.

OOK VOOR:

Uw onderhoudsbeurten

APK-keuringen (gratis bij grote beurt)

Originele gegarandeerde onderdelen

Schadetaxaties en vakkundige ondersteuning bij afwikkeling

Autobedrijf ED KNOPS B/v
Sittarderweg 10 - Born
Tel. 04498-53434

Honda Legend	'89
Honda Civic 1.5 i	'91
Honda Accord 2.0 EX	'88
Honda Integra	'88
Honda Civic 1.3	'84
Honda quintet aut.	'81
Honda Prelude 1.8 EX	'87
Volvo 440 GLT	'90
Ford Escort 1.4	'87-'88
Ford Sierra 1.6	'85
Mazda 323 1.6	'89
Opel Kadett 1.8	'87
Opel Kadett aut. 1.3	'84
Peugeot 205	'86



Zondag as. **GEOPEND**

Paasmarktaanbiedingen met tot
ƒ 2000,- KORTING
(op diverse occasions)

Alle occasions boven ƒ 10.000,- ½ jaar garantie

mazda DRIESSEN BEEK
Maastrichterlaan 22-26, tel. 046-371920

Auto's

De Bijna Pasen-show

Lada 1200	1987	ƒ 4.950,-
Volkswagen Golf 1.3 Avance	1987	ƒ 14.950,-
Volvo 360 2.0 GL	1987	ƒ 12.950,-
Fiat Panda 750 CL	1989	ƒ 9.750,-
Fiat Panda 1.0 L	1991	ƒ 12.500,-
Fiat Panda 1.1 CL AUTOMAAT	1991	ƒ 14.950,-
Fiat Uno 45 Carrara	1987	ƒ 8.950,-
Fiat Uno 45 Super	1988	ƒ 12.500,-
Fiat Uno 45 Super IE kat.	1989	ƒ 13.750,-
Fiat Uno 1.0 IE kat	1990	ƒ 14.950,-
Fiat Uno 60 S Silver	1987	ƒ 10.950,-
Fiat Uno 75 SC IE kat.	1988	ƒ 13.500,-
Fiat Uno 75 SC IE kat.	1990	ƒ 19.950,-
Fiat Uno 60 S diesel	1986	ƒ 7.950,-
Fiat Uno 1.4 IE kat.	1990	ƒ 16.500,-
Fiat Tipo 1.4	1989	ƒ 17.950,-
Fiat Tipo 1.4 DGT IE kat.	1990	ƒ 23.950,-
Fiat Tipo 1.6 DGT IE kat.	1991	ƒ 27.950,-
Fiat Croma 2600 diesel	1987	ƒ 14.950,-
Fiat Croma 2.0 SC IE kat.	1990	ƒ 34.950,-
Fiat Ducato 2.5 diesel	1991	ƒ 28.950,-

1 jaar 100% garantie
Persoonlijke lening, financial lease en/of WA/Casco Verzekering vlot geregeld!

Rij nu, betaal in 1993! *)
Fiat Panda 1.0 IE Skyline, zwart
Fiat Uno 1.1 Super IE zwart
Fiat Tipo 1.4 IE wit
KENTEKENKLAAR, 0 KILOMETER!

ƒ 3.000,- extra inruilpremie *)
geldt alleen op
Fiat Tipo 1.4 S IE wit/grijsmetallic
Fiat Tipo 1.4 SX IE "Skyline" zwart
*) vraag naar onze voorwaarden

Fiat Schobben, Brunssum
Tegelstraat 3, tel. 045-250675.

VW Golf GTi Special Oakgreen
5-'89, dubbele diefstalbeveiliging, BBS-velgen, open dak, w.w.-groen glas, schadevrij. 04498-51207 / 043-218736.

Fiat Inruilauto's

127/1050 wit	1983	ƒ 2.750,-
Panda 45 Super wit	1985	ƒ 5.900,-
Panda 34 blauw	1985	ƒ 4.900,-
Panda 750L blauw	1986	ƒ 5.900,-
Panda 1000 CL wit	1986	ƒ 5.900,-
3x Panda 1000 CL div. kleuren pr. va.	1986	ƒ 9.900,-
Panda 1000 super wit	1988	ƒ 9.750,-
Uno 45 beige	1984	ƒ 4.900,-
3x Uno 45 div. kleuren pr. va.	1987	ƒ 8.900,-
Uno 45 super wit	1986	ƒ 8.900,-
Uno 45 super do.blauwmet.	1988	ƒ 11.900,-
Uno 60 super wit	1987	ƒ 9.750,-
Uno 60 super en LPG rood	1988	ƒ 11.900,-
Ritmo 60 CL blauw	1983	ƒ 2.750,-
Ritmo silver grijsmet.	1987	ƒ 7.900,-
2x Tipo 1.4 pr. va.	1989	ƒ 16.900,-
Croma Turbo diesel blauwmet	1987	ƒ 15.900,-

Directieauto
Croma 2.0 SX nw. model 1991. Alle extra's

Datsun Cherry grijsmet.	1985	ƒ 8.900,-
Opel Kadett 1.2 LS rood	1985	ƒ 9.900,-
Skoda 105 S groen	1988	ƒ 4.900,-
Subaru Justy 1.2 GL spec. uitv.	1987	ƒ 9.900,-

Inruil - financiering - Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. 045-742121.

Citroën BX 19 D
bwj. '86, APK 23-3-'93, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 046-580322.

Voordelig tarief voor Autoverzekering via computerberekening, met service, bij

kisters assurantiën

onafhankelijk adviseur
☎ 045 - 428500

Inkoop AUTO'S betalen de hoogste prijs, ook tourcaravans. Tel. 045-416239.

Te k. STATIONCAR Volvo 240 GLE, veel extra's, '81, ƒ 5.900,- Tel. 046-511322.

Te k. BMW 316 1800 cc, bwj '87, km.st. 80.000, verl. lmvlgn. kl. rood, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-272998

Te k. BMW 518i, apart mooi, bwj. '87, speciale prijs ƒ 11.750,-. 046-529076.

O.K. Cars
heeft auto's aan marktprijs. Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5782.

Autobedrijf Loek Schaepkens
biedt te koop aan:
Ford Siërra combi CLXi '90 ƒ 27.500,-
Peugeot 205 GTi '88 ƒ 16.900,-
Ford Siërra Ghia 2.0 '85 ƒ 7.250,-
Opel Manta GT 1.8 '84 ƒ 9.250,-
Volvo 440 DL '90 LPG ƒ 18.900,-
Ford Escort 1.2 '82 ƒ 4.250,-
Opel Kadett '82 ƒ 2.750,-
Opel Ascona automaat '80 ƒ 1.500,-
Volvo 343 automaat '83 ƒ 4.900,-
VW Golf 2x v.a. ƒ 3.250,-

Diesels
VW Passat '86 ƒ 8.750,-
Opel Corsa '89 ƒ 11.250,-
Ford Escort '86 ƒ 10.500,-
VW Golf '83 ƒ 5.900,-
Opel Kadett combi '86 ƒ 9.250,-
Keuze uit plm 100 occasions
Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop Toyota COROLLA 1.6 Hb, 16 V, 5-drs., groenmet., 1988, vr.pr. ƒ 16.400,- Tel. 04759-4598.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

Te k. VW GOLF GTi bwj.'81 zenderuitb., i.g.st. Vr.pr. ƒ 4.200,- 045-215515.

Te k. TRIUMPH TR7, cabrio bwj. '80, zwart met., i.g.st. vrpr. ƒ 14.500,- 045-215515

ALFA 75 1.8 kat. groen/grijs bwj. '88, 41.000 km. ƒ 19.500,-. 045-459596.

Inkoop AUTO'S betalen de hoogste prijs. Ook tourcarav. 045-416239 tot 21.00 u.

Te k. BMW 318i 4-drs., dec. '86, div. extra's, inr. mog., ƒ 13.950,-. 045-316940.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

ALFA 33 type 1500 bwj. '83, 5-drs., kl. bauw, 5-gang, sportvlgn., elec. ruiten, 1e lak, i.z.g.st., APK 4-'93, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 046-740382.

Te koop AUDI 100 5S bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-353685.

Te koop AUDI 90 wit, bwj. 9-'86, 136 pk, 5 cyl., inj., 143.000 km, perf. onderh. (boekjes), garagegestald, veel acc., pr. ƒ 12.900,-. Tel. 043-257694.

BMW 320 6 cyl., '79, nw. band., geh. uitgeb., alle extra's, ƒ 2.250,-. 046-518054

Auto KALDENBORN wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! Tel. 045-411572.

Fiat UNO 60S bwj. '86, schade- en roestvrij, APK, ƒ 5.500,-. 045-751387.

BMW 730i, nw. model, t. '88, in abs. nw. st., vele extra's, kl. d.blauw, pr. ƒ 36.500,-. Evt. inr. mog. 04498-55824

BMW 320 I bwj. '84 verl., sportv., alle extra's, ƒ 9.950,-, 046-525489.

CITROËN CX 22 TRS, kl. grijsmetallic, km.st. 122.000, bwj. '88, elektr. schuifdak, centr. deurvergr., direktieauto, ƒ 14.500,-. Te bevr. tijdens kantoortijd tel. 045-724646.

Te koop CITROËN BX 16 TRS bwj. '83, ƒ 5.000,-. Tel. 045-323014.

CITROËN GSA Special, '83, ƒ 1.250,-. Tel. 045-412570 / 428147.

Citroën VISA II Super 4, '83, 1e eig., in st.v.nw., APK, pr. ƒ 2.750,- rood. 045-323178.

Te k. weg omstandigh. Lelijke Eend, '82, mot. 100%, iets werk. Gar. rapp. ter inz. ƒ 395,-. Tel. 045-740481.

Te k. DATSUN 280 ZXT Turbo, bwj. '85, i.z.g.st., pr. ƒ 16.900,-. Tel. 04492-1304

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat UNO 60 S bwj. '86, APK, in nw.st., vr.pr. ƒ 5.950,-. Kleine Stegel 6, Eygelshoven. 045-353598.

Fiat Tipo 14 IE, sept. '91, 5.000 km, ƒ 23.500,-, garantie en inruil. Auto ENGELBERT, 04458-2918.

Fiat UNO Turbo Hörman uitgeb., zeer speciaal, bwj. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-2049.

Zeer mooie Ford FIËSTA 1100, bwj. '82, zeer zuinig, APK '93, vr.pr. ƒ 2.300,-. Asterstr. 26, Heerlerheide.

Ford ESCORT 1.1 Laser 3-drs., '84, i.z.g.st. Terschurenweg 65, Hoensbroek.

Te k. FORD 17 m. groen m. voor de liefhebber, bwj. '69, i.g.st. 046-747737.

ESCORT 1.3 GL '84, 1e lak, schadevr., z. mooi, ANWB, ƒ 4.950,-. 045-424128.

Te koop Ford ESCORT Bravo '83, 92.000 km, APK 2-'93. 045-313808.

Ford ESCORT 1.3 model Bravo, '84, z. mooi, ƒ 4.750,-. Tel. 045-454087.

Ford FIËSTA 1.1 CLi 1991 getinte ramen etc, 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.

Te k. mooie Honda CIVIC eind '78, APK febr. '93, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-222410.

Honda CIVIC 1.5i GL wit bwj. '90, 1e eigenaar, 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404 -2442.

Te koop MAZDA 323 bwj. '83, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 4.000,-. 045-250098.

MAZDA 323 HB type '82, kl. beigemet., benz. verbr. 1 op 15, APK, auto verkeert in perfecte staat, weg. omst., ƒ 2.650,-. Tel. 04409-2191.

Honda ACCORD 2.0 luxe antraciet sedan '86, 1 jaar Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.

Automatic Honda ACCORD, '80, APK 2-'93, ƒ 1.100,-. Tel. 04454-4632.

Te koop Hyundai SONATA 2.0i GL bwj. 6-'89, km.st. 65.000, kl. blauwmet., get. glas, nw. banden, stuurbekr. 5-gang, 1e eig., in st.v.nw., inr. mog., vr.pr. ƒ 15.750,-. Tel. 046-750506.

Te k. Hyundai PONY, bwj. '81, APK 1-'93, ƒ 975,-. Tel. 045-228361.

Lancia DELTA bwj. '84, pr.n.o.t.k. Tel. 045-211626.

MAZDA 626 5-drs. 1.6 limited en stuurbekrachtiging '87, 50.000 km, 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.

MERCEDES 230 E 1987, kl. wit, div. extra's/ Peldenstr. 57, Stein, na 19.00 uur.

MERCEDES 200 D bwj. '83, wit, APK '93. Touwslager 6, Brunssum.

MERCEDES 190, bwj. '84, div. extra's, in nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-444841.

Te k. MERCEDES 300 diesel 1981, in pr. st., vaste pr. ƒ 8.000,-. 04498-52714.

MINI Metro 1300 Surf 1987 kl. blauw, i.z.g.st. 04499-4037 na 18.00 uur.

Te koop MAZDA 323 G... bwj. '90, vr.pr. ƒ 22.5... Europaweg Zd 194, L... graaf, na 18.00 uur.

Nissan CHERRY 1500cc '82, autom., iz.g.st., te... voor suzuki of andere kl... auto, tel. 045-724303

Opel ASCONA 1.6 L ... zilvermet. 1e eigenaar, ... mnd. 100% Bovag gar... Inruil -Financiering mog... Autobedrijf Smeets Sch... mert, Bekerbaan 15, Sch... mert, 04404-2442.

Opel KADETT 1.3 NB, ... drs., bwj. 02-'89. ... A. Klijn, De Koumen ... Heerlen. Tel. 045-220055.

PEUGEOT 205 GTi, ... extra's, wit, bwj. '85, ... ƒ 10.000,-. Tel. 045-4283...

PEUGEOT 309 1.3 wit ... perfecte staat, 1 jaar 1... Bovag garantie. Inruil ... nanciering mogelijk. A... bedrijf Smeets Schimm... Bekerbaan 15, Schimm... 04404-2442.

Te koop PEUGEOT 205 ... bwj. '86, met extra's, i.z.g... ƒ 7.950,-. 045-453572.

RENAULT 5 TR bwj. ... rood, i.z.g.st., pr. ƒ 12.00... Tel. 045-352244.

RENAULT 18 turbo 7-... APK 12-'92, nw. uitl., ... el. ramen, c.v., trekh., ... vlg., enkele deuken, ... geen roest, vr.pr. ƒ 2.75... Meelovenstr. 2a, Brunss... 045-251579/270434.

Zuinige RENAULT 5 TL ... '85, nw. mod., i.z.g... ƒ 5.850,-. 045-316940.

Auto's

SAAB 900 Turbo 4-drs. bwj. 02-'87. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.

Te koop SKODA 120 LS, '83 APK '93, ƒ 1.250,-. Tel. 045-412570/428147.

Subaru Mini JUMBO bwj. '83, APK 3-'93, zeer mooie auto. Tel. 045-228398.

Te koop Suzuki ALTO '84, i.z.g.st., ƒ 2.300,-. Tel. 046-520035 na 16.00 uur.

Te koop weg. omst. TALBOT Horizon, als nieuw, APK 10-3-'93, pr.n.o.t.k. Tel. 045-273871.

Te k. Toyota CELICA, bwj. '81, vr.pr. ƒ 5.500,-. Evt. ook te ruil voor motor 1000cc, Tel. 043-643749.

Toyota STARLET, '86, leuke en zuinige auto, ƒ 9.900,-, 3 mnd. garantie. Auto Engelbert, 04458-2918.

Toyota TERCEL '79, APK '93, nw. banden, ƒ 950,-. Tel. 045-412570/428147.

Toyota CELICA 2.0 GTi '86, 78.000 km, met.blauw, 156 pk, airco., el. verst. stoel, spiegels, centr. vergr., alarm i.z.g.st., inr. kl. auto mog. (Colt/Corolla). Pr. ƒ 20.500,-. Tel. 045-259723.

Te koop gevraagd KEVERS 1303 voor restauratie. Tel. 045-423199.

VW GOLF diesel met rev. motor, bwj. '81, grote achterlichten, APK '92, i.st.v.nw. ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. van 1e eig., 100% in orde Opel REKORD Berlina 2.0 S, autom., bwj. '78, orig. kl. bruin/zw., 1e lak, get. glas 89.000 echte km's, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 043-436082.

Opel KADETT GSi, bwj.'85, lichtmet.velgen, alarm, wit. Tel. 045-220726.

Te koop Opel OMEGA 2.0i LS stationcar 1988, met LPG en trekh. 045-442532.

Opel Kadett 1.3 NB Sedan, '86, i.z.g.st., pr. ƒ 10.900,-, 3 mnd. garantie. Auto ENGELBERT, 04458-2918.

KADETT 1.3S hatchback jubileum-uitv., z. mooi, ANWB mog. ƒ 4.950,-. 045-424128

Te koop VW POLO, bwj. '78, APK 3-'93, ƒ 1.000,-. Tel. 045-229560.

VW GOLF 1500 LS, bwj. '82 kl. groenmetallic, pr.n.o.t.k. Tel. 045-258312.

VW GOLF C diesel, 3-drs., zilvergrijsmetallic, 5-bak, bwj. 11-'84, nw. model, APK ƒ 6.950,-. Inl. 043-216509 of 04450-4636.

Te k. witte VW POLO, bwj. '82, nieuw model, APK 1-'93 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-223490.

VOLVO 360 GL 2.0i Sedan 4-drs., bwj. '88, antracietmet mooie auto. Tel 045-251485

VOLVO 440 DL 1989 wit 1e eigenaar, perfecte staat, 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.

Opel KADETT 1.3 GT sedan wit '86, bumpers in kleur van auto, getint glas, 5 versn., sport. bekleding, 1 jaar Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.

VOLVO 440 GL 1989 champ.beige, div. extra's, 1 jaar Bovag garantie. Inruil - Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.

VOLVO 740 GL 2.3 i black line, bwj. 04-'88. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.

VOLVO 360 GLE 4-drs. bwj. 09-'85, km.st. 35.000. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.

VOLVO 240 Turbo stationcar 11-1984. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.

GOEDKOPE auto's: Talbot 1300 autom. 5-drs. bwj. '79, ƒ 1.250,-; Talbot Solara 4--drs. mooie auto, autom. bwj. '81, ƒ 1.250,-; Renault 5 i.z.g.st., bwj. '80, ƒ 1.100,-; Fiat 127 bwj. '82, 3-drs. APK 12-'92, ƒ 1.000,-; Volvo 340 bwj '83 ƒ 1.750,-; Volvo 340 bwj. '80 ƒ 950,-; Talbot 4-drs. bwj. '81 ƒ 750,-; Datsun bwj. '81 ƒ 850,-; Mazda 323 bwj. '81 iets beschadigd, ƒ 1.450,-; alles vraagprijs en APK. Tel. 04498-54319.

KADETT '80 ƒ 1.850,-; Kadett ƒ 950,-; Golf D '80 ƒ 2.450,-. APK. 04499-3398

Autobedrijf P. van DIJK & Zn VW Passat 1.8 CL '90 ƒ 27.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan'90 ƒ 31.000,- Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 2.0i CLX Sedan autom., '91, ƒ 31.500,-; Ford Siërra 2.0 Sedan Spec. '89 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 2.0 CL '88 ƒ 16.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser '86 ƒ 10.500,-; Ford Siërra 2.0 L 5-drs. '84 ƒ 7.500,-; Ford Siërra 1.6 Sedan Spec. '90 ƒ 21.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ 19.500,-; Ford Siërra 1.6 Laser '84 ƒ 6.500,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 23.500,- Ford Fiësta 1.1i CL 3-drs. '90 ƒ 16.900,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 20.750,-; Renault 21 TL '89 ƒ 15.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ 21.500,-; Mazda 626 LX HB '90 ƒ 22.500,-; Lancia Y10 Elite '89 ƒ 12.000,-; Ford Escort XR3 '81 ƒ 6.250,-; VW Golf 1.3 C div access. '87 ƒ 12.500,-; Citroën BX 1.4E '87 ƒ 8.750,-. Opel Rekord 2.0 '83 ƒ 3.750,- Talbot Solara 1.6 GLS '83 ƒ 3.750,- Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsw. 33 Landgraaf. Tel. 045-311729

Ascona 19 aut. '80; Manta HB 2N '80; Volvo 343L '79 enz. Voordelig in prijs, inruil mogelijk. Garage P. De LA ROY & Zn, Hoofdstr. 114, Hoensbroek. 045-212896.

VOLVO 440 GL, bwj. 10-1989. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Rekord 2.3 D GLS '86; Mazda 323 LX Sedan '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Ford Siërra 1.6 L Combi 12-'82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Mercedes 280 TE aut. '80; Rover 3500 Van der Plas '83; Opel Ascona 1.3 S m. '82; VW Jetta '82; BMW 318i automaat '81 Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '80; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR '80; Nissan Sunny 17D 4-drs '85; BMW 320-6 '79; Ford Taunus 1.6 Bravo LPG '81; Volvo 343 GL 11-'82; Toyota Corolla 1.3 DX liftback '81 VW Passat '80; Nissan Sunny '83; Fiat 127 Sport '80; BMW 316 LPG '82; Mini 1000 '81; Opel Ascona 2.0 N 1e eig. '80 ƒ 1.500,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

MITSUBISHI Lancer 1.2 GL, bwj. '82, vr.pr. ƒ 2.350,-. Tel 045-254823.

Te k. NISSAN Micra bwj. okt '85, 80.000 km, kl. rood, aktiemodel, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04406-41813

Te k. RENAULT type 18TL, bwj. '79, APK 1-4-'93, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-410754.

Ford Siërra Stationcar CLD Diesel '88; Golf GTi '82; Ford Escort diesel '86; Fiat Regatta aut. '84 ƒ 4.000,-; Opel Kadett aut. '87/'86; Opel Corsa 1200 S '87; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.750,-; Opel Rekord '79 ƒ 1.500,-; Ford Escort 1300 '87; Ford Escort XR3i cabriolet '87; Ford Escort 1.3 5-drs. '85 ƒ 8.500,-; Ford Siërra 1600 5-drs. '85 ƒ 8.900,-; Renault 9 automaat, 39.000 km '84 ƒ 6.000,-; Skoda 120 L '84 ƒ 1.500,-. WEBER Autobedr Inr., financ., bovag-garantie. Baanstraat 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te koop Nissan SUNNY diesel 1700 DL, 4-drs., bwj. '85, ƒ 4.250,-; Citroën BX 1400 bwj. '84, ƒ 4.250,-; Fiat Uno 45, 3-drs., bwj. '83 ƒ 3.250,-; Volvo 340 CLD diesel, bwj. '86 ƒ 6.250,-; BMW 315 bwj. '84, LPG ƒ 2.850,-; alle met APK. Tel. 04498-54319.

CITROËN BX 14 RE bwj. '85, km.st. 65.000, ƒ 4.950,- Zeer mooie Honda, Transalp bwj. '88, pr.n.o.t.k. na 18.00 uur Tel. 04451-1509.

Te k. AUDI 80 in nw.st., div. opties, bwj. '88. Tel. 045-212395 of 04492-4798.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nw. model met veel extra's, o.a.: verl., uitgeb., sunr., alarm, radio met comp. disk, vr.pr. ƒ 11.500,-. Moet gezien worden. 045-229359

Te k. BMW 733i automaat, als nieuw., kl. diamantblauw alle accessoires, ƒ 4.750,-. Tel. 045-719132.

CITROËN BX 1400, bwj. '87 68.000 km, APK, ƒ 7.500,-. 04459-2914 na 18.00 uur.

Te k. CITROËN BX 1600 TRi, bwj. '89, 1e eig., ƒ 15.750,-. Tel. 045-270999

Te koop Fiat PANDA 45, APK, ƒ 1.950,-. Tel. 045-310349.

Te k. Ford ESCORT 1.6 Diesel, wit, bwj. '85. Beide i.z.g.st. 045-327370

Ford SIËRRA 2.0 ltr. Combi, '87, 78.000 km div. extra's, in perf. st. Tel. 045-242961.

Van part. te koop HONDA Civic zeer mooi, bwj. sept. '81. Tel. 045-224138.

Autobedrijf John KOULEN biedt aan ANWB-gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas. BMW 316i 4-drs. d.blauw '89; BMW 528i aut. alle acc. grijsm. '85; Citroën BX 1.9 TRS v. acc. grijsm. '89; Citroën BX 1.6 RE Break rood '89; Citroën BX 1.6 RE zwart '89; Lancia Thema turbo verl. sportv. z. apart grijsm. '88; Ford Escort 1.4i CL blauwm. 28.000 km '91; Ford Sieërra 1.6 CL sedan blauwm. '90; Ford Siërra 1.8 CL sporv. blauwm. '89; Opel Omega 1.8 LS blauwm. '88; Mazda 626 GLX HB blauwm. '88; Mazda 323 LX beigem. '88; Mercedes 190 E AMG-uitv. rood '86; Mercedes 190 D beigem. '87; Skoda Favorit 1.3 S 5-drs. rood 7.000 km '91; VW Golf 1.3 bruinm. 72.000 km '88; Honda Accord sedan luxe blauwm. v. acc. '87; Renault 21 GTD beigem. 126.000 km '87; Renault 5 TL wit nw. st. '87; Hyundai Ponu 1.3 XP HB zwart, 53.000 km '88; Volvo 240 GL 2.3 stuurbekr. d.rood z. mooi '87; Volvo 240 GL diesel grijsm. '84; Mercedes 200 D W123 bruin perf. cond. '83. Inruilers: Citroën BX 1.4 rood '83 ƒ 5.950,-; Nissan Micra DX blauw '83 ƒ 3.950,-; Volvo 340 Winner 1.4 wit '84 ƒ 4.950,-; Suzuki Jeep SJ 410 geel kent. '83; Toyota Corolla 1.3 DX grijsm. '80 ƒ 1.500,-; Volvo 340 automaat wit '83. . * 12 maanden voll. garantie boven ƒ 7.500,-; * 100% financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen, het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop: 045-426995. Tel. werkplaat 045-424268, Locht 17, Kerkrade.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Auto onderdelen en accessoires

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Motoren

HONDA VFR 750 F, wit, '87, blok '89, 5 mnd. gar., Sebring uitl., 21.000 km, i.z.g.st ƒ 13.000,-. Tel. 046-527283

BMW K1 bwj. 7-'91, zwart, km.st. 6.000, pr. ƒ 24.000,-. 045-720904 na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA XT 350 zeer mooi, bwj. '89, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04499-2049.

HARLEY Davidson Electra Evo-blok, 4-bak, RDW 90, 8.000 km. 045-723557.

HONDA CBX 1053 CC, 6 cyl zwart, met volle kuip en koffers, 46.000 km, in zeer goede st. Tel. 045-321805.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN 2.15x1.20x0.40 mtr. met oplooprem i.nw.st.045-251304

(Brom)fietsen

Goedkope BROMFIETS-VERZEKERINGEN, premie zonder versn. ƒ 145,- incl. kosten. Met versn. ƒ 440,- incl. kosten. Ass. bedr. P.H. Offermans, Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. 045-410500 of 418163.

VESPA met sterwielen en verz. tot 1 mei, ƒ 300,-. Tel. 045-324565.

Te k. div. gebr.-overj. FIETSEN: Vespa Ciao nu nog ƒ 1.350,-, gebr. Zündapp, Ciao, pk 50 autom. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Auto-Info



● Het orkest 'Nagelj' uit Slovenië, dat de Oberkrainerfeesten in het Socioproject zal opluisteren.

'Zvon' viert komend weekeinde feest

Sloveense cultuur in Limburgs jasje

Van onze showpagina-redactie

EYGELSHOVEN – Jarenlang maakte Slovenië deel uit van Joegoslavië, maar sinds kort vormt het land weer een onafhankelijke staat, erkend door de andere landen van de internationale gemeenschap. In Limburg is dat proces door een grote groep mensen met bijzondere belangstelling gevolgd. Dat zijn de leden van de Sloveense gemeenschap, die zeer prominent aanwezig is in deze provincie.

In Heerlen is een Sloveense zangvereniging te vinden, 'Zvon' genaamd. De leden van dit koor gaan in de week na Pasen (19 t/m 27 april) op tournee door Slovenië, ze zullen vijf steden aandoen. Een transport van medisch materiaal is hen al vooruit gereisd.

„We ontmoeten in de hoofdstad Lubljiana het koor van het Medisch Centrum van de Universiteit. We hebben voor dat medisch centrum al een grote hoeveelheid medicijnen en ander medisch materiaal gestuurd, want het was te veel om zelf mee te nemen".

De laatste keer dat het koor in Slovenië verbleef was in 1988.

Nu de onafhankelijkheid een feit is, wordt met grote verwachting uitgezien naar de reis die dit jaar wordt gemaakt. „Slovenië heeft niet zo veel te lijden gehad van het geweld in Joegoslavië. De oorlog speelt zich voornamelijk in andere regionen af, daarom kunnen we met een gerust had daar heen reizen," aldus een woordvoerder van het Zvonkoor.

Komend weekeinde viert de Sloveense zangvereniging een groot Oberkrainerfeest in het Socioproject in Eygelshoven.

Zaterdag is er een feestavond met het orkest 'Nagelj', dat speciaal daarvoor uit Slovenië komt.

Zondagmorgen (5 april) is om 12 uur frühschoppen met datzelfde orkest en dan treedt ook de volksdansgroep 'Nizozemska' op.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij De Kaasboer, Laurastraat 13 in Eygelshoven (tel: 352831).

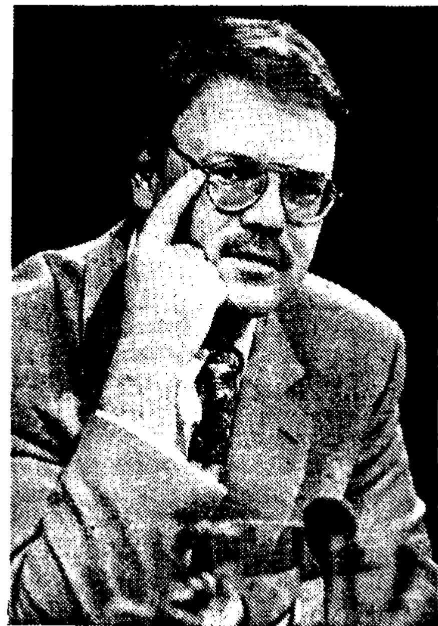
Ton Verlind adjunct-hoofd KRO-televisie

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Eindredacteur Ton Verlind van KRO's Brandpunt is benoemd tot plaatsvervangend hoofd van de KRO-televisiedienst en chef informatieve programma's televisie.

Verlind blijft het team van de actualiteitenrubriek leiden totdat de nieuwe eindredacteur van Brandpunt in functie treedt. Ton Verlind (42) is sinds 1978 in dienst bij de KRO. Hij begon bij de omroep als redacteur/verslaggever van Brandpunt.

Sinds 1984 is hij eindredacteur van de actualiteitenrubriek.



● Ton Verlind

Daarvoor werkte hij achtereenvolgens bij het dagblad De Stem (1969-1974) en de Tros-radio (Aktua).

Limburgse acteur als bokser in tv-serie 'Oog in oog'

'Het Rocky-complex' met Huub Stapel

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De IKON/BRTN-serie 'Oog in oog' kent dit seizoen een onvervalst Limburgse aflevering. Op zondag 12 april speelt de Limburgse acteur Huub Stapel in 'Het Rocky-complex' een bokser, die zich opmaakt voor een titelgevecht in Londen. „Eigenlijk," zo vertelt Stapel in de serie, „had hij al eerder willen ophouden met boksen. Maar mijn manager haalt me steeds weer over nog één wedstrijd aan te gaan."

Het Rocky-complex wordt geheel vertolkt in Limburgse dialecten. Dat is mogelijk omdat Huub Stapel oospronkelijk uit Tegelen afkomstig is.

Datzelfde geldt voor Gerard Thoolen en Theu Boermans, die bijrollen spelen in Het Rocky-complex.
Voor de niet-Limburgers onder de kijkers wordt deze aflevering van 'Oog in oog' ondertiteld.

De IKON en de BRTN zijn bezig met hun tweede seizoen van 'Oog in oog'. In totaal hebben inmiddels 24 gerenommeerde auteurs uit Nederland en Vlaanderen een aflevering geschreven. In iedere aflevering is een bekende Nederlandse acteur of actrice te gast.

Op 3 mei eindigt het tweede seizoen van 'Oog in oog', maar er wordt al weer hard gewerkt aan het vervolg.



● Huub Stapel als acteur én bokser. Foto: KIPPA

Cabaretier verwerkt reiservaringen Zuid-Afrika in VPRO-show

Freek de Jonge terug met oudejaarsconference

Van onze rtv-redactie

ROTTERDAM – Als Nederlanders zich ooit gestoord hebben aan het onvermoeibare ageren van Freek de Jonge tegen apartheid, en zich schouderophalend verdedigd hebben met de opmerking 'ach ja, je moet er geweest zijn', dan heeft de cabaretier dat muurtje van verdediging nu afgebroken met zijn bezoek aan Zuid-Afrika en zijn voornemen om terug te gaan. Enkele uren voor zijn show 'Losse Nummers' in het Luxortheater, ging De Jonge gisteren in op de redenen voor zijn nieuwe reis en zijn plannen om de ervaringen te verwerken in zijn oudejaarsconférence, die dit jaar weer rechtstreeks door de VPRO zal worden uitgezonden.

Hij wilde niet als een woordvoerder gebruikt worden, verklaart Freek de Jonge zijn weigering om voor zijn vertrek naar Zuid-Afrika iets over zijn beweegredenen te vertellen. Nu hij terug is, van een naar zijn eigen zeggen succesvolle reis, wil hij wel kwijt dat na jarenlange podiumstrijd tegen apartheid, de tijd was aangebroken om zelf eens te gaan kijken wat nu het resultaat was. Mede op uitnodiging van het ANC vertrok De Jonge naar Zuid-Afrika waar de (overwegend blanke) bevolking met zijn Engelstalige show 'The One' kennismaakte.

„The One is een programma dat ik in 1989 gemaakt heb in het Engels. Ik heb met opzet niet voor een Nederlandstalige show gekozen omdat ik bang was dat het publiek 'dan op de cruciale momenten zou moeten afhaken." Wat De Jonge opviel gedurende zijn voorstellingen was de hunkering naar cultuur van de mensen. „Cabaret is daar erg geliefd maar wat het publiek voorgeschoteld krijgt is nogal moralistisch en ouderwets. Vandaar ook de verbazing van zijn publiek over de vorm en de onbeperktheid waarmee het programma werd gebracht."

Schoolreisje

De Engelstalige show ontleent zijn naam aan 'Het schoolreisje' uit De Bedevaart. Verschillende stukken uit diverse shows werden aaneengeregen met onderwerpen uit de plaatselijke of nationale politiek. Zo was het referendum een dankbaar onderwerp evenals de extreem-rechtse AWB-leider Terreblanche die van zijn paard was gevallen. Dat er ook Nederlanders in de zaal zaten die pakweg vijftien jaar geleden met hun volle bewustzijn naar Afrika waren vertrokken en zich nu bij hem in de zaal zaten te amuseren, deed hem wel eens twijfelen. Hoewel hij zelf zegt niet meer zo heftig te zijn en niet alle nadruk op de apartheid te hebben willen leggen, schroomde Freek ook niet om het publiek op de bekende manier aan te pakken: dat hij maar een middelmatig komiek was tot hij zich op apartheid stortte. Nu is hij de leider van de anti-against apartheid. „Dergelijke momenten leiden tot een mooi soort spanning."

In september/oktober wil hij opnieuw voor zes weken naar Zuid-Afrika om er een aantal shows te doen en buiten het programma om te kijken of er mogelijkheden voor workshops zijn in de zwarte townships. „De traditie van verhalen vertellen die zij kennen is mij natuurlijk ook niet helemaal vreemd, dus ik wil kijken of daar iets mee te doen is. Ik heb het gevoel dat er de komende jaren veel gaat gebeuren in dat land, want het is een land met een geweldige potentie." De ervaringen die hij als blanke Zuid-Afrika-bezoeker heeft of juist niet (sommige ervaringen heb je niet als blanke omdat alle mogelijkheden voor je open staan) worden verwerkt in een anderhalf uur durende oudejaarsshow die dit jaar, na te zijn onderbroken, als traditie terug is op de avond van 31 december.

De voorstellingen van Freek de Jonge in Rotterdam zijn uitverkocht, maar vanaf twintig mei zijn er tien extra voorstellingen in Carré ingelast waarvoor de voorverkoop is begonnen.



● Freek de Jonge: „Cabaret is erg geliefd in Zuid-Afrika". Foto: MARC MILDNER

KRO brengt sprookjes in twee talen

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De KRO zendt vanaf aanstaande zaterdag vijftien weken lang sprookjes op televisie uit via twee geluidskanalen. De kijker met een stereotoestel kan hierdoor kiezen tussen een Nederlandse of een Engelse sprookjesverteller.
Bekende acteurs als Kathleen Turner, Michael Palin en Whoopi Goldberg hebben de sprookjes in het Engels ingesproken. Onder andere Ton van Duinhoven, Nelly Frijda en Ton Lutz namen de Nederlandse versie op zich. Van de sprookjesserie, getiteld Een Wereldverhaal, wordt elke zaterdagochtend tussen 9.05 en 9.30 uur een deel uitgezonden. De sprookjes, zoals Koning Midas en het hart van Goud, Jaap en de Bonenstaak en De Perzikjongen, zijn voor kinderen in het Nederlands nagesynchroniseerd. Om de kijkers de stemmen van de beroemde acteurs niet te onthouden heeft de KRO gekozen om het programma op twee geluidskanalen uit te zenden. Ook de muziek bij de sprookjes wordt door bekende artiesten verzorgd. Zo heeft Dave Stewart de muziek voor Jaap en de Bonenstaak gemaakt.

Meeste kijkers willen EO op één zender met KRO en NCRV

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Zes op de tien Nederlanders willen dat de Evangelische Omroep op één televisienet komt met KRO en NCRV. Nog geen drie op de tien landgenoten (28,8%) blijken een voorkeur te hebben voor een netcombinatie van EO/TROS/Veronica. Dit blijkt uit een enquête van het Heerlense onderzoekbureau Research en Marketing in opdracht van Tros Aktua.

In het NOS-bestuur komt vandaag de zenderindeling ter sprake. In deze zenderindeling, die per 1 oktober ingaat, wordt rekening gehouden met de A-status van de EO en de VPRO. Er is een voorstel voor een zenderindeling waar zeer verschillend over wordt gedacht:

Nederland 1: Avro, KRO, NCRV, een klein deel NOS.

Nederland 2: Tros, Veronica, EO, een klein deel NOS.

Nederland 3: Vara, VPRO, groot deel NOS.

De Nederlandse bevolking verkiest de netcombinatie Avro/Tros/Veronica boven de AKN-indeling (Avro, KRO en NCRV), die nu op het eerste net geldt. Van de ondervraagden sprak 67 procent zijn voorkeur uit voor de eerste combinatie, terwijl 22 procent de huidige AKN-zender wil behouden. Drie van de vier Avro-leden spreken overigens hun voorkeur uit voor de ATV-combinatie. De AKN-indeling kan maar 22 procent van de Avro-leden bekoren.
Gevraagd naar een keuze tussen de netcombinaties Tros/Vara/Veronica en NOS/Vara/VPRO bleek 59 procent te voelen voor de eerste indeling. Voor de tweede combinatie stemde 29 procent. Van de Vara-leden heeft 56 procent een voorkeur voor de eerste mogelijkheid en 36 procent kiest de combinatie NOS/Vara/VPRO.

Veel reacties op aprilgrap Jeugdjournaal

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Duizenden kijkers hebben woensdagavond naar het Jeugdjournaal gebeld om hun verontrusting uit te spreken over het 'voornemen' van alle Europese landen om schoolkinderen in uniform te steken en in het Engels les te gaan geven.

Het nieuwsbericht was een 1 aprilgrap, bedacht door chef/eindredacteur Rob Maas van het Jeugdjournaal. De correspondenten Haye Thomas (Brussel) en Tine van Houts (Londen) werkten met een verslag mee aan de grap. Via een 06-nummer konden kijkers hun mening geven over het besluit van het Europees Parlement.

Bart van Leeuwen naar RTL Radio

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Veronica-medewerker Bart van Leeuwen (37) vertrekt naar RTL Radio. Hij gaat bij het commerciële radiostation een dagelijks ochtendprogramma verzorgen.

Van Leeuwen is sinds 1979 in vaste dienst bij Veronica. Daar presenteerde hij programma's als Ook goeiemorgen, Goud van oud, Het zwarte gat en Terug in de tijd. Tevens was hij coördinator van de Veronica-uitzendingen op Radio 2 en sprak hij het commentaar van tal van televisiedocumentaires in.

RTL Radio vervangt eind april de non-stop muziekuitzendingen door een nieuwe programmering.



● Woody Allen en Mia Farrow in 'Broadway Danny Rose', waarmee de filmcyclus wordt afgesloten. Foto: KIPPA

Filmcyclus van Woody Allen op Nederland 1

HILVERSUM – De Avro, KRO en NCRV brengen volgende maand op Nederland 1 een uitgebreide cyclus van de films van Woody Allen. De KRO zendt er zes uit, de NCRV twee en de Avro één.

De negen films bestrijken vooral de jaren '70, een cruciale periode in het oeuvre van Allen. In het begin van de jaren '70 verpakte hij zijn typische humor in dikke lagen slapstick en kluchtige situaties, zoals in Bananas en Sleeper. Vanaf de met vier Oscars bekroonde Annie Hall (1977) heeft Woody Allen zijn roman gevonden en ontleent hij zijn verhalen, humor en tragiek aan het dagelijks leven.

Allen is een uniek persoon in de Amerikaanse filmwereld. Hij schrijft en regisseert zijn films zelf en speelt er meestal ook de hoofdrol in. In de Nederlandse bioscopen is zijn nieuwste film Shadows and Fog net in première gegaan. De eerste film in de Allen-cyclus, Bananas, wordt 2 mei uitgezonden. De serie wordt zaterdag 30 mei afgesloten met de film Broadway Danny Rose uit 1983.

Limburgs Dagblad

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

KIOSK IS ER VOOR U!

Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor U als lezer van belang kunnen zijn.

Heeft U ons iets te melden, schrijf ons dan.

LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

GEAFFICHEERD

4 APRIL

- ★ Wielerwedstrijd De Hel van het Mergelland. Start en finish: Diepstraat Eijsden. 10.25 u. amateurs, 12.35 u. junioren, 13.05 u. amateurs topcompetitie, 14.00 u. dames. Gratis toegang tot parcours.
- ★ Benefietconcert ten bate van de restauratie van de glas-in-lood-ramen in de dekenale St. Petrus en Pauluskerk te Landgraaf. Uitvoerenden: Kon. Fanfare Aloysiana en RK Gem. Kerkelijk Zangkoor St. Caecilia. Aanvang 20.00 uur. Geen entree.

4+5 APRIL

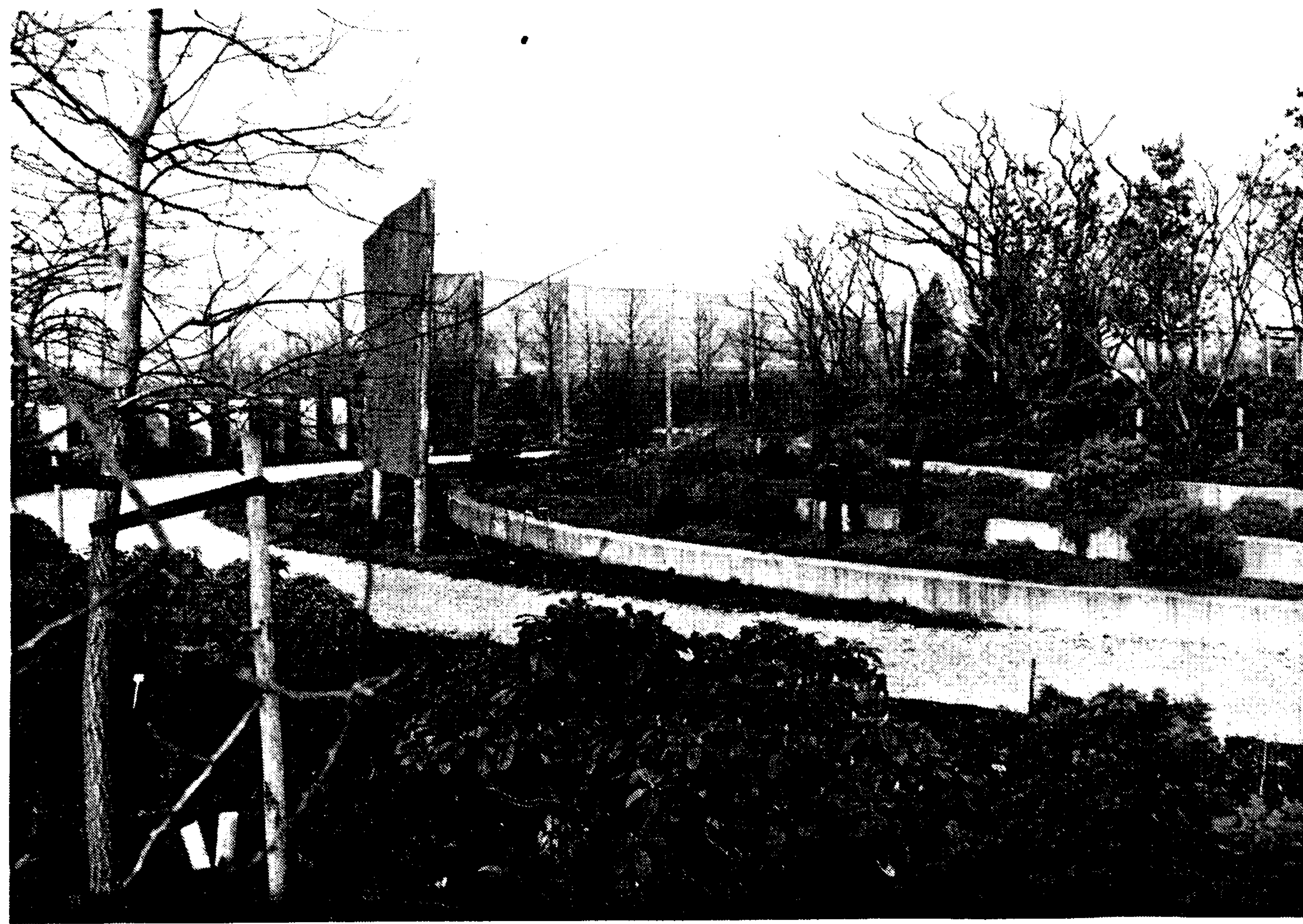
- ★ 15e Oberkrainerfeest, georganiseerd door de Sloveense zangvereniging ZVON. Socio-project Eygelshoven. Aanvang: zaterdag 19.30 u. Entree ƒ 7,50. Zondag 11.00 uur frühschoppen, geen entree.

5 APRIL

- ★ Rommelmarkt in buurtcentrum Oase, Bachstraat 15, Sittard. Organisatie: SZOAN. 10.00-17.00 uur. Entree ƒ 1,-. Kinderen t/m 12 jaar geen entree.
- ★ Voorjaarsconcert m.m.v. Muziekvereniging Accordia Eygelshoven, Kinderkoor De Lentebloempjes, Margraten en gemengd koor St. Jozef. Lokaal A Genne Komm, Laurastraat Eygelshoven. Aanvang 11.00 uur. Entree ƒ 5,-. Organisatie gemengd koor St. Jozef Eygelshoven.
- ★ Hobbyclub Klommelaerkes viert haar 20-jarig bestaan met een jubileumtentoonstelling in gemeenschapshuis De Landjwaer, achter de kerk in Ophoven, Sittard. Tijd 14.00-17.00 uur. Vrije toegang.

7-10 APRIL

- ★ Wandelavondvierdaagse Bingelrade, 7½ - 15 km. Starttijden 18.00-19.30 uur. Inschrijven: alle dagen 18.00-19.30 uur SJOB-kelder van het ontmoetingscentrum.



DAGTOCHT VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD NAAR „WERELD ★ WONDER ★ TUIN ★ FLORIADE 1992"

SPECIALE AANBIEDING

Volgende week dinsdag is in Zoetermeer de officiële opening van de wereldtuinbouwtentoonstelling 1992. Vanaf 10 april is de Floriade –die elke tien jaar wordt gehouden– dan t/m 11 oktober geopend voor het (internationale) publiek. Drie bloeiseizoenen kunnen de bezoekers genieten van schitterende exposities, themapaviljoens, kunstmanifestaties, bezienswaardigheden en attracties. Het Floriade-terrein beslaat



bijna 70 ha, hetgeen vergelijkbaar is met zo'n 200 voetbalvelden! Landen, bedrijven en individuele telers laten op de Floriade zien tot welke kweekprestaties zij in staat zijn, daarnaast zullen er vele nieuwigheden worden gepresenteerd. Er worden niet alleen fraaie produkten getoond: de hele tuinbouwsector, van toeleverancier tot afnemer, is dit keer vertegenwoordigd. Overheidsinstanties en circa 25 landen geven acte de présence, waardoor de Floriade een breder draagvlak heeft dan ooit.

In de gigantische Expohal zijn dertien spectaculaire tuinbouwexposities gepland:

10-26 april:	Bloembol- en bolbloemgewassen, alstroemeria, azalea en orchideeën
30 april-10 mei:	Boomkwekerijgewassen en perkplanten
15 t/m 24 mei:	Potplanten, bromelia en orchideeën
27 mei t/m 8 juni:	Bloemisterijprodukten, waaronder chrysanten
13 t/m 21 juni:	Voorzomerbloeiers, waaronder anjers, gerbera en bouvardia
25 juni t/m 5 juli:	Gemengde potplanten
10 t/m 19 juli:	Rozen, anthurium en lathyrus
24 juli t/m 2 aug.:	Zomerbloem en gladiolen
7 t/m 23 aug.:	Tuinen, tuinbenodigdheden en vaste planten
28 t/m 31 aug.:	Dahlia's
5 t/m 13 sept.:	Nazomer- en droogbloemen
18 t/m 27 sept.:	Lelies, herfstbloemen en chrysanten
2 t/m 11 okt.:	Slottentoonstelling met bloemen, bollen, bomen, planten, groenten en fruit

Attracties zijn er in de vorm van een uitzichttoren, de monorail en de antieke tram. Op het terrein zijn diverse restaurants aanwezig, zodat de bezoekers op tijd de inwendige mens kunnen versterken.

KINDERPARADIJS

Vier delen van het themagebied Recreatie zijn „gereserveerd" voor kinderen. Dreumesland, Waterland, Luilekkerland en Heuvelland vormen samen een waar kinderparadijs, waar ze kunnen spelen, leren, knutselen en ravotten.

Openingstijden: t/m 31 augustus dagelijks van 9.30 tot 19.00 uur, van 1 september t/m 11 oktober dagelijks tot 18.00 uur. Entreeprijs ƒ 20,- volwassenen, kinderen 4 t/m 11 jaar ƒ 12,50. 65-plussers ƒ 17,50.

MET HET LIMBURGS DAGBLAD NAAR DE FLORIADE

Speciaal voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad organiseren wij op woensdag 22 en zondag 26 april aanstaande twee busreizen naar de Floriade '92.

Met de comfortabele bussen van de firma Schmitz brengen wij u vanuit diverse opstapplaatsen naar Zoetermeer. Daar kunt u urenlang vertoeven tussen bloemen, planten, bomen, kassen enz. Aan het eind van de middag verwachten wij u weer in de bus, zodat u tegen de klok van achten weer in Limburg bent.

INFO

Data:	Woensdag 22 en zondag 26 april 1992
Vervoer:	Luxe touringcar van de firma Schmitz
Prijs:	ƒ 45,- p.p., kinderen (4 t/m 11 jr.) ƒ 40,-
Inclusief:	Vervoer én entreeprijs
Opstapplaatsen en -tijden:	7.00 uur Rodahal, Kerkrade
	7.20 uur voorzijde NS-station Heerlen
	7.40 uur Rijksweg-C. (ABN) Geleen
	7.55 uur NS-station Sittard
	8.10 uur Garage Schmitz Susteren
	8.40 uur NS-station Roermond
Reserveren:	Vanaf vandaag bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals en VVV Simpelveld, onder betaling van de reissom



WANDELINGEN

4 APRIL

Armenbostocht, WSV Inter Limburg, Neeroeteren. 6 - 10 - 20 - 30 km. Inl. (09-32)11-754409.

5 APRIL

Oefentocht Kennedymars WSV Crescendo, Schinnen. 7 - 15 - 25 - 35 - 50 km. Inl. 046-741561.

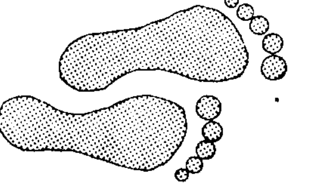
Voorjaarswandeling Noorbeek WV Berggalm. 7 - 10 - 15 - 20 - 25 - 42 km. Inl. 04457-2188.

6 APRIL

Zomeravondwandelingen WSV Echt. 10 km. Inl. 04754-84593/82431.

8 APRIL

Midweekwandeling WSV Sparrentrippers, Rekem. 5 - 10 - 15 km. Inl. (09-32)11-713166.



UITSLAG FILMKWIS

4 lezers deden juiste voorspelling

Honderden filmliefhebbers hebben de afgelopen weken een gok gewaagd en trachtten te voorspellen welke film, acteur, actrice en regisseur dit jaar een Oscar zouden winnen. Inmiddels is de Oscar-uitreiking op 30 maart geweest en heeft u kunnen zien en lezen dat SILENCE OF THE LAMBS met VIJF OSCARS is bekroond. Dat betekent dat de enige juiste oplossing van onze filmkwis luidt:

Beste film: Silence of the Lambs
Beste actrice: Jodie Foster
Beste acteur: Anthony Hopkins
Beste regisseur: John Demme

Bij de vele inzendingen waren slechts 4 lezers die in alle vier de categorieën de juiste voorspelling deden. Kennelijk had bijna niemand erop gerekend dat één film zoveel onderscheidingen zou krijgen. Het lot besliste uiteindelijk de volgorde van de prijsverdeling, voor de prijzen 5 t/m 10 kwamen de inzenders in aanmerking die in drie van de vier categorieën de juiste voorspelling deden. Ook hier zijn de winnaars na loting bepaald.

De eerste prijs - DRIE MAANDEN GRATIS NAAR DE FILM IN ZOWEL HET HEERLENSE ROYAL - ALS H-5 THEATER, is gewonnen door **mevrouw Ine Debets**, uit Heerlen.

De tweede prijs, TWEE MAANDEN GRATIS NAAR DE FILM, gaat naar **W.J. Neelen**, uit Meerssen, terwijl **J. Hoogeveen**, uit Heerlen en **Christine Kunze** uit Meerssen (de theaterdirekteuren deden er nog een 'maand' film bij) nog altijd EEN MAAND GRATIS NAAR DE FILM KUNNEN.

De prijzen 5 t/m 10 EEN BIOSCOOPBON T.W.V. ƒ 25,- zijn gewonnen door **K. Bisschoff, Simpelveld; Ilona Backus, Heerlen; P. Welters, Landgraaf; Anja Kanters, Heerlen; H. Janssen, Geleen en C.J. Vijverberg, Heerlen.**



Hoofdprijswinnares Ine Debets temidden van de bioscoopdirecteur Van Bergen (l) en Winkens (r).

TRIPTIP VAN DE WEEK

STOOMSHOW IN TREEBEEK-BRUNSSUM

De activiteitencommissie Treebeek heeft samen met de leden van de NVM stoomgroep Zuid en Noord Brabant een grootse STOOMSHOW georganiseerd. Stoomhobbyisten en andere belangstellenden kunnen op 5 april tussen 11.00 en 17.00 uur terecht in het Casino Brunssum aan het Treebeekplein in Brunssum-Treebeek. De tentoonstelling omvat o.a. tot in de kleinste details nagebouwde stoomlocs, stoomwalsen en stoommachines. In het souterrain ligt een enorme spoorbaan en in de parterre vindt u de allerlaatste (stoom) modellen. De entree bedraagt voor volwassenen ƒ 5,-, kinderen t/m 12 jaar betalen ƒ 2,50. Voor nog meer info over deze show of deze bijzondere hobby kunt u bellen 045-725744.

TUINBEURS '92 HASSELT

In het Belgische Hasselt kunnen tuinliefhebbers in de Grenslandhallen, gelegen aan de G. Verwilghensingel, terecht op de TUINBEURS '92. Vanaf vandaag t/m 6 april kunt u 10.000 m^2 aangelegde tuinen bewonderen, uitgevoerd tot in het kleinste detail. Uiteraard voorziet de beurs in alle nieuwtjes die op tuingebied te melden zijn. Openingstijden: vandaag van 10.00 tot 22.00 uur. Zaterdag t/m maandag 10.00 tot 21.00 uur.
Entree: Bfrs. 150.

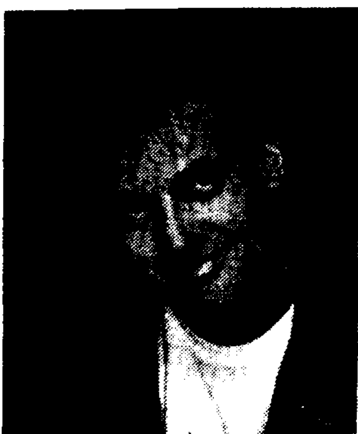
3E PROMCONCERT KERKRADE

Op vrijdag 5 juni aanstaande zal in de Kerkraadse Rodahal voor de derde keer het PROMCONCERT gehouden worden. Het programma ziet er ook dit jaar weer zeer gevarieerd uit. Voor sfeer en briljante muziek moeten het Limburgs Symphonie Orkest en het Metropole Orkest onder leiding van de Vlaamse dirigent Fernand Terby zorgen. De orkesten zullen van het geheel een happening maken, waarbij zowel de jeugd alsook de traditionele concertbezoeker aan zijn trekken komt.

Er zijn drie topsolisten gecontracteerd: Miranda van Kralingen, de jonge veel belovende sopraan, Jan Vayne die beschouwd wordt als dé ontdekking van 1991 en een van Nederlands populairste zangers: Gerard Joling. De kaartverkoop is inmiddels gestart. Voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad hebben wij weer een financieel voordeel kunnen bedingen. Zij krijgen op de entreeprijs van ƒ 35,-

VIER GULDEN KORTING

Het betreft (met uitzondering van blok 1) vrije plaatskeuze en de entreebewijzen zijn te koop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV in Vaals en Simpelveld. De korting geldt (in de voorverkoop) op vertoon van uw vriendenpas en de ingevulde bon beneden aan deze pagina.



Gerard Joling





Vrijdag 5 juni 1992
20.15 uur

3E PROMCONCERT
met Gerard Joling,
Jan Vayne, Miranda van Kralingen
Orkesten: LSO en Metropole Orkest
Rodahal, Kerkrade



Jan Vayne

VRIENDENPRIJS ƒ 31,-*
i.p.v. ƒ 35,-

bon: PROMCONCERT

Naam: ....

Pasnr.: ....

Aantal pers.: .... max. 4 pers.

LENTE-AANBIEDING DORINT HOTEL TRIER OF VAKANTIEPARK SÜDEIFEL

Nog t/m 15 mei (hotel) en van 4 t/m 29 mei (vakantiepark) twee prima DORINT-aanbiedingen met vele extra's voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad



VRIENDENPRIJS
3 dagen/2 nachten Dorint-Hotel Trier DM 220,- p.p.
Weekend (3 nachten) bungalow Südeifel DM 358,- of midweek (4 nachten) DM 448,- per 5-pers. bungalow



Voor boekingen en volledige info bel 045-739351 (afd. PR en Promotie)

VOORJAARSTRIP ZOUTELANDE

In hotel Willebrord kunt u nog tot en met 28 mei genieten van een 5-daags arrangement op basis van halfpension. Ook in deze trip is een groot aantal extra's ingebouwd voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad

VRIENDENPRIJS
5 dagen/4 nachten op basis van halfpension ƒ 299,- p.p.





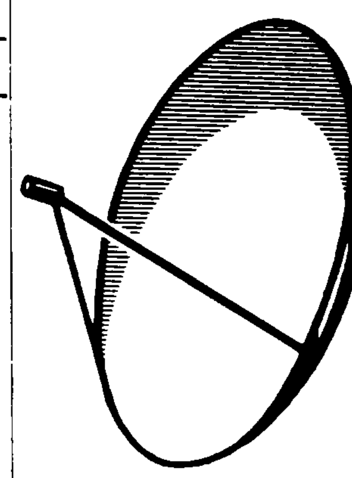
Voor boekingsbon en volledige info bel 045-739351 (afd. PR en Promotie)

* kaartverkoop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals en Simpelveld.
** Kaartverkoop aan de kassa van theater.
Op vertoon van Vriendenpas en ingevulde bon, ontvangt u de aangegeven korting.

Wilt U lid worden van de vereniging "Vrienden van het Limburgs Dagblad", bel dan de service-afdeling 045-739881 (tijdens kantooruren).
Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.



televisie en radio vrijdag



Nederland 1

NCRV
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Tekenfilmfestival.
16.24 (TT) Service salon. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie o.a. Karin de Groot.
17.29 Ereprijs 17. Familieprogramma met Minoesch Jorissen.
17.58 Boggle. Spelprogramma.
18.27 (TT) De Spaanse Costa's landinwaarts. Serie reisreportages. Afl.4: De Costa del Sol.
18.52 De roze panter. Tekenfilmserie. (herh.).
19.03 A different world. Comedyserie. De spanningen lopen hoog op wanneer de ouders van Dwayne en Whitley naar Hillman komen voor het verlovingsfeest.
19.31 Cosbyshow. Comedyserie. Net voordat Martin weer naar zee gaat, verstopt Olivia zich zo goed dat er paniek uitbreekt.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 (TT) Rondom tien. Thematisch praatprogramma. Vandaag: Maatjes tot de dood. Presentatie: Violet Falkenburg.
21.13 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: A fine French wine. De Franse Henri dreigt het land uitgezet te worden. Om dat te voorkomen wil Woody's vriendin Kelly wel met hem trouwen.
21.44 Ted à tête met. Ted de Braak in gesprek met Peter Faber.
22.29 Nederland-Japan, vier eeuwen kunst. 2-delige documentaire. Afl.1: De schoonheid van de leegte. De betrekking tussen Nederland en Japan zijn bijna vier eeuwen oud. Het begon met de stranding van het Hollandse zeilschip 'De liefde'.
23.08 The commish. Amerikaanse politieserie. Afl.: Het politie bal. Tony Scali roept de hulp van Rachel in wanneer hij naast een onderzoek naar een serie moorden op daklozen ook nog het politiebal moet organiseren.
23.58 Miniatuur. Beeldend verhaal rond het thema gebroken en geheeld.
00.06-00.11 ●● Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 Fantasie in de ban van de werkelijkheid. Serie.
16.34 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Een schreeuw in de nacht. (herh.). Naast het lijk van een prostituée vindt de politie een herenhoed die de moordenaar blijkbaar heeft verloren. In het pand waar de politiehond de agenten naar leidt wonen echter vijf personen die de dader zouden kunnen zijn.
17.37 Gewoon met vakantie. Vakantiewijzer voor lichamelijk gehandicapten.
18.00 ●● Journaal.
18.21 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie.
18.47 Bassie en Adriaan en de geheimzinnige opdracht. Kinderserie. Afl.: Denemarken.
19.24 TROS Hollywood boulevard. Magazine over de wereld van de film. Presentatie: Tineke Verburg.
19.59 De leukste thuis. Amateurvideo's gepresenteerd door Linda de Mol.
20.32 TV-dokter.
20.34 Overboard. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Garry Marshall. Joanna Stayton is een verwend ruikeluisvrouwtje. Wanneer zij op haar luxe jacht verblijft valt zij, zonder dat iemand het merkt, 's nachts over boord. Ze wordt gered en met geheugenverlies in het ziekenhuis opgenomen. Haar echtgenoot denkt zich op een makkelijke manier van haar te kunnen ontdoen door de artsen mede te delen dat hij haar niet kent. Ook een door haar gedupeerde timmerman denkt flink wraak te kunnen nemen.
22.27 Eye of the needle. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Richard Marquand. Onder de codenaam The Needle moet de Duitse spion Faber uitzoeken waar de geallieerden hun invasie op het Europese vasteland zullen uitvoeren. Hij wordt opgepikt door een Duitse onderzeeboot.
00.10-00.23 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje boompje beestje. Afl.43.
09.30 Jodendom. Afl.4.
10.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl.24.
11.00-11.30 (TT) Schooltv-Weekjournaal. Afl.25.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Desmond's. Serie. Afl.: De zon breekt door. Het is aan het einde van een werkdag in Desmond's kapperszaak en alle vaste klanten zijn aanwezig: Lee probeert loten voor een goed doel kwijt te raken en Porkpie vertelt dat hij een protestbrief aan het schrijven is.
19.25 Turquoise. Reisverslag op zoek naar de bakermat van de Turkse volken. Afl.1: Van Istanbul naar Teheran.
19.50 Uitzending van de politieke partijen. Vandaag: CD.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Deel III uit het dagboek van vergeten. Persoonlijke film van Barbara den Uyl over het verwerken van de dood van haar vader, de politicus Joop den Uyl.
20.37 In naam der wet. Reconstructie van de gebeurtenissen rond de dood van de kraker Hans Kok.
21.41 100 Meesterwerken. Serie kunstbeschouwingen. Afl.: Zonder titel, van George Grosz.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Maartje van Weegen. Met om 23.00 het wekelijkse gesprek met de minister-president. Presentatie: Ferry Mingelen.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55-11.45 Ochtendprogramma. Met nieuws, tekenfilms en herhaling van series.
11.50 RTL 4 text.
12.30 Je met tiens, tu me tiens par la barbichette. Franse speelfilm uit 1978.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder. Braziliaanse serie.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap serie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days. Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Journaal.
18.20 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
18.50 RTL 4 minispel: taboe. Presentatie: Manon Thomas.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Wie ben Ik?. Spelprogramma.
21.10 De prins van Bel Air. Amerikaanse comedyserie.
21.35 Nurses. Amerikaanse comedyserie.
22.05 Bonnie & Clyde. Amerikaanse speelfilm uit 1967. Regie: Arthur Penn. Bonnie & Clyde ontmoeten elkaar tijdens de economische depressie van de jaren dertig. Misdaad, het overvallen van winkels, benzinestations en banken zijn aan de orde van de dag en is tevens één van de weinige mogelijkheden om in die tijd nog aan geld te kunnen komen. In 1934 werden Bonnie & Clyde gedood.
23.55 Journaal.
00.10 Carol & Company. Amerikaanse comedyserie.
00.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie. (herh.).
01.00 The Oprah Winfrey Show. Amerikaanse talkshow.
01.45 De draagmoeder. Braziliaanse serie. (herh.).
02.10 RTL4 Text.

België/TV 1

14.30 Europese verhalen. Afl.4: Kirsti, het koeiemeisje (2e graad B.O.).
15.00 Fysica: Klassieke mechanica. Afl.2: Statische electriciteit.
16.00 The big combo. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Joseph H. Lewis.
17.30 Er was eens Amerika. Franse tekenfilmserie.
17.55 Tik tak.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 TV 1 - Top 30.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Sledge Hammer. Amerikaanse comedyserie.
20.25 Baraka. Spelprogramma.
21.40 Matlock. Amerikaanse serie. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 De vleespotten van Europa. Engelse serie.
23.45-23.50 Coda. Marleen de Crée leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Klassieke mechanica.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- en buitenland.
20.35 Kijk uit! Verkeerstip.
20.40 Magische wereld. Serie.
21.30 Journaal en Sport.
22.00 Affiche. Kunstmagazine met als vaste rubrieken: De kunstagenda; Accent: een kleine reportage over een actueel kunstgebeuren, waarin de betrokken kunstenaar centraal staat; Een duik in het archief.
22.20-22.45 Concert. Gitaarconcerto van Mark Verhaegen, uitgevoerd door Yves Storms en het BRTN-Filharmonisch Orkest o.l.v. Fernand Terby.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.25** Vendetta. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** La marchande d'amour, Italiaanse speelfilm uit 1952. **15.15** Wallonie 92. **16.20** Clips à la une. **16.40** Nouba nouba. **17.35** Beverly Hills 90210. **18.25** La fete à la maison. **19.00** Ce soir. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.05** Jeunes solistes. **21.15** Le blob. Amerikaanse thriller uit 1988. **22.50** Vidéothèque. **23.50** Weerbericht en laatste nieuws. **00.10** Bourse.

België/Télé 21

14.00 Spreek met ons mee. **14.30** Follow mee. **15.00** Muzzy in Gondoland. **16.40** Anna. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Terre et soleil. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal, weerbericht en beursberichten. **20.00** Retro 21. **21.40** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.15** Art 21. **23.10-23.55** Ce soir.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.40** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Affiches. **08.25** Nieuwsflits. **08.30** Programma's uit One World Channel. **09.00** Eurojournal. **10.00** Le grand chambardement. **11.20** Magellan. **11.35** Science cartoon. **11.50** Nieuws. **16.05** Nieuws. **16.15** Faut pas rever. **17.15** La vérité est au fond de la marmite. **17.40** Cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Affiches. **18.55** Clin d'oeil. **19.00** Trente millions d'amis. **19.30** Nieuws. **20.00** Planète des hommes. **20.25** Le chemin des écoliers. **21.00** Nieuws. **21.30** Stars 90. **23.00** Nieuws. **23.20** Media Sud. **23.33** Sauve qui veut.

RAI UNO

06.55 Unomattina. **07.00** Telegiornale uno. **07.30** Da Milano tgr economia. **10.00** Telegiornale uno. **10.05** Unomattina economia. **10.15** Ci vediamo 1e parte. **11.00** Da milano telegiornale uno. **11.05** Ci vediamo 2e parte. **11.50** Che tempo fa. **12.00** Piacere Raiuno - 1e parte. **12.30** Telegiornale uno. **12.35** Piacere raiuno - 2e parte. **13.30** Telegiornale uno. **13.55** Telegiornale uno. **14.00** Piacere raiuno - 3e parte. **14.30** L'albero azzurro. **15.00** Speciale dse. **16.00** Big. **18.00** Telegiornale uno. **18.05** Vuoi Vincere?. **18.30** Ora di punta. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale uno. **20.40** Contro ogni volonta. **22.15** Elezioni 1992. **23.10** Telegiornale uno. **23.25** Italia chiamo. **00.15** Telegiornale uno. **00.45** Milano. **01.45** Mezzanotte e dintorni. **02.15** Una bambina difficile. **04.00** Telegiornale uno linea notte. **04.15** Apocalisse degli animali. **05.05** Telegiornale uno linea notte. **05.20** Divertimenti. **06.05** Gunga Din.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht. **07.15** Faces of Islam: Humera Kahn - gender. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Election call. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** The family Ness. **11.35** Gibberish. **12.00** Nieuws. **12.05** Health UK. **12.30** People today. **13.20** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nieuws en weerbericht. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** Turnabout. **15.15** Susan slept here. **16.50** Bitsa. **17.05** Orville and Cuddles. **17.10** Lizzie Dripping and the witch. **17.25** (TT) Teenage mutant hero turtles. **17.45** Newsround election special. **18.05** (TT) Maid Marian and her merry men. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** A song for Europe 1992. **20.40** (TT) Harry and the Hendersons. **21.00** (TT) In sickness and in health. **21.25** (TT) Some mothers do 'ave 'em. **22.00** (TT) Nieuws. **22.50** (TT) Uitzending politieke partijen. **23.00** A song for Europe - The result. **23.20** (TT) She's having a baby. **01.00** (TT) The experts. **02.30** On the Hustings. **03.00** Weerbericht.

BBC 2

07.45 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** The mighty leek. **10.00** ■ Career. **11.40** The beachcomber. **13.00** The Nutt house. **13.30** Save the panda. **14.20** Brum. **14.35** In the post. **15.00** Nieuws en weerbericht. **15.10** Paardenraces vanuit Aintree. **17.35** Look stranger. **18.00** Top gear. **18.30** (TT) Thunderbirds. **19.20** (TT) Dr. Who. **19.45** 100 per cent. **20.30** Public eye. **21.00** Nature: Close encounters of the European kind. **21.30** Gardeners' world. **22.00** Victoria Wood as seen on tv. **22.30** Arena. **23.30** (TT) Uitzending politieke partijen. **23.40** Newsnight. **00.35** What the papers say. **00.50** Weerbericht. **00.55** Freedom is paradise.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Skiën. **09.00** Boksen. **10.30** Eurobics. **11.00** NHL ijshockey. **13.00** Autosport. **13.45** Golf report. **14.00** Faszination. **15.00** Eurobics. **15.30** Golf. **16.30** Argentijns voetbal. **17.30** Roeien. **18.30** Autosport. **19.30** NBA Basketball. **20.00** Diversen. **20.30** Go. **21.30** Kickboksen. **22.30** NBA basketbal. **00.00** Boksen. **01.30** American football. **03.30** Go. **04.00** Forte snooker league 1992. **06.30** Argentijns voetbal.

Eurosport

09.00 Strand volleybal. **10.00** EK Truck race. **10.30** Motorrally. **11.00** Trans world sport. **12.00** Supercross. **13.00** Squash. **14.00** Europa Cup voetbal. **15.30** Passion. **16.00** WK kunstrijden. **18.00** Ayrton Senna. **19.00** Autosport. **20.00** ATP Tennis toernooi. **21.00** EK Zeilen. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Boksen. **23.30** Paralympics. **00.00** Autosport.

Super Channel

07.30 Victory. **07.00** Super shop. **07.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Rodina. **07.55** Supersports news. **08.00** ITN Nieuws. **08.30** Super events. **08.40** The mix. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hello Austria. **13.00** Beyond tomorrow. **13.30** The mix. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **21.00** Wild America. **21.30** Media Europe. **22.00** Nieuws. **22.30** Europe reports. **22.45** US market wrap. **22.55** Supersports news. **23.00** Homebodies. **00.50** Music news. **01.00** Blue night. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

10.45 CNN Newsroom. **13.30** Business morning. **14.30** Business day. **16.00** Larry King. **17.00** World day. **18.30** Crier and Co. **21.00** World business tonight. **22.00** The international hour **00.00** World business tonight. **00.30** Showbiz today. **01.00** The world today. **02.00** Moneyline. **02.30** Crossfire. **03.00** Prime news. **04.00** Larry King. **06.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 heute.
09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse soapserie.
09.45 Medizin nach Noten IV/2.
10.00 heute.
10.03 Nach der Schicht ins Rampenlicht. Reportage.
11.00 Hundert Meisterwerke. Serie.
11.00 heute.
11.03 ●● Scheibenwischer. Cabaret
11.55 Amerika - Eine musikalische Reise. Muziekprogramma.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin mit heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-telegramm.
13.58 Programma-overzicht.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 Zauberwälder unter Wasser. Natuurfilm.
15.15 Tagesschau.
15.20 Die Sandburg. Canadese animatiefilm.
15.35 Zottis tolle Abenteuer. Amerikaanse speelfilm uit 1987.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 en 18.05 Heidi und Erni. Serie.
18.30 Hier und Heute
18.45 en 19.20 Hast du Worte. Spelshow.
19.45 WWF.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Is' was, Doc? Amerikaanse speelfilm uit 1972.
21.49 Tagesthemen-Telegramm.
21.50 Plusminus.
22.30 Tagesthemen mit Bericht aus Bonn.
23.00 Golden girls. Amerikaanse comedyserie.
23.25 Sportschau.
23.50 New Yorker Geschichten. Amerikaanse episodenfilm uit 1989 van Martin Scorese, Francis F. Coppola en Woody Allen met Nick Nolte.
01.50 Tagesschau.
01.55-02.00 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Unterwegs nach Santiago de Compostella: Abschied von Le Puy.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Nachbarn. Magazine.
14.30 Der Mustergatte. Duitse speelfilm uit 1937.
16.00 heute.
16.05 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Amerikaanse sf-serie.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● länderjournal.
17.50 en 18.25 Die Simpsons. Amerikaanse tekenfilmserie.
19.00 heute.
19.20 en 19.50 Der Landarzt. Serie.
20.15 (TT) Der Alte. Duitse misdaadserie. De 17-jarige Bettina wordt bewusteloos gevonden in een bosperceel. Ze is geslagen, gewurgd en verkracht. Ze ligt in coma en kan daardoor de naam van de dader niet noemen. In eerste instantie is de zaak duidelijk. Op het tijdstip van de daad verdwenen uit een psychiatrische inrichting de patiënt Franke. Maar dan wordt een moord gepleegd en is comiissaris Kress aan het einde van zijn Latijn.
21.15 Die Reportage. Vorsicht Kammerjäger! Reportage.
21.45 heute-journal.
22.15 Rote Couch-Geschichten. Praatprogramma over UFO's, verkeerszondaars, de Jacob-Sisters en andere onderwerpen.
22.45 Die Sport-Reportage. Gepresenteerd door Günther-Peter Ploog met Bundesliga-voetbal en andere sporten.
23.15 Allein gegen die Mafia. Italiaanse misdaadserie.
00.20 heute.
00.25-01.40 Zigarren werden nachts gerollt. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Ricou Browning. Met: Richard Jaeckel, Ron Slinker, Lloyd Bochner e.a. De politiemannen Chuck en Andy doen al maanden onderzoek naar een drugsbende in Port City die volgens hen geleid wordt door zakenman D'Angelo. Ze kunnen echter niets bewijzen, tot Andy's zuster dood met heroïne gevonden wordt.

Duitsland 3 West

11.40 Teletekst-overzicht. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben, Braziliaanse soapserie. **12.15** Wissenschaftsshow: April, April - Spass in der Wissenschaft, populairwetenschappelijk magazine. (herh.). **13.00** Landesspiegel, reportage. **13.45** Die Dienstagreportage. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Landesspiegel, reporter. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Omaruru, serie. **16.30** Grosse Epochen der europäischen Kunst, serie. **17.30** Cursus biologie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** (TT) Die Herren des Strandes, jeugdserie. **18.25** Six-Teen, meidenmagazine. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, regionaal magazine. **20.00** Grenzen: Sumaj Orko - der reiche Berg, reportage. **20.45** In Zukunft. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** ZAK, weekoverzicht. **22.30** Amaurose, tv-spel van Dieter Funk. **00.05** Laatste nieuws. Aansl.: Linie K, culturele agenda.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. **08.30** Cursus biologie. **09.00** Gentechnologie - Genzeit. **09.30** Indischer Alltag. **10.00** Umweltterziehung. **10.20** Eingriffe in der Naturhaushalt. **10.40** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Nieuws in het Engels. **16.15** Nieuws in het Frans. **16.30** Computertreff, magazine. **17.00** Cursus biologie. **17.30** Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer, poppenserie. **17.58** Der Dokter und das liebe Vieh, serie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Service um sieben **19.15** Das Rasthaus. **20.00** Lindenstrasse, serie. **20.30** Kostprobe, muziekmagazine. **21.00** Journaal. **21.15** Menschen und Strassen, portret. **22.00** Harald und Eddi, sketches. **22.30** Das Ruhekissen, Frans-Italiaanse speelfilm uit 1962 van Roger Vadim. Het leven van de Parijse studente Geneviève gaat zijn gewone gangetje zonder uitschieters. Dat verandert van de ene op de andere dag. **00.10** Laatste nieuws. **00.12** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Vater Murphy. Amerikaanse serie.
09.50 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie.
11.05 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Der Hammer. Amerikaanse serie.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.20 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.05 Dallas. Amerikaanse serie.
15.50 Chips. Amerikaanse serie.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99.
18.45 RTL aktuell.
19.20 Pazifikgeschwader 214. Amerikaanse serie.
20.15 Tropical heat. Amerikaanse serie.
21.15 Ein Schloss am Wörthersee. Duitse serie.
22.15 Anpfiff. Voetbalshow.
23.05 Tutti frutti. Spelshow.
00.05 Mitternachtsstrip.
00.10 Oben ohne, unter Jeans. Italiaanse komedie van Fernando di Leo. Linda en Tina vervelen zich. Ze willen eindelijk eens iets beleven en gaan daarom liftend naar Rome en komen in een kommune terecht.
01.25 Verwegene Hunde.
03.00 Oben ohne, unter Jeans. Italiaanse komedie van Fernando di Leo. (herh.).
04.10 Schatten am Fenster. Amerikaanse misdaadfilm uit 1942 van Charles Lederer. Met: Lew Ayres, Laraine Day, Basil Rathbone, e.a.
05.30 Captain Power. Amerikaanse serie.

SAT 1

05.30 Sat 1 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Rückkehr nach Eden, Australisch familieverhaal. **10.00** Die Verschwörer, Amerikaanse misdaadfilm. **10.55** Ulrich Meyer: EINSPRUCH, tv-discussie. **11.55** Glücksrad. spelprogramma. Herh. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse live (13.00 SAT 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens, serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie, serie. **14.55** SAT 1 Blick. **15.05** Falcon Crest, serie. **16.00** Cagney & Lacey, serie. **16.55** SAT 1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze. Spelshow. **17.45** Regionalmagazin. **18.15** Bingo. Spelprogramma. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. Spelprogramma. **20.15** Rocky II. Amerikaanse speelfilm uit 1976. **22.55** Der Besessene, Amerikaanse western uit 1959. **00.50** SAT 1 News. **01.00** Heisse Schenkel II, Amerikaanse erotische film uit 1989. **02.25** Vorschau/Videotext.



● *Sylvester Stallone in 'Rocky II'. (Sat 1 – 21.15 uur).*



RTL4
12.30 Je te tiens, tu me tiens par la barbichette (1978-F). Amusante satire op de Franse omroepwereld door Jean Yanne. Ontvoering populaire tv-presentator blijkt publiciteitsstunt van omroepdirecteur. Met: Jean Yanne, Mimi Coutelier en Micheline Presle.

Duitsland 2
14.30 Der Mustergatte (1937-D). Bekend gegeven waarin Leni Marenbach haar saaie man Heinz Rühmann wat wil oppeppen door een flirt met Hans Söhnker. Regie: Wolfgang Liebeneier.

BRT 1
16.00 The Big Combo (1955-USA). Ruwe, geweldadige misdaadfilm van Joseph H. Lewis over een agent, Cornel Wilde, die een afperser achterna zit met behulp van ex-gangstervriendin Jean Wallace. Verder met: Brian Donlevy en Lee Van Cleef.

Duitsland 1
20.15 What's Up, Doc? (1972-USA). Moderne screwball-



● *Ken Russell en Goldie Hawn in 'Overboard'. (Nederland 2 – 20.34 uur).*

comedy van Peter Bogdanovich met ondeugende Barbra Streisand, die het leven van musicoloog Ryan O'Neal en zijn verloofde Madeline Kahn tot een puinhoop maakt door betrokken te raken bij een juwelendiefstal.

Nederland 2
20.34 Overboard (1987-USA. Vrolijke film van Garry Marshall over verwende erfgename, gespeeld door Goldie Hawn, die haar geheugen verliest na de val van een paard. Gefingeerde echtgenoot Kurt Russel, timmerman met stel ombehouwen kinderen, komt haar afhalen uit het ziekenhuis.

RTL4
22.05 Bonnie and Clyde (1967-USA). Film van Arthur Penn over de onwaarschijnlijke helden, het bankroverstel, uit de jaren 1930-1940. Film slingert heen en weer tussen melodrama en sociaal commentaar. De geliefden worden gespeeld door Warren Beatty en Faye Dunaway.

Nederland 2
22.27 Eye of the Needle (1981-USA). Sterk spionageverhaal ten tijde van de Tweede Wereldoorlog van Richard Marquand naar de roman van Ken Follet. Donald Sutherland speelt een ijskoude Duitse agent die, tijdens opontthoud op eilandje voor de Schotse kust, valt voor een in het huwelijk gefrustreerde vrouw Kate Nelligan. Spannend.

Duitsland 1
23.50 New York Stories (1989-USA). Drieluik van de regisseurs Martin Scorsese, Francis Coppola en Woody Allen. Laatste 'story', die van Allen, is de beste, de rest is zonde van de tijd. Acteurs, die in de verschillende delen meespelen zijn o.a.: Nick Nolte, Peter Gabriel, Deborah Harry en Mia Farrow.

RTL Plus
00.10 Avere Vent'Anni (1978-I). Zeer onbenullige film met twee van de drie lievelingsonderwerpen van regisseur Fernando di Leo: seks en drugs. Twee naïeve dames gaan naar Rome en komen in een leefgemeenschap terecht waar men een hekel heeft aan hechte relaties.

Duitsland 2
00.25 Mr No Legs (1976-USA). Ondermaatse cliché-gangsterfilm van Ricou Browning met bizarre bijrol van ene Ron Slinker, man die tijdens ongeval beide benen verloor en zich nu aan Hollywood verhuurt als freak in derderangs films.

Radio

Radio 1
7.07 Het Gebouw met om 7.09 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.30 De tafel van NL. 9.30 Het antiquariaat/ De reddeloze reportage. 10.05 Standplaats Tanzania. 11.05 De documentaire. 12.05 Afdeling nieuws. (12.30 Nws.) 12.34 Informatie voor de vissers. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 NCRV's hier en nu, met om 13.45 Kerk vandaag. 16.05 VARA Radio I vrijdageditie (17.30 Nws.). 20.04 NCRV-Bulletin. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
7.04 KRO's ontbijtshow, met om 8.30 Postbus 900. 8.50 Het levende woord. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op..... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Gesprek met de minister-president. 18.09 Opium radio. 20.30 Hersengymnastiek. 21.04 Met mij valt te praten... 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Dinges en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

Radio 4
7.02 Vroeg ochtendconcert 1: Etherische klanken. 8.00 Nws. 8.04 Vroeg ochtendconcert 2: Brahms. 9.00 De celliste Natalia Gutman speelt Bach. 9.55 Frank Martin: Der Comet. 10.55 Het internationale concertcircuit: Berliner Symphoniker. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.04 Operette: Merrie England. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Uit het muziekarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement: Argentinië 2. Aansl.: Het ei van Columbus.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De onderstroom. 8.55 Scheepspraat. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Sporen in het verleden. 10.00 In gesprek. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitaminen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Het interview; 14.00 Het onderzoek; 14.30 De ontmoeting; 16.36 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van D66. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1. 17.00 Limburg aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Voor dag en dauw. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Het eenzame hartenburo. 22.00 Nieuws 22.05 Country-side. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
Nieuws op elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt: Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles am tage). 18.40-20.05 Jazz.

RTL Radio
O4.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL-Mittag. 14.00 RTL-Radio Café. 16.00 Feierabend. 18.00 Neues aus Kino, Video, Musik. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Radio-Nacht.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

DE RESTAURANT GIDS

PASEN

le Pochon d'or

Brunssum. Tel. 25 47 70.

1e PAASDAG is ons RESTAURANT GEOPEND va. 12-20 uur.
Keuze uit 2 HEERLIJKE PAASMENU'S
Vanaf PASEN elk WEEKEND
vr.-za.-zond. à la carte
GEOPEND.

HOTEL-RESTAURANT

De Oude Geul Gewoon beter.

Paasdiner

Niet de Paashaas maar onze chef-kok Leon Frissen staat klaar om voor u een heerlijk Paasdiner te bereiden, en wel als volgt:

Salade van asperges en gerookte zalm
* * *
Lichtgebonden aspergesoep
* * *
Asperges op Limburgse wijze
* * *
Paasverrassing ƒ 40,- p.p.

In ons petit restaurant 't Geulke Heerlijke pannekoeken en div. hoofdgerechten tot ƒ 20,- p.p. Warm aanbevolen. Gelieve tijdig te reserveren.

Anjes en Sjef van Tilburg

Rijksweg 20, 6271 AA Gulpen. Tel. 04450-1254

Hotel Born
Limburg

El......ndelijk PASEN
****

1e en 2e Paasdag
Traditionele paasbrunch van 12.00 tot 15.00 uur ƒ 31,50 p.c. Uw kinderen kunnen eieren verven in de lobby.
1e Paasdag
18.00 uur 4-gangen paasdiner in ons restaurant ƒ 55,00 p.c. **De paashaas komt ook!**
Uw reserveringen stellen wij zeer op prijs! 04498-51666.

Langereweg 21 Born

STEAKHOUSE ELDORADO

specialiteitenrestaurant

Ons restaurant is tijdens de feestdagen geopend van 12.00-24.00 uur

Menu blijft à la carte

De prijzen blijven onveranderd

Reserveren gewenst

Steakhouse Eldorado
Kerkplein 75, Heerlen, 045-741360

Op Paaszaterdag en Paaszondag serveren wij u e[en] feestelijk voorjaarsmenu, waarbij u zelf de keuze k[unt] maken voor vier of vijf gerechten. Wij stellen het op [prijs] indien u een tafel wilt reserveren.

Kleurige salade met borstjes en boutjes van kwa[rtel]
●
Geurige krachtige bouillon van gevogelte met to[…]
●
Schotse zalm, zonnevis en scampi met saffraans[aus]
●
Filet van lichtgerookt speenvarken met mosterd[…]
●
Proeverijtje van verschillende aardbeiencreati[es]

Prijs van het komplete menu fl. 87,50; zonder tussengerecht fl. […]

le caribou

Specialiteitenrestaurant Le Carib[ou]
Molenweg 56, 6133 XN Sittard, Telefoon 046-51[…]

"Zur Alten Mühle"

Uitstekende lokatie voor: feestjes, communie, bedrijfsdiners en bruiloften 20 tot 120 personen

PAASMENU I DM 35,-	PAASMENU II DM 55,-
Boerenpaté, uitjes Monegasque	Gerookte forelfilet mierikswortel
***	***
Lichtgebonden kervelsoep	Lichtgebonden kervelsoep
***	***
Varkensrollade champignonroomsaus	Entrecôte madairasaus
***	***
Stratiatella advocaatsaus	Stratiatella advocaatsaus

gratis saladebuffet

Zondag 12.00-15.00 u. familiediner 1 DM = ƒ 1,-
vr. en za. gratis dessert
Geopend vr., za. 17:00 tot 21.30 u.; zo. 12.00 tot 21.30 u.
Offgistrasse 32 Tüddern (bij Shell rechts na 100 m. rechts)
reserveringen 09 49 2456 3463 (4085)

Café-Restaurant Buitenlust

- Gelegen aan de bosrand tussen Epen en Vijlen (Mergellandroute).
- À la carte restaurant met schitterend uitzicht over het Geuldal en België. (binnen-terras verwarmd.)
- Iedere dag geopend, keuken geopend vanaf 12.00 uur.
- Speciaal paasmenu, à la carte ook mogelijk, met voor de kinderen een leuke verrassing.
- Verse asperges in het aspergeseizoen.

Beleefd uitnodigend,
Fam. Puts

Camerig 11, 6294 NB Vijlen ☎ 04455-1388

KASTEEL ELS LOO
HOTEL RESTAURANT

Sfeervol genieten van smaakvolle en eerlijke gerechten in een historische omgeving

PAASMENU 1992

Selle de veau mariné aux pointes d'asperges et à la crème au jus de truffes
plakjes gemarineerde kalfslende met aspergepunten en truffelcrème
of
Salade printanière de saumon et d'asperges
voorjaarssalade van zalm en asperges met zalmkaviaar en kwarteleitje
***
Suprème de bar de mer grillé
gegrilde rode zeebaars op een ratatouille van diverse groenten
of
Salade de caille chaud
licht gebakken kwarteldeeltjes op een bedje van zoete prei
***
Tranches de gigot d'agneau de Texel au romarin
plakjes van texels lamsbout in een sausje van rozemarijn
of
Magret de canard de barberie à la sauce aux mûres
borst van barberie-eend in een fijne bramensaus
***
Paasdessert „Kasteel Elsloo"

menukeuze 1	menukeuze 2
voorgerecht/hoofdgerecht/dessert	koud voorgerecht/tussengerecht/ hoofdgerecht/dessert
ƒ 57,50	ƒ 69,50

Belangstelling????? Aarzelt u niet om met ons kontakt op te nemen.

Maasberg 1, 6181 GV Elsloo, 046-377570

---

de blauwe engel
restaurant

EERSTE EN TWEEDE PAASDAG GEOPEND SPECIAAL PAASMENU

De Blauwe Engel
Valkenburgerweg 21
Heerlen Tel: 045-713063

CHINEES RESTAURANT
JASMIN PALAC[E]

- SPECIALE LUNCHMENU'S
- KANTONESE EN SZECHUAN SPECIALITEITEN
- UNIEKE THUIS-BEZORGSERVICE

Voor meer informatie en reservering:
BONGERD 40
(hoek Emmastraat/Bongerd)
Heerlen-Centrum, tel. 045-715435

添寶酒楼
CHINEES INDISCH RESTAURANT
TIM PO

Hovenstraat 128A
(Op de Markt)
UBACH OVER WORMS
Tel. 045-321649

Maandag vanaf 16.00-23.00
Dinsdag t/m zondag
vanaf 12.00 t/m 23.00

1e en 2e paasdag geopend

RIJSTTAFEL voor 2 pers. **ƒ 39,-**

Tevens bij uw restaurantbezoek v.a. 4 pers. voor de rijsttafel, een leuk kado.

Wij wensen u prettige paasdagen

Il Giardino
ITALIAANS RESTAURANT

Hotel-café-restaurant
„Füsershof"
Raadhuisstraat 1, Roermond
Tel. 04750-29296

Tijdens de paasdagen kunt u bij ons à la carte dineren van 12.00 tot 21.00 uur.

Pasen 1992

Restaurant
"De Bokkerijder"

Zeer sfeervol dineren met uniek uitzicht over Aken.
Paasmenu's vanaf ƒ 52,50
Ook à la carte mogelijk
Reservering gewenst

Restaurant „De Bokkerijder"
Drielandenpunt - Vaals
Tel. 04454-1589

Restaurant
Chez Rachè[l]

[…] Koninginnedag verwachten wij de eerste asperges!

In verband met de wisselende dagaanvoer gelieve u tevoren te bellen.

Dagelijks geopend van 10.00 - 22.00 uur
Keuken geopend van 12.00 - 22.00 uur

Vrijthof 12, 6211 LD Maastricht
Telefoon 043-212407, Telefax 043-213059

---

10 JAAR 10 JAAR

La Source

Oude Rijksweg-Noord 21
6114 JA Susteren, tel. 04499-3150

JUBILEUMMENU

op donderdag 9 april a.s.
10 x 10 gulden
Diner incl. aperitief, koffie en begeleidende dranken
- Aperitief tussen 19.00-20.00 uur
- v.a. 20.00 uur diner

„Cuisine excellente"

Hotel-restaurant
Maxime
Sinds 1861

Vroenhof 1, 6369 AP Simpelveld
telefoon 045-441372

– 1e Paasdag Brunch
– 2e Paasdag à la carte

Gelieve te reserveren

Tevens maken wij u attent op onze geheel vernieuwde accomodatie voor uw bruiloften, feesten en andere gelegenheden.

Restaurant
Le Vicariat

Pieterstraat 5,
Geleen

MENU DES PAQUES

Symphonie des Truite fumé
Gerookte forelfilet, harmonisch gegarneerd met mierikswortelsaus
***
Consommé de queue de boeuf au Madeira
Heldere ossestaartsoep met Madeira
***
Filet de saumon sauce dragon
Zalmfilet met romige dragonsaus
***
Sorbet maison
Luchtig ijsgerecht
***
Filet de porc Paques
Varkensoester op z'n Paasbest
***
Merinque de glace citron vert aux groseilles noires
Schuimgebak met citroenijs en zwarte bessensaus
***
Prijs ƒ 74,50 p.p.

Telefoon 046-749130

Geopend: woensdag t/m zaterdag 18.00 - 22.00 uur
zondag 12.00 - 22.00 uur; maandag - dinsdag gesloten

Voor bruiloften en partijen op afspraak.

Hotel Kempener
Restaurant "De Bokkerijder"

Ook dit jaar weer een met zorg samengesteld Paasmenu met keuze in het hoofdgerecht.

Beide dagen is onze keuken geopend van 13.00 tot 21.00 uur.

Voor inlichtingen en reserveringen 046-371319.

Prins Mauritslaan 22 Beek

LES […]

PAASMENU

Reserveringen nog mogelijk.

Drievogelstraat 137,
6466 GK, Kerkrade-W.
Tel.: 045-426261

Auberge
La Provence
Specialiteiten Restaurant

Restaurant
Hastenrather Hof
Hauptstraße 3
5180 Gangelt
Hastenrath
Tel. 02454/1500

Ostern im Hastenrather Hof

Zu unseren Osternmenüs laden wir Sie herzlich ein!
Karfreitag Fischmenüs

z.B. Menü 4:
- Rindfleischsuppe
- Echter Lachs mit Butter und Toast
- Lammfilet mit Petersilien - Kartoffeln - Blumenkohl und Broccoli - Sauce Hollandaise
- Mousse au Chocolate
- Tasse Kaffee

Reservierungen und Vorbestellungen für folgende Zeiten: 11.30, 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Weitere Menüs auf Anfrage unter Telefon 09-4924541500 ab 17.00 Uhr.
Öffnungszeiten: Mo.-Fri. von 17.00-1.00; Sa., So. von 11.00-1.00 Uhr. Küche geöffnet bis 23.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BOWLING & PARTYCENTRUM
HOEVE DE AAR
Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen

Bowlen in Heerlen ....
..................is meer dan bowlen alleen!

Heeft u bijvoorbeeld al eens kennis gemaakt met ons uitgebreide arrangementenprogramma?

▸EEN UUR BOWLEN MET EEN DINER◂

waarbij u onder meer kunt kiezen uit:
FONDUE - GOURMET - KOUD BUFFET
en de lekkerste manier van eten:
STEENGRILLEN

Alle arrangementen zijn inclusief 1 uur bowlen, en vanaf ƒ 34,50 p.p.

Voor inlichtingen en reserveringen:
tel.: 045-714432

BOWLEN
DE AKTIEVE SPORT VOOR IEDEREEN

MAX
PIZZERIA RESTAURANT
Markt Kerkrade

1e en 2e Paasdag kunt u v.a. 12.00 uur genieten van de overheerlijke pizzaspecialiteiten van Pizza Max.

ORIGINEEL ITALIAANSE PIZZA'S
Door weekblad Margriet bekroond als beste pizzeria van Limburg

Reserveringen 045-454709
Openingstijden tot 23.00 uur

VIER PASEN OP ZIJN GRIEKS

Kom tijdens de paasdagen gezellig dineren, vanaf 16.30 uur, in een vrolijke Griekse sfeer met uitstekende Griekse gerechten en voortreffelijke wijnen. Dát overkomt u in:

restaurant Sirtaki
Wij raden u wel aan tijdig te reserveren

Kesselskade 42, Maastricht
tel. 043-212030

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 3 april 1992 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Werk stilgelegd na vermoeden van vervuiling

Kasteelheer mag gracht niet verder schoonmaken

BORN – Kasteelheer B. Paulides van slot Wolfrath in Born heeft de schoonmaakwerkzaamheden van zijn gracht moeten stilleggen. Tot het schoonmaken behoort ook het overpompen van - mogelijk vervuild - water. Daarvoor ontbrak echter de benodigde lozingsvergunning. Bij nader onderzoek ter plekke bleek dat de kasteelheer van maar liefst drie instanties toestemming nodig heeft voor de wijze waarop hij de grachten wil saneren: de provincie, het Waterschap Zuiveringschap Limburg en het Waterschap Roer en Overmaas.

Tegen Paulides is inmiddels verbaal opgemaakt, tot zijn grote ontstemming. „Het duurt maanden voordat ik de benodigde vergunningen rondkrijg," zegt een geplaagde kasteelheer.

Een provinciewoordvoerder bevestigde gisteren dat het werk is stopgezet. Directe aanleiding: „We hebben het sterke vermoeden dat het slib uit de gracht, dat hij op de oevers wilde storten, is vervuild. Het vermoeden bestaat dat er olieresten in zitten." De provincie heeft nog geen idee waar de vervuiling vandaan komt. „Dat willen we nog laten onderzoeken."

De kasteelheer verdenkt zijn buurman, autofabriek Nedcar, van de vervuiling. De olieresten zouden vroeger via een beek - die door het Wolfratherbos stroomt - in de gracht terecht zijn gekomen.

Paulides beschouwt de gemeente Born als de aanstichter, omdat die de zaak aanhangig heeft gemaakt bij de andere instanties. „Dat terwijl de gemeente Born nu zelf zonder vergunning de eigen gracht bij het gemeentehuis schoonmaakt," beweert de kasteelheer.

Burgemeester H. Creemers van Born liet echter weten dat de gemeente geen vergunningverlener is voor de schoonmaakoperatie op kasteel Wolfrath en derhalve geen rol van betekenis heeft gespeeld. „Hooguit een coördinerende rol," aldus Creemers. De gemeente bestrijdt ook de suggestie van Paulides dat zij geen vergunning heeft voor de werken die zij nu zelf uitvoert.



● *Henk de Heus.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Politie Zuid-Limburg krijgt Euregio-manager

HEERLEN – Hoofdinspecteur Henk de Heus van de Heerlense politie is benoemd tot beleidsmedewerker Euregionale zaken in de politieregio Limburg-Zuid. Hij wordt speciaal belast met het verbeteren van de contacten tussen de Nederlandse, Duitse en Belgische politie in de grensstreek. Bovendien gaat De Heus zich bezighouden met allerlei regelingen die het gevolg zijn van het Akkoord van Schengen. Verder moet hij erop toezien dat het optreden van politie, brandweer en DGD in Zuid-Limburg beter op elkaar wordt afgestemd. De werkplek van De Heus blijft voorlopig het politiebureau in Heerlen.

In verordening ook sprake van verplicht hondepoepschepje

Kerkrade overweegt samenscholingsverbod

Van onze correspondent

KERKRADE – De gemeente Kerkrade wil een samenscholingsverbod opnemen in de Algemene Plaatselijke Verordening. Deze APV wordt ook op andere gebieden aangescherpt, zodat overlast door honden, de drugsproblematiek, de prostitutie en de grootschalige verkoop van auto's bij een groot winkelbedrijf kunnen worden aangepakt.

In Kerkrade vormen groepjes jongeren regelmatig voor de nodige overlast. Alleen al deze week kreeg burgemeester Jan Mans al zes brieven met klachten op zijn bureau. Via de APV krijgt de politie straks de mogelijkheid om een groep uit elkaar te halen. Ondanks het feit dat de politie liever 'APV-maatwerk' in de hele regio ziet, wil Kerkrade graag specifieke regels toevoegen. Over het samenscholingsverbod vindt volgend jaar juni wellicht een evaluatie plaats.

Tijdens de commissievergadering voor Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden werd erop aangedrongen dat de politie zoveel mogelijk terughoudend blijft. De bestuurders stoeien nu nog over de juiste procedure als moet worden opgetreden.

Koffieshops

Een grensplaats als Kerkrade kent een fiks drugsprobleem. Met name de komst van koffieshops is een doorn in het oog. Bovendien duiken steeds weer opnieuw problemen op in verschillende wijken. Frans Krahovec van Burgerbelangen waarschuwde er bijvoorbeeld voor dat de Veldhofstraat in Eygelshoven een walhalla voor dealers dreigt te worden. Maar zolang de Europese wetgeving niet is gelijkgesteld en de kwaliteit en de prijs van softdrugs in Nederland aantrekkelijker is, blijft dat probleem volgens hoofdinspecteur Quaedvlieg van de politie in Kerkrade bestaan.

Bezitters van honden kunnen ook rekenen op maatregelen. In de APV wordt waarschijnlijk verplicht gesteld dat zij bij het uitlaten van het huisdier schepje en afvalzakje moeten meenemen. Nieuw in Kerkrade is het prostitutie-probleem. Daar werd tijdens de vergadering niet nader op ingegaan, maar de commissie heeft zich in een besloten vergadering waarschijnlijk over dit probleem gebogen.

Volgens PvdA-fractievoorzitter Hans Bosch dwingt 'normvervaging door alle lagen van de bevolking' de plaatselijke overheden om nieuwe regels te formuleren. De APV biedt daarbij goede mogelijkheden. Aan de andere kant komt de gemeente Kerkrade haar burgers ook tegemoet. Zo wordt gedacht aan het instellen van een vaste - onafhankelijke - bezwarencommissie, zodat de lange rechterlijke weg niet meer nodig is.



● *In het centrum van Kerkrade wordt voortvarend gebouwd. Op de vroegere parkeerplaats tegenover het ziekenhuis komt het GAK-kantoor voor Kerkrade te staan met nog eens 44 appartementen. Even verderop naast het St. Jozefziekenhuis krijgt de nieuwbouw van de Vroedvrouwenschool steeds meer gestalte. Eind van dit jaar moet het 10,4 miljoen gulden kostende nieuwe gebouw in gebruik genomen kunnen worden. Dan kan de Vroedvrouwenschool te Heerlerbaan verhuizen naar Kerkrade en zal de Hamboskliniek tijdelijk haar intrek nemen in de Elisabethkliniek op de Heerlerbaan, omdat deze Kerkraadse verpleegkliniek gerenoveerd moet worden. Maar voorlopig wordt er nog gebouwd en niet verhuisd.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Boete voor wapenbezit

Geweer uit Luik 'kost' 750 gulden

HEERLEN – Een 26-jarige man uit Schinnen die op de markt in Luik een geweer had gekocht, is gisteren door politierechter mr G. Hermesdorf veroordeeld tot een geldboete van 750 gulden en vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf.

De man mocht van geluk spreken dat politierechter mr G. Hermesdorf de eis van de officier van justitie niet volgde. Mr M. van Büchem eiste namelijk geheel volgens de richtlijnen vier weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf voor verboden wapenbezit. De politierechter, kennelijk in de overtuiging dat de man het wapen kocht als verzamelobject, maakte er 750 gulden en vier weken voorwaardelijk van.

De politie in Schinnen werd getipt door een internationaal bureau dat wapenverkopen registreert. De Belgische autoriteiten hebben een meldplicht aan het land waar de koper van het wapen woont. De politie van Schinnen vond het geweer (merk Jager) bij de verdachte thuis op een kast.

De bijbehorende munitie werd echter niet teruggevonden. „Ik heb de kogels zo goed verstopt dat ik het echt zelf niet meer weet...", aldus de verdachte. Het inbeslaggenomen geweer is inmiddels vernietigd.

'Heerlen is tekort A88 zelf schuld'

HEERLEN – Het verlies dat de gemeente Heerlen leed door de snelle verkoop van het pand A88 mag de gemeenteraad zichzelf aanrekenen. Door niet mee te werken aan een verandering van de bestemming heeft het pand nooit optimaal kunnen functioneren.

Dat antwoordde wethouder Jos Zuidgeest op een vraag van raadslid Rein Hummel tijdens de commssie Financiën.

Hummel merkte op dat de cultureel-maatschappelijke instelling Zymose een 'technisch faillisement' bespaard is gebleven doordat Heerlen het verlies van twee ton op de verkoop van A88 subsidieerde.

„We kochten in 1986 inderdaad voor veel geld, vier ton. Maar in dezelfde deal vingen we ook veel geld voor drie andere panden," antwoordde Zuidgeest. „Toen we een paar jaar werden gedwongen te verkopen, drukte de aanwezigheid van de huurders de prijs."

Twee van die huurders, het Filmhuis en het New Wave Café, hebben A88 inmiddels verlaten. Ze konden de huur niet betalen die de nieuwe eigenaar van het pand vraagt. Deze gebruikt het gebouw nu als kantoorruimte en hij wil er ook 19 appartementen in aanleggen.

Inspraak, mediacampagne en vergaderen 'op lokatie'

Limburgse Staten werken aan imago

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Spreekrecht voor burgers. Commissievergaderingen die op 'gepaste' momenten, in plaats van in het provinciehuis, 'op lokatie' worden gehouden. Een permanente en bovendien 'visueel aantrekkelijke' advertentie-campagne in de Limburse dagbladen, als middel om de vergaderagenda's onder de aandacht van het publiek te brengen.

Dat zijn de meest in het oog springende maatregelen waartoe de zes fractievoorzitters in Provinciale Staten van Limburg uiteindelijk hebben besloten in een poging de burger meer te interesseren voor de provinciale politiek. Bovendien hopen zij daarmee de eigen werkwijze te verbeteren.

Gedeputeerde Staten hebben gisteren laten weten alle voorgestelde veranderingen 'met volledige instemming' te begroeten. De nu afgekondigde vernieuwingsoperatie werd verleden jaar maart aangezwengeld door gedeputeerde Jan Tindemans, in zijn toenmalige rol als PvdA-fractieleider. Pal na de toen gehouden Statenverkiezingen, die in Limburg een opkomst kenden van nog geen 50 procent, drong Tindemans in een brandbrief aan GS aan op een fundamentele en 'Statenbreed' gevoerde discussie. Die zou uiteindelijk moeten resulteren in een reeks maatregelen met de bedoeling de provinciale politiek voor de Limburgse burgers meer zichtbaar en aantrekkelijk te maken.

Zie ook pagina 17
● **Provinciale Staten op pad met veger en blik**

Om te kunnen solliciteren bij Eurocontrol in Beek

Verkeersleiders Schiphol dreigen met kort geding

Van onze verslaggever

SCHIPHOL/BEEK – De Vereniging het Nederlandse Luchtverkeersleidersgilde overweegt een kort geding tegen de Staat der Nederlanden en het ministerie van verkeer en waterstaat. De luchtverkeersleiders van Schiphol willen via de rechter bereiken dat ze mogen solliciteren naar een veel beter betaalde baan bij Eurocontrol.

Een verkeersleider bij Eurocontrol in Beek verdient drie- á vierduizend gulden meer dan zijn collega op Schiphol. Eurocontrol is een internationale organisatie die de verkeersleiding in de hogere luchtlagen verzorgt.

Tijdens een buitengewone ledenvergadering in Nieuw-Vennep kreeg het bestuur van het Gilde gisteren een ruim mandaat om het kort geding voor te bereiden. Ook wordt bekeken of een arbitragecommissie uitkomst kan bieden in het conflict met minister Maij van verkeer en waterstaat.

Volgens voorzitter De Winter worden nog geen acties overwogen. „We proberen eerst via de legale middelen ons recht te halen. Lukt dat niet, dan zullen we met de leden zeker de mogelijkheid van acties bespreken".

Het conflict is terug te voeren tot 1985, het jaar waarin een gedeelte van de Nederlandse verkeersleiding werd overgedragen aan de Nederlandse vestiging van Eurocontrol in Beek. De overname van een deel van hun werk leidde tot veel onrust bij de verkeersleiders op Schiphol. Met name de enorme salarisverschillen en het verbod om vrijelijk over te stappen naar Eurocontrol, stuitten de verkeersleiders op Schiphol tegen de borst.

Volgens De Winter is er niets terechtgekomen van eerder gedane beloften, onder andere om bij Eurocontrol te mogen gaan werken. Zo zijn er tot op heden slechts vijftien verkeersleiders naar Beek vertrokken, terwijl dat er 36 moeten zijn. „In oktober 1987 heeft de directeur van de LVB, gedekt door de minister, met zijn collega's van België, Luxemburg en Duitsland, afgesproken om geen 'qualified controllers' meer naar Eurocontrol te laten komen", aldus De Winter. Het vertrek van teveel gekwalificeerde verkeersleiders zou ten koste gaan de afhandeling op Schiphol, de veiligheid in gevaar brengen en leiden tot vertragingen.

Directeur Stalpers van Eurocontrol in Beek wilde gisteren geen commentaar geven op de mogelijke actie van het Nederlandse Luchtverkeersleidersgilde. „Vooralsnog beschouw ik deze zaak als een interne aangelegenheid tussen de Staat en het ministerie van Verkeer en Waterstaat", aldus Stalpers. „Daar heeft Eurocontrol niks mee te maken. Wij worden bestuurd door de lidstaten van de EG". Bij de Nederlandse vestiging van Eurocontrol in Beek werken momenteel ongeveer 150 luchtverkeersleiders.

Hartoperaties in Hasselt

Van onze verslaggever

HASSELT – Het Virga Jessezienkenhuis in Hasselt verwacht op korte termijn de eerste open-hartoperatie, die uitgevoerd zal worden door hartchirurg dokter Mees.

Mes in Raad voor Volksgezondheid

MAASTRICHT – De Provinciale Raad voor Volksgezondheid (PRV) zal de komende twee jaar flink moeten bezuinigen. Met deze mededeling installeerde deputé Bronckers gisteren de vernieuwde raad in Maastricht. Om uiteindelijk een budget te bereiken van 700.000 gulden, zal er in 1993 en 1994 ruim een halve ton moeten worden bezuinigd. Dit zal voornamelijk plaatsvinden in de personele bezetting van het bureau van de raad. Verder verwacht wat te kunnen bezuinigen door een intensievere samenwerking met de raden in Brabant en Zeeland. De afgeslankte PRV zal vooral een adviserende functie vervullen.

Statenlid stapt op

VALKENBURG – René Simons uit Valkenburg stapt medio mei op als statenlid voor de Partij Nieuw Limburg. Hij wordt opgevolgd door Kitty Meulenberg, eveneens uit Valkenburg. Reden voor het vertrek van Simons is dat hij het als wethouder te druk heeft om zich optimaal met de provinciale politiek bezig te kunnen houden. Kitty Meulenberg is momenteel raadslid in Valkenburg.

Vrouw (38) in cel overleden

MAASTRICHT – In het Huis van Bewaring in Maastricht is afgelopen weekeinde een 38-jarige vrouw uit Venray overleden. Zij zat een straf van twee jaar uit omdat ze haar 5-jarig zoontje om het leven heeft gebracht. Justitie wil niet zeggen wat de precieze doodsoorzaak is. Volgens persofficier mr Kolkert stierf de vrouw een onnatuurlijke dood. Op haar lichaam is inmiddels sectie verricht. De uitkomsten waren geen aanleiding voor een nader onderzoek.

Subsidie voor hoogstambomen

MAASTRICHT – De Stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen (IKL) krijgt van het college van Gedeputeerde Staten van Limburg voor het derde achtereenvolgende jaar een subsidie van 350.000 gulden voor het instandhouden van hoogstamboomgaarden. Sinds 1989 voert de provincie een actief beleid om hoogstamboomgaarden in stand te houden en onder de aandacht van het publiek te brengen.

Protestbrief van Defensiekantoor

KERKRADE – De werknemers van het Defensiekantoor in Kerkrade hebben in een brief, vergezeld met honderden handtekeningen, aan minister Ter Beek hun bezorgdheid uitgesproken over de mogelijke afschaffing van de dienstplicht. Zoals het LD gisteren meldde zou dat betekenen dat in Kerkrade 330 banen op de tocht komen te staan. De minister wordt verweten dat hij geen overleg heeft gevoerd met directie en personeel. De werknemers kregen via de media te horen dat Ter Beek in de nieuwe opzet van defensie geen plaats meer ziet voor de dienstplicht.

Cao rond bij Mosa

MAASTRICHT – De vakbonden hebben gisteren een principe-akkoord bereikt bij tegel- en porseleinfabrikant Mosa in Maastricht. In een 1-jarige cao krijgt het personeel een structurele loonsverhoging van 4 procent. Daarmee loopt Mosa in de pas met de gemiddelde loonstijging in de tot nu toe in Nederland afgesloten cao's. De loonopslag is een flinke aderlating voor Mosa, dat enkele zeer slechte jaren doormaakt. In de cao is volgens Servé Reijnders van de Unie BLHP ook een plan opgenomen om werknemers bij ziekte zo snel mogelijk weer aan het werk te krijgen. De vut is verlaagd van 62 naar 61 jaar. Voor 60-jarigen en mensen van 59 jaar met 40 dienstjaren is een 32-urige werkweek geregeld.

'Aids-kans vrouwen nog onderschat'

SITTARD/GELEEN – „De besmettingskans op aids bij heteroseksuele vrouwen wordt nog steeds onderschat." Dat zegt de gynaecologe Astet Koster in het maandblad Magazine van de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek. De specialiste van het Maaslandziekenhuis denkt dat heterovrouwen met name gevaar lopen vanuit een onverwachte hoek: de eigen partner. „Het aantal vrouwen dat besmet wordt door de eigen partner is tegenwoordig groter dan het aantal dat besmet wordt door spuiten delen." Seropositieve vrouwen die zwanger zijn en het kind willen houden, moeten er rekening mee houden dat pas anderhalf jaar na de bevalling kan worden bepaald of het kind besmet is met het virus. De kans daarop wordt geschat op 15 procent.

GETROUWD
2-4-1992

Ans Zuidinga
en
Theo Lamers

Ik vond het fijn,
zolang bij mama te zijn.
Maar nu ik ook mijn papa ken,
ben ik blij dat ik geboren ben.

Mijn naam is:

Naomie

Margaretha, Mirabelle, Romina

Dochter van:
Emile en Margriet
Rouwette-Smeets

Straterweg 27,
6343 CG Klimmen

Bezoek, ja gezellig, maar belt u eerst even!

Vanwege een grote vrienden- en kennissenkring, waaronder ook onze (oud)leerlingen, is het voor ons niet mogelijk om eenieder persoonlijk aan te schrijven, vandaar deze algemene bekendmaking.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 84 jaar, mijn man en vader

Gerard (Graed) Scheren

drager van de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver
drager van het zilveren kruis van de orde van de Rode Leeuw van Limburg
begiftigd met de gouden medaille van de O.L.S. Federatie

echtgenoot van

Angelina Brouns

Schinveld: **A. Scheren-Brouns**
Karel Scheren
Familie Scheren
Familie Brouns

6451 GC Schinveld, 1 april 1992
Kem 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 6 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld, waarna aansluitend de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is zaterdag 4 april om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze generaal, de heer

F.G. Scheren (Gerard)

Hij was ruim 64 jaar lid van onze vereniging, waarvan meer dan 25 jaar voorzitter en commandant.

Voor al zijn verdiensten was hij opgenomen in de „Edele Eed-Broederschap van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de Heilige Sebastianus".

In hem verliezen wij een goede vriend en zeer gewaardeerd schutter.

Beschermheer, bestuur en leden van de schutterij „St.-Eligius-Juliana" Schinveld

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze vader en opa

Hub Schmits

zal plaatshebben zaterdag 4 april 1992 om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

mevr. L. Schmits-Diederen
kinderen en kleinkinderen

---

†

Rustig en tevreden, zoals zij ook in haar leven was, is in diep geloof, in de gezegende leeftijd van 86 jaar, omringd door haar kinderen, ingeslapen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Horbach

weduwe van

Leo Quodbach

In dankbare herinnering:

Mechelen: † **Jo Quodbach**
Carolien L'homme en Jo Kohl
Ron en Janine
Dana
Bocholtz: **Jan en Els Quodbach-Smeets**
Leo en Jolanda
Math en Gaby
Hoensbroek: **Toine en Kaatje Quodbach-Baggen**
Léon en Nancy
Nancy en Eric
Nijswiller: **Hub en Tiny Quodbach-Evers**
Patrick, Roy, Tim en Sandy
Nijswiller: **Fons en Maria Quodbach-Pieters**
Peggy en Michael
Jim, Laura
Düren (D.): **Ria en Friedel Nellessen-Quodbach**
Bianca

Familie Horbach
Familie Quodbach

Heerlen, 1 april 1992
Corr.adres: Quelle 13, 6351 AW Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium „Sjalom" van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zoveel soorten van verdriet,
ik noem ze niet.
Maar één, het afstand doen en scheiden.
En niet het snijden doet zo'n pijn,
maar het afgesneden zijn.

M. Vasalis.

Bedroefd, maar dankbaar dat een langer lijden hem bespaard is gebleven, is toch nog onverwachts overleden, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Gerhardus Johannes Coenradus Josephus Marie Luijckx

echtgenoot van

Johanna Allegonda Seignette

* 11 september 1920 † 1 april 1992

Heerlen: **Han Luijckx-Seignette**
Bilthoven: **Dick Luijckx**
Magda Luijckx-van Baren
Koen
Wouter
Rijckholt: **Gert-Jan Luijckx**
Birgit van der Burg
Utrecht: **Mieke Luijckx**
Caspar Hoorntje

6419 CH Heerlen, 1 april 1992
Pijnsweg 29

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op maandag 6 april a.s. om 13.00 uur, in de Bernardinuskapel, Akerstraat 97 te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Samenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

Gerard is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St.-Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

„Als leven lijden wordt,
komt de dood als een vriend."

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, heeft van ons afscheid moeten nemen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Math van Nunen

echtgenoot van

Nelly Prop

Hij overleed in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Brunssum: **M.P. van Nunen-Prop**
Kinderen en kleinkinderen

6441 CD Brunssum, 1 april 1992
Dorpstraat 129, Huis 13

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 6 april a.s. om 12.00 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius te Brunssum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene zondag 5 april a.s. om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, en na een geduldig gedragen ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, is in de leeftijd van 66 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, schoonbroer, oom en neef

Guillaume Prickaerts

echtgenoot van

Josefien Acampo

Pettingen: **F. Acampo**
Kinderen en kleinkind
Familie Prickaerts
Familie Acampo

2 april 1992
L-7463 Luxemburg, Pettingen 2, Mersch

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 4 april a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk te Pettingen (Luxemburg).

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, delen wij u mede dat na een werkzaam en zorgzaam leven, stil en vredig, voorzien van het h. sacrament der zieken, vrij onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Elisabeth Meijers

weduwe van

Joseph Heinrich Slapak

Zij overleed in het verpleeghuis Martinushof te Tegelen in de leeftijd van 84 jaar.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

29 maart 1992
Corr.adres: fam. Slapak-Moonen
Averbodestraat 48, 5988 AZ Helden

De uitvaartdienst en de crematieplechtigheid hebben in besloten kring plaatsgevonden.

---

†

Tot onze diepe droefheid is na een kortstondig ziekbed toch nog onverwacht van ons heengegaan onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Jacobus (Eugène) Worms

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Urmond: **M.L. Meulenberg-Worms**
Berg a/d Maas: **M.E. van Mulken-Worms**
P.J. van Mulken
Born: **A.M. Worms-Cremers**
en al zijn neven en nichten

Berg a/d Maas, 2 april 1992
Corr.adres: Past. Eijckstraat 23
6129 BJ Berg a/d Maas

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 april om 10.00 uur in de Michaëlkerk te Berg a/d Maas, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

Heden, vrijdagavond, om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek van 18.15 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, blijk van medeleven heeft getoond bij het overlijden en de crematie van onze goede vader en opa

Frederik Willem Barwasser

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Anna Maria van de Ven-Vroemen

betuigen wij u allen hierbij onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkind

Kerkrade, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-West.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Alphons Huijnen

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Reijmerstok, april 1992
Reijmerstokkerdorpstraat 60

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus te Reijmerstok.

---

†

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen he
dat was onze smart.

Diepbedroefd, maar met grote dankbaa voor datgene wat zij met haar liefdevolle haar innemende goedheid en voorbeeldig verswandel voor ons betekend heeft, geve kennis dat God heden na een kortstondige ziekbed tot Zich genomen heeft, op de leeftijd van jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, om schoonzus

Geertje de Jonge

weduwe van

Arie Laponder

Uit aller naam:
Familie De Jonge
Familie Laponder

1 april 1992
Laethof 106, Brunssum
Corr.adres: C. Laponder
Wagenaarstraat 181, 5343 CE Oss

De uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 6 april a.s. om 14.00 uur in de Be kerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunss Aansluitend vindt de crematie plaats in het matorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar ge genheid is tot schriftelijk condoleren.

Mam is opgebaard in het mortuarium van St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. G genheid tot afscheidnemen dagelijks van 1 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving moch ontvangen, gelieven deze annonce als zoda te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Hartverwarmend was uw medeleven bij overlijden van onze lieve moeder en oma

Annie Konings-Ypm

Daar het onmogelijk is voor ons, iedereen soonlijk te bedanken, willen wij u allen harte dankzeggen voor uw medeleven.

Kinderen en kleinkinderen Koni

De zeswekendienst zal gehouden worden op terdag 4 april a.s. om 19.00 uur in de Augu nuskerk te Geleen.

Stil is de pijn en het verdriet,
door de leegte die jij achterliet

De eerste jaardienst voor mijn lieve man en ze dierbare vader en schoonvader

Jo Verhoeven

zal plaatsvinden op zaterdag 4 april om 18 uur in de parochiekerk van Kunrade.

L. Verhoeven-Huynen en kinder

---

† **Victorina Jansen,** oud 84 jaar. Maastricht, vertorenstraat 6. Corr.adres: Kasteel Pete heimstraat 36, 6222 TZ Maastricht. De crema plechtigheid is heden vrijdag 3 april om 15.30 in het crematorium Heerlen Imstenraderweg 10

† **Gerda Aarden,** 66 jaar, echtgenote van Sjra der Hörk, Binnenweg 2, 6051 BZ Maasbra De plechtige uitvaartdienst zal worden gehoud op zaterdag 4 april 1992 om 12.00 uur in de p chiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht.

† **Jo Smeets,** 60 jaar, echtgenoot van Griet C mers, Esdoornstraat 15, 6086 CJ Neer. De p tige uitvaartdienst zal worden gehouden op za dag 4 april 1992 om 10.30 uur in de parochiek van de H. Martinus te Neer.

† **Tonnie Gubbels,** 89 jaar, weduwe van An Bazelier, Maria Theresialaan 87, 6042 AK Ro mond. De plechtige uitvaartdienst zal worden houden op zaterdag 4 april 1992 om 11.00 uur in Boskapel van de Stichting Hornerheide te Horn.

† **Baer Oelers,** 75 jaar, echtgenoot van Lies Ab Theresiastraat 36, 6102 CT Pey. De plechtige vaartdienst zal worden gehouden op zaterdag april 1992 om 13.30 uur in de parochiekerk O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.


● Prof. dr J.H.W. Goslings.

Weekblad Elsevier legt 'nieuwe affaire' bloot

ABP-topman zou hebben gesjoemeld

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Goslings strooide in de Rodamco-affaire zowel het ABP-bestuur, als de beleggingscommissie en de rest van de hoofddirectie zand in de ogen, schrijft het weekblad Elsevier. Bij het afsluiten van de 2,7 miljard gulden grote transactie met Rodamco zou Goslings ernstig hebben gesjoemeld met de belangen van het ABP om zijn eigen fouten te maskeren. Met als gevolg dat waarschijnlijk minstens 250 miljoen gulden teveel is betaald voor het 30-procentsbelang in het Rotterdams onroerend-goedfonds.

Uit een onderzoek onder leiding van de Union Bank of Switzerland (UBS) bleek begin februari dat de bezittingen van Rodamco 580 tot 850 miljoen gulden minder waard zijn dan Rodamco wilde doen geloven. UBS raadde daarop met klem af een overeenkomst met Rodamco aan te gaan. Dat bericht kwam voor Goslings, die de aankoop had voorbereid, als een donderslag bij heldere hemel. Het advies kwam ook te laat, want in december hadden hij en president-directeur Snijders het definitieve contract met Robeco-topman Korteweg en Rodamco-directeur Kremers al getekend.

List

Het ABP-bestuur en de beleggingscommissie waren woedend. Uit angst zich te blameren, verzon Goslings volgens Elsevier een list.

Na gesprekken met de Union Bank wist hij de feiten zo te verdraaien dat hij naar het bestuur kon stappen met de mededeling dat er nog slechts een prijsverschil van enkele tientallen miljoenen overbleef. Maar in werkelijkheid heeft het ABP het waarderingsverschil van 580 tot 850 miljoen nooit uitonderhandeld en is de Union Bank of Switzerland nooit op het eerdere oordeel teruggekomen, schrijft het weekblad. Met als gevolg dat voor het 30-procentsbelang 175 tot 260 miljoen gulden teveel is betaald. Door allerlei aanvullende rekeningen zou de totale schadepost volgens het weekblad op 250 tot 450 miljoen gulden zijn uitgekomen.

Kritiek

Goslings was al in een eerder stadium van de onderhandelingen herhaaldelijk op zijn vingers getikt. In oktober vorig jaar verzuimden hij en Snijders om alle andere betrokkenen bij het ABP tijdig van de plannen met Rodamco op de hoogte te brengen.

Vervolgens kreeg de samenwerkingsconstructie met Rodamco intern harde kritiek, omdat de deal vooral voor de Rotterdammers voordelig uit leek te pakken: „Rodamco loopt nauwelijks risico, omdat slechts een som geld van het ABP wordt ontvangen. Voor het ABP bestaan daarentegen zeer veel risico's omdat het zich gedurende een zeer groot aantal jaren aan het wel en wee van Rodamco verbindt, zonder dat op het beleid enige invloed van betekenis kan worden uitgeoefend," schreef het hoofd van ABP's centrale staf juridische en fiscale zaken. Naar verluidt zijn na die kritiek slechts kleine wijzigingen in het contract aangebracht.

Nog geen akkoord over schrappen banen bij ABP

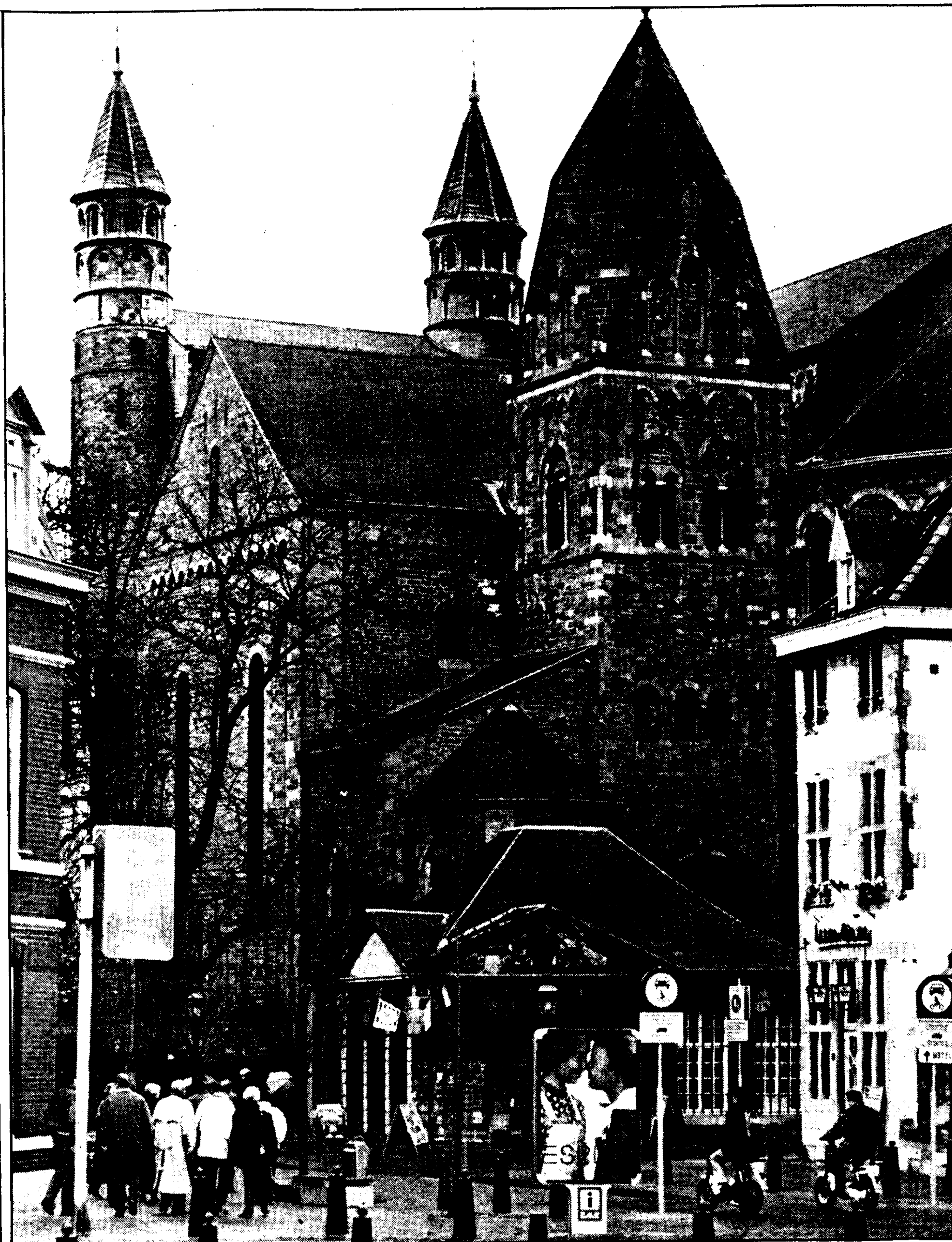
DEN HAAG – De directie van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) heeft de ambtenarenbonden niet kunnen overtuigen van de noodzaak om ongeveer 900 banen te schrappen tot 1 januari 1998. Dat hebben de AbvaKabo, het Ambtenarencentrum, CFO en CMHF donderdagavond in een gezamenlijke verklaring laten weten.

De verklaring kwam na een dag van overleg met president-directeur Snijders van het ABP. Op 14 april ontmoeten de twee partijen elkaar opnieuw.

De bonden zijn het gesprek met het ABP ingegaan met de eis dat de inkrimping van het ABP zonder gedwongen ontslagen tot 1 januari 1995 moet plaatsvinden. De ABP-directie wil niet aan die inzet tegemoetkomen. Hoewel de partijen niet tot overeenstemming kwamen, zijn de ambtenarenbonden bereid om over twee weken verder te praten, en zich ondertussen te beraden.

De vakbonden zeggen dat de ABP-directie de noodzaak van gedwongen ontslagen onvoldoende heeft aangetoond en dat een standpunt daarover eigenlijk nog niet aan de orde is.

Huizehoge opknapbeurt


● Ook de St.-Barbaratoren van de 'Slevrouwe' in Maastricht moet volgens het kerkbestuur in de steigers voor dringende restauratie. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kerkbestuur wil toren basiliek restaureren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het kerkbestuur van de Onze Lieve Vrouweparochie in Maastricht heeft bij de gemeente een plan ingediend voor de restauratie van de St.-Barbaratoren. Deze bevindt zich aan de zuidoostkant van de Onze Lieve Vrouwebasiliek. De toren werd in het verleden gebruikt als archiefruimte, maar in de jaren zestig zijn de documenten die daar werden bewaard, overgebracht naar het stadsarchief.

De constructie van de toren vertoont scheuren en moet volgens het kerkbestuur onder handen worden genomen, opdat over een jaar of tien niet plotseling een spoedeisende restauratie nodig is.

Het kerkbestuur verwacht nog dit jaar goedkeuring van het gemeentebestuur voor de restauratie. Wanneer met het project wordt begonnen, hangt af van de toekenning van de overheidssubsidie. Het plan is van architectengroep Mertens uit Heerlen.

De restauratie staat los van de groot-onderhoudsbeurt aan de Onze Lieve Vrouwebasiliek waarmee onlangs is gestart en die tien jaar zal duren. Omdat het kerkbestuur jaarlijks 60.000 gulden moet bijdragen in de onderhoudskosten, beraadt het kerkbestuur zich nog over mogelijke acties om het geld bij elkaar te krijgen.



Wankel

Het leek een hele verademing toen prof. dr Jan-Willem Goslings vier jaar geleden bij het ABP binnenstapte als 'nieuwe hoofddirecteur. Een energieke man, die vriendelijk doch zeer gedecideerd wist te vertellen hoe de zaken aangepakt moesten worden. Goslings kwam van verzekeringsmaatschappij Centraal Beheer. Bij het ABP werd hij verantwoordelijk voor hypotheken, automatisering en arbeidsongeschiktheid en ging hij zich bezighouden met de voorbereidingen van de beleggingsstrategie. Daarnaast werd hij ook nog hoogleraar financierings- en beleggingsvraagstukken aan de universiteit in Maastricht. Prima, maar al snel wilde hij meer. In allerlei interviews manifesteerde hij zich plotseling als directeur beleggingen, terwijl dat toch eigenlijk de verantwoordelijkheid van hoofddirecteur Snijders was.

In de loop der jaren kwam Goslings steeds duidelijker op de voorgrond. De in Trintelen wonende wielrenliefhebber wist in de Rodamco-affaire de loodzware beveilingsconstructie te omzeilen die in de ABP-top was ingebouwd na de eerdere affaire rond de voormalige directeur Masson. Om te voorkomen dat opnieuw één man alle macht naar zich toe zou trekken, kent de ABP-top verschillende beslissingslagen. Behalve een hoofddirectie en diverse uitvoerende directies, heeft het ABP nog een beleggingscommissie en een stevig bestuur.

Het ziet er nu naar uit dat Goslings in de Rodamco-affaire al die organen voor gek heeft gezet. Als klopt wat Elsevier schrijft, dan is hij, in zijn drang om alles beter te doen, te ver gegaan. Een onpartijdig bestuur zou daar zijn conclusies uit moeten trekken. Tenzij het ABP er voor kiest de gelederen gesloten te houden, is de positie van Goslings nu erg wankel geworden. P.B.

D'Ancona volstaat met herhaling van zetten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het hernieuwde onderhoud dat gedeputeerde Ger Kockelkorn en WVC-minister Hedy d'Ancona gisteren in Den Haag hebben gevoerd over haar omstreden Kunstenplan en het advies daarover van de Raad voor de Kunst heeft geen nieuwe gezichtspunten opgeleverd. Dat heeft een woordvoerder van de provincie gisteravond desgevraagd laten weten.

Net als bij eerdere gelegenheden vormden de door de Raad voor de Kunst voorgestelde opheffing van het Limburgs Symfonie Orkest (LSO) en Opera Zuid in Maastricht de voornaamste agendapunten. Hoewel de Tweede Kamer zich inmiddels in overgrote meerderheid tegen de verdwijning van het LSO heeft gekant, is de toekomstige vorm van Opera Zuid nog altijd ongewis.

Verleden week gaven fractiewoordvoerders van zowel CDA als PvdA in de Tweede Kamer in dit verband te kennen dat van de drie zuidelijke provincies in elk geval een financiële bijdrage wordt verwacht.

Kockelkorn van zijn kant heeft inmiddels echter nadrukkelijk te verstaan gegeven dat de subsidiëring van de regionale orkesten de volledige verantwoordelijkheid van het Rijk behoort te blijven.

'Stages van conservatorium blijven intact'

MAASTRICHT – De stages bij de regionale muziekscholen voor het vak docent muziek aan het Maastrichtse conservatorium komen niet in gevaar door de noodgedwongen bezuinigingen. Dat zegt waarnemend directeur Harry Custers van het conservatorium. Custers reageert daarmee op uitlatingen van muziekschooldirecteuren in het Limburgs Dagblad van gisteren.
De directeuren vrezen dat de stages in het slop raken door het voorgenomen ontslag van docenten muziekdidactiek. „De betreffende docenten zijn nog maar zijdelings betrokken bij die stages," aldus Custers.

'Even weg' naar Noord-Frankrijk

HEERLEN/AMSTERDAM – Met het oog op de overweldigende belangstelling naar aanleiding van een reportage over Noord-Frankrijk in het Limburgs Dagblad van gisteren, doet het Maison de la France in Amsterdam een klemmend verzoek om informatie uitsluitend schriftelijk aan te vragen. Dat kan door een briefkaartje, onder vermelding van de brochure 'Even Weg', te sturen naar het volgende adres: Maison de la France, Prinsengracht 670, 1017 KX Amsterdam. Binnen enkele dagen ontvangt u het boekwerk gratis in de bus.

Politici in de weer tussen glazen huis en verloren kiezer

Provinciale Staten op pad met veger en blik

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – In een haast wanhopige poging de ernstig verstoorde relatie met de kiezer te verbeteren, gaan Limburgs provinciale volksvertegenwoordigers de boer op. Figuurlijk, nee, zeg maar gerust letterlijk. Enerzijds om hun politieke waar wat indringender aan de man te brengen, anderzijds om hun spreekwoordelijke antenne beter af te kunnen stemmen op de 'vox populi'. Ziedaar de kern van een hele reeks maatregelen die de zes fractievoorzitters van Provinciale Staten eigenmachtig hebben bedacht en die gisteren door gouverneur Mastenbroek en zijn zeven gedeputeerden 'met genoegen' wereldkundig zijn gemaakt.

Eindelijk, zou je zeggen, want het is alweer méér dan een jaar geleden dat de toenmalige PvdA-voorman Jan Tindemans – als nieuwe milieudeputé inmiddels gepromoveerd naar de andere kant van de groene tafel – als eerste uit alle macht de noodklok luidde. Natuurlijk, het desastreuze verkiezings-echec van zijn eigen partij bij de toen nét gehouden Statenverkiezingen was ook hém rauw op het dak gevallen. Maar dat doet niet in het minst iets af aan het waarheidsgehalte van zijn bittere constatering: de Limburger – niet alleen hij, maar dat terzijde – haalt zijn neus op voor de provinciale politiek. Erger nog, hij kan haar missen als kiespijn, de bijbehorende 'poppetjes' incluis. Allesbehalve een boude conclusie, in de wetenschap dat één op de twee kiesgerechtigden in deze provincie het stemhokje op die zwarte dag in maart liet voor wat het was.

Gelukkig is jeremiëren niet Tindemans' sterkst ontwikkelde karaktertrek. En dus poneerde hij, in diezelfde brandbrief aan Gedeputeerde Staten, maar meteen de onweerlegbare stelling dat het tij op de kortst mogelijke termijn gekeerd moest worden. Maar hoe? Verdomd moeilijk, zo was hij de eerste om te bekennen. Zo niet volstrekt onmogelijk. Al was het alleen maar doordat het abstractie-niveau (lees: ver van mijn bedgehalte) van de provinciale politieke agenda in de regel ieder zweempje geestdrift bij de kiezer bij voorbaat de bodem in slaat. Bovendien zijn het niet alleen de 'beroepspolitici' van Provinciale Staten, maar eerst en vooral de politieke partijen die aan klantenbinding moeten doen.

Zinnenprikkelend

Toch lanceerde de toenmalige voorman van het sociaaldemocratische smaldeel een aantal zinnenprikkelende voorstellen om de provinciale politiek dichter bij de burger te brengen en, zo mogelijk, vice versa. Met het uitdrukkelijke verzoek aan zijn zes collega-fractieleiders om datzelfde te doen en vervolgens 'Statenbreed' spijkers met koppen te slaan. Gisteren, ruim een jaar nadat Tindemans de kat de bel aanbond, achtten Gedeputeerde Staten de tijd rijp om de weerslag van die langdurige brainstorm-sessies wereldkundig te maken.

Dat het langverwachte eindresultaat allesbehalve hemelbestormende trekken vertoont, mag geen verrassing heten. Al was het maar bij gebrek aan partijen die ten provinciehuize metterdaad de revolutie prediken. Maar al zouden die er wel zijn, dan nóg laat de Provinciewet akelig weinig ruimte voor creatieve vondsten. Toch zijn de uitkomsten van het kritisch zelfonderzoek, waaraan de Statenfracties zichzelf vrijwillig hebben onderworpen, de moeite van het uitvoeren waard.

Want hoe je het ook wendt of keert, zaken als spreekrecht voor geïnteresseerde en/of belanghebbende burgers tijdens commissievergaderingen en een 'uitnodigende' media-campagne via de regionale dagbladen maken het werk in de Statenbankjes in elk geval wat minder ondoorgrondelijk. Typische vormen van symptoombestrijding, ook dat is zeker, maar alle beetjes helpen.
En zelfs al mochten de medicijnen in het geheel niet baten, schaden zullen ze evenmin. Of het moesten de twee ton zijn die jaarlijks uit de provinciale kas verdwijnen ten bate van voornoemde 'wervende' advertenties.

Dapper

Van alle aangekondigde maatregelen mag er bovendien één op voorhand als dapper worden bestempeld. Het heilige voornemen van de fractie-aanvoerders om 'in gepaste gevallen' de veilige Statenzaal te verlaten in ruil voor een knus vergaderzaaltje buitenshuis ('op lokatie'), kan er mogelijk zelfs toe leiden dat de 'geachte afgevaardigden' zichzelf gedwongen zien een menselijk gezicht op te zetten. En, wie weet, zijn zij bij zulke gelegenheden 'zelfs' bereid zich te bedienen van gewone mensentaal. Want ook dááraan schort het nodige op het meest comfortabele eilandje in de Maas.

nieuwsanalyse

In grensstreken en economisch zwakke regio's

Kabinet zegt onderzoek naar belastingzones toe

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Het kabinet zal onderzoeken of het mogelijk is in de grensstreek en economisch zwakke regio's zones in te stellen waar investerende bedrijven speciale belastingvoordelen genieten. Staatssecretaris M. van Amelsvoort van Financiën moest dat onderzoek gisteren toezeggen onder grote druk van een brede Kamermeerderheid van CDA, PvdA en VVD.

De Kamer wil het onderzoek omdat omringende landen wel degelijk belastingfaciliteiten bieden aan het bedrijfsleven. Zo is in het Belgische Genk een belastingzone ingesteld. De Kamer vreest dat daardoor buitenlandse ondernemingen vooral in de ons omringende landen zullen investeren. Dat kost hier veel werkgelegenheid. Vooral de grensstreken als Limburg hebben te maken met concurrentie uit vooral België.

Van Amelsvoort gaat nu na of het ook in Nederland mogelijk is belastingzones in te stellen en wat voor maatregelen dan te treffen zijn. PvdA-woordvoerder Willem Vermeend denkt vooral aan faciliteiten op het gebied van afschrijvingen.

Investerende bedrijven zouden hun bedrijfspanden, maar ook 'immateriële' zaken als kennis en goodwill versneld moeten kunnen aftrekken, wat belastingtechnisch zeer aantrekkelijk is.

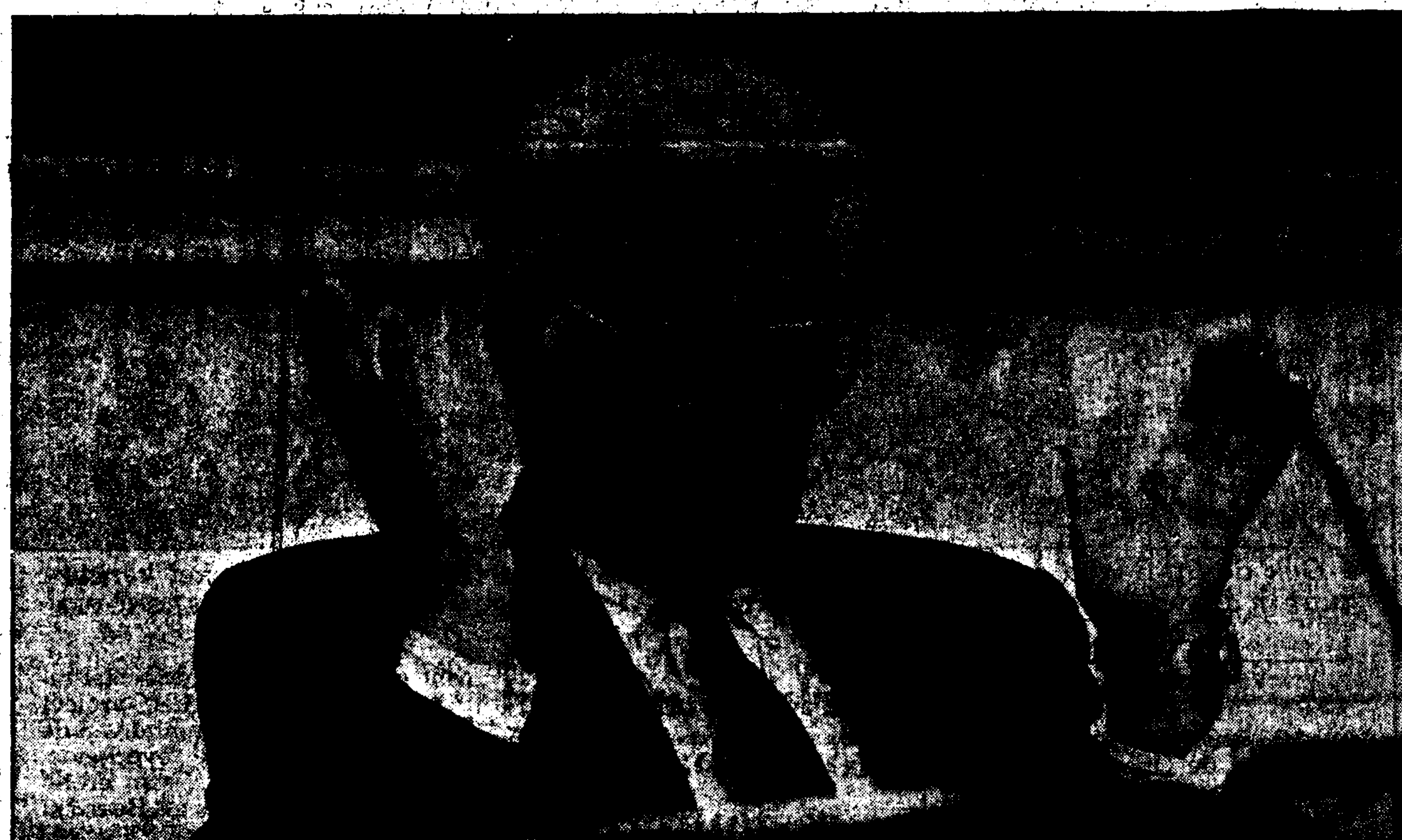
Het kabinet voelt echter weinig voor speciale belastingmaatregelen. Enerzijds omdat dit niet goed zou passen in het Nederlandse belastingstelsel, anderzijds omdat een concurrentieslag op dit gebied met het buitenland wordt gevreesd.

De Kamer was echter niet onder de indruk van deze argumenten en dwong het onderzoek af. Binnen een paar maanden worden de resultaten ervan verwacht, waarna de Kamer er dit najaar over hoopt te kunnen discussiëren. Zowel Vermeend als CDA-woordvoerder Tom Vreugdenhil hebben goede hoop dat er daadwerkelijk iets uit voortkomt.

DSM

Opmerkelijk was overigens dat Van Amelsvoort ontkende dat de staat jarenlang heeft gedoogd dat DSM belangrijke financiële transacties via een kantoor in België heeft laten verlopen. Dat leverde het chemieconcern een besparing van vele tientallen miljoenen op ten koste van de schatkist. De DSM-top liet enige tijd geleden bij de presentatie van de jaarcijfers weten dat de staat deze constructie heeft gedoogd.

Van Amelsvoort, daarover gisteren ondervraagd door het Limburgse Kamerlid Jos van Rey (VVD), ontkent dat nu.



● Staatssecretaris Marius van Amelsvoort van Financiën moest onderzoek toezeggen onder druk van de Kamer. Foto: HARALD BERKHOUT

Voorzichtige voortgang studie fusie DL en DvNL

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De redactieraden van De Limburger en het Dagblad voor Noord-Limburg vinden dat de studie naar fusie van de twee kranten kan worden voortgezet. „Maar het is een zeer voorzichtige conclusie," aldus Bart Brouwers van DL, „beide redacties hebben elk moment de mogelijkheid te stoppen met de voorbereidingen."

Binnenkort worden diverse redactionele werkgroepen ingesteld om de samenwerking in concrete plannen te omschrijven. Enige tijd geleden stokte het fusieproces in deze fase, dat de redactie van het DvNL niet tevreden was met de eer... dige aandacht voor fusie. Men vond dat ook andere ... men van samenwerking on... zocht moesten worden.

Naar aanleiding van de daard... veroorzaakte vertraging kan ... nuari 1993 niet meer de 'ha... streefdatum voor de voltoo... van de fusie zijn, maakte ... directeur A. Dekker gisteren ... delijk: „Voorlopig handhaven... die datum, maar er zal wel... uitstel volgen."

Bij opening van kanker-instituut

Complimenten voor 'open' prins Claus

AMSTERDAM - Prins Claus heeft gisteren van het Koningin Wilhelmina Fonds 'een diepgemeend compliment' gekregen, „omdat hij niet schroomt over zijn eigen ziekte te praten". Deze loftuiting was van Monda Heshusius, directeur voorlichting van de Nederlandse Kankerbestrijding. Zij stelde de echtgenoot van de koningin (Beatrix is beschermvrouw van het KWF) als voorbeeld voor de wenselijke openheid.

Het blijkt namelijk dat voor de zogeheten bekende Nederlanders nog een taboe op kanker rust. Desgevraagd weigeren deze mensen tegen het KWF nogal eens over hun eigen ervaringen te spreken. Daarentegen is bij 'de gemiddelde' en dus 'onbekende' Nederlander', aldus Heshusius, geen belemmering meer erover te praten. In de VS bijvoorbeeld spreken prominenten als Betty Ford en Nancy Reagan openlijk over hun ziekte. Nederland zou hier iets van Amerika kunnen leren, meent het KWF.

Gisteren opende de organisatie haar Internationale Kanker Informatiecentrum in een bijgebouw van de Nieuwe Kerk, tegenover het Paleis op de Dam in Amsterdam. Het KWF doet hiermee een stap om de voorlichting nog dichter bij het publiek te brengen.

Het informatiecentrum stelt mensen in staat anoniem, maar wel persoonlijk, met paramedisch geschoolde voorlichters over kankervragen te praten. Het gaat om een experimentele uitbreiding van de KWF-voorlichting die al jaren... fonisch en schriftelijk van... eigen kantoor in Amsterdam ... gegeven. Per jaar komen daa... 25.000 aanvragen of gesp... binnen en wordt een miljoe... dere verstuurd.

Forse toename geboorten in Belgisch-Limburg

HASSELT - De eerste drie ... den van dit jaar zijn in Be... Limburg 149 baby's meer g... dan in dezelfde periode va... jaar. Vier jaar geleden ... Limburgse ziekenhuizen in ... ste kwartaal nog 358 kinder... der geboren dan dit jaa... grootst aantal geboorten ... plaats in het Sint-Janszieken... Genk, waar in de jongste dri... den 471 borelingetjes het ... licht zagen.

In het ziekenhuis in Heusd... den 220 kinderen geboren, ... Virga Jesse-ziekenhuis in ... 206 en in Tongeren 205. He... thuisbevallingen bedroeg in ... ste kwartaal van dit jaar 71.

Postkantoor Luik overvallen

LUIK - Twee gemaskerde ... pende mannen hebben e... kantoor in Luik overvallen. ... zij een klant gijzelden, zag... toorhouder zich gedwo... deur naar de kantoren te... De twee gangsters somme... ambtenaren de safe te ope... deze het bevel ook ... schikken. Het duo meest ... om tevreden stellen met ... de kassa. Dat leverde he... 200.000 frank op.

Amerikanen uit munitiedepot in Coevorden

COEVORDEN - Het minist... defensie hoopt voor 1 juni ... ... te hebben ... het munitiedepot ... vorden. Dat depot wordt ... verlaten door de A... in verband met de ... ring van de Amerikaanse tro... Europa. De Amerikaanse ... wordt momenteel bewaakt ... gever 35 leden van de Ko... Landmacht. Defensie wil hu... gelegenheid behouden ... munitiedepot een andere ... ming te geven.

Luchtverontreiniging boven Belgisch-Limburg

Van onze correspondente

HASSELT - De lucht boven Belgisch-Limburg is regelmatig verontreinigd. Dat blijkt uit de eerste resultaten van het luchtmeetnet, dat ongeveer een jaar geleden in de 44 Belgisch-Limburgse gemeenten werd geïnstalleerd. Vooral in de gemeenten Tessenderlo, Kwaadmechelen en Lommel is de lucht dikwijls verontreinigd met chloride, nitraat en fluoride, die afkomstig zijn van de verbranding van plastics, uitlaatgassen en van de aluminium- en fosfaatindustrie.

In de twee eerstgenoemde gemeenten wordt soms meer dan het tienvoudige gemeten van de door de provincie vastgestelde richtwaarden. In Rotem (Dilsen-Stokkem) zijn verhoogde niveaus vastgesteld voor fluoride en sulfaat. In Kaulille (Bocholt) was dat het geval voor chloride en sulfaat. De resultaten van de metingen hebben betrekking op de periode van 1 april tot eind september van vorig jaar. De lucht werd gemeten over perioden van veertien dagen. Voor het opsporen van de luchtverontreiniging werd gebruik gemaakt van kaliumpapier, een vrij goedkope maar heel gevoelige methode. De Belgisch-Limburgse gedeputeerde van Leefmilieu heeft bekendgemaakt dat de provinciale overheid in de toekomst met dit soort metingen rekening wil houden bij haar vergunningenbeleid.

Belgische uitgever terug in Nederland

Standaard neemt Het Boekhuis Sittard over

Van onze verslaggever

SITTARD/WEERT - De Belgische uitgeverij Standaard Boekhandel in Sint-Niklaas maakt haar rentree op de Nederlandse markt. De grootste boekenverkoper van Vlaanderen heeft Het Boekhuis in Sittard en de Lektuurhal Kortooms in Venlo overgenomen. Er zijn gesprekken gaande met nog drie grotere boekhandels in Nederland.

De Belgische uitgever heeft in Vlaanderen 69 verkooppunten, terwijl er dat beginjaren '80 nog maar 24 waren. De omzet steeg van 35,5 miljoen gulden in 1983 naar 78 miljoen gulden nu.

Standaard is eveneens Belgisch bezit, maar zijn ook enkele grootwinkelbedrijven uit Nederland. Zo heeft de uitgever Meulenhoff & Co (via de Malherbe-groep) 37 procent van de aandelen in handen en de in Sittard gevestigde boeken- en tijdschriftengrossier Scholtens bezit 12,5 procent.

Tot 1982 had Standaard 18 vestigingen in Nederland. Daarna trok het Belgisch bedrijf zich terug van de Nederlandse markt. Nu is een begin gemaakt met de terugkeer, naar verwachting wordt dit jaar in totaal een zestal Nederlandse boekhandels door Standaard opgekocht. Standaard heeft zich tot doel gesteld om over een paar jaar in vrijwel elke grotere Nederlandse plaats een vestiging te hebben.

De leiding van het managementeam voor de Nederlandse tak komt in handen van Paul Willems uit Weert. Hij is eigenaar van boek- en kantoorhandels in Weert en Horst en meerderheidsaandeelhouder van het Boekhuis en de Lektuurhal Kortooms.

Kosto: tijd voor evaluatie strenge bewaking

Grover geweld vereist 'strenge' gevangenissen

SITTARD/DEN HAAG - Er moeten hogere eisen worden gesteld aan de voorlopige hechtenis in de huizen van bewaring en de langdurige gevangenschap in de gesloten inrichtingen. Dat is een direct gevolg van de verharding van de criminaliteit. Misdaadverbanden zijn steeds strakker georganiseerd, er gaat veel geld in om en er wordt steeds vaker grof geweld gebruikt.

Dat stelde staatssecretaris Kosto van justitie gisteren tijdens de installatie van een commissie die het komende half jaar de beveiliging van het gevangeniswezen gaat onderzoeken.

Volgens Kosto is het twee jaar na dat de Extra Beveiligde Inrichtingen (EBI's) in gebruik zijn genomen, tijd voor een evaluatie. Ook de nieuwe gevangenis in Sittard 'de Geerhorst' beschikt over zo'n streng bewaakte afdeling, voor gevangenen die nog in voorarrest zitten.

De EBI's waren ingesteld voor extreem vluchtgevaarlijke gedetineerden in de laatste nieuwbouwinrichtingen. De vluchtgevaarlijke gevangenen worden er een half jaar geplaatst, waarna zij naar een andere inrichting worden overgebracht.

De commissie moet volgens Kosto onderzoeken wat er nog aan de EBI's kan worden verbeterd, voor wie zij precies bedoeld zijn, wat precies extreem vluchtgevaarlijk is en op basis waarvan moet worden beoordeeld of het vluchtgevaar is geweken.

Het aantal ontvluchtingen is volgens Kosto overigens afgenomen. In 1984 ontvluchtten nog 118 gedetineerden uit gesloten inrichtingen, in 1991 waren dat er nog slechts vijftig. Terwijl het aantal gedetineerden in die periode verdubbelde naar 7500.

Kosto zegt de beveiliging binnen het gevangeniswezen te zien als een randvoorwaarde waarbinnen de primaire doelen van de gevangenschap moeten worden verwezenlijkt. Dat zijn volgens hem het voorkomen van schade, het effectief ten bij de gedetineerde en het voorbereiden op de terugkeer naar de maatschappij.

Aan de andere kant hoopt minister Kosto ook worden voorkomen dat de behandeling van gevangenen de beveiliging in de weg staat. Per gedetineerde moet worden afgewogen welk gevangenisregime moet worden opgelegd. De commissie moet nagaan hoe dat nu gebeurt.

Industriebond FNV bezoekt dertig bedrijven

'Grote stakingsbereidheid in de metaalnijverheid'

Van onze verslaggever

KERKRADE – „De stakingsbereidheid onder de Limburgse metaalbewerkers is groot." Dat verklaarde gisteren een woordvoerder van de Industriebond FNV na de eerste peiling aan poorten en kantines van metaalnijverheidsbedrijven. Deze week worden in totaal dertig bedrijven bezocht. De bonden maken zich klaar voor acties nu de cao-onderhandelingen met de werkgevers vorige maand zijn vastgelopen. Zij hebben een ultimatum gesteld dat op 8 april afloopt.

Bijna dertig werknemers van het metaalverwerkend bedrijf Caja in Kerkrade hebben tijdens de lunchpauze aan de poort van het bedrijf gistermiddag kunnen luisteren naar de districtsbestuurder Willem Eijdems van de Industriebond. Dat was ongeveer zeventig procent van de ploeg die op dat moment aan het werk was. In totaal werken er ongeveer 150 medewerkers in drie ploegen bij het bedrijf.

Hoewel de reacties op de strijdlustige, electronisch versterkte vakbondstoon van Eijdems maar lauw waren, bleek al ras dat zij volledig achter zijn woorden stonden. Zo liet een verontruste werknemer zich ontvallen: „Het is voor mij de eerste keer dat ik gedwongen het werk zou moeten neerleggen maar ik zie geen andere keus. Er is trouwens nooit eerder in het bedrijf gestaakt. Het moet de directie toch wel wat zeggen als het nu wel gebeurt."

Willem Eijdems: „Het is de metaalnijverheid de afgelopen jaren voor de wind gegaan dus ik zie geen reden waarom we niet op ons standpunt zouden kunnen blijven staan. Bij Curver en KNP is het toch ook gelukt."

Harm Duurstra van de Industriebond vindt het loonaanbod van de werkgevers ver onder de maat. „Zij bieden een loonstijging van 5 procent over twee jaar terwijl 9 procent ons absolute minimum is. Ook de negatieve arbeidsprikkels die zij voorstellen zijn volstrekt onbespreekbaar. De werkgevers willen personeel bij iedere ziektemelding een vrije dag laten inleveren."

Dat de actiebereidheid bij Caja Kerkrade groot is, heeft ook een andere dieper liggende oorzaak. „De directie oefent op ons een grote psychische druk uit. Vorig jaar bijvoorbeeld kregen de mensen die naar een vakbondsdag in Den Haag zijn gegaan, aan het eind van het jaar een negatieve beoordeling. Dat kun je dus niet te vaak doen, anders ben je je baan kwijt. We hebben dit soort zaken al met de directie besproken, maar het kan nooit kwaad deze besprekingen kracht bij te zetten. Ik hoop dat het niet zover hoeft te komen," aldus een van de werknemers die zijn naam liever niet in de krant wilde zien. Zijn collega's aan weerszijden knikken instemmend en zwijgen.



● *Werknemers van metaalverwerkingsbedrijf Caja in Kerkrade luisteren naar Willem Eijdems van de Industriebond FNV.* Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggever

Verdachte beroept zich op noodweer

Eén jaar geëist voor doodslag in Heerlen

DEN BOSCH – „Verdachte verkeerde in doodsangst. Hij voelde, dat het leven van hem en dat van zijn vrouw en kinderen ernstig werd bedreigd. Hij moest zich wel verdedigen. Hij handelde uit puur noodweer." Met deze korte zinnen beschreef de Maastrichtse advocaat mr D. Moszkowicz gisteren voor het gerechtshof in Den Bosch de gemoedstoestand die de nu 30-jarige J.J. op 21 april 1990 in zijn Heerlense woning naar een mes had doen grijpen. Hij bracht daarmee zijn tegenstander, H. v.d. W., vervolgens enkele dodelijke steken toe.

In Maastricht liet officier van justitie mr Beaumont op 1 augustus 1990 verzachtende omstandigheden meespreken toen hij wegens doodslag achttien maanden gevangenisstraf tegen J. eiste. De rechtbank ging aanzienlijk verder door de man reeds vijf minuten later in vrijheid te stellen op grond van aannemelijk geacht noodweer. Zij ontsloeg hem van rechtsvervolging. De officier ging daar niet mee akkoord en tekende beroep aan bij het gerechtshof in Den Bosch. Daar oordeelde procureur-generaal mr Franken gisteren, dat op het cruciale moment geen sprake is geweest van noodweer of noodweerexces. Wegens doodslag eiste zij tegen J. een gevangenisstraf van een jaar.

Wildeman

De dodelijk verlopen ruzie volgde in de late uren van 20 april 1990 op een avondje-stappen van J. en diens echtgenote samen met de broers Van d. W. en hun moeder. Na uitgebreid cafébezoek toog het gezelschap naar de woning van het echtpaar J. Zonder duidelijke aanleiding ontstak een van de broers daar plotseling in woede. Hij smeet meubilair door de kamer en stelde zich dreigend op tegenover J. 'Hij ging te keer als een beest', zou later in het procesverbaal worden opgetekend.

Met vereende krachten lukte het de wildeman buiten de deur te werken, maar even later stond hij opnieuw in de kamer. Over de daarop volgende gebeurtenissen liepen de lezingen uiteen. De man zou een kapotgeslagen bierglas in de hand hebben gehad en aanstalten hebben gemaakt naar de bovenverdieping te gaan. Uit angst dat hij daar terecht zou komen in de slaapkamer van twee peuters, sleurde J. hem de trap af. Er volgde een worsteling, waarbij J. plotseling een mes wist te grijpen om zich, naar eigen zeggen, te verdedigen.

De 58-jarige moeder van het slachtoffer vertelde gisteren voor het Bossche hof een geheel ander verhaal. Volgens haar was haar zoon bij binnenkomst gestruikeld om daarna niet meer op te staan. J. zou vervolgens hebben toegeslagen met een staaf en een glasscherf. Terwijl de ander nog steeds op de grond lag, had hij vervolgens uit de keuken een mes gehaald en daarmee in het wildeweg gestoken.

Procureur-generaal mevrouw Franken haakte op deze verklaring in en vroeg zich af of J. zich nog wel bedreigd heeft kunnen voelen nadat zijn tegenstander volkomen uitgeschakeld op de grond lag. In eerste instantie had J. tegenover de politie verklaard vrouw en kinderen te hebben willen verdedigen, pas later had hij zich beroepen op zelfverdediging. De procureur-generaal verwierp aanspraken op noodweer of noodweerexces. Volgens haar behoefde J. bij zijn tweede confrontatie met Van d. W. niet voor zijn leven te vrezen. Raadsman mr Moszkowicz zag het fatale handelen van de man als een rechtstreeks gevolg van een hevige gemoedstoestand die door gedragingen van het slachtoffer in het leven was geroepen en nog lang had voortgeduurd.

Het gerechtshof doet donderdag 16 april uitspraak.

Kritiek adviesraad op voorkeur van Rijk voor vuilverbranding

Van onze verslaggever

ROERMOND – De milieuridders tegen de vuilverbrander in Buggenum krijgen een steuntje in de rug van de Centrale Raad voor de Milieuhygiëne. Dit adviesorgaan van de minister van VROM heeft – ongevraagd – het voorgestane afvalbeleid van het rijk voor de komende tien jaar ernstig bekritiseerd. De raad vindt de conclusie van het rijk dat verbranden beter is voor het milieu dan storten veel te voorbarig.

De raad dringt daarom aan op nadere bezinning en onderzoek voor de minister definitief zijn beleid bepaalt. Het gemaakte milieu-effectenrapport toont volgens de raad duidelijk aan dat een goede afweging van de milieu-effecten van verbranden en storten nog steeds ontbreekt.

Inzicht

„Hoe weeg je bijvoorbeeld ruimtebeslag door storten af tegen verspreiding van giftige stoffen door verbranden", zo vraagt de raad zich af. Het MER is op dat punt volgens de raad onvolledig, evenals het inzicht in de gevolgen van verbranding voor de lange termijn versus verspreiding via storten.

Een kolfje naar de hand van Peter Stultiens uit Roermond. Hij is voorzitter van de stichting Brandend Hart, opgericht om de bevolking te waarschuwen tegen de enorme gezondheidsrisico's die aan vuilverbranding kleven. De stichting vindt dat de groei van de afvalberg gestopt kan worden door zoveel mogelijk te voorkomen dat afval ontstaat, door scheiding van afval en door hergebruik.

Stultiens wijst naar de enorme successen op dit gebied in Beesel. In deze Noordlimburgse gemeente heeft het gemeentebestuur de hoeveelheid afval in een jaar tijd met meer dan de helft teruggebracht door de vuilniszak heel duur te maken en door aan de inwoners gratis compostvaten ter beschikking te stellen. De rijksoverheid zou dit soort experimenten moeten stimuleren in plaats van tegenwerken, zo meent Stultiens.

Hij wijst verder op de successen in Denemarken waar in plaats van verbranden voor vergisten van afval is gekozen. Een veel beter beheersbaar proces dan verbranden, aldus de stichting.

Hergebruik

Ook de Centrale Raad voor de Milieuhygiëne vindt dat aan preventie en hergebruik van afval een grote prioriteit moet worden toegekend. Niet alleen met woorden maar ook in de praktijk. Nu blijft het teveel steken in goede bedoelingen. Veel reductiemogelijkheden in bedrijven worden nog niet benut. In veel bedrijven kan de afvalstroom met dertig tot zestig procent terug zonder al te veel kosten, zo heeft de raad becijferd.

Daarnaast wijst de raad er fijntjes op dat preventie en hergebruik op de lange duur wel eens minder zullen kosten dan verbranden. Een ton afval verbranden kost nu circa 370 gulden. Om de rookgassen voldoende te reinigen, zal dit bedrag volgens de stichting Brandend Hart nog eens met tweehonderd gulden per ton stijgen.

Ontevredenheid over prestaties studenten

Experiment OU met onderwijscontracten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Studenten die een opleiding volgen aan de Open Universiteit kunnen vanaf komend studiejaar een contract afsluiten over hun studietempo. De student legt daarin vast welke tentamens hij de komende tijd wil halen. In ruil daarvoor krijgt hij tijdens die periode extra studiebegeleiding. De Open Universiteit, waar alleen schriftelijke cursussen gevolgd kunnen worden, is niet zo tevreden over de prestaties van de studenten. Dat meldt het OU-blad Modulair.

Een universiteit zonder colleges geeft de studenten veel vrijheid, maar is daarmee ook erg vrijblijvend. Een groot deel van de cursisten die ooit begonnen zijn met het idee een hele studie te volgen, haakt voortijdig af.

De universiteit wil nu aan studenten die dat willen extra studiebegeleiding gaan geven, bijvoorbeeld in de vorm van regelmatig telefonisch overleg met een docent. Een student die zich daarvoor opgeeft, moet dan beloven zich aan een bepaald studietempo te houden.

Voorlopig kunnen alleen studenten rechten of bedrijfs- en bestuurswetenschappen zo'n contract afsluiten. Bij die studies staan in totaal 38.000 studenten ingeschreven, maar minder dan de helft daarvan heeft opgegeven dat ze echt een hele studie zou willen volgen. De contracten gelden niet voor de grote groep die 'alleen maar een cursusje' wil volgen.

Afhakers

Aanleiding voor het experiment is het grote aantal afhakers vorig jaar. Volgens een woordvoerder had de universiteit erop gerekend dat ze 17 procent meer cursussen voor gevorderden zou verkopen dan in 1990. Het jaar daarvoor waren immers veel meer beginnerscursussen verkocht. Maar nu blijkt een dermate groot deel van de beginners niet verder te gaan, dat de belangstelling voor het aantal vervolgcursussen nauwelijks is gestegen, namelijk met 0,7 procent.

Het bestuur van de universiteit had de contract-studenten liever een andere beloning gegeven, zoals een korting op het cursusgeld. Maar de hoogte daarvan is in de wet vastgelegd. Daarom wordt nu uitgeprobeerd of het aanbod van extra individuele begeleiding ook een lokkertje is. De al bij de OU werkende studiebegeleiders krijgen hiervoor een kleine uitbreiding van hun taak.

De medezeggenschapsraad van de OU bekijkt het experiment voorlopig sceptisch. Men gelooft dat alleen die studenten die toch al erg gemotiveerd zijn zo'n contract willen. Want aantal harde werkers zal dus niet toenemen, zo is de redenatie.



● *Secil Arda, de nieuwe directeur van Vurore in Roermond.* Foto: JEROEN KUIT

Nieuwe directeur Secil Arda ziet Vurore als bedrijf

'Emancipatie als produkt verkopen'

DOOR ANITA KEYDENER

ROERMOND – Ze ziet emancipatie als een produkt dat verkocht moet worden en Vurore, het instituut voor emancipatieontwikkeling Limburg in Roermond als een bedrijf. Secil Arda, sinds vier weken staat ze aan het hoofd van het instituut. Haar chemische achtergrond en haar ervaringen in het bedrijfsleven ziet de 41-jarige Secil Arda als een pluspunt. Zij wil Vurore, samen met haar collega's, een meer 'profit'-achtig karakter geven, resultaatgericht denken. Bovendien wil ze graag een Europees emancipatiebeleid naar Zweeds model. Kortom, een sociale duizendpoot die de titel ir voor haar naam heeft staan.

De eerste maand in Roermond is Secil Arda goed bevallen. Ze reist enkele ochtenden per week van haar woonplaats Enschede naar Limburg.

„Je kunt het produkt niet verkopen als je zelf niet geëmancipeerd bent," vertelt ze. In dat kader plaatst ze ook de onderhandelingen die momenteel gevoerd worden om het ontwikkelingsinstituut per 1 januari 1993 onder te brengen bij de provincie. In die zin dat jaarlijks gelden worden gereserveerd. De bezuinigingsronde die Limburg momenteel treft, laat Vurore buiten schot. „En dat willen we zo laten. Zelfstandigheid staat voorop," merkt Secil Arda, die in Duitsland studeerde, krachtig op.

„Ik ben heel actief geweest in de volwasseneneducatie en de vrouwenbeweging in Duitsland. Nederland is me toen erg gaan boeien. Het is een soort oriëntatiepunt geworden. Sociaal, cultureel en maatschappelijk is Nederland heel dynamisch." Dat verklaart haar bewuste keuze om na haar studie, toen ze manager van de marketingafdeling van Van Delden in Gronau werd, in Enschede te gaan wonen. Ze is Twente steeds trouw gebleven. Ook toen Secil Arda in Den Haag bij het ministerie van Binnenlandse Zaken een driejarig project ging leiden. Ze was vier jaar raadslid voor de PvdA in Enschede en onder andere actief binnen de vrouwenvakbond FNV. Tevens is ze organisatie-adviseur.

Secil Arda heeft duidelijk zin in haar nieuwe uitdaging. Ze vertelt heel enthousiast over wat Vurore nog allemaal kan betekenen. Het bedrijfsleven kan niet om het Roermondse instituut heen, weet ze zeker. „De samenleving heeft geëmancipeerde vrouwen en mannen nodig. Dus het produkt emancipatie. Niemand kan meer om vrouwen heen. Als je nagaat dat 60 procent van de wereldbevolking vrouw is en we maar 1 procent van het kapitaal in handen hebben, begrijp je wel dat er nog veel te doen is", vertelt de 41-jarige directeur Arda.

Als ontwikkelingsinstituut heeft Vurore niet alleen een oorzaakbestrijdende, maar ook een signalerende en informerende functie. In die context geeft ze aan dat de emancipatie van de vrouw niet zonder die van de man kan. Hoe je het ook wendt of keert. „Met elkaar groeien tot elkaar." Zo legt de nieuwbakken directeur van Vurore uit dat het eigenlijk allemaal heel simpel is, maar nog erg veel moeite kost.

(Brom)fietsen

Te k. VESPA Ci snorbrommer. Tel. 045-217927.

Te k. SNORBROMMER Vespa Cita en Vespa Ciao. Tel. 045-726043.

Te k. VESPA Snorbrommer met kleine sterwielen, als nw Tel. 045-455685.

Te koop VESPA S1 5 mnd. nw. en 14 k. collier en armband, 42 gr. 045-750587.

Zonwering

Te k. 2 electrische aluminium ROLLUIKEN, 290x300 Pr.n.o.t.k. Tel. 045-323728.

Vakantie

Te koop VOUWWAGEN, bwj. '90, Alpen Kreuzer Duet ƒ 3.600,-. Tel. 045-217258.

FRANKRIJK 4-pers app. balkon op Zuiden, uitz. over meer v Geneve 045-711386

Watersport/Surfen

Surf occasion beurs

bij

Pee-Jee Surfing

Wij stellen onze verkoopruimte beschikbaar voor een surf-occasion beurs op vrijdag 10 april t/m zondag 12 april. Iedereen kan vanaf maandag 6 april t/m donderdag 9 april zijn surfspullen inleveren.
Bel voor info 04750 - 19249 of kom langs bij Pee Jee Surfing, Groeneweg 2B, Ool-Herten.
Ook op zondag open vanaf 11.00 uur.

Caravans/Kamperen

ADRIA 440, bwj.'87, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-221972

Te koop caravan merk ADRIA 3-pers., i.z.g.st., bwj. '82, incl. voort. en verw., vr. pr. ƒ 4.000,-. Grotestr. 15, Landgraaf. 045-317031.

Te koop ADRIA 305 bwj. '83, incl. voort., luifel, koelk., res.wiel, evt. incl. overdekte stalling, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 04499-3615.

Te k. BÜRSTNER Club 355 TL, bwj. '89, i.z.g.st., toiletruimte met compl. uitr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-273485

Te k. tourcaravan ROLLER, 1979, prijs ƒ 2.900,-. 045-416239.

Te k. CHATEAU tourcaravan, 3-pers., i.z.g.st., kopkeuken, toiletr. 045-319834.

3 à 4 pers. lichtgew. TOURCARAVAN Predom NNT 126 gew. 500 kg, geheel polyester, bwj. '89, ijskast en nw. voortent, pr. ƒ 5.700,-, i.st.v. nw. Tel. 045-323178.

Te k. SWIFT Challenger 470/2 GT, bwj. '91, zeer compl. w.c. douche, boiler enz. nw.pr. ƒ 30.000,- nu ƒ 23.000,-. Tel. 04454-3436

Te k. div. caravans merk HOBBY alle geheel compleet 5.35m, 5.20m, 5.10m, 4.95m, 4.80m, 4.30m. Tel. 040-621474.

Te k. STACARAVAN met luifel douche en WC, camping Mooi Zutendaal (B). Tel. 045-214145.

Te k. Hobby 420 Lux, bwj. '90, badr., vaste w.c. voor tent. 04498-54664

(Huis)dieren

Kynologenclub Geleen

houdt de jaarlijkse

Clubmatch

voor honden van alle rassen in de IJshal te Geleen

op zondag 10 mei 1992

Inschrijfgeld ƒ 20,- eerste hond; ƒ 15,- elke volgende hond Lidmaatschap ƒ 22,50. Inlichtingen en inschrijfformulieren: 04406-41886 of 046-378662.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. Mech. HERDER pups, goede afstamming. Eggeln. 11, Brunssum. 045-272534.

Te k. wegens jaloezie tegen over onze andere honden: PYRENESE BERGHOND, 2 jr., reu, lief voor kinderen, goed waaks, incl. stamb. Tel. 04755-2188.

Te k. Duitse HERDER, reu, 7½ mnd. oud, met stamboom. Tel. 04498-59378.

Te k. nest GOLDEN RETRIEVERS ontw. en ingeënt ouders HD-vrij. 046-526061

Te koop BEAGLEPUPS met stamboom, ingeënt en ontwormd. Inl. 04499-2237.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Steril. POES ƒ 60,-. Cock. ent. ƒ 34,-. 045-244247.

Te koop DUIVENHOK, l. plm. 8 mtr, tev. plm. 30 duiven en 2 klokken. Liefst in 1 koop. Pr.n.o.t.k. Weg. beeindiging sport i.v.m. ziekte. Interesse? Bel na 18.00 uur 045-326226 of 243527.

Te k. mooie BOOMERHONDJES 8 wkn., ingeënt en ontwormd. 040-863946.

Te k. z.g.a.nw. HONDENSCHEERAPPARAAT ƒ 75,-. Tel. 045-720544.

Te k. Tervuerense HERDER teefje met stamboom 7 wkn. Te bevr. 045-313817.

Te koop zwarte DWERGSCHNAUTZERPUPS, ingeënt en ontwormd. Tel. 08851-14629.

Te koop PITTBULTERRIER, pr. ƒ 200,-. 045-222413.

SCHARRELKIPPEN te k., met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 046-524401.

Te koop HONDEKAR, 2 vaks, geheel alu., ƒ 450,-. Tel. 045-251813.

In en om de tuin

Sierbestrating

Vijver- en tuinmaterialen.
Gebr. CREUGERS, Economiestraat 46, Hoensbroek (station). Tel. 045-213877.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden, coniferen, heesters, heide enz. Jawell, Tel. 045-256423.

VIJVERFOLIE

½ mm dik, ƒ 5,- per m2.
Tel. 046-375189.

Te k. rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- per st. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585.

GRASZODEN 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. Aanbieding in haagconiferen en rozen. Kwekerij/tuincentrum Dautzenberg, Locht 23, Kerkrade. 045-428900 en Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels-Smeets

Sinds 1966 - HET adres in Limburg.
Meerssenerweg 61 D, Maastricht. Tel. 043-621993.

10 of 12 lamps ZONNEHEMELVERHUUR (met recht van koop). Superbreed, snelbruinlampen en gasdrukveerstatief. Eivi-Sun. Tel. 04749-4695.

Computers

Te k. COMMODORE PC1 computer, met div. programma's, ƒ 525,-. 04492-4971

Huwelijk/Kennismaking

Iedere maandag, woensdag, vrijdag, zaterdag vanaf 21.00 uur.

dansen voor iets ouder publiek va. 25 jaar.
Maandag en woensdag 10 consumptiebonnen ƒ 17,-.

Bar Dancing De Fontein

Schandelerboord 7, t.o. Kerk Meezenbroek Heerlen.

Jongeman 27 jr. gr. 1.67 mtr. zoekt mod. VROUW 25-30 jr. met baan, v. ser. relatie. Wie durft. Br.o.nr. met foto B-1216 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Mode Totaal

Merkjeans jack en jeans van ƒ 210,- nu voor ƒ 100,-

2 halen 1 betalen. Jeans, div. jeanshemden, div. viscose blousen, truien, en katoenen broeken.
Al onze aanbiedingen kunnen worden geruild.
Fashion Anita, Streeperstr. 55, Schaesberg. 045-326648.
Roto Textiel, Veldhofstr. 57, Eygelshoven. 045-455774.
Roto Fashion, Bautscherweg 8, Heerlerbaan. 045-428501.

Te k. weg. omstandigh. nwe. BRUIDSJURK, kl. zalmroze, mt. 36-38, Sissi-mod. pr.n. o.t.k. Na 17 uur 045-211437

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Limburgs grootste motoropl. centrum MOC, presenteert U 2e Paasdag haar traditionele opstapdag, op de draf- en renbaan. Tevens grandioze motorshow en div attractie's, gratis entree.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk.

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

Voor teken- en SCHILDERLES schildersschool 3x0. Tel. 045-723049.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor al uw SANITAIR, vloer, wandtegels en installatie Hekem sanitair Kantstr. 85, Landgraaf. Open ma. t/m vr. van 13.00 tot 18.00 uur en za. van 10.00 tot 14.00 uur. 045-327368 b.g.g. 311473.

Voor al uw WAND- en vloertegelwerk, ook natuursteen. Bel dan 045-227028.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Wonen Totaal

Te koop 2 moderne leren 2-zits BANKJES samen ƒ 600,-. Tel. 045-751067.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1 en eiken TV-kast. Oranjestr. 37, Brunssum na 17 uur.

zie verder pagina 22

Wat doen die Limburgse Kamerleden eigenlijk in Den Haag?, vroeg de Limburgse FNV-voorman Wiel Friedrichs zich kort geleden openlijk af. Waarom wenden zij niet alle rampen af die vanuit Den Haag over Limburg worden afgeroepen, luidde zijn achterliggende vraag. Nu is een gedeelte van de rampspoed inmiddels afgewend. De 'aanslag' op de sociale werkvoorziening (WSW) die het kabinet in petto had is sinds woensdag door toedoen van de Kamer op zijn minst enige jaren uitgesteld. Het voor Limburg meest negatieve scenario – een verlies van 5000 wsw-arbeidsplaatsen ten gunste van de Randstad – is zelfs helemaal van de baan. En een brede Kamermeerderheid is in ieder geval voor het voortbestaan van het Limburgs Symfonie Orkest (LSO). Toch blijven er veel pijnpunten over en is de vraag interessant wat Tweede-Kamerleden uit Limburg daar nu wel en niet aan kunnen doen.

Macht en onmacht van het Limburgse Kamerlid



● *De invloed van het Limburgse Kamerlid is zo „groot als je je ervoor wilt inzetten", zegt Tweede-Kamerlid Léon Frissen (CDA).* Foto: DIJKSTRA

in het nieuws

DOOR THEO SNIEKERS

„Niet echt stijlvol, niet getuigend van een gevoel van eigenwaarde en een terugval naar de tijd dat het met Limburg erg slecht ging", reageert het PvdA-Kamerlid Servaes Huys uit Grubbenvorst op de opmerkingen van Friedrichs.

Die opmerkingen zijn ook niet realistisch, vindt Huys met zijn Limburgse fractiegenoten Monique Quint en Marianne Ruigrok. Dat geldt volgens Huys ook voor de uitlatingen van Limburgse gedeputeerden dat zij overeenkomsten met Den Haag zullen opzeggen als de 'kaalslag' in Limburg doorgaat. Dergelijke dreigementen maken in Den Haag weinig indruk meer. „Natuurlijk worden de geluiden uit Limburg serieus genomen", laat bij voorbeeld de woordvoerder van CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman weten. „Maar uit het Noorden van het land komen ook veel klachten. En alles wordt afgewogen tegen het nationaal belang."

CDA-Kamerlid Léon Frissen uit Puth brengt daar tegenin dat de Randstad onevenredig veel aandacht krijgt ten koste van de 'regio', het kind van de rekening. De opmerkingen van de Limburgse gedeputeerden zijn volgens hem 'in de hitte van de strijd' gemaakt en daarom begrijpelijk.

Huys merkt echter op dat de invloedrijke fractiewoordvoerders voor de verschillende onderwerpen in de Kamer niet gevoelig zijn voor uitlatingen in de geest van 'wij zijn altijd de gebeten hond'. Argumenten daarentegen werken wel, zegt de Noordlimburger. Zo hebben de Limburgse CDA- en PvdA-Kamerleden de woordvoerders cultuur van hun fracties met succes ervan weten te overtuigen dat de dreigende opheffing van het LSO een onrechtvaardige zaak zou zijn. Ook de VVD en D66 staan op dat standpunt.

Frissen erkent dat de tijden zijn veranderd, dat Limburg niet meer op de zeer hoge werkloosheidspercentages van na de mijnsluitingen kan wijzen om voorzieningen als het Academisch Ziekenhuis in Maastricht in de wacht te slepen. De roemruchte PNL-commissie in de Kamer, waar bewindslieden publiekelijk ter verantwoording konden worden geroepen als er ook maar iets verkeerd dreigde te gaan, bestaat al lang niet meer.

Volgens Huys gebeurt tegenwoordig dan ook veel meer achter de schermen dan 'op de bühne' en doen de Limburgse Kamerleden wel degelijk veel voor de provincie, wát Friedrichs ook beweert. Hij wijst op het wsw-debat, het feit dat vooral de Limburgse PvdA- en CDA-Kamerleden hebben kunnen voorkomen (voorlopig althans) dat het hoofdkantoor van de AID uit Kerkrade verdwijnt.

En zegt Huys, de Limburgse fractievoorzitter van de PvdA Thijs Wöltgens bepleitte achter de schermen met succes een afkoopsom bij de PvdA-bewindslieden d'Ancona (WVC) en Kok (Financiën) voor het schrappen van 600 PNL-arbeidsplaatsen in de welzijnssector. Frissen ligt deze kwestie echter nog steeds als een steen op de maag. De Limburgse Kamerleden hebben juist op dit punt in het 'Haagse stof' gebeten, ook in hun eigen fracties, vindt hij.

De invloed van het Limburgse Kamerlid is zo „groot als je je ervoor wilt inzetten", zegt Frissen.

Waar de opvattingen van Huys en Frissen niet zoveel uiteenlopen, vindt het VVD-Kamerlid Jos van Rey uit Roermond het gepraat over 'werken achter de schermen' maar onzin. De Limburgse CDA- en PvdA-Kamerleden laten zich als makke schapen naar de slachtbank leiden en gaan niet de barricaden op, zegt Van Rey. „Toen Wöltgens nog in de oppositie zat was dat wel anders", zegt de Roermondenaar, nu zelf lid van een oppositionele fractie.

FNV-voorman Friedrichs richtte zijn pijlen overigens juist specifiek op Wöltgens en de Limburgse vice-voorzitter van de CDA-fractie, Frans Wolters. Deze beide Limburgse politici nemen echter inmiddels posities in waarbij zij bij uitstek geacht worden het nationaal belang in de gaten te houden. Invloed uitoefenen in 'Limburgse' kwesties doen zij inderdaad vooral achter de schermen.

Frissen geeft – anders dan Huys – Friedrichs wel gelijk waar deze pleit voor herstel van een eendrachtige 'Limburg-lobby' in zowel provincie als Kamer, zoals in de hoogtijdagen van het regionaal beleid. Alleen dan is wat te bereiken in Den Haag, zegt het CDA-Kamerlid.

Maar juist in de Kamer wijzen de neuzen in verschillende richtingen als het gaat om een tweetal voor de provincie zeer belangrijk geachte projecten. De PvdA trekt niet meer aan de Oost-westbaan bij Luchthaven Maastricht, de meningen over het gewenste tracé voor de rijksweg 73 lopen al jaren uiteen. Met als gevolg vertraging op vertraging en als risico uiteindelijk afstel.

Het provinciebestuur moet in ieder geval nieuwe projecten opzetten, merkt Frissen nog op. En daarbij het vizier steeds meer richten op 'Brussel', waar nog steeds vette subsidiepotten voorhanden zijn.

prikbord

● Lezingen

Het MEDO, een internationaal academisch instituut voor studies over gezin en huwelijk, is anderhalf jaar geleden in Kerkrade opgericht. Wie kennis wil maken met dit nieuwe instituut, kan via het Studium Generale contacten opbouwen. Het programma tot juni omvat de volgende lezingen: maandag 6 april, M. Neele: het ongeboren kind, ook lid van het gezin?; maandag 27 april, M. Rothweiler: het huwelijk als een bijzondere plaats waar de waardigheid van de mens tot uitdrukking komt; maandag 11 mei, pater H. Hug: de zin van geslachtelijkheid; maandag 25 mei, J. van den Berg: veranderingen in het huwelijk; maandag 1 juni, J. Dudley: filosofische achtergrond voor de huwelijksmoraal. De lezingen duren van 19.00 tot 20.30 uur, waarna tot 21.30 uur gelegenheid is om over het thema van gedachten te wisselen. De bijeenkomsten vinden plaats in het Auditorium Major van het MEDO-instituut in Kerkrade.

● Wandeling

Het damescomité van fanfare St.-Blasius in Cadier en Keer houdt op zondag 12 april de jaarlijkse lentewandeling. Er zijn weer diverse routes uitgezet over fraaie bospaden en veldwegen. De start is vanuit Auberge Cadier Montagne, Rijksweg 17 in Cadier en Keer. De te lopen afstanden zijn 7, 10, 15 of 25 kilometer. Afstanden beneden de tien kilometer worden niet met een IVV-stempel gewaardeerd. Wandelaars voor de 7 kilometer kunnen van 9.00 tot 14.00 uur inschrijven; deelnemers aan de 10 of 15 kilometer van 7.30 tot 14.00 uur; deelnemers aan de 25 kilometer van 7.30 tot 11.00 uur. Onderweg zijn er voldoende rust- en controleplaatsen, waar tegen redelijke prijzen consumpties zijn te verkrijgen. De tocht gaat onder alle weersomstandigheden door. Inlichtingen zijn te verkrijgen via nummer 04407-1737.

● Studiedag

De provinciale Limburgse Vrouwen Beweging LVB houdt op 9 april in Baexem en op 29 april in Ysselsteyn haar jaarlijkse studiedagen voor alleenstaande vrouwen. De vraag: 'Wat betekent het openen van landsgrenzen voor vrouwen en specifiek voor alleenstaande vrouwen' staat centraal. Specifieke aandacht zal worden besteed aan het sociale zekerheidsstelsel. Zo zal worden ingegaan op de nieuwe Algemene Nabestaandenwet, die de huidige Algemene Weduwen- en Wezenwet gaat vervangen. Deze nieuwe wet, die nog in behandeling is, kan voor vele weduwen een forse inkomensachteruitgang betekenen. De LVB zal ook ingaan op de positie van alleenstaande vrouwen in België.

● Rechten

De FNV houdt deze maand discussie-avonden in Geleen, Heerlen, Maastricht, Mook, Roermond, Tegelen en Weert over het thema mensen- en vakbondsrechten in de wereld. In veel landen riskeren mensen nog steeds hun leven als ze opkomen voor het recht om lid te worden van een vakbond. Dat recht is vastgelegd in de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens van de Verenigde Naties. Inlichtingen: FNV-district Limburg, postbus 247, 6400 AE Heerlen, telefoon 045-714541 (toestel 27).

● Vrijmarkt

In navolging van andere steden wordt dit weekeinde ook in Maastricht een grote voorjaarsvrijmarkt gehouden. Het evenement vindt plaats in het Mecc. De openingstijden zijn morgen van 9.00 tot 17.00 uur en zondag van 10.00 tot 17.00 uur. De entree bedraagt vijf gulden voor volwassenen en drie gulden voor kinderen van zes tot en met twaalf jaar en houders van een 65+kaart.

● Tuinbouw

Tuinders in de gemeente Horst zetten aanstaande zondag hun deuren wijd open om zodoende het publiek kennis te laten maken met de moderne glastuinbouw. Tijdens deze open dag zijn de glasproeftuin en zes moderne glastuinbouwbedrijven (onder andere voor paprika, komkommers, aardbeien, chrysanten, potplanten en gerbera) voor belangstellenden open gesteld. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot: Mart Heldens, Stichting Promotie Tuinbouw Zuidoost-Nederland, telfoon 077-897999 of Jos Boots, AOC, Middelbare Tuinbouwschool, telefoon 077-543300.

streeksgewijs

Monument in spé



● *Als laatste regio in Limburg is de Oostelijke Mijnstreek aan de beurt bij het Monumenten Inventarisatie Project. Deskundigen van de provincie bekijken welke gebouwen uit de periode 1850-1940 in aanmerking komen voor de status van rijksmonument. Op dit moment wordt Voerendaal onder de loep genomen. Drie kandidaat-monumenten zijn de Theresiakerk van architect Peutz, de gerestaureerde kalkoven aan de Kunraderberg en de hier afgebeelde mijnkolonie 'Laurentiusplein en omgeving.'* Foto: FRANS RADE

Benefietconcert voor glas-in-loodramen

LANDGRAAF – Koninklijke fanfare Aloysiana geeft zaterdag een benefietconcert, samen met kerkelijk gemengd zangkoor St.-Ceacilia. De opbrengst is voor het herstel van de glas-in-loodramen van de dekenale Petrus en Pauluskerk in Schaesberg.

De historische, waardevolle glas-in-loodramen verkeren in slechte staat en moeten dringend worden gerestaureerd. Via enkele acties is al 60.000 binnen, maar dat is bij lange na niet toereikend om de kosten te dekken. In totaal is zes ton nodig.

Fanfare Aloysiana nam daarom het initiatief voor een benefietconcert, dat zaterdag 4 april direct na de avondmis plaatsvindt. De toegang is gratis, maar Aloysiana en St.-Cecilia vragen de toehoorders wel om een financiële bijdrage voor het herstel van de glas-in-loodramen.

Voorrondes schoolvoetbal

HEERLEN – Op woensdag 8 april vinden op verschillende sportparken in Heerlen de voorrondes van het kampioenschap schoolvoetbal plaats. Aan het toernooi nemen 29 Heerlense basisscholen deel met in totaal 750 leerlingen.

De wedstrijden worden gehouden op de terreinen van Bekkerveld, FC Hoensbroek, RKHBS en Groene Ster.

De winnende teams plaatsen zich voor de finalewedstrijden op vrijdag 10 april om 18.00 uur op sportpark Pronsenbroek.

Afscheid

NUTH - Na ruim 21 jaar vestigingsdirecteur te zijn geweest van de Makro Nuth, maakt J. van Wersch gebruik van de vutregeling. De afscheidsreceptie vindt vandaag, vrijdag, van 17 tot 19 uur plaats in het bedrijfsrestaurant.

geslaagd

Aan de Technische Universiteit Eindhoven, faculteit bouwkunde, slaagde J. Dirks uit Landgraaf voor het doctoraal examen.

journaal kort

HEERLEN

● In het Ontmoetingscentrum van Welterhof houdt Rinus van Leunen uit Brunssum van 1 tot en met 30 april een expositie van glazen objecten en gouaches. Tot 24 april vindt er tevens de natuur-expositie 'Pendelaars tussen land en water' plaats.

● Alternatieve geneeswijzen staan maandag centraal op de thema-avond, die vanaf 19.30 uur gehouden wordt in het Open Huis, Gasthuisstraat 19. Voor informatie: Harry Lahaije, ☎717535.

● De vergadering van de Nederlandse Bond voor Pensioenbelangen wordt gehouden op maandag 6 april om 14 uur in het Trefcentrum, Pater Beatusstraat 7 te Heerlen.

● De Vereniging ter Bescherming van het Ongeboren Kind (VBOK) houdt maandagavond om 20 uur een openbare bijeenkomst in het Punter Höfke in de Akerstraat 74 te Heerlen. Het thema is 'Mag alles wat kan?'

KERKRADE

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers in het Centrum voor Maatschappelijk Werk, Kloosterraderstraat 20.

● In het kader van het zilveren bestaan van Cultureel Maatschappelijk Werk Kerkrade houdt de vereniging van 5 tot 10 juli een culturele week in Wenen. Wie eraan wil deelnemen, kan contact opnemen met organisator Jo Hanssen, van Meertenstraat 31 Eygelshoven, ☎461951.

● De Homo Integratie Kerkrade (HIK) houdt elke eerste en derde dinsdag van de maand een telefonisch spreekuur. Op 7 en 28 april kan men van 20.30 tot 21.30 uur vertrouwelijk bellen naar ☎045-453791. Schrijven kan ook: HIK, Postbus 372, 6460 AJ Kerkrade.

● In het Credozaaltje van de Jozef en Norbertuskerk, ingang Dir. Janssenstraat, wordt maandag om 19.30 uur een informatieavond gehouden over de leer van Bruno Gröning. De entree is gratis.

HOENSBROEK

● In Ons Huis, St.-Josephstraat 21, wordt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur burgerraadsleden gehouden.

LANDGRAAF

● Harmonie St.-Michael van het Eikske viert zondag het 12,5-jarig bestaan met een gratis koffieconcert om 11 uur in wijkcentrm Eikske. Voordat het concert begint, worden jubilarissen gehuldigd. May Hinskens is oprichter en ere-lid, Harry van Beurden bassist van het eerste uur.



● *De robijnen jubilarissen van Orpheus* Foto: Studio H.P.

Robijnen zangers

NUTH - De zangvereniging Orpheus Nuth huldigt zaterdag zeven 40-jarige jubilarissen. Het zijn de dames G. Henssen, A. Nijsten, T. Feron, B. Coenen, F. Ritzen, en R. Hamers en de heer H. Cremers. Het feest wordt om 19 uur ingezet met het opluisteren van de mis in de St.-Bavokerk. Daarna vindt de huldiging plaats in zaal 't Oude Centrum. Om 20.30 uur wordt de receptie gehouden.

Herdenking Sharpeville

HEERLEN – De Werkgroep Zuidelijk Afrika houdt zaterdag 4 april een solidariteitsmaaltijd ter nagedachtenis van de Sharpeville-moorden in 1960. Daarna worden twee documentaires getoond over de apartheid in Zuid-Afrika. De bijeenkomst begint om zes uur in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat 19 te Heerlen. De opbrengst is voor de opvang en opleiding van teruggekeerde vluchtelingen. Opgave voor de solidariteitsmaaltijd kan alleen nog vandaag: ☎045-711980.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. HORDEUR bruin 0.83 br x 2.05 h. ƒ 25,-; c.v.-radiator 3-dubbel 3.00 l. x 0.30 h. ƒ 40,-; eiken mozaïk parket 3,5 m2 ƒ 30,-; jaloezie beige 2,5 cm. x 0.80br. x 1.20 h. ƒ 20,-; rolgordijn met geleiding 0.80 br x 1.00 h. ƒ 15,-. Tel. 045-414487.

Te koop gevr. BAROKMEUBELS en antieke meubels. 04498-51122/046-529362.

Pracht eik. BANKSTEL 3-2-1 met rundleren kuipkussens ƒ 3.175,- (1 jr. oud, nw. pr. ƒ 5.600,-) 045-323830

Te k. grenen STAPELBED incl. lattenbodems, z.g.a.n., ƒ 500,-. Tel. 045-417992.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's m. gar. gr. beeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook txt TV's. Reeds 25 jr. TV-occ. centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Huish. artikelen

Te k. WASMACHINE ƒ 225,-; afwasmach. ƒ 200,- gasf. ƒ 50,-. 045-229654.

IJSK. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-; wasdr. ƒ 150,-; wasaut. ƒ 175,-. 045-725595.

Te koop KOELVRIESCOMBINATIE i.z.g.st., 2 jr. oud. Dinkelstr. 7, Heerlen. 045-726696.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS, nu ƒ 500,- korting. De kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

GEVELKACHEL te koop. Heugerstr. 8, Brunssum. Tel. 045-251943.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Muziek

Opmerkelijke aanbiedingen:
Roland Keyboard E70
DEMOMODEL van ƒ 4.700,- voor ƒ 3.795,-
Korg T 3 (EX) musicworkstation
DEMO van ƒ 7.995,- voor ƒ 4.495,-
ECHTE KOOPJES MET VOLLE GARANTIE!
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond

P.A. bass, mid en hoog met verstekers; 2 snelstart DRAAITAFELS, alles apart te koop. Tel. 04457-1321.

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn pianohandel Akerstr. 82, Hrl. Tel. 045-713751.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam

Te koop 70 oude SINGLES, ƒ 35,-. Tel. 045-324565.

Foto/Film

VIDEO 8 camara en accessoires, vr.pr. ƒ 1.300,-. Tel. 045-728510, na 17.00 uur.

Kunst en Antiek

Mooie antieke KASTEN te koop bij Diana , Rennemigstraat 19, Heerlerheide.

Te koop gevr. BAROKMEUBELS en antieke meubels. 04498-51122/046-529362.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Gevr. gesloten AANHANGER event. met zeil, s.v.p. overdag bellen. 045-231340

De hoogste prijs voor oude metalen IRIK oud papier en metaalhandel, Papperjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 u. 253209

Diversen

Garreli DAMESBROMFIETS, 2 jr., vr.pr. ƒ 700,-; Orgel GEM 326, 4 jr., vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 043-436082.

PARAGNOST, helderziende medium voor hulp in elk voorkomend probleem. Tel. 045-321372.

WOL, 10 knotten ƒ 10,-. Marge, Streeperstr. 24, Landgraaf.

Te koop Rippen PIANO, i.z. g.st.; zware eiken tafel, 2x1 mtr., met 6 stoelen. Tel. 04492-4342.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

06-lijnen

Sex hot sex
Gratis sex-bemiddeling. Relatie en live sexgesprekken
06-320.330.71 - 75 ct p/m

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje.
06-320.320.55 - 75 ct p/m

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid. Vraag haar tel.nr. (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 - 75 ct p/m

Gay Privé
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul?
06-320.322.75. Ook voor sexgesprek (50 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320.320.36 - 75 ct p/m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreeklijn 06-9533 (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 (75 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete vrouwtjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 (75 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 ct p/m

Homo
Waar gebeurd, echt live.
06-320.327.01 - 75 ct p/m.

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt 06-9662 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Uitdagend
vrouwtje zoekt een wild avontuurtje. 06-9663 (75 cpm)

Op z'n Frans
Debbie; de eerste keer, oh wat lekker 06-9664 -75 cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje
06-320.330.66 - 50 ct p/m

06-9667
Durf jij 'n kopje suiker te lenen bij Suzanne (75 cpm)

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 50 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Wie durft een stripspel te spelen met
Carolientje
06-350.222.23 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Sex-Kontakt?
Trek in een afspraakje met een huisvrouwtje of meisje die graag een middag of avondje met de (B.....) bloot gaan? 06-320.320.87 (75 ct p/m/boven de 18 jr)

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 cpm.)

Griekse Sex
Lisa draait ze om. 50 cpm
06-320.325.55

Robby-Tina experimenteren
stiekum...
Lukt het nu echt?
06-320.340.33 - 50 ct ½ m.

Mieke, sexy, verleidelijk
en net 18.
Ze verwent je naakt.
06-320.340.22 - 50 ct ½ m.

Angy's waanzinnige extase, zij doet het met zichzelf
voor de meester
06-320.340.75 - 50 ct ½ m.

Woeste meid
in een streng bordeel, zo leert ze te gehoorzamen.
06-320.340.69 - 50 ct ½ m.

Hanna, met de zweep 2 mannen kruipen aan haar voeten...
06-320.330.51 -50 ct ½m.

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06/100 ct.p.m.

Ze geeft
zichzelf, haar adres en haar telefoonnummer bloot
96.85
06/100 ct.p.m.

Meisje 24 jr.
Wil gratis sex per telefoon of bij mij thuis.
06-320.324.96 - 75 cpm

Exclusieve sex
GRIEKSE SEX
06-320.370.01
2 MEISJES LIVE
06-320.370.02
SPETTERS
06-320.370.03
FETISJISE
06-320.370.04
0,50 per ½ min.

SEXMEISJE! 37,5 c p ½ m.
Kom je in bad met me
06-320.320.22

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg ... 325.18
Jack off privé ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay pervers ... 329.16
Travestie ... 325.09
Transsexueel ... 321.36
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studentensex ... 327.56
ƒ 1,- p.m. Pb. 75141 A'dam

O6 Gay Café Limburg
De box met al jarenlang de meest spannende afspraken 50 cpm
06-320.327.55

Buurmeisjes en buurvrouwen die elkaar verwennen met sex! 37,5 c p ½ m
06-320.320.37

STREELMASSAGE Meisjes 18, zonder slipje. Je kunt ze zo strelen! 37,5 c p ½ m
06-320.320.52

Een volle donkere rijpe vrouw. Wat een enorme ....! 37,5 c p ½ m
06-320.323.46

Grieks met een rijpe vrouw. Haar rijpe lichaam trilt van opwinding als ze voorover bukt naar jou! 37,5 c p ½ m.
06-320.327.17

Frans Grieks Russisch Vrijen, nr. 69 kussen zijlings sexstandjes. 37,5 c p ½ m
06-320.320.59

RUIGE PORNO! Ik woon in een flat en neem sex op wat echt gebeurt op dat moment Ik ben vaak alleen en kick op porno. Ik loop nu in lakleer. 37,5 c p ½ m
06-320.320.53

S&M LiveBox
Er is tussen 13 en 17 uur een vrouw op de box. Durf je! 37,5 ct. p. ½ min.
06-320.320.65

Topsex
2 handen vol, 37,5 c.p. ½ m.
06-320.325.25

Rijpe vrouw, live met jou in bed! sexlesjes 37,5 c p ½ m
06-320.323.56

* Straat-grieten * Uitdagend mokkel. 37,5 c p ½ m
06-320.320.77

Kontakten/Klubs

Love escort, 045-320905
vanaf 20.00 uur, zaterdags gesloten.

Nieuw! !Privé en escort!
Angel en Boy
Simply the Best
1000 en 1 mogelijkheden
o.a. Transsexueel en Travestie.
NIEUW!!! JOSÉ (D-cup) en VANESSA (DD-cup, volslank) Diverse shows en massages mogelijk met 4 leuke meisjes v.a. 20 jaar. En diverse soorten SM mogelijk. Bij Boy: 6 leuke aantrekkelijke jongens v.a. 18 jaar, voor "echt alles in" (Dames, heren, (echt)paren, trio's enz. Open van 11.00 - 02.00 uur. Zondags gesloten.
Bel voor info ☎ 045 -27 45 87
Leuk meisje en jongen altijd welkom (voorkeur blond)

Parenclub LC
Wij openen opnieuw onze deuren op vrijdag 3 april
Elke vrijdag paren & alleenstaanden;
elke zaterdag parenavond;
elke zondag naturistenparty;
elke maandag live shows;
elke woensdag Surprise avond.
Altijd open vanaf 20 uur.
Hertenweg 5, Zutendaal (België). Tel. 09-3211713323.

Club Mirabelle
Club Nirwana
niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtkastelen!!!!
Open van 22.00 tot plm. 06.00 uur.
Escort 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608.

Mistery Escort Service
voor thuis en hotel.
Geopend maandag tot zaterdag van 11.00 tot 04.00 uur.
☎ 06 - 52820714.

Contactburo SITTARD
☎ 046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Club Merci
Leef elke dag, alsof het laatste is. Rijksweg Zd. 2 Geleen. 046-745814.

Nieuw Privé Sandra
Ma. t/m vr. 10-22 uur. Weekend gesl. 046-7575..

****045-326191****
*** Escort all-in**

Paren- en alleenstaanden club
Villa Liberta Susteren
Woensd. en vrijd. v. paren en alleenstaanden. Zat. enkel paren, v.a. 21.00 u. Ontmoet mooie exotische mensen in een vriendelijke omgeving. Altijd live stripshows. Maaseikerweg 24, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren, tel. 04499-4928.. Uw gastheer Ron.

Iedere dag open van 20.00-04.00 uur
Club "La Belle"
Kerkrade-West, Gravenstr. 13. 045-416143 met Regina, Tamara, Pretina, Walli, Anja, Steffi.

Videoclub
uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuk.. 045-718067, meisje aan..

Shirley privè
pret voor 2!!! 045-72753..

Brigi-Chantal
Het is er altijd fijn dus daar moet U zijn 11-23 uur. Tel. 045-254598.

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

weekend agenda

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

RTSEN

eerlen: Voor spoedgevallen 711400 (brandweercentrale) ellen.
erkrade-Oost: Tot zaterdag 12 ur telefoonbeantwoorder eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot ondagmorgen 10 uur van de Poel, ☎45.29.13. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, ☎45.30.03.
impelveld/Bocholtz: Vrijdag n zaterdag Jehne, ☎44.03.33. ondag Schepers, ☎44.12.13.
andgraaf: Zaterdag Eussen, 32.06.60 en zondag Meyer, 31.32.86.
oensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎21.48.21. Uitsluitend voor poedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

runssum/Schinveld: Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, 27.23.23.
eerlen: Heerlen Zuid, Bautscherweg 52a, ☎42.32.33.
andgraaf: Waubach, Maastrichterlaan 78, ☎32.78.00. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
erkrade/Eygelshoven: Van Wersch, Hoofdtraat 41, 45.20.10.
erkrade-West: Maussen, Akertraat 79, ☎41.54.40.
leijerheide: Bleijerheide, Bleierheiderstraat 52, ☎46.09.23. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.
impelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-22.30 uur of na telefonische afspraak.
oensbroek/Heerlerheide: Janssens, Kouvenderstraat 90, 22.56.77.
uth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎711400).

TANDARTSEN

eerlen/Hulsberg/Voerendaal: Simonis, Romboutslaan 37 Heerlen, ☎71.51.61. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, ☎711400.
erkrade/Ubach over Worms/ Nieuwenhagen/Eygelshoven: Reinders, W. Sophiaplein 2 Kerkrade, ☎41.77.00. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.
impelveld/Bocholtz/Gulpen/ Vaals/Wijlre/Wittem: Rijksen, Vaalserhaagweg 14 Vaals, 04454-2607. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.
runssum/Schinveld/Nuth/ Hoensbroek/Schinnen: Grauls, Overbroekstraat 43 Hoensbroek, 22.70.65. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: ☎71.37.12. Nuth/ Voerendaal/Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek: ☎25.90.90. Hoensbroek/Merkelbeek/Bingelrade: ☎22.55.55. Landgraaf: ☎32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: ☎45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: ☎71.14.00. Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.
Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, ☎71.99.99.
Geslachtsziektenbestrijding: 24- uurs infolijn, ☎74.01.36.

Zuidgeest wil met 'tipje van sluier' volstaan

Raad Heerlen eist cijfers PNL-banen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een meerderheid van de Heerlense raad wil precies weten welke arbeidsplaatsen in de gemeente momenteel met PNL-geld betaald worden.

Met deze informatie willen CDA, Groepering Heerlen-Noord, VVD en SP straks het beleid van het college beoordelen. B en W besluiten binnenkort over de besteding van de WVC-afkoopsom ter compensatie van het beëindigen van de PNL-subsidies.
Tijdens de commissie Financiën vroeg Rein Hummel van de Groepering Heerlen-Noord welke plannen het college heeft met de besteding van de afkoopsom. Deze bedraagt in totaal dertien miljoen, waarvan Heerlen acht miljoen naar eigen inzicht kan verdelen.
Wethouder Jos Zuidgeest antwoordde dat het college momenteel beraadslagingen voert over de toekomstige besteding van dat geld. „Er ligt een voorstel, waarin ook een 'tip van de sluier' wordt opgetild over waar de PNL-gelden momenteel terecht komen. Straks komen we daar mee naar de raad."
Hummel drong echter aan op een compleet overzicht en hij kreeg daar veel steun voor. „Het is van uitermate groot belang die informatie te hebben voordat we in juni een besluit nemen over de bezuinigingen", zei CDA'er Jan Verheugen.
Ook SP'er Peter van Zutphen achtte de informatie zeer interessant, terwijl Wil Houben van de VVD er sterk op aandrong ze te verschaffen. „Als ik in mijn dossiers van de afgelopen tien jaar duik, kan ik dat overzicht ook zelf maken. Maar ik hoop dat het niet zover hoeft te komen."
Zuidgeest hield de boot af. „Wellicht dat het college niet alle informatie even relevant vindt voor het beleid als u. De ambtenaren klagen er nu al over dat ze zeer veel vragen van ons moeten beantwoorden, terwijl nog 91 vacatures niet zijn ingevuld."
Hummel meende uit de antwoorden van Zuidgeest te begrijpen dat overwogen wordt de afkoopsom in de algemene schatkist van de gemeente te deponeren. Dat zou betekenen dat dit niet per se bezuinigd wordt op de plaatsen waar de PNL-subsidie straks wegvalt.
Ook Wil Houben ging daarop in. „Wethouder Dorien Visser wil zelf keuzes maken. Dat kan oneerlijk zijn voor organisaties die nooit geprofiteerd hebben van PNL-subsidies. Die zouden nu wel moeten bezuinigen."
Binnen het ambtelijk apparaat leeft de vrees dat uiteindelijk de ambtenaren voor alle bezuinigingen moeten opdraaien.
De directeuren van de diensten hebben al aan het college geschreven dat ze het raadsbesluit over de onroerend-goedbelasting betreuren. Een raadsmeerderheid besloot vorige maand om een jaarlijkse extra opbrengst van drie miljoen terug te geven aan de burgers. Dit om verdere lastenverhoging te voorkomen.

Glasmy-zaak afgesloten



● *Er heeft geen onjuiste of te vroege uitbetaling van subsidie aan de Glasmy plaats gehad. Met deze woorden maakte wethouder Jos Zuidgeest gisteren een einde aan de kwestie Glasmy die in 1989 voor veel beroering zorgde en die enkele maanden geleden hernieuwde belangstelling trok toen het bedrijf failliet ging.*
Heerlen gaf in 1989 aan Glasmy een subsidie van ruim een miljoen in de vorm van een stuk grond, bedoeld voor nieuwbouw. Kort daarop besloot de firma niet te bouwen en de grond aan Heerlen terug te verkopen. De gemeente bleef met het verlies zitten.
CDA-raadslid Wim Beuken wilde nu weten waarom hij geld aan de Glasmy toentertijd grotendeels ineens was uitbetaald. Hij meende zich te herinneren dat uitbetaling in vijf jaarlijkse termijnen zou gebeuren. Zuidgeest zei dat daar nergens iets over te vinden was en verwees naar een accountantsrapport van Moret, Ernst & Young.
Archieffoto: KLAUS TUMMERS

in gesprek

● **Creativiteits-centrum**

In de vele jaren dat het Creativiteitscentrum in Heerlen bestaat, hebben talloze burgers uit deze stad aan cursussen deelgenomen. In het lopende jaar volgen ongeveer 750 cursisten tot hun grote tevredenheid en voldoening lessen in dit educatief en cultureel instituut. De cursussen zijn van hoog niveau en er heerst een fijne werksfeer. Het is onvoorstelbaar dat dit centrum in één pennestreek wordt weggevaagd. Temeer omdat het, door een gemeentelijke subsidie voor de minder draagkrachtigen, ook een sociale functie vervult. Velen kunnen de duurdere cursussen bij particuliere instellingen immers niet betalen.
Het is vreemd dat het stichtingsbestuur zelf het Creativiteitscentrum wil opheffen, zonder daarover met de cursisten te overleggen. Uiteindelijk ontleent het Creativiteitscentrum zijn bestaansrecht aan docenten en cursisten en niet aan het bestuur. Ondergetekenden vragen dat gemeente, bestuur, docenten en cursisten er in overleg alles aan doen om dit Creativiteitscentrum in zijn geheel en in de huidige vorm te behouden. Opheffing zou een schande zijn voor de gemeente Heerlen.

HEERLEN, K. van Zwieten
H. Pitzer
Cursisten illustratief tekenen en zijdeschilderen

AID stelt onderzoek in naar kappen van bomen station Nuth

Van onze verslaggever

NUTH – De Arbeids Inspectie Dienst (AID) in Kerkrade stelt vandaag een onderzoek in naar het kappen van bomen bij het NS-spooremplacement in Nuth.
De Socialistiese Partij (SP) zou het om een grootscheepse kapactie gaan, ter voorbereiding van de aanleg van een omstreden overslagstation voor afval in Nuth. De SP over de kwestie boze brieven gestuurd aan de NS en B en W van Nuth.
Waarschijnlijk gaat het echter om een normale snoei-operatie, vermoedt Albert Nuy, woordvoerder van de gemeente Nuth: „Op het baanvak Heerlen-Roermond vinden momenteel snoeiwerkzaamheden van de randbeplanting plaats. Bomen die een gevaar vormen voor de bovenleidingen mogen gekapt worden."
Nuth houdt echter wel in de gaten of de werkzaamheden beperkt blijven tot regulier snoeien. Nuy: „Tussen het spoor en de Geitenweg in Nuth zijn over een breedte van vijftien meter bomen gekapt. Of het bedrijf dat in opdracht van NS een volmacht heeft om die bomen te kappen, weten wij niet. Nuth heeft in elk geval de AID in Kerkrade ingelicht over de snoeiwerkzaamheden op deze voor Nuth 'gevoelige' lokatie."
De AID stelt vandaag een onderzoek in naar de snoei- en kapactiviteiten nabij de Geitenweg. In Nuth wordt het snoeien en kappen van bomen vooralsnog niet gekoppeld aan de plannen van NS om aan de Geitenweg een overslagstation voor huishoudelijk afval uit Zuid-Holland.

Op eerste werkdag al meteen dronken

HEERLEN – Een boete van 1.200 gulden en zes maanden niet rijden op de zondag was de straf die een 48-jarige Hoensbroekenaar gisteren kreeg opgelegd door politierechter mr. G. Hermesdorf.
De man had vorig jaar een feestje gebouwd nadat hij na dertien jaar werkloosheid weer een baantje als chauffeur had gevonden. Meteen na de eerste werkdag dronk hij in gezelschap van een vriend drie halve liters bier. Op weg naar huis werd hij aangehouden door de politie en er werd een behoorlijke overschrijding van het toegestane promillage geconstateerd.
Officier van justitie M. van Büchem eiste naast een geldboete van 1.000 gulden een rijontzegging van zes maanden, waarvan de helft voorwaardelijk.
De rechter liet een rijontzegging achterweg: „Ik kan uw blijheid best begrijpen. Na dertien jaar weer een baan vinden, is inderdaad een reden om een glaasje te drinken. Maar laat daarna de auto staan. Ik volg de eis van de officier van justitie slechts ten dele. Als ik die eis overneem, dreigt opnieuw werkloosheid. Want een werkgever heeft niets aan een chauffeur die niet mag rijden. Knoop echter in uw oren dat u bij een volgende keer zwaarder wordt gestraft."

Vernieler politieauto moet schade betalen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kreten als 'woesteling' en 'volkomen losgeslagen' bezigden politierechter mr. G. Hermesdorf en officier van justitie mr. M. van Büchem gisteren in Heerlen tegen de 23-jarige man uit Eygelshoven.
De verdachte had op 26 oktober van het vorig jaar na het drinken van een dertigtal glazen bier in de Laurastraat te Eygelshoven een geparkeerd staande politieauto ernstig vernield.
De totale schade die hij met behulp van een houten balk aan het dienstvoertuig had aangericht bedroeg tienduizend gulden. Hij sloeg ruiten en koplampen aan diggelen, terwijl dak, portieren en motorkap fikse deuken opliepen.
De officier van justitie maakte hem duidelijk dat een dergelijke vorm van vernielzucht 'schandalig' is en een zware straf op zijn plaats is: „Een grof schandaal. Je moet niet goed bij je hoofd zijn als je zo te keer gaat. Zeker als ik let op de recidive van meneer. Reeds veroordeeld voor het rijden onder invloed, onverzekerd rijden en openlijke geweldpleging. Hij is volkomen losgeslagen."
Van Büchem eiste drie weken cel voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Als bijzondere voorwaarde werd aan de eis verbonden dat de Eygelshovenaar binnen zes maanden een regeling betreft met de gemeentepolitie van Kerkrade voor terugbetaling van de tien mille schade aan de auto.
Raadsman mr. J. Janssen kon zich vinden in de geëiste straf: „Mijn cliënt is momenteel in behandeling bij een psychiater in Kerkrade en een onvoorwaardelijke gevangenisstraf zou hem nog dieper in de problemen brengen. De afwikkeling van de betalingsregeling gaat, gelet op zijn geringe draagkracht, zeker enige jaren duren. Ik hoop dat u daar begrip voor kunt opbrengen."
Van Büchem: „Als hij zich in die drie jaar niet stipt aan de afbetalingstermijnen houdt, hangt hem gevangenisstraf boven zijn hoofd."
Politierechter mr. Hermesdorf besloot conform de eis van de officier van justitie: „Ik hoop dat daarmee een einde is gekomen aan de vernielzucht van deze woesteling."



Doordenkertje

● *De telefoon op de redactie van het Limburgs Dagblad stond de afgelopen dagen roodgloeiend. Veel mensen hadden het doordenkertje in de koffiekolom van afgelopen dinsdag niet begrepen en vroegen om uitleg. Korte terugblik: Een 33-jarige Belg werd door de Antwerpse politie aangehouden en aan een verhoor onderworpen. De agent tegen de verdachte: „Waar was u in de nacht van zaterdag op zondag tussen twee en drie uur." Beste mensen, de zomertijd is zaterdagnacht ingegaan.*

Snuffelmarkt

● *In het kader van het 25-jarig bestaan houdt zangkoor St. Gregorius uit Treebeek zaterdag 4 april een snuffelmarkt. De markt vindt plaats tussen negen en vier uur in wijkcentrum In de KAJ aan de Sterrestraat 64a in Treebeek.*

Schuit

● *Joop Schuitemaker heeft na 35 jaar trouwe dienst afscheid genomen van het Centraal Bureau voor de Statistiek(CBS). Hij begon in 1957 bij de vestiging in Den Haag en kwam in 1974 naar Heerlen. Schuitemaker, beter bekend onder de naam Schuit, maakt gebruik van de wachtgeld/vut-regeling. Zijn collega's hadden een echte schuit voor hem nagebouwd, waarmee hij onder de slogan 'Schuit vaart uit' naar de receptie werd 'gevaren'. Enkele honderden mensen namen daar persoonlijk afscheid van hem.*

Leger

● *Het was en is in brede kringen van onze bevolking in deze dagen het gesprek van de dag: de minister wil het leger inkrimpen en in de wat verdere toekomst misschien wel helemaal afschaffen. Inmiddels hebben bijna alle instanties die zich ook maar op de een of andere manier betrokken voelen bij het leger al gereageerd. Waar moeten we met het personeel heen, zo vraagt de ene groep zich af. Wordt een puur beroepsleger met allemaal fanatieke figuren in de toekomst niet gevaarlijk, zo vraagt een andere groep zich af. In beide gevallen moet men inderdaad zeer goed nadenken alvorens er een antwoord op te geven.*

Leger (2)

● *Gisteren mengden zich gelukkig ook enkele vrouwen in de discussie. Op radio nog wel. En, even niet schrikken, wat hoorden wij daar een Amsterdamse met alleszins verontruste stem vragen? „Hoe moet het dan verder met de opvoeding van de man? Want dáár worden het toch pas échte mannen." Zó! Daar krijgen we toch maar even de bevestiging van wat wij al jaren dachten: in het leger wordt je pas een echte man. Nu weten wij uit eigen ervaring dat heel veel afgezwaaiden met veel plezier terugdenken aan de tijd van hun dienstplicht, maar of het er ook allemaal echte mannen zijn geworden? We weten het niet. En dat is maar goed ook. Het werd trouwens helemaal leuk toen de Amsterdamse aansluitend een boeiend antwoord gaf op de de door haar zelf gestelde vraag. Ze liet namelijk weten dat haar man niet in militaire dienst was geweest!*

Serieus

● *En? Bent u er al achter wat nou een 1-aprilmop was en wat serieus was?*

Dobbelen

● *Wat is de rol van de factor geluk bij tennis? Dat ga je je toch wel afvragen als je hoort: 'Bollegraf en Schultz dobbelen verder.'*

Dobbelen (2)

● *Wat is de rol van de factor geluk bij een cafébezoek? In principe klein, want je hebt alles zelf in de hand. Maar als je hoort 'Gef mich nog 'ne dobbele', dan moet je je toch eens achter de oren krabben.*

Nieuwe start omroep Kerkrade met Youp van 't Hek

Met één luisteraar al zeer tevreden

Van onze verslaggever

KERKRADE – Reacties krijgt hij nooit, verzoekplaatjes worden slechts sporadisch aangevraagd. Max Ruiters van de Radio Omroep Kerkrade heeft geen flauw benul van het aantal luisteraars dat op zijn programma afstemt. Het interesseert de 19-jarige scholier niet. „Al is er maar eentje bij die luistert, dan ben ik al zeer tevreden."
Enige tijd geleden verkeerde de omroep in nood. 'Vrijwilligers gevraagd', stond er op de pamfletten en persberichten die van de radiomakers uitgingen. In korte tijd kwamen de aanmeldingen van nieuwe medewerkers binnen en werd de studio van moderne apparatuur voorzien.

Uitverkocht

Morgenavond pakt de omroep de draad letterlijk weer op. De sneren van cabaretier Youp van 't Hek voor een uitverkocht Wijngrachttheater worden dan live uitgezonden.
Wie in Kerkrade tegen het bordje 'uitverkocht' is aangelopen, kan de uitzending slechts opvangen in het ziekenhuis, de twee verpleegklinieken of de bejaardenhuizen Kapelhof en Vroenhof. Want hoewel de naam dat niet verraadt, is het Kerkraadse vrijwilligersclubje een heuse ziekenomroep.
Dat is volgens Max Ruiters een van de oorzaken van de lage respons. „De luisteraars zijn meestal oude mensen. Bovendien voelen ze zich vaak te ellendig om te bellen naar de omroep. Dat heb ik ervaren toen ik zelf in het ziekenhuis lag. We krijgen wel vaker schriftelijke aanvragen voor plaatjes", aldus de radio-amateur.
Vooral Duitse volksmuziek is in trek. De mensen kunnen op maat bediend worden, want de platenkast is goed gevuld met 'Duits verzamel', 'Volksmuziek' en 'Schlagers'.
Ruiters zelf heeft een grote vrijheid. Hij is de maker en presentator van Klankstad Magazine.
Zijn programma beslaat het laatste uur van de zaterdagochtend. „Ik vind dat ik het mooiste programma heb. Ik doe alles zelf. Ik zoek de onderwerpen bij elkaar, doe de interviews, stel de muziek samen."
„Wat doe ik zoal? Ik heb iedere zaterdag een weeramateur, een Kerkraads dialect-gedicht van Nico Ploum, ik draai zo gevarieerd mogelijke muziek en ga wat dieper op enkele onderwerpen in. Morgen ga ik het over de Hartstichting hebben."
„Politiek behandel ik niet. Ik wil niet dat mensen standpunten verkondigen in mijn programma."

Roda

Behalve naar Ruiters' informatieve programma, kunnen de zieken en bejaarden luisteren naar iedere thuiswedstrijd van Roda, en naar muziekprogramma's die luisteraars naar duidelijke titels als 'U vraagt, wij draaien', 'Schlagerparade', 'Auf geht's Leut' en 'Voor elk wat wils'.
Voor Max Ruiters met zijn programma begon, heeft hij eerst een stemtest gedaan. Vervolgens kreeg hij een stoomcursus en liep hij enige tijd stage bij ervaren krachten. Een programmaleider luistert nu nog wel eens archiefbanden met Ruiters na om hem te wijzen op teveel telefoonspotjes of een eenzijdige muziekkeuze.
Na zijn eindexamen gaat Max Ruiters naar de HEAO, maar het liefst wordt hij fotograaf. Want radio maken is en blijft een hobby voor de Kerkradenaar.



● *Max Ruiters: „Radio maken blijft hobby."* Foto: CHRISTA HALBESMA

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 109/14-92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 26 maart 1992 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 25 maart (ingeschreven onder nr. BV 1381/92/13675) van het gemeentebestuur van Valkenburg a.d. Geul om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een gemeentewerf gelegen Rijksweg 85 Berg en Terblijt. De aanvraag binnengekomen d.d. 5 februari 1992, nr. BV 1381/92/5569 voor een revisievergunning voor deze inrichting is ingetrokken, waarmee de openbare zitting van 7 april a.s. is verschoven naar 28 april a.s. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 6 april 1992 tot 7 mei 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Valkenburg a.d. Geul tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in de Openbare Bibliotheek Berkelplein Valkenburg, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 7 mei 1992 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt:
- hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting in het gemeentehuis van Valkenburg a.d. Geul op 28 april 1992 om 14.00 uur. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 108/14-92

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 24 maart 1992 -onder voorschriften- ontheffing verleend aan: 1. Lücker Carrosserie B.V., Kaldenkerkerweg 133 te Tegelen en zulks voor het maken van een parkeergelegenheid op het adres Kaldenkerkerweg 133 te Tegelen (BU 54127); 2. E.M.J. Bindels, Botterweck 5 te Wittem en zulks voor de bouw van een mestopslag op het adres Botterweck 5 te Wittem (BU 52854); 3. H.M.G. Winthagen, Ransdalerstraat 92 te Ransdaal en zulks voor het hebben van een agrarisch bedrijf en de bouw van een mestkelder op het adres Ransdalerstraat 92 te Ransdaal (BT 55897); 4. Maatschap Beckers, Bruisterbosch 8 te St. Geertruid en zulks voor het hebben van een fruitbedrijf en de bouw van een fruitloods op het adres Bruisterbosch 8 te St. Geertruid (BU 52904).

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 6 april 1992 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Tegelen (ad. 1), Wittem (ad. 2), Voerendaal (ad. 3) en Margraten (ad. 4) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 6 mei 1992 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degene die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 110/14-92

Verordening Stiltegebieden Limburg 1991.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat de Verordening Stiltegebieden Limburg 1991 op 1 april 1992 in werking treedt. De verordening verbiedt het verstoren van de van nature aanwezige akoestische situatie in een stiltegebied. Het is bovendien verboden zich in een stiltegebied met een motorrijtuig te bevinden op terreinen, niet zijnde wegen. Een aantal gedragingen en aktiviteiten zijn van het genoemde verbod uitgezonderd. De belangrijkste uitzonderingen zijn: - de uitoefening van taken door politie, brandweer en (geneeskundige) hulpverlening; - reguliere aktiviteiten in het kader van visserij, land-, tuin- en bosbouw; - normaal onderhoud en beheer, ter verwezenlijking van een bestemmings- of landinrichtingsplan of ter effektuering van een bouw-, aanleg of ontgrondingsvergunning; - gedragingen binnen de besloten huiselijke sfeer, of bij de uitoefening van een aan huis gebonden ambacht of beroep, voorzover buiten de grenzen van het perceel waarop het gebouw staat de van nature aanwezige akoestische situatie in het stiltegebied niet wordt verstoord. Voor overige gedragingen of aktiviteiten in een stiltegebied, die de van nature aanwezige akoestische situatie kunnen verstoren, is een ontheffing van Burgemeester en Wethouders van de betreffende gemeente noodzakelijk. Strekt een gedraging of aktiviteit zich uit over het grondgebied van meerdere gemeenten dan is een ontheffing van Gedeputeerde Staten vereist. Aktiviteiten in stiltegebieden, die nu reeds plaatsvinden en die op basis van de Verordening Stiltegebieden Limburg worden verboden, blijven tot een half jaar na inwerkingtreding van de verordening geoorloofd. Voor het einde van deze periode dienen deze aktiviteiten te worden gestaakt, danwel dient voor hen een verzoek tot ontheffing te worden ingediend. In Limburg zijn stiltegebieden aangewezen in de gemeenten Gulpen, Margraten, Vaals, Valkenburg aan de Geul en Wittem. De begrenzing van de stiltegebieden is neergelegd in het intentieprogramma stiltegebieden, dat in de gemeentehuizen van de betreffende gemeenten en het provinciehuis ter inzage ligt. Tevens zijn op de toegangswegen tot de stiltegebieden de grenzen door middel van borden gemarkeerd.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 103/14-92

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een beschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 24 maart 1992 -onder voorschriften- ontheffing verleend aan: E.M.J. Bindels, Botterweck 5 te Wittem en zulks voor de bouw van een mestopslag op het adres Botterweck 5 te Wittem (Bu 52854).

Tervisielegging.
De beschikking ligt vanaf 6 april 1992 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Wittem tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeente gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 6 mei 1992 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage. Voor de indiening van dit beroepschrift is f. 150,-- griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. ....
Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt. Degene die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van f. 75,-- toegekend dan wel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.

Limburgs Dagblad
sport

Na eindzege in De Panne als topfavoriet naar Ronde van Vlaanderen

Frans Maassen opgelucht

E PANNE – Eindelijk heeft Frans Maassen zijn eerste seienoverwinning op zak. Sinds de start van het wielerjaar joeg e 27-jarige renner uit Ittervoort tevergeefs op succes. Tot gisren in De Panne, waar hij de Driedaagse van de Belgische adplaats op zijn naam schreef. Het deerde de Buckler-kopan helemaal niet, dat de Italiaan Silvio Martinello de massarint in de slotetappe had gewonnen. Voor Frans Maassen as alleen de eindzege belangrijk. „Een hele opluchting," underde hij, voordat hij in de luxebus van de ploeg zijn doorleekte koersplunje voor een droog thermopak verwisselde.

k mag geen enkel risico nemen, nt ik mag nu niet ziek worden," rklaarde hij even later de snelle rkleedpartij. Frans Maassen zag uit alsof hij niet in kou en regen 5 kilometer over de Vlaamse wen had gefietst. „Met zo'n ploeg n ik de Driedaagse niet verliezen. heb geen trap te veel hoeven te en en altijd in de wielen gereden. rmidabel zoals de jongens voor e gewerkt hebben."

ettemin was er in de slotetappe en deining ontstaan toen het peton vlak voor de Kemmelberg or een valpartij in twee delen uit kaar viel. Maassen reed in de


door BENNIE CEULEN

veede groep. „We hebben zeker vintig kilometer fel moeten jagen. elukkig was het nog ver en kon ijn ploeg de zaak weer rechtzetn."

pecialist

rans Maassen begint langzaam aan en specialist van de kleinere etapekoersen te worden. Hij won imers reeds de Ronde van België wee keer), Ster van Besseges en onde van Nederland. De eindzege de Driedaagse van De Panne leerde hem bovendien 120 FICPunten voor de wereldranglijst op.

Ik heb de derhalve een heel goeie aak gedaan, hoewel ik toch liever e Brabantse Pijl gewonnen had." oewel hij reeds als eerste, tweede n derde eindigde in de Driedaagse an De Panne, is hij niet gecharneerd van de Belgische rittenkoers. Ik ben heel blij, dat het erop zit. De Panne is een heel nerveuze wedrijd. Je moet constant oppassen voor valpartijen. Maar ik ben gewoon verplicht om hier telkens te rijden, want het is de laatste voorbereiding op de Ronde van Vlaanderen."

Wereldbeker

Maassen is klaar voor de wereldbekerwedstrijd van aanstaande zondag. Het succes in de Driedaagse van De Panne maakt hem een topfavoriet voor de eerste aprilklassieker.

„De Ronde van Vlaanderen is mijn grote doel dit jaar, met de Tour de France. Ik denk nu al vaak aan de etappe naar Valkenburg. Die zou ik dolgraag willen winnen. De Tour in Limburg is iets speciaals. Die kans doet zich nooit meer voor. Ik heb ook aan het wereldkampioenschap gedacht, maar ik ben er inmiddels achter gekomen, dat het parcours in Spanje niets voor mij is."

Frans Maassen, die in De Panne opgehaald werd door zijn vriend en oud-renner Willy Geraeds, beschouwt zich zelf als een serieuze kanshebber voor de Ronde van Vlaanderen. „Ik ben in topconditie. Eigenlijk vlieg ik als het ware al enkele weken, maar kon geen prijs behalen. Omdat het me te lang duurde, werd ik wellicht iets te gretig. Daarom was nú het moment om toe te slaan. De kop is er gelukkig af. Ik kan nu meer ontspannen gaan koersen. Dat scheelt."

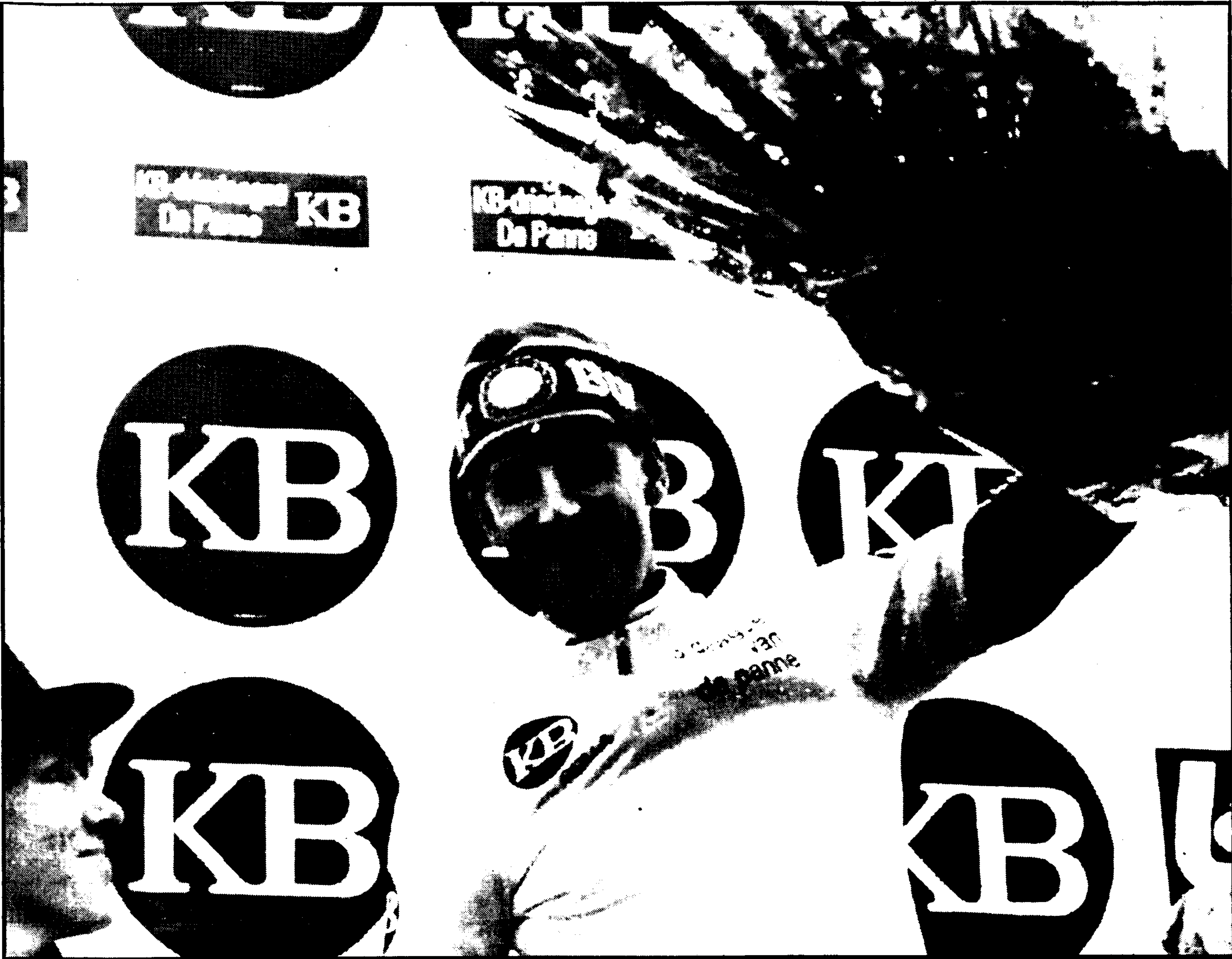
Spieren

Vandaag fietst Frans Maassen gedurende twee uurtjes de spieren los. „Daarna ga ik de video-beelden van de Ronde van Vlaanderen van vorig jaar bekijken. Het kan geen kwaad om al die bergjes nog eens te zien. Bovendien pep ik me op die manier een beetje op. En wat mij betreft mag het ook nog regenen zondag. Als de Ronde van Vlaanderen plaatsvindt moet het beestenweer zijn. Niet dat ik dat zo graag heb, maar voor een keer mag dat wel."

Nederlands beste renner op de wereldranglijst („Ik weet niet op welke plaats ik nu precies sta") beseft beter dan wie ook, dat een overwinning in de Ronde van Vlaanderen zijn marktwaarde enorm zal verhogen. Nu al staat hij bij een aantal ploegen in de belangstelling.

Sponsor

„Ik wacht eerst wat Jan Raas gaat doen. Ik heb er groot vertrouwen in dat hij een nieuwe sponsor vindt. Ik meen wel, dat voor mij de tijd is aangebroken om te oogsten. Eind mei bekijk ik alle aanbiedingen en neem ik een beslissing, want voor de Tour de France wil ik weten voor welke ploeg ik volgend jaar rijd."



● *Frans Maassen met zijn eerste bloemtuil in dit seizoen.* Foto: EPA

Ad Wijnands in Vlaanderen en Parijs-Roubaix

DE PANNE – Twee Limburgers starten zondag in de Ronde van Vlaanderen: Frans Maassen en Ad Wijnands. Laatstgenoemde werd in de Driedaagse van De Panne door Cees Priem alsnog in de TVM-ploeg voor de wereldbekerkoers opgenomen, omdat hij de laatste tijd weer sterk rijdt, hetgeen onder andere tot uiting kwam door zijn ritzege in de Catalaanse Week.

„Uitgezonderd de Waalse Pijl heeft Cees Priem mij voor alle klassiekers in deze maand geselecteerd", aldus Wijnands. „Ik start zelfs voor het eerst in mijn carrière in Parijs-Roubaix, die op 12 april wordt gehouden. In de Waalse Pijl ben ik niet van de partij, omdat die wedstrijd drie dagen na Parijs-Roubaix verreden wordt en ik daardoor te weinig tijd zou krijgen om te herstellen met het oog op Luik-Bastenaken-Luik."

Acht maanden cel voor Renze de Vries

LEEUWARDEN – Het gerechtshof in Leeuwarden heeft ex-voorzitter Renze de Vries van FC Groningen veroordeeld tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van acht maanden. De voormalige penningmeester Siebe van der Pruik kreeg zes maanden en Wubbo de Boer, ex-vicevoorzitter, werden vier maanden opgelegd.

Het hof tilde zwaar aan de ten laste gelegde feiten die er op neerkomen dat de club tussen 1984 en 1989 een omvangrijk zwart-geldcircuit in stand hield. Daarbij werd voor ruim 2,2 miljoen gulden aan loonbelasting en sociale premies werd ontdoken. De eis tegen De Vries was vijftien maanden; tegen De Boer en Van der Pruik ieder 12 maanden.

eredivisie

Vandaag 20.00 uur:
MVV-PSV

PSV	29	21	7	1	49	65 – 23
Ajax	29	20	5	4	45	65 – 19
Feyenoord	28	17	7	4	41	45 – 17
Groningen	28	13	8	7	34	40 – 29
Vitesse	29	13	8	8	34	42 – 29
Roda JC	29	12	9	8	33	37 – 32
RKC	28	10	11	7	31	48 – 39
FC Twente	28	11	7	10	29	47 – 44
FC Utrecht	29	8	13	8	29	33 – 32
Sparta	29	9	10	10	28	41 – 50
Willem II	28	10	7	11	27	38 – 34
MVV	28	9	9	10	27	29 – 37
Volendam	30	9	7	14	25	31 – 43
SVV Dordrecht	29	8	5	16	21	35 – 56
Den Haag	30	5	9	16	19	27 – 55
Graafschap	29	5	8	16	18	25 – 49
Fortuna Sittard	28	3	10	15	16	26 – 45
VVV	28	2	6	20	10	26 – 67

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
Zwolle-NEC

mvv-psv

Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter Blankenstein

MVV (selectie): Agu, De Haan, Benneker, Bućan, Delahaye, Dikstaal, Hofman, Lanckohr, Linders, Libregts, Meijer, Thal, Reijners, Verhoeven, Visser, Franssen. Geblesseerd: Joordens, Heffels.
PSV (selectie): Van Breukelen, De Ron, Heintze, De Jong, Popescu, Van Tiggelen, Van Aerle, Linskens, Vanenburg, Kalusha, Kieft, Romario, Ellerman, Van Mol, Prommayon, Scheepers, Schreuder. Geschorst: Valckx, Koeman.

buitenland

DUITSLAND
Vandaag 20.00 uur:
FC Nürnberg-Borussia Dortmund
Dynamo Dresden-Karlsruher SC
VfL Bochum-MSV Duisburg

BELGIË
Vandaag 20.00 uur:
Charleroi-Kortrijk

Nederland in eerste WK-duel glad langs China: 12-2

IJshockeyers ontdooien

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

KLAGENFURT – Met een monsterscore van 12-2 (4-1, 5-1, 3-0) op China opende Nederland in Klagenfurt het wereldkampioenschap ijshockey in groep B. Het betekende de tweede zege voor Nederland in de laatste drie WK's, maar tegelijk ook een reeds ingecalculeerde winstpost. Coach Larry van Wieren sprak over een opstekertje. „Meer niet. Ik kan pas van een perfecte opening spreken als we zaterdagavond twee punten van Denemarken pakken. Die spelen eerst tegen Japan. De wedstrijd gaan we bekijken in Villach."

Nederland had de wedstrijd tegen China duidelijk afgestemd op Tony Collard. De aanvaller van landskampioen Utrecht, die vier jaar voor Klagenfurt uitkwam, drukte met zijn productie een stempel op het duel. In de eerste periode nam hij drie van de vier treffers voor zijn rekening. Na afloop zei hij: „Ik was erg geëmotioneerd voor dit duel. Het had voor mij de betekenis van een thuiswedstrijd."

Nederland domineerde van begin tot einde tegen de Chinezen, die tijdens de eerste twintig minuten welgeteld een keer konden scoren. Voor de Oranje-produktie tekende naast Tonny Collard (3) Ron Berteling (1).

Debuut

In de achtste minuut maakte Eaters-aanvaller Marcel Houben zijn debuut in het WK. Samen met Stoer en teamgenoot Risto Mollen produceerde hij enkele fraaie kansen.

In de tweede en derde periode kroop Nederland enigszins in de verdediging om vanuit deze situatie via counters te kunnen scoren. Een tactiek die noodzakelijk zal zijn tegen de snelle Denen. Van Wieren: „Over het resultaat en de uitgevoerde opdrachten ben ik tevreden. Er zaten nog wel enkele onvolkomenheden in het spel, maar daar komen we wel uit."

Aanvallend zat het Nederlands team prima in elkaar, al is de forse winst zeker geen graadmeter voor het verdere verloop van de titelstrijd. Verdediger Rob van Steen en zijn Eaters-gabber Leo van de Thillart speelden een verdienstelijke partij, evenals Risto Mollen. Van Steen: „Het was even wennen aan het iets hogere tempo, maar voor de rest viel het wel mee. Tegen de Denen zal het straks een stuk moeilijker worden."

Dopingcontrole

De dopingcontrole tijdens het WK zal streng worden gehanteerd. De urinemonsters worden in het bijzijn van teamartsen afgenomen. Van elk land wordt door lot een speler uitgekozen. De urinestalen worden in het laboratorium van professor Donicke in Keulen onderzocht. Twee dagen na de controle wordt de uitslag bekendgemaakt.

Als een speler positief wordt bevonden en in het bijzijn na de controle een wedstrijd gespeeld, zal de eventueel winnende uitslag in een nederlaag worden omgezet. De coaches van alle deelnemende landen hebben hiervoor een verklaring moeten tekenen. Een op doping betrapte speler wordt voor de rest van het toernooi uitgesloten.



● *Tony Collard scoort de openingstreffer in het B-wereldkampioenschap ijshockey. De Chinese doelman Wang Yong Jun heeft het nakijken.* Foto: EPA

Nijssen-Suk in kwartfinales

ESTORIL – In het Portugese tennistoernooi Estoril Open heeft Tom Nijssen met Cyril Suk de tweede ronde van het herendubbel bereikt. Nadat de partij tegen de Amerikanen Scot Melville en Charles Beckman drie keer was uitgesteld, moesten de spelers, eenmaal op de baan, ook nog zes keer voor de regen vluchten. Het kwam het peil niet ten goede. Na met 3-2 te hebben achtergestaan, wonnen Nijssen en Suk met 6-4, 6-3. Vandaag ontmoeten ze in de kwartfinales het Nederlands/Belgische duo Hendrik Jan Davids - Libor Pimek.

Ludo de Keulenaer 'gebruikte' om zich rustiger te voelen

BRUSSEL – Ludo de Keulenaer heeft toegegeven vaker dan één keer verboden middelen te hebben gebruikt. Hij deed dat ongeveer vier tot vijf keer jaarlijks als beroepsrenner sinds 1982. De door Jan Raas ontslagen wielrenner deed zijn opzienbarende bekentenis in het radiosportprogramma Goal van de KRO. De 32-jarige Belg onthulde niet welk 'medicijn' hij nam.

„Iedere sportman zal wel kunnen invullen wat ik heb genomen," zei De Keulenaer. De knecht uit de ploeg van Raas werd zaterdag na afloop van de E3-prijs tijdens de controle betrapt op een poging tot fraude. De controlerende arts ontdekte het bedrog, omdat het door de coureur ingeleverde flesje met urine te koud aanvoelde.

De Keulenaer beweerde niet naar verboden middelen te hebben gegrepen om beter te presteren, maar om zich rustiger te voelen. „Ik hoefde slechts een paar wedstrijden per jaar mijn gezicht te laten zien. Zaterdag was zo'n dag, vond ik. Ik ging er echt niet harder door fietsen, maar had wel minder last van de stress. De angst te vallen en te falen was aanmerkelijk minder."

De Keulenaer vond dat hij verantwoord met zijn gezondheid is omgesprongen. „Overal waar geld te verdienen is, worden risico's genomen. In de zakenwereld ook. Mijn bedoeling was als een gezond mens mijn carrière te beëindigen. Dat is gelukt. Het is alleen spijtig, dat het op deze manier moet gebeuren."

Ludo de Keulenaer zei begrip te kunnen opbrengen dat Buckler hem heeft ontslagen. De renners uit de ploeg van Raas hebben allen in hun contract staan dat ze kunnen opkrassen als ze betrapt worden op het gebruik van dope. „Ik besefte zaterdag meteen dat mijn loopbaan voorbij was. Pech gehad."

De brodeloze wielrenner dient voorlopig rond te komen met een uitkering van vijftienhonderd gulden per maand van de Belgische staat. Hoe zijn toekomst uitziet, is nog niet duidelijk. „Ik kan mogelijk in de slagerij van mijn vader gaan werken,". zei de openhartige zondaar.

MVV nog niet klaar met PSV

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Voor MVV is de wedstrijd vanavond tegen PSV om 20.00 uur in De Geusselt geen duel om des keizers baard. De Maastrichtse trainer Sef Vergoossen is van plan met zijn spelers tot het uiterste te gaan voor de overwinning, ook al is PSV in vorm en ongenaakbaar lijstaanvoerder in de eredivisie. Bij Vergoossen leeft het vorige duel in Eindhoven (1-1) nog, waar MVV de winst pas laat uit handen gaf.

„Je kunt natuurlijk proberen een show weg te geven en koste wat kost aanvallend gaan voetballen, maar dan sta je tegen PSV binnen de kortste keren met 1 of 2-0 achter. We willen echt partij geven, dus moeten we onze defensieve taken niet verwaarlozen door te gretig naar voor te willen spelen."

Vergoossen wilde gisteravond zijn opstelling nog niet prijsgeven, maar hij gaf wel toe dat Roberto Lanckohr in ieder geval deel uit zal maken van zijn basisopstelling. „Roberto heeft zelf zijn plaats teruggeroverd, dat is heel sterk."

In de MVV-verdediging zal Reginald Thal op Willem Kieft spelen en zorgt Armand Benneker voor de 'opvang' van Romario. Ivo Joordens en reservekeeper Peter Heffels zullen het duel wegens blessures moeten missen.

Agu

MVV-doelman Agu, wiens contract afloopt, weet zich vanavond in De Geusselt bespied door vertegenwoordigers van zeker twee clubs, Club Luik en Everton. Naast deze twee clubs heeft ook AA Gent belangstelling getoond in de Nigeriaanse nationale doelman.

UIT GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

UITGAANSCENTRUM White Horse
live disco dancing
Eijsden (NL), 04409-1334
Bel de infolijn: 04409-4271

zaterdagen in april
- AHAT
- EX-T.V.S.
- THE SPIKES
- SPLASH

Paasconcert:
Paaszondag
THE WALL
Oranjeconcert
Koninginnedag
MANNHEIM

IS UW DANSEN EEN RAMP ?
KOM DAN NAAR DEGENKAMP!
LAATSTE WEEK INSCHRIJVINGEN
Inl.: dagelijks
DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 045-714711

LA DILIGENCE
Een begrip in Limburg
VANAVOND
YOU AND ME
Zondag 5 april
SCHUTTINGTAAL
Woensdag 8 april
THE STABBS

Het doek gaat voor u open...


Paul van Vliet op vrijdag 3 en zaterdag 4 april in Heerlen

VRIJDAG 3 APRIL	
Heerlen	Paul van Vliet: Theatershow '92
Heerlen	Alles in de familie, klucht van Thei Dols - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Heerlens Salon Orkest Da Capo met Marco Bakker & Katrien Gallez
Sittard	Youp van 't Hek uitverkocht
ZATERDAG 4 APRIL	
Heerlen	Paul van Vliet: Theatershow '92
Heerlen	Paul Clark: The Memoy Man - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Youp van 't Hek uitverkocht
Sittard	Josephine uitverkocht
ZONDAG 5 APRIL	
Heerlen	Lilya Zilberstein, Pianorecital. Progr.: Schubert, Schumann, Moessorgsky
Kerkrade	Hafa-concert: St. Pancratius en Ste. Marie -11.00 u.
Kerkrade	Quartetto Beethoven di Roma, kamerconcert
Kerkrade	BZN: Congratulations - 20.30 u. (Rodahal)
Sittard	Josephine, musical over het leven van Josephine Baker - 14.30 èn 20.00 u.
MAANDAG 6 APRIL	
Heerlen	Djazzex Modern Jazz Dance Company: Jazzetch II, nieuw progr.
DINSDAG 7 APRIL	
Heerlen	Hair, rockmusical
Sittard	Vijf hoog het raam uit, door John Lanting's Theater van de Lach
WOENSDAG 8 APRIL	
Heerlen	Hair, rockmusical
Kerkrade	Mechels Jeugd Theater: De Vuurvogel (v.a. 6 jr.) - 14.00 u.
DONDERDAG 9 APRIL	
Kerkrade	Limburgs Symphonie Orkest; solist: Boris Berman, piano
VRIJDAG 10 APRIL	
Sittard	Limburg Syphonie Orkest. Progr.: Brahms, Strauss, Wagner
ZATERDAG 11 APRIL	
Heerlen	Miel Cools: Over de grenzen - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Hoofdstraat Operette: Die Csárdásfürstin
Sittard	Die Fledermaus, operette door Orpheus
ZONDAG 12 APRIL	
Heerlen	Teele: DAT mag in de krant! (v.a. 6 jr.) - 14.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Jazzdance-center Spirit 14.00 èn 18.30 u.
Sittard	Limburgs Jeugdtoneel: Assepoester - 14.30 u.

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen tel. kassa: 045-716607
wijngrachtmuziektheater kerkrade tel. kassa: 045-454141
'de stadsschouwburg' sittard tel. kassa: 045-510616

BURO PINKPOP PRESENTEERT

VAN MORRISON
Hanenhof Geleen, donderdag 9 april
THE SCENE
Hanenhof Geleen, zondag 12 april
FREEK DE JONGE
Theater a/h Vrijthof Maastricht, maandag 13 april
LES NEGRESSES VERTES
Hanenhof Geleen, paasmaandag 20 april
TRÖCKENER KECKS & THE SCABS
Hanenhof Geleen, vrijdag 1 mei
in het kader van Geleen meimaand-cultuurmaand
DE KUNSTBENDE
Theater a/h Vrijthof Maastricht, zondag 3 mei
THE PALADINS
v/h De Berchmans Maastricht, zondag 10 mei
FLACO JEMINEZ
Theater a/h Vrijthof, maandag 29 juni
PRINCE
MECC Maastricht, zaterdag 4 juli
THE CHIPPENDALES
Theater a/h Vrijthof Maastricht, 28-29-30 april
MECC Maastricht, zaterdag 25-26-27 oktober
Verwacht: RICHARD THOMPSON, WALTER TROUT BAND, GOLDEN EARRING en natuurlijk PINKPOP '92, BLUESROCKFESTIVAL TEGELEN en PINKPOP BINNEN. Bel voor busreizen (o.a. MICHAEL JACKSON) naar BURO PINKPOP TEL. 046-752500, ook voor andere inl.

DISCO-THEATER MAJESTIC
ECHT
NU OOK:
ZONDAG
gezellig druk
d.j. Henri
16.00 - 2.00 uur
vrijdag 24 april: **Mad Man's House party**

drive-in-bioskoop
AUTOKINO LANDGRAAF
het weekeinde van de thriller!!!
Vr. t/m zo. 21.00 u.
EEN ONGELOOFLIJKE THRILLER
DEAD AGAIN
Vr. en za. 23.15 u.
Spanning en erotiek in een beklemmende thriller.
SHATTERED
"The Plastic Nightmare"
Let op de gewijzigde aanvangstijden!!!

DANCING **HOUSMANS** MONTFORT
ZATERDAG 4 APRIL **RYDER**

Globe
HEDENAVOND :
SURPRISENIGHT
Aanstaande zondag : geopend v.a. 13.00 uur
OPEN DAG i.v.m. de jaarlijkse paasveemarkt
20.00 uur : TOP LIVE BAND UIT MAASTRICHT !!
ROCK D'HOUSE
Let op ! : PAASMAANDAG : uit de HENNY HUISMAN SURPRISESHOW :
de spectaculaire Madrahasj Hypnoseshow
Open : Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 046-379297

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.
En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.
Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want
ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



DISCO * DANCING
DE SMID
Reymerstok
Zaterdag 4 april
Lou & the new Stars
in bovenzaal,
DISCO in benedenzaal.
Iedere zaterdag live-muziek.
De Smid twee onder één *DAK*
Limburgs goedkoopste dancing voor jong en oud, waar de consumpties nog betaalbaar zijn.
Consumptieprijs f1,50
Tot ziens in *DISCO-DANCING DE SMID*.
Dorpsstr. 92, Reymerstok

BUSREIZEN
MICHAEL JACKSON
Keulen d.d. 11-7-'92
TICKET EXPRESS
045-326514
457273

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp
JOAO PESSOA
BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR f20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen Tel.: 045-412736.

CHIPPENDALES®
presents
Welcome to your Fantasy
3 EXTRA SHOWS



ZO. 25, MA. 26, DI. 27 OKTOBER '92
MECC (AUDITORIUM I) MAASTRICHT
Aanvang 20.00 uur. Entreeprijs f 52,- excl. bespreekkosten, alle rangen, vrije plaatskeuze! Slechts max. 10 kaarten p.p. Verkoop in dagvolgorde. Reserveren niet mogelijk. Voorverkoop start zaterdag 4 april a.s. aan de kassa's west-entree MECC Maastricht vanaf 9.00 uur tot 13.00 uur. Verder bij de VVV-kantoren en Buro Pinkpop in Geleen. Grote groepen kunnen zich vandaag al melden via tel. 046-752500
PRODUKTIE BURO PINKPOP

GALAXY
Tel. 045-312510
SUNPLEIN LANDGRAAF
A.s. zondag 5 april
FIETSEFREEM
vrijdag 17 april
Houseparty
met als topper **2 UNLIMITED**
met de nr. 1 hit in de Top-40 **Twilight Zone.**
vrijdag 24 april
Mannheim
iedere vrijdag - zaterdag - zondag geopend

Dancing Gorissen BRUNSSUM
Zaterdag dansen met
Duo Legata
Vrijdag 10 april
Tiroler avond
entree gratis

LAAT CARAPATIËNTEN NIET STIKKEN
Astma Fonds
Giro 55055
bank 70.70.70.120

laat ze leren
Kinderen zijn de toekomst
HELP KINDEREN NAAR SCHOOL!
Onderwijs werkt. Stichting Terre des Hommes biedt kinderen de kans een zelfstandig bestaan op te bouwen. Door kinderen aan scholing en vakopleidingen te helpen.
In goede onderwijsprojekten.
terre des hommes
hulp aan kinderen in nood
070-3637940
Doe ook mee! Giro 646900

El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek.
Zaterdag 4 april
LA STRADA
Eldorado-infolijn: 04493-4848 voor orkestinformatie.



Bondscoach Kuys: 'Alleen sterke renner kan in Mergelland winnen'

Via Hel naar profcarrière

DOOR WIEL VERHEESEN

EIJSDEN – Morgen beleeft Eijsden een wielerinvasie. Met start en finish in genoemde grensplaats wordt de Hel van het Mergelland verreden, de derde in de reeks van twaalf klassiekers uit de topcompetitie voor amateurs. Bij dit ene evenement laten de Zuidlimburgse organisatoren het niet. Tweeëneenhalf uur voordat de hoofdkoers begint, wordt op practisch hetzelfde parcours een amateurwedstrijd in het kader van de promotie-competitie gehouden.

Daarnaast strijden op wéér andere tijdstippen ruim honderd junioren en evenveel dames (uit Nederland, België, Zweden, Amerika en Canada) om de overwinning in hún categorie. Hoe dan ook, de „Hel" is voor menige toonaangevende amateur een test met het oog op een eventuele loopbaan als beroepsrenner.

Overigens is de winnaar van vorig jaar, Rob Compas, nog amateur. Daarentegen staan Rob Mulders (tweede), Tristan Hoffman (derde) en Jans Koerts (zesde) al op de loonlijst bij respectievelijk Buckler, TVM en PDM.

Piet Kuys, coach van de amateur-elite in de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie, zegt: „Alleen een sterke renner kan in het Mergelland winnen. Een garántie voor een succesvol bestaan als prof is het desondanks niet, want om te slagen in de hoogste categorie komt nog zoveel meer kijken."

Belangrijk

Het doet verder aan de belangrijkheid van de wedstrijd niets af. De eerste koershelft, op Belgisch grondgebied, alsmede de laatste negentig kilometer op de hellingen ten zuiden van de rijksweg Maastricht-Vaals vergen het een en ander van de renners.

Piet Kuys: „Net als de Ronde van Drente (waar men verschillende kasseistroken heeft, red.) en Ronde van Limburg is de koers in het Mergelland iets speciaals, althans naar Nederlandse begrippen. Persoonlijk vind ik het jammer, dat een wedstrijd als de Drielandenomloop niet in de topcompetitie is opgenomen."

Teams

Negentien teams doen hieraan mee, namelijk vier merkenequipes, veertien clubploegen en een militaire formatie. De nationale selectie is meestal ook van de partij, maar dingt niet mee naar de punten voor het individueel- en ploegenklassement. De twee laagstgeklasseerden uit de ploegenrangschikking degraderen naar de promotiecompetitie, waarin voornamelijk de clubs actief zijn. Morgen wordt het rennersveld in de A-koers nog aangevuld met selecties uit Duitsland, Denemarken en België, in totaal drieëntwintig ploegen.

De reden waarom Rob Compas ontbreekt heeft te maken met zijn aanwezigheid 's anderendaags in Seraing-Aken-Seraing, waar de nationale selectie voorts vertegenwoordigd is met onder meer Eric Dekker, Richard Groenenendaal en Leon van Bom. „Daar rijdt practisch de ploeg waarmee ik later in de maand naar de twaalfdaagse Niedersachsen Rundfahrt trek", zegt Piet Kuys.

„In de Hel van het Mergelland breng ik Bart Voskamp, Hans van Dijk, Pelle Kill, Marcel Vegt, Gerard Kemper en de enige Limburger die deeluitmaakt van de nationale selectie, Roger Smeets, aan de start. In het huidige stadium van het seizoen had ik overigens een afstand van 175 kilometer meer dan genoeg gevonden in plaats van de 191 kilometer die de renners nu voor de wielen krijgen."

Veel Limburgers zijn in de A-koers niet van de partij. In de wedstrijd voor de promotiecompetitie (negentien teams van zes man) is de inbreng groter door de deelname van Bergklimmers (Stein), wielerclub Zuid-Limburg en ‚wielerclub Midden-Limburg.



● *Zij maakten onder andere via de Hel van het Mergelland de overstap naar de profs. Links Jans Koers, rechts Rob Mulders, momenteel onder contract bij respectievelijk PDM en Buckler.* Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

sport kort

● APRILGRAP – Bernd Schuster blijft bij Atletico Madrid. De verklaring van de voormalige Duitse international tijdens een tv-interview dat hij aan het einde van het seizoen zou opstappen, was een 1 april-grap. Dat zei hij gisteren voor een Spaans radiostation.

● VOETBAL – Bij het vijfenzeventigjarig bestaansfeest dat RKSV Heerlen in augustus gaat vieren, zullen twintig jubilarissen worden gehuldigd. De voetbalclub houdt de festiviteiten van 28 tot en met 30 augustus. De receptie volgt in oktober.

Van start tot finish

EIJSDEN – Het parcours in de Hel van het Mergelland is uitgestippeld op zowel Limburgse als Belgische wegen. Morgen staan liefst vier koersen op het programma.

Route amateurs, topcompetitie: **Eijsden** (Diepstraat, start 13.05 uur, geneutraliseerd tot grensovergang). **België: Voeren** (3 km, 13.09, officiële start), **Haccourt** (7 km, 13.15), **Battice** (22 km, 13.38), **Aubel** (36 km, 13.59 Val-Dieu), **Welkenraedt** (50 km, 14.20), **Plombières** (55 km, 14.27), **Sippenaeken** (79 km, 15.03, Kasteelstraat), **Sinnich, Voeren.** Vervolgens op Nederlands gebied: **Mesch/Eijsden** (101 km, 15.36, Mescherheide, Bukel), **Mheer** (109 km, 15.38, Dorpstr, Mheerelindje), **Noorbeek** (112 km, 15.53, Dorpstr, Onderschei), **Hoogcruts/Piemert** (115 km, 15.57), **Eperheide** (119 km, 16.06, Julianastr), **Epen** (121 km, 16.06, Wilhelminastr, Terpoorterweg), **Vaalsbroek** (129 km, 16.18), **Vijlen** (134 km, 16.26, Vijlenerberg, Vijlenstr, Groeneweg, Terpoorterweg, Wilhelminastr, Roodweg), **Mechelen** (144 km, 16.42, Hoofdstr, Past. Ruttenweg, {Partijerweg), **Partij** (146 km, 16.44, Oude Heirbaan), **Gulpen** (148 km, 16.47, Gulpenerberg, Burg. Teheuxweg, Landsraderweg, Landsrade), **Heyenrath** (154 km, 16.56, Waterstraat), **Slenaken** (156 km, 16.59), **Piemert/Hoogcruts** (158 km, 17.02, Onderschei, Terlinden, Bergenhuyzen), **Noorbeek/Wesh** (163 km, 17.09, Mheerelindje), **Mheer** (165 km, 17.12, Burg. Beckersweg), **Banholt** (166 km, 17.14, Mheerderweg, Dalestr, Banholtergrubbe, Herkenrade), **St. Geertruid** (170 km, 17.20, Langsteeg, Julianaweg, Bukel), **Moerslag** (175 km, 17.27, Mescherhei, Heiweg, Steenbergseweg), **Mariadorp, Eijsden** (180 km, 17.35, Mariaplein, Pisartlaan, Ir. Rocourtstr, Muggenweg, Voerweg, Kapelkesstr, Pr. Hendrikstr, Emmastr, Kloppenbergweg, **Oost-Maarland**, Kasteellaan, Trichterweg, Vogelzang, Spauwenstr, Diepstraat, **eerste passage finish**, 184 km, 17.41). Vervolgens nog een ronde van zeven kilometer via Pr. Bernhardstr, Mgr. Nolensstr, Pr. Hendrikstr, Emmastr, Kloppenbergweg, Oost-Maarland, Kasteellaan, Trichterweg, Vogelzang, Spauwenstraat, **finish** Diepstraat, 191 km, 17.51 uur.

Route amateurs, promotiecompetitie. **Eijsden** (Diepstraat, officieuze start 10.25 uur), naar grensovergang, officiële start, 10.29 uur). Hierna op Belgisch grondgebied zelfde route als topcompetitie-koers. Terug op Nederlands grondgebied bij grensovergang **Mesch/Eijsden** na 101 kilometer om 12.56 uur. Zelfde route, via **St. Geertruid**, **Noorbeek** (112 km, 13.13 uur). Vervolgens: **Epen** (121 km, 13.26, Wilhelminastr, Roodweg), **Mechelen** (124 km, 13.31, Hoofdstr, Hilleshagerweg, Past. Ruttenweg, Partijerweg), **Partij** (126 km, 13.34, Oude Heirbaan), **Gulpen** (128 km. 13.37, Gulpenerberg, Burg. Teheuxweg), **Landsrade** (133 km, 13.44), **Mheerelindje** (144 km, 14.01), **St. Geertruid** (150 km, 14.10, Bukel, Moerslag), **Mariadorp, Eijsden** (156 km, 14.19, Mariaplein, Pisartlaan, Ir. Rocourtstr. Muggenweg, Voerweg, Kapelkesstr, Pr. Hendrikstr, Emmastr, Kloppenbergweg, Oost-Maarland, Kasteellaan, Trichterweg, Vogelzang, Spauwenstraat, **finish** Diepstraat, 164 km, 14.31 uur.

Route junioren. Eijsden (Diepstraat, officieuze start, 12.35 uur). Geneutraliseerd naar grensovergang, Voeren (12.39 uur, officiële start). Vervolgens op Belgisch grondgebied zelfde route als beide amateurkoersen. Terug op Nederlands grondgebied bij **grensovergang Eijsden** (101 km, 15.06 uur, Mariaplein, en vervolgens zelfde route als amateurs naar **finish** Diepstraat, 110 km, 15.20 uur.

Route dames. Eijsden (Diepstraat, officieuze start, 14.00 uur). Geneutraliseerd naar grensovergang, officiële start om 14.05 uur. Via St. Remy (14 km, 14.23), Aubel (36 km, 15.00), **Sippenaeken** (63 km, Kasteelstraat, 15.45), grensovergang (82 km, 16.16), **Eijsden** (Via zelfde route als alle andere koersen naar **finish** Diepstraat, 91 km, 16.31 uur.

Glansrol en gebroken neus voor SVN-doelman Leon Pruisscher

Meerssen mist bezieling

Van onze correspondent WILLY WINGEN

MEERSSEN-SVN 0-0 – Toeschouwers 400. Scheidsrechter Duys. Boeking: Scheffers (Meerssen), Joosten, Hensels en Dautzenberg (allen SVN).
Meerssen: Dusseldorp 8, R. Smeets 6, Scheffers 6, Franssen 6, Kleinen 6, Vrijhoevens 6 (63. Alfonso), Van der Leeuw 6, Quesada 7, Coumans 6, Dahlmans 7, E. Smeets 6. 70/11.
SVN: Pruisscher 9, Joosten 7, Duyf 7, Pluymen 7, Reintjes 8, Custers 7, Mennens 6, Janssen 6, Dautzenberg 6, Nelissen 5, Hensels 7 (46. Zenden 6). 81/12.

MEERSSEN – Piet van Dijk, trainer van Meerssen, verkeerde zowel voor als na het duel tegen SVN, niet in een prettige stemming. Vooraf niet, omdat hij niet kon begrijpen, waarom de KNVB aan competitievervalsing deed door zijn ploeg wel te laten opdraven, terwijl koploper Halsteren, komende zondag Meerssens tegenstander, de kat uit de boom kon kijken. Achteraf niet, omdat de kloof met Halsteren door het voor zijn ploeg teleurstellende gelijkspel tegen SVN (0-0) qua verliespunten tot drie is opgelopen.

Meerssen was geen schim van de ploeg, die afgelopen zondag EHC zo indrukwekkend oprolde. SVN speelde de thuisclub in de eerste twintig minuten met prima combinatievoetbal zoek. Vreemd genoeg strandde echter elke actie in de buurt van het strafschopgebied. Pas halverwege de eerste helft kreeg Meerssen wat meer vat op SVN.

Leon Pruisscher in het gastendoel moest in tegenstelling tot collega Wim Dusseldorp vaker handelend optreden, hetgeen hem zelfs op een gebroken neus kwam te staan, toen hij na een trekbal van Ivo Dahlmans in botsing kwam met Roel Coumans. Dat weerhield hem er echter niet van om de wedstrijd gewoon uit te spelen. Hub Hensels daarentegen verging het minder goed. Op het moment dat de bal dwars door de Meerssendefensie werd gespeeld en Hensels oog in oog met Dusseldorp dreigde te komen, liep de ongelukkige SVN'er een scheurtje in zijn hamstrings op.

In de eerste tien minuten na rust viel meer te beleven dan in de hele eerste helft. Al na achttien seconden had Willie Dautzenberg geschiedenis kunnen schrijven, na een misser van het duo René Scheffers-Ludo Franssen. Dusseldorp beschikte vervolgens over de sterkste zenuwen. Vier Meerssen-hoekschoppen op rij lieten Pruisscher vervolgens naar grote hoogte groeien. Aan de andere kant hield de alert meespelende Dusseldorp zijn ploeg overeind door het nu vaker uitbrekende SVN eveneens van het scoren af te houden.

tweede klassers

Haslou rukt op

GELEEN – Haslou is bezig aan een goede week. Nadat de ploeg uit Elsloo afgelopen zondag weer kon aanklampen, rukt de ploeg nu op naar de derde plaats achter FCV en Lindenheuvel. Haslou kwam na tien minuten op voorsprong na een vrije trap op maat, die door Ton Houben werd ingekopt: 0-1. Tien minuten voor tijd werd een counter, bekwaam afgerond door Peter Pijpers, de thuisclub fataal: 0-2.

Susteren tevreden

POSTERHOLT – PSV'35 en Susteren hielden het op een 0-0 gelijkspel, een resultaat waar beide ploegen niets mee opschoten. De kloof met de rest van het veld is nog steeds niet overbrugd. Trainer Jos Klingen van Susteren: „Achteraf ben ik toch tevreden. Als ik ons spel bekijk, zie ik best voldoende mogelijkheden om degradatie te ontlopen." Klingen doelde op de beginfase, waarin Susteren afstand had kunnen nemen. Leon Kik en Stephan Bastiaans zagen echter geen kans PSV-doelman Rob Hoks te passeren. Toen PSV het initiatief overnam, ontstonden hachelijke situaties in het strafschopgebied van de gasten, maar Marcel Schmitz, Berry Seegers en Rachid Sraizi strandden op doelman Marcel Laumen.

vierde klassers

SVE-KLUIS 4-2 – In de resterende 23 minuten van deze op 9 februari gestaakte wedstrijd (2-2, Kluis had toen nog maar zeven spelers in het veld), hervatte SVE de strijd met een strafschop, die echter gemist werd. SVE was, mede door de numerieke meerderheid, de betere ploeg. Venken en Drent bepaalden de eindstand op 4-2.

LINNE-THORN 0-0 – Gelijkopgaande wedstrijd waarin de defensies overheersten.

VLODROP-HOLTUM 0-1 – Het aanvankelijk sterkere Holtum kwam snel op voorsprong. Vlodrop nam vervolgens het initiatief over, maar liet de mooiste kansen onbenut. Lenferink 0-1. Rust- en eindstand.

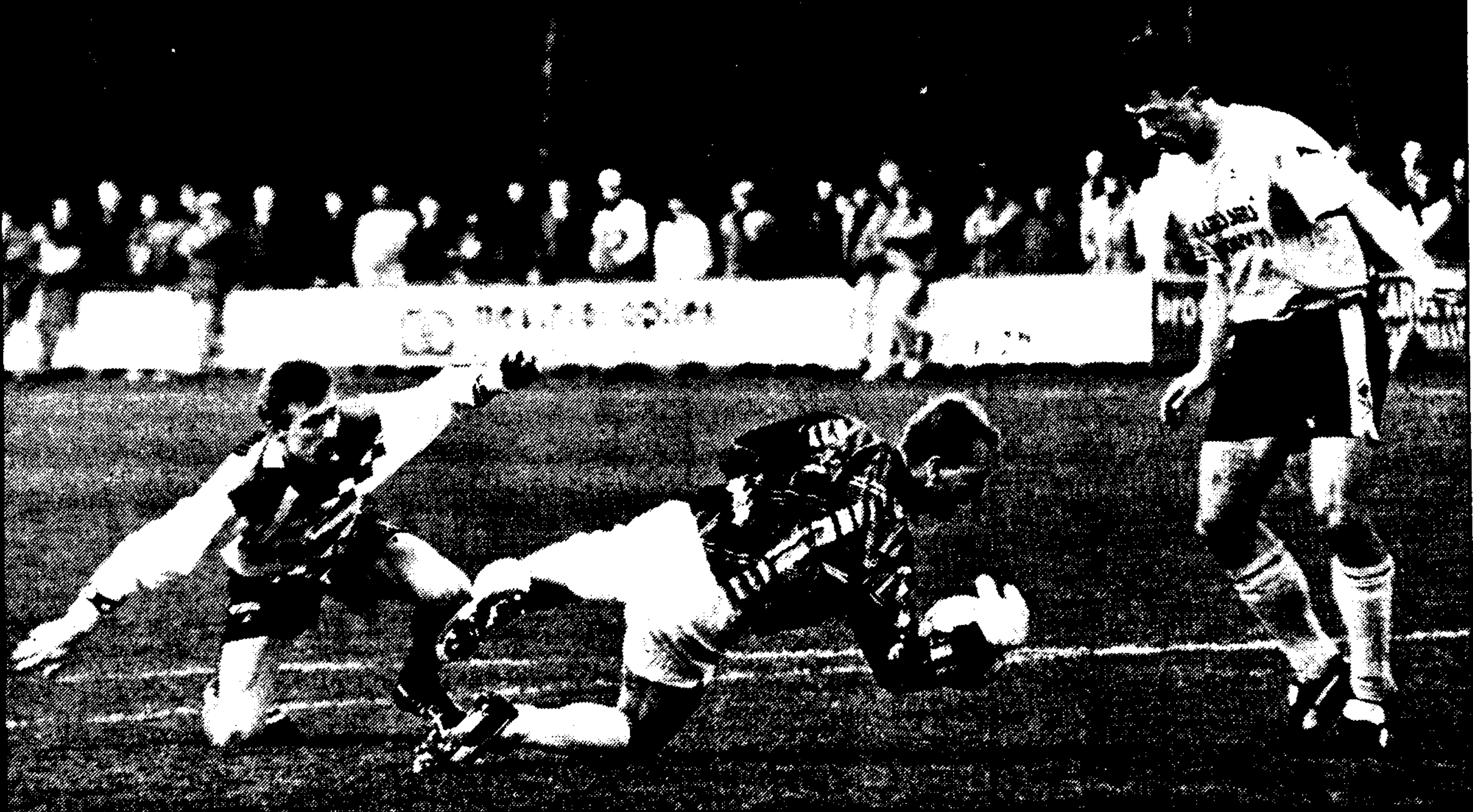
SVH '39-IVS 1-2 – Matige wedstrijd, waarin IVS na rust een gelukkige overwinning behaalde. Rust 0-0. Pfeiffer 0-1, Hecker 0-2, Janssen 1-2.

RKVB-MOESEL 3-0 – Deze wedstrijd werd op 1 december 1991 wegens mist afgebroken bij de stand 0-0. In de resterende veertig minuten was RKVB oppermachtig. Van Bilsen 1-0, R. van Heur 2-0, Slots 3-0.

en voorts

LONGA-BARONIE 4-0 – 25. Gagliardi 1-0. Rust. 55. Koeman 2-0, 62. Boom 3-0, 83. Govers 4-0. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 300. Boeking: Van Iersel (Baronie).

DESK-TSC 1-6 – 27. Vermeulen 0-1, 40. Van Heumen 1-1. Rust. 57. Kok 1-2, 75. Van Kuyk (eigen doel) 1-3, 78. Vermeulen 1-4, 81. Van Gils 1-5, 88. Vermeulen 1-6. Scheidsrechter Van Berk. Toeschouwers 200.



● *Wim Dusseldorp ontfermt zich over de bal na een inzet van SVN'er Hub Hensels (links). Meerssen-verdediger Robert Smeets hoeft niet meer in actie te komen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

sport in cijfers

WIELRENNEN

Driedaagse van de Vendée. Vrouwen, tweede etappe: 1. Monique de Bruin 96,5 km in 2.27.06, 2. Sokolova, 3. Orn, 4. Vink, 5. Skibby, allen zt als De Bruin. Klassement: 1. De Bruin 4.45.11, 2. Orn, 3. Vink, 4. Grinina, 5. Le Gal, allen zt als De Bruin, 13. Van Moorsel 4.22.

Driedaagse van de Panne. Derde etappe De Panne-De Panne: 1. Martinello 195 km in 4.41.05, 2. Fidanza, 3. Wust, 4. Van Brabant, 5. Wilfried Nelissen, 6. Jalabert, 7. Pagnin, 8. Baffi, 9. Harmeling, 10. Raab, 27. Schurer, 32. Nijdam, 34. Maassen, 35. Van Orsouw, 60. Den Bakker, 65. Poels, 93. Wijnands, 109. Talen, 113. Pieters, allen zt als Martinello, 130. Solleveld 1.01, 137. Cordes zt. **Eindklassement:** 1. Maassen 13.01.02, 2. Ekimov 0.24, 3. Marie 0.44, 4. Capiot 1.02, 5. Nijdam 1.0[illegible] [illegible] De Wolf 1.06, 7. Raab 1.16, 8 Alldag zt, 9. Schurer 1.40, 10. Tsjmil [illegible]43, 14. Harmeling 1.56, 31. Den Bakker 2.28, 37 Talen 2.35, 53. Cordes 2.59, 70. Solleveld 3.25, 71. Pieters 3.26, 72. Van Orsouw 3.26, 83. Wijnands 3.39, 89. Poels 3.51.

Ronde van de Vaucluse. Tweede etappe Caderousse-Caderousse: 1. Jolidon 144 km in 3.22.44; 2. Knuvers, 3. De Koning, 4. Hanniche, 5. Lebsanft, allen zt als Jolidon. Klassement: 1. Rous 7.40.05, 2. Delminio Pereira 0.04, 3. Bouwmans zt, 4. Dimitri Zhdanov zt, 5. Forest zt.

TENNIS

Estoril. Mannen, 900.000 gulden. Eerste ronde: Furlan-Muster 6-7 6-3 6-4, Riglewski-Miniussi 7-6 7-5. Tweede ronde: Cunha e Silva-Skoff 7-6 4-1 opgave Skoff wegens blessure, Bruguera-Gilbert 6-3 6-2, Costa-Gomez 6-2 6-4, Lendl-Molina 5-7 6-4 6-2, De la Pena-Novacek 7-6 6-2.

Singapore. Mannen, 500.000 gulden. Youl-Pozzi 6-4 3-6 6-3, Grabb-Siemerink 6-3 7-6, Mronz-Holm 6-4 6-3, Fitzgerald-Kühnen 3-6 7-5 6-3.

IJSHOCKEY

Klagenfurt/Villach. WK B-groep, eerste dag: Nederland - China 12-2 (4-1 5-1 3-0). 5. Collard 1-0, 8. Berteling 2-0, 13. Collard 3-0, 17. Gao Chunlin 3-1, 20. Collard 4-1, 27. De Vries 5-1, 30. Janssen 6-1, 32. Kruger 7-1, 37. Zhang Zhenhua 7-2, 36. Livingston 8-2, 38. Stoer 9-2, 52. Livingston 10-2, 54. De Vries 11-2, 57. Collard 12-2. Joegoslavië-Roemenië 3-3; Oostenrijk-Bulgarije 18-0; Denemarken-Japan 2-4. Stand: 1. Oostenrijk 1-2 (18-0), 2. Nederland 1-2 (12-2), 3. Japan 1-2 (4-2), 4. Joegoslavië en Roemenië 1-1 (3-3), 6. Denemarken 1-0 (2-4), 7. China 1-0 (2-12), 8. Bulgarije 1-0 (0-18).

Hilton Head. Vrouwen, 900.000 gulden, tweede ronde: Martinek-Capriati 6-4 1-6 6-4, Sanchez-Vicario - Hack 6-4 6-2, Ritter-Frankl 6-3 6-3, Cecchini-Kohde 6-4 6-1.

POOLBILJART

Nederlandse beker. Kwartfinales: De Vink-Picasso 12-20; Schachtwiel-Koetsjhoes 22-10; Le Duc-Tunnel Boys 9-23; Brandwapen-Spoorzicht 14-18.

VOETBAL

Beloftencompetitie. SVN-Kolonia 0-1.

Keke Rosberg start in Zolder

ZOLDER – Het raceseizoen op het circuit van Zolder begint komend weekeinde met een Duits programma. Hoogtepunt zijn twee wedstrijden die meetellen voor het Duits toerwagenkampioenschap. Van de partij is de Finse wereldkampioen Formule I uit 1982, Keke Rosberg. Hij start in een AMG Mercedes 190 als teamgenoot van Klaus Ludwig, Bernd Schneider en Ellen Lohr.

Team Schnitzer zet een BMW M3 in voor de Duitsers Winkelhock en Heger en de Italiaan Ravaglia. Emanuelle Pirro en Steve Soper starten voor het Italiaanse Bigazzi BMW, terwijl Johnny Cecotto voor Fina Motorsport rijdt.

In Zolder zijn ook races voor de Porsche Carrera Cup Formule 3, König en Opel Lotus. In de Opel Lotusrace doet Jos Verstappen uit Montfort mee. Morgen beginnen de trainingen om 9.00 uur. Zondag start het raceprogramma om 10.45 uur.

Advocaat van Krabbe zet zich schrap

Vervoer urine niet waterdicht

DOOR FRANS DREISSEN

HEERLEN – „Vrijspraak!" In elk land zouden de atletes Katrin Krabbe, Grit Breuer en Silke Möller volgens manager Jos Hermens vrijuit gaan. „Ieder objectief mens zou meteen 'vrijspraak' roepen. Alleen in Duitsland kun je daar nooit zeker van zijn." De atletenmakelaar maakt zich op voor een belangrijk en ongetwijfeld zeer druk weekeinde. Morgen is hij present tijdens de hoorzitting van de drie van manipulatie beschuldigde atletes in het hotel Contel in Darmstadt. Zondag regisseert Hermens het deelnemersveld tijdens de marathon van Rotterdam. „Het wordt heksen en jagen, maar dat is niet ongewoon in mijn vak."

Morgen beslist de beroepscommissie van de Duitse atletiekbond (DLV) over het lot van de atletes Krabbe, Breuer en Möller. Het trio werd op 15 februari door de DLV voor vier jaar geroyeerd wegens manipulatie tijdens de dopingcontrole in een Zuidafrikaans trainingskamp. De bond achtte het voldoende bewezen dat de atletes via een verboden techniek (vermoedelijk de catheter- of condoommethode) moedwillig de dopingcontrole hebben gesaboteerd.

Drijfzand

Aan dr Reinhard Rauball, de advocaat van de geschorste loopsters, de taak om zijn gehoor, bestaande uit drie vertegenwoordigers van de beroepscommissie, duidelijk te maken dat het bewijs dat de Duitse atletiekbond (DLV) heeft vergaard, niet waterdicht is. Rauball, erkend deskundige op het gebied van sportrecht en voormalig voorzitter van Borussia Dortmund, is zeker van zijn zaak. Hij constateert dat er een stoet van procedurefouten is gemaakt. „De schorsing is op drijfzand gebouwd".

Rauball hoeft niet de onschuld van zijn cliënten te bewijzen, maar moet de bewijslast van de bond weerleggen. „Eigenlijk hoef ik niet meer te doen dan aantonen dat derden hun hand in het spel gehad kunnen hebben." Rauball, die in het bezit zegt te zijn van een beëdigde verklaring waarin de atletes benadrukken dat ze niet gesjoemeld hebben met de urine, zal vooral ingaan op de wijze waarop de urinestaaltjes van Stellenbosch naar Keulen zijn vervoerd. „Waarom zijn de atletes binnen een dag terug en is het pakketje meerdere dagen onderweg geweest?"

Getuige

Rauball zal onder meer een piloot van de Lufthansa als getuige oproepen. „Kleine dingen, expresbrieven en pakketjes zoals de box met urinestaaltjes worden in een compartiment in de cockpit vervoerd. Daar kan in principe iedereen bij. De monsters waren bovendien niet afdoende tegen malversatie beveiligd," aldus de advocaat.

Hoe het mogelijk is dat de (overigens identieke) urine van de atletes exact dezelfde is als die van Krabbe van een jaar eerder uit een trainingskamp in Zinnowitz, zal Rauball wordt wezen. „Er is gemanipuleerd. Dat staat vast. Maar niet per definitie door de atleten". Wie de zaak heeft geflest doet niet terzake. „Zolang de theoretische mogelijkheid bestaat dat er door derden geknoeid kan zijn, is niemand schuldig."

Uitspraak

De tuchtcommissie van de Duitse bond doet aansluitend aan de hoorzitting uitspraak. Blijft de schorsing gehandhaafd, dan wordt de zaak aanhangig gemaakt bij de Internationale Atletiekfederatie (IAAF) in London. Vervolgens kunnen de atleten nog aankloppen bij de burgerrechter en uiteindelijk het Internationaal Gerechtshof in Den Haag. „Maar dan praat je over 1995 of nog later," zegt Jos Hermens.

Fans Fortuna naar Venlo

SITTARD – Bij voldoende deelname organiseert de Vriendenkring Fortuna Sittard morgen een busreis naar Venlo voor de wedstrijd VVV-Fortuna. Aanmelden tot vanavond 20.00 uur bij mejuffrouw Lilian Douven, Vaart 11 in Oirsbeek, of H. Brassé, Jupiterstraat 38 in Geleen. Kosten: vijftien gulden, leden vijf gulden reductie. De vertrektijden zijn morgen: Geleen 17.30 uur, Sittard 17.45, Susteren 18.00.

Geboers aan dood ontsnapt

BRUSSEL – Vijfvoudig wereldkampioen motocross Eric Geboers is aan de dood ontsnapt. De dertigjarige Belg belandde op de autosnelweg van Brussel naar Hasselt door onbekende oorzaak in de vangrail. De auto vatte vlam. Geboers kon op het laatste moment door een achter hem rijdende medewerker uit de brandende auto worden gered. Hij liep ernstige verwondingen aan de ruggewervels op.

Juanito verongelukt

CALZADA DE OROPESA – Juan Gomez Gonzalez, die jarenlang onder de koosnaam 'Juanito' voetbalde bij Real Madrid, is omgekomen bij een verkeersongeluk. Juanito (37) was op weg van Madrid naar Merida, waar hij een elftal uit de tweede divisie traînde. Hij werd op slag gedood toen de auto waarin hij zat, na een uitwijkmanoeuvre op een tegenligger botste.



Bekendmaking

Wet verontreiniging oppervlaktewateren (WVO)

Aanvraag vergunning voor het conserveren van rijkswaterstaatsobjecten in het beheersgebied van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg

De Minister van Verkeer en Waterstaat maakt, gelet op artikel 7 van de Wet verontreiniging oppervlaktewateren en op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, het volgende bekend:
Op 25 februari 1992 is bij de directeur-generaal van de Rijkswaterstaat te Den Haag een aanvraag binnengekomen van de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg van 20 februari 1992 met kenmerk LBRFRB 2883 om vergunning ingevolge de WVO voor het in het oppervlaktewater brengen van afvalstoffen, schadelijke en/of verontreinigende stoffen afkomstig van conserveringswerkzaamheden aan waterstaatsobjecten in het beheersgebied van de directie Limburg.

Termijn van terinzagelegging

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 6 april 1992 tot en met de termijn waarbinnen tegen de definitieve beschikking op de aanvraag beroep kan worden ingesteld, op werkdagen tijdens kantooruren ter inzage:
- ter gemeentesecretarie van Heerewaarden;
- ter gemeentesecretarie van Grave;
- ter gemeentesecretarie van Heumen;
- ter gemeentesecretarie van Lith;
- ter gemeentesecretarie van West Maas en Waal;
- ter gemeentesecretarie van Nederweert;
- ter gemeentesecretarie van Heythuysen;
- ter gemeentesecretarie van Weert;
- ter gemeentesecretarie van Bergen;
- ter gemeentesecretarie van Boxmeer;
- ter gemeentesecretarie van Belfeld;
- ter gemeentesecretarie van Heel;
- ter gemeentesecretarie van Maasbracht;
- ter gemeentesecretarie van Susteren;
- ter gemeentesecretarie van Born;
- ter gemeentesecretarie van Stein;
- in de gemeentelijke infohoek van de gemeente Meerssen;
- op kamer 429 van het stadskantoor te Echt;
- bij de afdeling Voorlichting in de hal van het gemeentehuis te Roermond (ingang hoek Markt/Swalmerstraat);
- bij het bureau milieuzaken van de gemeente Maasbree;
- bij de afdeling Algemene Zaken van de gemeente Gennep;
- in het Open Huis, Kort Nieuwstraat 6 te Nijmegen;
- bij de afdeling Milieu van de gemeente Venlo;
- ten kantore van de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg, François de Veyestraat 6 te Maastricht (kamer 4.12).

Genoemde bescheiden kunnen van 6 april 1992 tot en met 5 mei 1992 tevens worden ingezien:
- na telefonische afspraak (08877-1545) buiten kantooruren ter gemeentesecretarie van Heerewaarden;
- op dinsdagavond van 17.00 tot 20.00 uur in gemeenschapshuis Katrien, Brugstraat 13 te Grave;
- op maandag- en vrijdagavond van 17.00 tot 20.00 uur in de Openbare Bibliotheek te Malden;
- op donderdagavond van 16.30 tot 18.30 uur ter gemeentesecretarie van Lith;
- na telefonische afspraak (08879-9500 tst. 244) op maandagavond van 16.00 tot 19.00 uur ter gemeentesecretarie van West Maas en Waal;
- op donderdagavond van 16.00 tot 19.00 uur ter gemeentesecretarie van Nederweert;
- op donderdagavond van 17.30 tot 19.00 uur ter gemeentesecretarie van Heythuysen;
- op maandagavond van 17.00 tot 20.00 uur ter gemeentesecretarie bij de Bode-Unit (1e etage) van de gemeente Weert;
- op dinsdagavond van 17.30 tot 20.30 uur ter gemeentesecretarie van Bergen;
- op maandag- en vrijdagavond van 18.30 tot 20.30 uur in de Openbare Bibliotheek, De Raetsingel 1 te Boxmeer;
- op vrijdagavond van 18.30 tot 21.30 uur in de Openbare Bibliotheek, Julianastraat 20 te Belfeld;
- op donderdagavond van 19.00 tot 22.00 uur in gemeenschapshuis Don Bosco, Dorpstraat 49 te Heel;
- op donderdagavond van 18.00 tot 21.00 uur in de sporthal/openbare bibliotheek aan het Europlein te Maasbracht;
- op maandagavond van 19.00 tot 22.00 uur in de Reinoudhal, Reinoud van Gelderstraat te Susteren;
- op dinsdagavond van 18.00 tot 21.00 uur in de Openbare Bibliotheek, Prins Bisdomstraat 7 te Born;
- na telefonische afspraak (04490-31888 tst. 288) op dinsdagavond van 17.00 tot 20.00 uur ter gemeentesecretarie van Stein;
- na telefonische afspraak (043-661608) op maandagavond in de gemeentelijke infohoek in de gemeente Meerssen;
- op donderdagavond van 17.00 tot 20.00 uur in de bodekamer van het stadhuis te Roermond (bestuursingang aan de Markt);
- na telefonische afspraak (04765-1466 tst. 275) bij het bureau milieuzaken te Maasbree;
- na telefonische afspraak (08851-12627) buiten kantooruren ter gemeentesecretarie van Gennep;
- op donderdagavond van 16.00 tot 19.00 uur in het Open Huis, Korte Nieuwstraat 6 te Nijmegen;
- op donderdagavond van 17.00 tot 20.00 uur in het Gemeentelijk informatiecentrum, Peperstraat 25 te Venlo;
- na telefonische afspraak (043-294318) op donderdagavond van 16.30 tot 19.30 uur ten kantore van de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg, François de Veyestraat 6 te Maastricht.

Openbare zitting/indienen bezwaren

Terzake voornoemde aanvraag wordt geen openbare zitting gehouden. Degenen, die daarom telefonisch (043-294318 of 294545) verzoeken, worden tot en met 28 april 1992 in de gelegenheid gesteld gemotiveerde bezwaren mondeling in te brengen. Verder kunnen gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning schriftelijk bij de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg (postadres: postbus 25 te 6200 MA Maastricht) worden ingediend tot en met 5 mei 1992.
Persoonlijke gegevens van degenen, die schriftelijk bezwaar hebben ingebracht, worden indien hierom – gelijktijdig bij aparte brief – wordt verzocht, niet bekendgemaakt.

Instellen beroep

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht en degenen, die kunnen aantonen dat zij redelijkerwijs daartoe niet in staat zijn geweest, kunnen tezijnertijd tegen de definitieve beschikking beroep instellen bij de Kroon.

Inlichtingen

Voor het verkrijgen van nadere inlichtingen en/of (tegen betaling) van kopieën van de ter inzage gelegde stukken kan men zich schriftelijk wenden tot voornoemde hoofdingenieur-directeur of telefonisch via 043-294318 of 294545.

Maastricht, 24 maart 1992,

De minister van Verkeer en Waterstaat,
namens deze,
De hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat,
L.H.M. Elsen I-HID

Ministerie van Verkeer en Waterstaat

Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat

Kerkradenaren hopen al vier jaar op promotie

RKTSV geeft niet op

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

KERKRADE – Vier jaar geleden degradeerde het Kerkraadse RKTSV uit de vierde klasse, een gebeurtenis die al eerder plaatsvond in 1974. Destijds werd het verloren gegane terrein het seizoen erna middels een kampioenschap teruggewonnen, maar dat huzarenstukje heeft men in Terwinselen niet kunnen herhalen. Hoewel RKTSV de afgelopen drie jaar steeds aan de vierde klasse heeft geroken, lukte het net niet de onderafdeling te verlaten. Ook dit seizoen doet de ploeg van Herman Goedkoop weer mee om de bovenste plaats. „Ons eerste doel was het behalen van een periodetitel. Nu dit is gelukt, willen we ons richten op de eerste plaats," aldus voorzitter Jac Storms.

Gezien het feit dat het team reeds 38 keer de keeper van de tegenstander heeft laten vissen, zou men verwachten dat de ploeg over één of meerdere makkelijk scorende spelers beschikt. „Dat klopt", zegt Jac Storms, „maar ik vind het niet terecht om namen te noemen. Immers een aanvaller kan alleen veel scoren als de rest van het team ook goed functioneert. De kracht van dit elftal ligt dan ook voornamelijk op het collectieve vlak."

Cijfers

Kijkend naar de kille cijfers heeft het enige tijd geduurd eer het collectief zijn eerste vruchten afwierp.

Uit de eerste zes wedstrijden werden slechts zeven punten verzameld, een oogst die onvoldoende is voor een ploeg die nadrukkelijk mee wil strijden voor de eerste plaats. Na het gelijke spel tegen Wijnandia, één van de naaste concurrenten voor de titel, begon de trein echter te lopen. In de laatste acht wedstrijden werd slechts één punt afgestaan, waarbij het net van de tegenstander liefst 25 keer werd gevonden. Door deze indrukwekkende tussensprint legde RKTSV niet alleen beslag op de tweede periode, maar kwam men ook aan kop van de ranglijst te staan.

Jeugd

De oorzaak van de matige seizoensopening hoeft volgens Jac Storms niet ver te worden gezocht: „Dit seizoen zijn enkele jongens in het eerste elftal terecht gekomen, die twee jaar geleden nog bij de jeugd speelden. Het inpassen van deze nieuwe spelers kost natuurlijk tijd. Nu zijn we echter zo ver, dat we ook A-spelers soms aan het grote werk laten ruiken."

Programma

Waarmee we terecht zijn gekomen bij de jeugd van RKTSV. De vereniging kent naast zes seniorenelftallen en een veteranenteam, niet minder dan elf jeugdteams. „We besteden veel aandacht aan de jeugd, dat is algemeen bekend. Afgelopen jaar hebben weer enkele spelers de stap naar Roda JC en Fortuna Sittard gemaakt. Dat is wel eens jammer, maar zoiets houd je toch niet tegen. Gelukkig worden we nu wel ingelicht, indien men een speler wil hebben. Dat was in het verleden wel eens anders. Het is alleen spijtig dat de meeste jeugdspelers die eenmaal bij een profclub hebben gespeeld, niet meer terugkeren op het oude nest," aldus Jac Storms.

De voorsprong op de naaste concurrenten bedraagt op dit moment slechts twee punten, dus het is voor RKTSV veel te vroeg om al op zijn lauweren te gaan rusten: „Het is nog een lange weg. Nu we koploper zijn, wil iedereen ons kloppen.

Voor alle ploegen is in deze klasse nog iets te winnen of te verliezen. Ik schat Wijnandia en Kakertse Boys erg hoog in, terwijl ook Sylvia een sterk team heeft", aldus eltalleider Pierre Schroeder.



● *De selectie van het eerste elftal van RKTSV uit Kerkrade.* Foto: Foto: KLAUS TUMMERS

sport kort

● GOLFBILJART – Het Pumpje uit Kerkrade is na een beslissingswedstrijd tegen stadgenoot Olympia, die na verlenging in 4-4 eindigde, kampioen geworden in de hoofdklasse golfbiljart van het district Oude Mijnstreek.

Damesturntop in Voerendaal

VOERENDAAL – Sportvereniging Wilskracht uit Voerendaal houdt komend weekeinde in sporthal De Joffer de nationale plaatsingswedstrijden waaraan ruim 350 turnsters deelnemen. Morgen turnen van 08.45 tot 20.00 uur de B- en C-categorieën. Zondag wordt eveneens om 08.45 uur gestart. Vanaf 12.00 uur komt de complete nationale A-top in actie en Jong Oranje, met als bekendste turnster de bij de wereldsubtop behorende Stasja Kohler (Amsterdam). Jammer is echter dat Elvira Becks (Nijmegen) door haar trainingsstage voor het WK en de Olympische Spelen niet zal deelnemen. Limburgs beste turnster Christa Blom heeft eveneens moeten afzeggen omdat zij nog steeds te veel last ondervindt van haar slepende beenblessure.

'De jongens moeten het toch zelf doen in het veld'

Gerard Hoenen geeft ZVV Cosmos de ruimte

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

KERKRADE – ZVV Cosmos uit Kerkrade heeft in de tweede divisie F van de zaalvoetbalcompetitie nog alle troeven in handen om de promotie naar de eerste divisie te realiseren. Met de topper tegen DC H. Anders op het programma moet Cosmos een van de twee promotieplaatsen en in ieder geval de derde stek, die recht geeft op een beslissingsduel, niet meer uit handen hoeven geven. Sinds de komst van oud-international Gerard Hoenen tien duels geleden is het met Cosmos alleen maar crescendo gegaan. „Met dezelfde groep is het onder mij inderdaad gaan lopen. Maar de jongens moeten het toch zelf doen. Ik heb ze alleen op de juiste wijze weten te bespelen. Je moet ze voor elkaar kunnen laten werken en dat zie je in het huidige voetbal niet voldoende meer."

De competitiestart van Cosmos was desastreus. Cosmos, een van de favorieten voor de titel, verloor drie van de eerste vier duels. Na twee overwinningen leek het weer bergopwaarts te gaan, maar in de drie daaropvolgende duels werden weer maar twee punten geoogst. Coach Luypen stapte op en Cosmos zocht oud-speler Gerard Hoenen aan om het karwei dit seizoen af te maken. De oud-voetbalinternational kwam, zag en lijkt te overwinnen. In de laatste tien duels werden maar liefst achttien punten gepakt. De ploeg lijkt ineens onoverwinnelijk te worden. Dat resulteert in een voorlopige derde plaats.

Gerard Hoenen: „Deze groep heeft kwaliteiten met de gebroeders de Mey, Labayed en Horbach als voornaamste elementen. De jongens zijn technisch zeer goed onderlegd en dat is in de zaal uiteraard een pré. De meesten spelen op het veld ook op hoog amateurniveau, zodat je ook enige tactische kennis van zaken mag verwachten. De groep speelde echter als los zand en daar heb ik als eerste aan gewerkt. Ik heb de jongens voorgehouden dat men er iets voor moet doen om te presteren. Dat schijnt tegenwoordig niet meer vanzelfsprekend te zijn. Je moet voor elkaar willen werken, dan alleen kun je openingen scheppen. Wie het doelpunt maakt, is niet van belang."

Cosmos begon aan een imponerende serie. Er werd volop gescoord en in defensief opzicht minder geïncasseerd. Sinds Hoenens komst werd niet meer verloren. Cosmos steeg met stip en begon zijn faam eindelijk waar te maken. De technische vaardigheden worden gebruikt voor aanvallend voetbal en dat is een verademing in het tactisch spelletje van veel andere clubs. „We zoeken altijd zo snel mogelijk de helft van de tegenstander op. We proberen altijd aan te vallen. Als we een treffer meer maken dan de tegenstander winnen we. Ik heb drie spelers voor de achterste lijn en drie voor voorin. Ik ben in de gelukkige omnstandigheid dat wisselen geen verzwakking inhoudt. We kunnen dus steeds druk blijven maken.

Zelfs in ondertalsituatie komen we er snel uit. Je moet spelers vertrouwen geven om akties te maken. Dan alleen krijg je spektakel. De zaal gaat kapot aan het tactisch spelletje. Je hebt geen mensen meer met lef. Op het hoogste niveau had je nog een Duyzings, maar die is naar België vertrokken."

Op papier ligt de weg naar promotie open. Hoenen: „Op papier klopt dat natuurlijk. Het laatste duel tegen Anders kan een echte kraker worden. Ik ga minimaal uit van de derde plaats. Een beslissingsduel is ook nooit weg. Als we de promotie halen, zal de groep wel bij elkaar blijven."



● *De zaalvoetbalselectie van ZVV Cosmos uit Kerkrade.* Foto: JEROEN KUIT

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

MORGEN
Volleybal, Landgraaf, sporthal Baneberg, 16.30 uur:Geevers/VCL-VVC.

MORGEN
Trimloop Telematica, Heerlen. Starten vanaf Emmaplein om 10.00 uur.

NK poolbiljart in Hoensbroek

HOENSBROEK – In café De Keizer in Hoensbroek houdt de Nederlandse Poolbiljartbond het komend weekeinde de afsluitende wedstrijden om het Nederlands B-kampioenschap voor heren en dames. De wedstrijden beginnen vanavond om 18.30 uur, morgen om 11.00 uur en de finales zondag om 16.00 uur.

'Doe-dag' bij alle tien verenigingen moet leden werven

Limburgse hockeyclubs mikken op de jeugd

Van onze correspondente
LISETTE MEYRINK

HEERLEN – Zondag zal bij alle Zuidlimburgse hockey- verenigingen tegelijkertijd een 'Hockey-doe-dag' worden gehouden. Op deze dag zijn alle kinderen tussen 7 en 12 jaar vanaf 14.30 uur van harte welkom op de hockeyvelden bij hen in de buurt. Daar kunnen kinderen onder professionele begeleiding via sport en spel de hockeysport leren kennen. Een uniek initiatief in de Limburgse hockeygeschiedenis dat door de stichting Hockey Promotie Zuid-Limburg gestalte heeft gekregen. Het doel is nieuwe, jonge hockeyers te werven om zo het hockey in Zuid-Limburg naar een breder draagvlak te tillen.

Het is voor het eerst dat de tien Limburgse verenigingen hun krachten bundelen en gezamenlijk, in plaats van ieder voor zich, een dergelijk promotie-programma ontwikkelen. Deelnemende clubs zijn: Kerkrade, Sjinborn (Valkenburg), Nuth, Meerssen, Heerlen, Hockeer (Cadier en Keer), Maastricht, Geleen, Sittard en Concordia (Roermond).

Tijdens de 'hockey-doe-dag' zal bij iedere club een kleurwedstrijd worden gehouden en krijgen de kinderen als aandenken een leuke attentie mee naar huis.

„Hockey dient meer uitstraling te krijgen," vindt Joost Krul, woordvoerder van Stichting Hockey Promotie Zuid-Limburg. „Een actief pr-beleid in Limburg is hard nodig, want de hoc- keysport in de provincie is sterk onderbezet. Limburg heeft slechts een kwart van het aantal hockeyers dat elders in het land per provincie de sport bedrijft. Met elkaar moeten we daar iets aan doen. Te beginnen bij de jeugd. Wordt de jeugd enthousiast voor de sport, dan krijg je ook de ouders in de club."

Promotie van de hockeysport in Zuid-Limburg heeft volgens het hockeyplatform te lange tijd op een laag pitje gestaan. „Het werd tijd dat de promotie beter georganiseerd en gestructureerd gaat worden. Gelukkig blijkt de animo binnen de Limburgse verenigingen groot. Alle clubs hebben afgevaardigden gestuurd om het initiatief invulling te geven. De stichting heeft wervingsmateriaal, zoals folders en affiches laten maken en ver- spreid in steden, dorpen en op de scholen van Kerkrade tot aan Roermond," aldus Krul.

Inmiddels is de Stichting Hockey Promotie Zuid Limburg een jaar operationeel. In die tijd is een aantal succesvolle acties ontplooid. Zo zijn er verschillende trainers- en coaches- avonden geweest, is gestart met opleiding en bijscholing van hockeytrainers en -coaches en is men bezig met het opzetten van een centrale training voor jeugd-leden van de tien Limburgse clubs.

Krul: „We hopen dat ook de hockey-doe-dag een groot succes wordt en heel veel kinderen een kijkje op het hockeyveld komen nemen. Aanstaande zondag vanaf 14.30 uur is in ieder geval iedereen van harte welkom op de Limburgse hockeyvelden."

schaken

met michiel bunnik

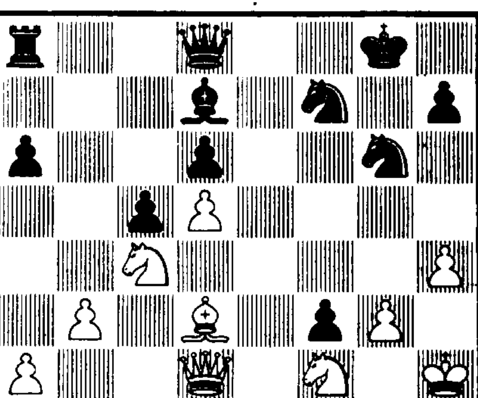
Waar een klein dorp al niet groot in kan zijn. Ter Apel in de provincie Groningen speelde het weer klaar. Voor de vijfde maal vond daar het Kloostertoernooi plaats, vernoemd naar het fraaie vijftiende-eeuwse klooster. De schaakvereniging van Ter Apel telt slechts 19 leden en met hulp van de gemeente en lokale sponsoren werd het geld voor het toernooi bij elkaar gesprokkeld. Het resultaat: een categorie-14-toernooi met als deelnemers Vladimir Epishin (2620), Rafael Vaganian (2590), Larry Cristiansen (2595), Michael Adams (2590), Paul van der Sterren (2535) en Genna Sosonko (2530). De spelers komen allen een maal tegen elkaar uit. Vaganian trekt uiteindelijk aan het langste eind en wint de eerste prijs van ƒ 4000,-. De schoonheidsprijs ging naar Epishin voor zijn overwinning op Adams.

M. Adams - V. Epishin. Frans.

1. e4,e6 2. d4,d5 3. e5. De doorschijfvariant. Bij goed tegenspel heeft zwart weinig te vrezen. De zwartspeler is goed bekend met de strategische pointes van deze variant. **3. ...,c5 4. c3,Pc6 5. Pf3,Ld7.** Het alternatief is 5. ...,Db6. De laatste tijd ziet men de tekstzet steeds vaker gespeeld worden. **6. a3.** Een ander plan is 6. Le2,Pe7 7. Pa3,c:d4 8. c:d4,Pf5 9. Pc2,Pb4 10. Pe3,P:e3. **6. ...,f6 7. Ld3,Dc7 8. 0-0,0-0-0!?** Opmerkelijk en op dit niveau nog nooit gezien. Op het eerste gezicht lijkt de zwarte koning ongelukkig geposteerd. In de partij is de enige kwetsbare koning die van wit. **9. Lf4.** De loper staat hier ietwat ongelukkig, daar zwart hem met tempo kan aanvallen. **9. ...,c4.** Maar eerst het centrum sluiten. **10. Lc2,h6 11. h4.** verzwakt vrijwillig de koningvleugel. 11. Lg3. Ligt meer voor de hand. **11. ...,Le8.** Op weg naar h5 waar de loper goed staat. **12. b3.** Wits enige kans bestaat uit het openen van lijnen op de zwarte koning. **12. ...,c:b3 13. L:b3,Lh5 14. Pbd2,f:e5 15. d:e5,Lc5 16. Db1,Pge7 17. c4?!**

Deze witte actie is moeilijk te veroordelen. Wit is druk bezig om geforceerd lijnen te openen. Hij overziet echter de zwarte combinatie. Derhalve was 17. Ld1 aangewezen. **17. ...,Thf8 18. Lh2.** Op 18.g3 beslist 18. ...,g5. **18. ...,L:f3 19. P:f3,T:f3!** De witte koning komt behoorlijk op de tocht te staan. **20. g:f3,Pd4!** Het is belangrijk dat zwart materiaal naar de koningvleugel overbrengt. **21. Kg2,Pef5 22. Lg3,Df7 23. f4.** Gericht tegen de dreiging 23. ...,P:f3. Zwart ziet er echter een nieuw aanknopingspunt in. **23. ...,g5! 24. c:d5,g:f4 25. d:e6,Dh5 26. e7,P:h4+!** Met een paar krachtzetten heeft zwart de witte weerstand gebroken. Wit gaf op met het oog op de varianten 27. Kh3,Pf5+ 28. Kg2,f3+ 29. Kg1,Pe2 mat of 27. L:h4,Dg4+ 28. Lg3,f3+ 29. Kg1,Dh3.

Het probleem van deze week komt uit hetzelfde toernooi.



Zwart speelt en wint. Oplossing volgende week.

dammen

met john van den borst

Het Europees Kampioenschap werd onlangs zoals bekend gewonnen door Guntis Valneris. Hij eindigde gelijk met onze landgenoot Rob Clerc, maar het inmiddels beruchte Sonnenbornberger-systeem wees de Let als eindwinnaar aan. Gérard Jansen miste in de slotronde de kans zijn Europese titel te prolongeren, maar kwalificeerde zich wel voor het komende Wereldkampioenschap. Dat deed ook de pas 17-jarige Alexander Foerman. Het nieuwe prille talent uit Moskou dwarsboomde de verwachte kwalificatie van Alexander Schwarzman. Ook de al langer bekende, maar toch ook pas 17-jarige Yigal Koyfman zien we op het WK terug.

Valneris had een nieuw succes nodig want hij moet de rampzalige WK-match onlangs met Tsjizjov zelf ook als een afgang hebben gevoeld. Een van zijn beste partijen in het EK speelde Valneris tegen de GOS-vertegenwoordiger Igor Ribakov, die afgelopen clubcompetitie ook een paar wedstrijden voor het Brunssumse DIOS uitkwam. De notatie van het duel:

Valneris-Ribakov Parthenay 1992

1. 32-28 19-23 2. 28x19 14x23 3. 37-32 10-14 4. 41-37 14-19 5. 46-41 5-10 6. 35-30 20-25 7. 40-35 10-14 8. 33-29 14-20 9. 44-40 17-22 10. 50-44 11-17 11. 39-33 6-11 12. 43-39 20-24 13. 29x20 15x24 14. 48-43 1-6 15. 31-27 22x31 16. 36x27 17-22 17. 41-36 22x31 18. 36x27 11-17 19. 34-29 23x34 20. 40x20 25x14.

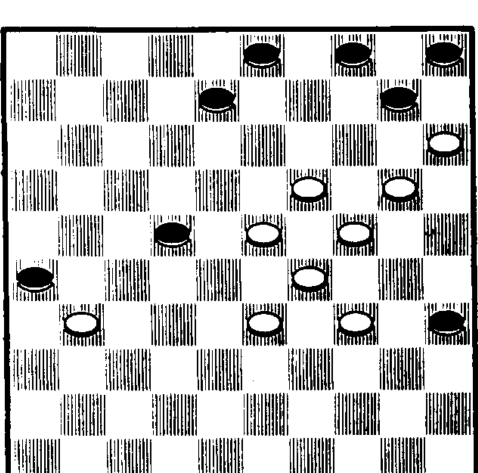
Valneris bedient zich van een openingsopzet die de laatste tien jaar opgeld doet: snel een rechtervleugelopsluiting accepteren, vervolgens daaruit losbreken en geleidelijk druk ontwikkelen tegen de linkervleugel van de tegenstander. Valneris toont zich uiterst bekwaam in deze materie.

21. 45-40 18-23 22. 40-34 14-20 23. 30-25 20-24 24. 47-41 13-18 25. 41-36 7-11 26. 34-29 23x34 27. 39x30 18-23 28. 33-29 23x34 29. 30x39 17-21 30. 39-33 12-18 31. 33-29! 24x33 32. 38x29 8-13 33. 44-39 2-8 34. 35-30 19-23 35. 39-33 23x34 36.

Heeft Ribakov misschien gedacht nu een combinatie achter de hand te hebben? Dat zou een misrekening zijn want 47... 4-10 werkt niet: 48. 15x4! 6-11 49. 28x10 en zwart heeft alleen het tempo 49... 21-26 wat na 50. 4x22 17x39 51. 38-33 39x28 52. 27-22 28x17 53. 10-4 direct verliest.

47... 14-19 48. 38-33 19-24 49. 30x19 23x14 50. 42-37 14-19 51. 43-39 18-23. Want na (19-23) 28x19 (17-22) 37-31 (21-26) 19-14 (26x28) 14-10 (22x31) 33x13 (31-37) 14-9 (4x13) 10-4 (13-19) 4-10 w+.

52. 39-34 6-11 53. 33-29 21-26 54. 29x18 17-21 55. 28-22 4-9 56. 15-10 19-24 57. 10-5 en zwart gaf op.



Om zelf op te lossen het diagram. Wit speelt en wint. Oplossing volgende week.

De oplossing van vorige week.

Wit, zeven schijven, op 22, 23, 28, 32, 34, 39 en 44. Zwart, vier schijven, op 29, 33, 42 en 45. Slechts drie zetten diep, maar de winst doet je versteld staan: **1. 44-40! 29x38 2. 34-29! 45x32 3. 39x48!** Oppositie!

bridge

met wiel gielkens

Een van de meest karakteristieke rubrieken in bridgemagazine IMP is de Truck-Star Superhand Trophy, waarin mooie handjes, afkomstig van spelers van elk niveau, worden behandeld. Een jury, bestaande uit 3 van de sterkste spelers van het land, Max Rebattu, Erik Kirchhoff en André Mulder, beslissen aan het eind van een jaargang welke handen in aanmerking komen voor de beide hoofdprijzen, één voor het afspel en één voor de verdediging.

Winnaars van het seizoen 91/92 zijn Hans Kreijns (afspel) en Gerard Versluis (verdediging). Vooral het spel van deze laatste, nog jonge meesterklasser, kon mij zeer bekoren, omdat we het eigenlijk allen hadden kunnen uitvoeren en waarschijnlijk allen hadden gemist.

	♠ B5 ♥ V9 ♦ AHB106 ♣ B852	
♠ H4 ♥ 10732 ♦ V42 ♣ A963	N W O Z	♠ 107632 ♥ AB8 ♦ 9753 ♣ 7
	♠ AV98 ♥ H654 ♦ 8 ♣ HV104	

NZ spelen 3SA en West (Versluis) start met harten 3, dat is de 3e of 5e van boven of de middelste van een waardeloze 3-kaart. De leider bestudeert de systeemkaart aandachtig, waarna in dummy de vrouw wordt gelegd, voor het aas van Oost, die harten B terugspeelt. De leider duikt, West speelt de 2 bij en Oost vervolgt nu harten 8 voor de heer van Zuid, waarop bij West de 10 komt. Versluis maskeert daarmee harten 7 en wekt de indruk dat hij van harten 1032 is gestart. De leider zal dat natuurlijk niet zonder meer aannemen, maar voorlopig zit hij er ook niet mee en aangezien hij toch van de klaverkleur moet leven speelt hij in de 4e slag klaver H, voor het aas van West.

En nu komt het uur van de waarheid! U bent aan slag en hebt u niet, geheel op de automatische piloot, al lang de 13e harten op tafel liggen? Dat is dan in elk geval de 4e slag. En de 5? Waar komt die vandaan? Aangezien Zuid maximaal 8 punten buiten schoppen heeft, zal hij in die kleur minstens het aas hebben. Kortom: 3SA is gewoon niet down te branden, gezien de 5 ruitenslagen, waar Zuid recht op heeft. Alleen: Zuid weet dat zelf niet; voor hem is het contract nog altijd down als ruiten V fout zit en Oost de 13e harten heeft!

Als u die harten 7 nog altijd niet hebt gespeeld, gaat u dat na het bovenstaande denkwerk waarschijnlijk ook niet meer doen. Versluis althans speelde in slag 5 niet zijn 13e harten, maar ruiten na! Voor de leider was het nu dus zeker dat West inderdaad van harten 1032 was gestart. Oost mocht dan in geen geval aan slag komen. In plaats van de ruitensnit te nemen, ging Zuid derhalve op de schoppensnit af en dat zou ik nu ook hebben gedaan, want zit óf harten H óf harten B goed dan zijn de 9 slagen verzekerd. De leider won dus met ruiten aas en speelde schoppen vanuit dummy voor de heer van West, die nu alsnog harten 7 te voroschijn kwam voor één down. 3SA was een populair contract en deze OW waren vrijwel de enigen die het spel down speelden. Het niet voortijdig incasseren van de vrije harten getuigt van groot inzicht. Vermoedelijk zult u zich dan ook kunnen verenigen met het oordeel van de jury.